

WOJEWÓDZTWO LUBUSKIE

PODREGIONY
POWIATY
GMINY

2013

SUBREGIONS
POWIATY
GMINAS

LUBUSKIE VOIVODSHIP

ZESPÓŁ REDAKCYJNY
URZĘDU STATYSTYCZNEGO

*EDITORIAL BOARD
OF STATISTICAL OFFICE*

PRZEWODNICZĄCY

PRESIDENT

Roman Fedak

Z-CA PRZEWODNICZĄCEGO

VICE-PRESIDENT

Krystyna Motyl

REDAKTOR GŁÓWNY

EDITOR-IN-CHIEF

Robert Wróbel

CZŁONKOWIE

MEMBERS

Wioletta Bielecka, Marlena Gajewska, Ola Gucia,
Teresa Sokołowska, Bogusława Kołeczek, Anna Miśkiewicz

Redakcja i skład
komputerowy — Lubuski Ośrodek
Badań Regionalnych
Urzędu Statystycznego

*Edited and setting —
— Research Regional Centre of Lubuskie
Voivodship
of Statistical Office*

Projekt okładki

Cover design

Lidia Motrenko-Makuch

Wykresy

Graphs

Marek Bartoszewicz

**Prosimy o podanie źródła
przy publikowaniu danych US**

***When publishing SO data
please indicate source***

Druk: Urząd Statystyczny we Wrocławiu,
Oddział w Legnicy

Nakład: 120 egz. Papier offset kl. III, 80 g. Format B-5. Cena 25,00 zł.

Oddano do druku: grudzień 2013 r.

PRZEDMOWA

Spełniając oczekiwania wielu instytucji, przede wszystkim szczebla regionalnego oraz jednostek samorządu terytorialnego, Urząd Statystyczny w Zielonej Górze przekazuje Państwu publikację uzupełniającą kolejne wydanie Rocznika Statystycznego Województwa Lubuskiego 2013.

Publikacja niniejsza, poza uwagami ogólnymi, zawiera tablice przeglądowe prezentujące ważniejsze dane o województwie, wybrane dane o podregionach (poziom NTS 3), a także kompleksowy zestaw danych zaprezentowanych w 16 działach - w grupowaniach powiatowych za 2012 r.

Publikacja została opracowana w polsko-angielskiej wersji językowej - dostępna jest również na płycie kompaktowej.

Oddając w ręce Państwa publikację WOJEWÓDZTWO LUBUSKIE 2013 - PODREGIONY, POWIATY, GMINY, dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za przekazane informacje i będę wdzięczny za wnioski oraz uwagi przyczyniające się do kształtowania i wzbogacania jej treści.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Zielonej Górze



Roman Fedak

Zielona Góra, grudzień 2013 r.

PREFACE

In order to meet the needs of numerous institutions, including regional institutions and local authority units, the Statistical Office in Zielona Góra presents you this supplementary publication to the next edition of the Statistical Yearbook of Lubuskie Voivodship 2013.

The publication contains general notes and tables which present major data on the voivodship, selected data on its subregions (level NTS 3), as well as complete data on its powiats for 2012, organised in 16 thematic chapters.

The publication is available as Polish – English version and on a compact disc.

Presenting you the publication “Lubuskie Voivodship 2013 - Subregions, Powiats, Gminas” I would like to express my gratitude to all persons and institutions for the information they submitted and I would be obliged to have your comments and opinions, which would help us improve the content of this publication.

*President of the Statistical Office
in Zielona Góra*



Roman Fedak

Zielona Góra, December 2013

SPIS RZECZY

Przedmowa
Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty
Uwagi ogólne.

TABLICE PRZEGLĄDOWE

I. Ważniejsze dane o województwie (2000, 2005-2012)
II. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4) [2005, 2012]

DZIAŁY

I. Stan i ochrona środowiska
II. Podział administracyjny i samorząd terytorialny
III. Bezpieczeństwo publiczne
IV. Ludność
V. Rynek pracy. Wynagrodzenia
VI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania
VII. Edukacja i wychowanie.
VIII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.
IX. Kultura. Turystyka. Sport
X. Leśnictwo.
XI. Transport
XII. Handel
XIII. Finanse publiczne
XIV. Inwestycje i środki trwałe
XV. Rachunki regionalne
XVI. Podmioty gospodarki narodowej.

CONTENTS

	Strona Page
<i>Preface.</i>	3—4
<i>Symbols. Major abbreviations.</i>	10—11
<i>General notes</i>	12—15

REVIEW TABLES

<i>Major data on the voivodship (2000, 2005-2012)</i>	16—33
<i>Selected data by subregions (NTS 3) and powiats (NTS 4) [2005, 2012]</i>	34—47

CHAPTERS

<i>Environmental protection.</i>	48—64
<i>Administrative division and territorial self-government</i>	65—72
<i>Public safety</i>	73—75
<i>Population</i>	76—103
<i>Labour market. Wages and salaries</i>	104—131
<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i>	132—160
<i>Education.</i>	161—191
<i>Health care and social welfare</i>	192—203
<i>Culture. Tourism. Sport</i>	204—216
<i>Forestry</i>	217—233
<i>Transport</i>	234—237
<i>Trade</i>	238—239
<i>Public finance</i>	240—276
<i>Investments and fixed assets</i>	277—281
<i>Regional accounts</i>	282—286
<i>Entities of the national economy.</i>	287—300

SPIS TABLIC

DZIAŁ I

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

Uwagi ogólne	
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2012 r.	
Powierzchnia i pobór wody do nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania stawów rybnych w 2012 r.	
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2012 r.	
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2012 r.	
Oczyszczalnie ścieków w 2012 r.	
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza w 2012 r.	
Odpady wytworzone i dotychczas składowane (nagromadzone) oraz tereny ich składowania w 2012 r.	
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2012 r.	
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według wybranych kierunków inwestowania w 2012 r. (ceny bieżące)	
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania w 2012 r.	

DZIAŁ II

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY I SAMORZĄD TERYTORIALNY

Uwagi ogólne	
Jednostki podziału terytorialnego w 2012 r.	
Radni gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r.	
Radni rad powiatów i rad miast w miastach na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r.	

DZIAŁ III

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Uwagi ogólne	
Przestępstwa stwierdzone przez policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2012 r.	
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez policję i prokuraturę w 2011 r.	

DZIAŁ IV

LUDNOŚĆ

Uwagi ogólne	
Powierzchnia i ludność w 2012 r.	
Ludność według płci oraz biologicznych i edukacyjnych grup wieku w 2012 r.	
Ruch naturalny ludności w 2012 r.	
Małżeństwa, rozwody i separacje w 2012 r.	
Zgony według wybranych przyczyn w 2011 r.	
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2012 r.	
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2012 r.	

LIST OF TABLES

CHAPTER I

ENVIRONMENTAL PROTECTION

General notes	x	48
Water withdrawal for needs of the national economy and population in 2012	1	54
Area and water withdrawal for irrigation in agriculture and forestry as well as water for filling up fish ponds in 2012	2	55
Water consumption for needs of the national economy and population in 2012	3	56
Industrial and municipal waste water and population using waste water treatment plants in 2012	4	57
Wastewater treatment plants in 2012	5	58
Emission and reduction of air pollutants in 2012	6	59
Waste generated and landfilled up to now (accumulated) as well as their storage yards areas in 2012	7	60
Nature and landscape protection in 2012	8	61
Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by selected directions of investing in 2012 (current prices)	9	62
Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by financing source in 2012	10	63

CHAPTER II

ADMINISTRATIVE DIVISION AND TERRITORIAL SELF-GOVERNMENT

General notes	x	65
Territorial division units in 2012	1 (11)	66
Councillors of gmina councillors by sex, age and educational level in 2012	2 (12)	67
Councillors of powiat councils and city councils in cities with powiat status by sex, age and educational level in 2012	3 (13)	72

CHAPTER III

PUBLIC SAFETY

General notes	x	73
Ascertained crimes by the police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings in 2012	1 (14)	74
Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the police and prosecutor's office in 2012	2 (15)	75

CHAPTER IV

POPULATION

General notes	x	76
Area and population in 2012	1 (16)	80
Population by sex and biological and educational age groups in 2012	2 (17)	92
Vital statistics in 2012	3 (18)	93
Marriages, divorces and separations in 2012	4 (19)	99
Deaths by selected causes in 2011	5 (20)	100
Internal and international migration of population for permanent residence in 2012	6 (21)	101
Internal migration of population for permanent residence in 2012	7 (22)	102

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ V		
RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA		
Uwagi ogólne	General notes	x 104
Pracujący w 2012 r.	Employed persons in 2012	1 (23) 111
Przeciętne zatrudnienie w 2012 r.	Average paid employment in 2012	2 (24) 117
Bezrobotni zarejestrowani i stopa bezrobocia w 2012 r.	Registered unemployed persons and unemployment rate in 2012	3 (25) 118
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani oraz oferty pracy w 2012 r.	Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls as well as job offers in 2012	4 (26) 119
Bezrobotni zarejestrowani według płci w 2012 r.	Registered unemployed persons by sex in 2012	5 (27) 120
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r.	Registered unemployed persons by age and educational level in 2012	6 (28) 123
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2012 r.	Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2012	7 (29) 124
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2012 r.	Registered unemployed persons by work seniority in 2012	8 (30) 125
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2012 r.	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2012	9 (31) 126
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2012 r.	Persons injured in accidents at work and the number of days an inability to work caused by accidents in 2012	10 (32) 127
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2012 r.	Persons working by hazardous conditions in 2012	11 (33) 128
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia w 2012 r.	Persons working in hazardous conditions to agents harmful and hazardous to health in 2012	12 (34) 129
Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2012 r.	Paid employees on position for which evaluation of occupational risk was done in 2012	13 (35) 130
Przedjętne miesięczne wynagrodzenia brutto w 2012 r.	Average monthly gross wages and salaries in 2012	14 (36) 131
DZIAŁ VI		
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA	CHAPTER VI	
	MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS	
Uwagi ogólne	General notes	x 132
Wodociągi i kanalizacja w 2012 r.	Water supply and sewage systems in 2012	1 (37) 135
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2012 r.	Gas supply system as well as consumers and consumption of gas from gas supply system in households in 2012	2 (38) 141
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2012 r.	Consumers and consumption of electricity in households in 2012	3 (39) 142
Odpady komunalne zmieszane, nieczystości ciekłe i składowiska w 2012 r.	Mixed municipal waste, liquid waste and landfill sites in 2012	4 (40) 143
Zasoby mieszkaniowe w 2012 r.	Dwelling stocks in 2012	5 (41) 144
Mieszkania w zasobach mieszkaniowych wyposażone w instalacje w 2012 r.	Dwellings in dwelling stocks fitted with installations in 2012	6 (42) 150
Budynki oddane do użytkowania w 2012 r.	Buildings completed in 2012	7 (43) 151
Mieszkania oddane do użytkowania w 2012 r.	Dwellings completed in 2012	8 (44) 152
Wybrane wskaźniki w zakresie mieszkań oddanych do użytkowania w 2012 r.	Selected indices of dwellings completed in 2012	9 (45) 158
Mieszkania oddane do użytkowania wyposażone w instalacje w 2012 r.	Dwellings completed fitted with installations in 2012	10 (46) 159
Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2012 r.	Dwellings completed by forms of construction in 2012	11 (47) 160

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ VII		
EDUKACJA I WYCHOWANIE		
Uwagi ogólne	x	161
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13.	1 (48)	165
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13.	2 (49)	171
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży w roku szkolnym 2012/13.	3 (50)	177
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2012/13.	4 (51)	178
Licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2012/13.	5 (52)	178
Technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dla młodzieży w roku szkolnym 2012/13.	6 (53)	179
Szkoły policealne w roku szkolnym 2012/13.	7 (54)	180
Uczący się języków obcych w szkołach podstawowych i gimnazjach dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13.	8 (55)	181
Uczący się języków obcych w szkołach ponadgimnazjalnych dla dzieci i młodzieży oraz policealnych w roku szkolnym 2012/13.	9 (56)	183
Komputery w szkołach podstawowych i gimnazjach dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13.	10 (57)	185
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2012/13.	11 (58)	186
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2012/13.	12 (59)	187
DZIAŁ VIII		
OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA		
Uwagi ogólne	x	192
Łóżka w szpitalach ogólnych, apteki ogólnodostępne i punkty apteczne w 2012 r.	1 (60)	198
Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2012 r.	2 (61)	199
Żłobki i kluby dziecięce w 2012 r.	3 (62)	200
Rodzinna piecza zastępcza w 2012 r.	4 (63)	201
Instytucjonalna piecza zastępcza w 2012 r.	5 (64)	202
Pomoc społeczna stacjonarna w 2012 r.	6 (65)	203
DZIAŁ IX		
KULTURA, TURYSTYKA, SPORT		
Uwagi ogólne	x	204
Biblioteki publiczne (z filiami) w 2012 r.	1 (66)	207
Muzea w 2012 r.	2 (67)	213
Kina stałe w 2012 r.	3 (68)	214
Baza noclegowa turystyki w 2012 r.	4 (69)	215
Kluby sportowe w 2012 r.	5 (70)	216
DZIAŁ X		
LEŚNICTWO		
Uwagi ogólne	x	217
Powierzchnia gruntów leśnych w 2012 r.	1 (71)	219
Powierzchnia lasów w 2012 r.	2 (72)	225
Grunty nieleśne zalesione i przeznaczone do zalesienia w 2012 r.	3 (73)	231
Lasy niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2012 r.	4 (74)	233
CHAPTER VII		
EDUCATION		
General notes	x	161
Primary schools for children and youth in the 2012/13 school year	1 (48)	165
Lower secondary schools for children and youth in the 2012/13 school year	2 (49)	171
Basic vocational schools for youth in the 2012/13 school year	3 (50)	177
General secondary schools for youth in the 2012/13 school year	4 (51)	178
Specialized secondary schools for youth in the 2012/13 school year	5 (52)	178
Technical secondary schools as well as general art schools for youth in 2012/13 school year	6 (53)	179
Post-secondary schools in the 2012/13 school year	7 (54)	180
Pupils and students studying foreign languages in primary schools and lower secondary schools for children and youth in 2012/13 school year	8 (55)	181
Students studying foreign languages in upper secondary schools for youth and in post-secondary schools in 2012/13 school year	9 (56)	183
Computers in primary and lower secondary schools for children and youth in 2012/13 school year	10 (57)	185
Schools for adults in the 2012/13 school year	11 (58)	186
Pre-primary education in the 2012/13 school year	12 (59)	187
CHAPTER VIII		
HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE		
General notes	x	192
Beds in general hospitals, generally available pharmacies and pharmaceutical outlets in 2012	1 (60)	198
Out-patient health care in 2012	2 (61)	199
Nurseries and children's clubs in 2012	3 (62)	200
Family foster care in 2012	4 (63)	201
Institutional foster care in 2012	5 (64)	202
Stationary social welfare in 2012	6 (65)	203
CHAPTER IX		
CULTURE, TOURISM, SPORT		
General notes	x	204
Public libraries (with branches) in 2012	1 (66)	207
Museums in 2012	2 (67)	213
Fixed cinemas in 2012	3 (68)	214
Tourist accommodation establishments in 2012	4 (69)	215
Sports clubs in 2012	5 (70)	216
CHAPTER X		
FORESTRY		
General notes	x	217
Forest land in 2012	1 (71)	219
Forest areas in 2012	2 (72)	225
Non-forest land afforested and designated for afforestation in 2012	3 (73)	231
Forests non owned by the State Treasury in 2012	4 (74)	233

	Tablica Table	Strona Page
DZIAŁ XI		
TRANSPORT		
Uwagi ogólne	x	234
Drogi publiczne w 2012 r.	1 (75)	235
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane w 2012 r.	2 (76)	236
Wypadki drogowe i ich ofiary w 2012 r.	3 (77)	237
DZIAŁ XII		
HANDEL		
Uwagi ogólne	x	238
Targowiska w 2012 r.	1 (78)	239
DZIAŁ XIII		
FINANSE PUBLICZNE		
Uwagi ogólne	x	240
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2012 r.	1 (79)	244
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2012 r.	2 (80)	252
Wydatki budżetów gmin według działów w 2012 r.	3 (81)	256
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2012 r.	4 (82)	264
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2012 r.	5 (83)	268
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2012 r.	6 (84)	270
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2012 r.	7 (85)	272
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2012 r.	8 (86)	274
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2012 r.	9 (87)	276
DZIAŁ XIV		
INWESTYCJE I ŚRODKI TRWAŁE		
Uwagi ogólne	x	277
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2012 r. (ceny bieżące)	1 (88)	280
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach w 2012 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	2 (89)	281
DZIAŁ XV		
RACHUNKI REGIONALNE		
Uwagi ogólne	x	282
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) [2009, 2010, 2011]	1 (90)	286
Wartość dodana brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące) [2009, 2010, 2011]	2 (91)	286
DZIAŁ XVI		
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ		
Uwagi ogólne	x	287
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2012 r.	1 (92)	288
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2012 r.	2 (93)	294
Spółki handlowe według form prawnych w 2012 r.	3 (94)	300
CHAPTER XI		
TRANSPORT		
General notes	x	234
Public roads in 2012	1 (75)	235
Road vehicles and tractors in vehicle register in 2012	2 (76)	236
Road traffic accidents and their casualties in 2012	3 (77)	237
CHAPTER XII		
TRADE		
General notes	x	238
Marketplaces in 2012	1 (78)	239
CHAPTER XIII		
PUBLIC FINANCE		
General notes	x	240
Revenue of gminas by type in 2012	1 (79)	244
Expenditure of gminas budgets by type in 2012	2 (80)	252
Expenditure of gminas budgets by division in 2012	3 (81)	256
Revenue and expenditure of gminas budgets per capita in 2012	4 (82)	264
Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2012	5 (83)	268
Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2012	6 (84)	270
Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2012	7 (85)	272
Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2012	8 (86)	274
Revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status budgets per capita in 2012	9 (87)	276
CHAPTER XIV		
INVESTMENTS AND FIXED ASSETS		
General notes	x	277
Investment outlays in enterprises in 2011 (current prices)	1 (88)	280
Gross value of fixed assets in enterprises in 2012 (current book-keeping prices)	2 (89)	281
CHAPTER XV		
REGIONAL ACCOUNTS		
General notes	x	282
Gross domestic product (current prices) [2009, 2010, 2011]	1 (90)	286
Gross value added by kinds of activities (current prices) [2009, 2010, 2011]	2 (91)	286
CHAPTER XVI		
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY		
General notes	x	287
Entities of the national economy in the REGON register in 2012	1 (92)	288
Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2012	2 (93)	294
Commercial companies by legal status in 2012	3 (94)	300

SPIS WYKRESÓW LIST OF CHARTS 301

Województwo lubuskie w 2012 r.	<i>Lubuskie voivodship in 2012</i>
Ludność w 2012 r.	<i>Population in 2012</i>
Ruch naturalny ludności w 2012 r.	<i>Vital statistics in 2012</i>
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności w 2012 r.	<i>Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population in 2012</i>
Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2012 r.	<i>Registered unemployment rate in 2012</i>
Wybrane kategorie bezrobotnych zarejestrowanych w % ogółem w 2012 r.	<i>Selected categories of unemployed persons in % of total in 2012</i>
Mieszkania oddane do użytkowania w 2012 r.	<i>Dwellings completed in 2012</i>
Biblioteki publiczne w 2012 r.	<i>Public libraries in 2012</i>
Lesistość w 2012 r.	<i>Forest covers in 2012</i>
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2012 r.	<i>Revenue and expenditure of budgets of gminas per capita in 2012</i>
Dochody, wydatki i wynik finansowy budżetów powiatów i miast na prawach powiatów w 2012 r.	<i>Revenue, expenditure and financial result of budgets of powiats and cities with the powiat status in 2012</i>
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON na 1000 ludności w 2012 r.	<i>Entities of the national economy in the REGON register per 1000 population in 2012</i>

**OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH
SYMBOLS**

Kreska (—)	– zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	– zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do publikacji, ust. 15 na str. 15. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the publication, item 15 on page 15.</i>
Znak #	– oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”	– oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	– used in figures represents the decimal point.

MAJOR ABBREVIATIONS

tys. <i>thous.</i>	= tysiąc = <i>thousand</i>	dam ³	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>
mln	= milion <i>million</i>	hm ³	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>
zł <i>zl</i>	= złoty = <i>zloty</i>	kW	= kilowat <i>kilowatt</i>
szk. <i>pcs</i>	= sztuka = <i>piece</i>	kW·h	= kilowatogodzina <i>kilowatt-hour</i>
wol. <i>vol.</i>	= wolumin = <i>volume</i>	GW	= gigawat <i>gigawatt</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	GW·h	= gigawatogodzina <i>gigawatt-hour</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>	kJ	= kilodżul <i>kilojoule</i>
t	= tona <i>tonne</i>	h	= godzina <i>hour</i>
m	= metr <i>metre</i>	r.	= rok
km	= kilometr <i>kilometre</i>	cd.	= ciąg dalszy
m ²	= metr kwadratowy <i>square metre</i>	cont.	<i>continued</i>
ha	= hektar <i>hectare</i>	dok.	= dokończenie
km ²	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>		<i>continued</i>
l	= litr <i>litre</i>	nr (Nr) No.	= numer <i>number</i>
m ³	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	poz. tabl.	= pozycja = tablica <i>table</i>
		ust.	= ustęp
		Dz. U. PKP	= Dziennik Ustaw = Polskie Koleje Państwowe

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w publikacji - jeśli nie zaznaczono inaczej - podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju** oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej.

W tablicach zawierających informacje w podziale na miasta i wieś, przez „**miasta**” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „**wieś**” pozostałe terytorium województwa.

2. Dane prezentowane są w układzie **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie wspólnej Klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej, zgodnie z Rozporządzeniem (WE) Nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 V 2003 r. (Dz. Urz. UE L 154 z 21 VI 2003 r.) z późniejszymi zmianami. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r.

Nomenklatura Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) opracowana została w oparciu o istniejący zasadniczy trójstopniowy podział kraju na województwa, powiaty i gminy, przy pomocy którego wyodrębnione zostały także dwa dodatkowe nieadministracyjne poziomy, tj. regiony i podregiony. NTS dzieli Polskę na terytorialne, hierarchicznie powiązane jednostki na 5 poziomach, z czego:

- 3 określono jako poziomy regionalne (regiony, województwa, podregiony);
- 2 określono jako poziomy lokalne (powiaty i miasta na prawach powiatu, gminy).

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Prezentowane dane - jeśli nie zaznaczono inaczej - dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i - jeśli nie zaznaczono inaczej - obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

GENERAL NOTES

1. Data presented in the publication are presented according to the **administrative division of the country in a given period**, unless otherwise noted as well as in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.

In the tables containing information divided into urban and rural areas, the term „**urban areas**” is understood as areas located within the administrative borders of these units, while the term „**rural areas**” is understood as the remaining territory of the voivodship.

2. Data are presented in accordance with the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the common classification of territorial units for statistics (NUTS) obligatory in the countries of the European Union according to the Regulation (EC) No. 1059/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 V 2003 (Official Journal of the EU L 154, 21 VI 2003) with later amendments. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree of the Council of Ministers of 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573, with later amendments) replacing the NTS in force until 31 XII 2007.

The Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) was developed based on the binding three-tier division of the country into voivodships, powiats and gminas – on the basis of which – two additional non-administrative levels were established i.e., regions and subregions. NTS divides Poland into territorial units, hierarchically-tied on 5 levels, of which:

- 3 levels were defined as regional (regions, voivodships, subregions);
- 2 levels were defined as local (powiats and cities with powiat status, gminas).

Subregions (level 3) group powiat-level entities.

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej - Statistical Classification of Economic Activities in the European Community - NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności - PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do dotychczas stosowanej klasyfikacji PKD 2004, wprowadza zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności (ujęcie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi. W efekcie w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, wobec 17 sekcji i 62 działów w PKD 2004. Zmiany te powodują również w niektórych przypadkach brak porównywalności danych przy niezmiennych nazwach poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „**Pozostałe usługi**” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna naukowa i techniczna”, „Działalność z zakresu usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

2) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** - grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** - grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu. „Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

5. Data are presented:

- 1) according to the **Polish Classification of Activities - PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community - NACE Rev. 2 PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) and replaced the Polish Classification of Activities - PKD 2004.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from the previously used PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the introduction of changes in its scope, i.e. new groupings of activity types (presentation of new types, division or aggregation of the previous ones) as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. As a result there are, among others, 21 sections and 88 divisions in PKD 2007/NACE Rev. 2 compared with 17 sections and 62 divisions in PKD 2004/NACE Rev. 1.1. In some cases these changes result in a lack of comparability of data if the names of classification levels remain unchanged.

The item **“Industry”** was introduced as an additional grouping, including sections “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

The item **“Other services”** was introduced including sections: “Professional scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

2) according to **ownership sectors**:

- **public sector** - grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as “mixed ownership” with a predominance of public sector entity capital (property),
- **private sector** - grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities as lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity. “Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Dane w podziale według sekcji, działów i grup PKD 2007 opracowano - jeśli nie zaznaczono inaczej - tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. **Liczbę względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

9. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

10. Przy **przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) - według stanu w dniu 30 VI.

Przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej:

- dla lat 2000-2009 - w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 (dla lat 2000-2002 zastosowano podział administracyjny kraju obowiązujący według stanu w dniu 31 XII 2002 r.; dla pozostałych lat - każdorazowy podział administracyjny),
- od 2010 r. - w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (dla lat 2010 i 2011 zastosowano podział administracyjny z dnia 31.XII.2011 r.).

11. Dane - jeśli nie zaznaczono inaczej - nie obejmują jednostek budżetowych resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych i administracji.

12. Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

14. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

15. W powiatach lub gminach, których nie wyszczególniono, zjawisko nie występuje.

6. Data according to PKD 2007/NACE Rev. 2 sections, divisions and groups are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own account in order to earn a profit.

8. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

9. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc.

10. **When computing per capita data (1000 population, etc.)** as of the end of a year, the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) - as of 30 VI.

Indicators per capita (per 1000 of population etc.) was prepared assuming the number of population balanced on:

- for 2000-2009 - the basis of results of the Population and Housing Census 2002 (for 2000-2002 there was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002; for remaining years - on administrative division in force at a given moment),
- since 2010 - the basis of results of the Population and Housing Census 2011 (for 2010-2011 was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2011).

11. Data, unless otherwise indicated, do not include the budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

12. Some data are given on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Statistical Office.

13. Due to the electronic method of data processing, in some cases component totals can differ from the amount given in the item „total”.

14. Statistical information originating from sources other than the Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

15. In powiats or gminas, which are not specified, magnitude zero.

16. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

16. The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI - PKD 2007
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY - NACE Rev. 2

skrót abbreviation	sekcje sections	pełna nazwa full name
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę x	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja x	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <i>Trade; repair of motor vehicles</i>	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	
Zakwaterowanie i gastronomia <i>Accommodation and catering</i>	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi <i>Accommodation and food service activities</i>	
Obsługa rynku nieruchomości x	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości <i>Real estate activities</i>	
Administrowanie i działalność wspierająca x	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca <i>Administrative and support service activities</i>	

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodological Papers and Classifications).

Uwaga. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za 2000 r. oraz 2005-2009 dokonano przy przyjęciu
Note. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 as well as 2005-2009 are based on the revised

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
POWIERZCH AR						
1	Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII)	13984	13989	13989	13989	13989
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL						
2	Pobór wody - w % poboru ogółem - na cele: produkcyjne ^a (poza rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem oraz rybactwem)	16,6	13,5	13,7	13,2	11,9
3	eksploatacji sieci wodociągowej ^b	58,4	53,9	53,4	51,5	48,9
4	Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³	5,8	6,0	6,2	6,3	6,7
5	w tym do produkcji przemysłowej	1,0	1,0	1,0	0,9	0,7
6	Ścieki przemysłowe i komunalne ^c odprowadzone do wód lub do ziemi: oczyszczane w % wymagających oczyszczania	88,6	91,7	91,7	91,9	95,0
7	nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1
8	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^d	59,0	64,0	64,7	65,2	68,4
9	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. ton pyłowych	4,8	2,8	2,5	1,6	1,4
10	gazowych (bez dwutlenku węgla)	23,0	32,9	36,7	36,6	29,2
11	Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: pyłowych	95,9	97,9	97,7	98,4	98,5
12	gazowych (bez dwutlenku węgla)	6,4	0,0	0,0	0,0	0,5
13	Odpadywytworzone (w ciągu roku z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^e na 1 km ² w t.	61,8	36,9	50,7	52,0	50,5
14	Odpady komunalne zebrane ^f (w ciągu roku) na 1 mieszkańca w kg	401	277	287	265	307
15	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) - w % nakładów inwestycyjnych ogółem: służące ochronie środowiska	5,5	4,7	5,2	3,9	5,3
16	służące gospodarce wodnej	2,0	1,1	1,6	1,7	1,2
17	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): w % powierzchni ogólnej	36,1	39,3	39,2	39,2	38,8
18	na 1 mieszkańca w m ²	4926	5445	5431	5431	5380
BEZPIECZEŃSTWO PUBLIC						
19	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: w liczbach bezwzględnych	41833	39483	38752	38386	37913
20	na 10 tys. ludności	415	391	384	381	376
21	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %	57,2	70,0	70,7	74,6	75,9

^a Z ujęć własnych. ^b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. ^c Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za szacunków, ludność ogółem – na podstawie bilansów. ^e Patrz uwagi ogólne działu „Stan i ochrona środowiska”, ust. 5 na str. 51 poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

^a From own intakes. ^b Water withdrawal at intakes before entering the water system. ^c Since 2010 data are not comparable estimated data, the total population – based on balances. ^e See general notes to the chapter “Environmental protection”, item 5 previous years due to a change in the catalogue of waste.

skorygowanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.
number of population, which considers the results of Population and Housing Census of 2002.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
NIA EA					
13988	13988	13988	13988	Area in km ² (as of 31 XII)	1
ŚRODOWISKA PROTECTION					
				Water withdrawal - in % of total withdrawal - for purposes of:	
11,5	11,5	12,0	10,9	production ^a (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)	2
50,0	50,2	50,9	48,0	exploitation of water supply network ^b	3
6,4	6,4	6,3	6,7	Consumption of water for needs of the national economy and population per 1 km ² in dam ³	4
0,8	0,8	0,8	0,8	of which for industrial production	5
				Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground:	
95,7	98,6	98,3	98,7	treated in % of requiring treatment	6
0,1	0,0	0,0	0,0	untreated per 1 km ² in dam ³	7
67,4	67,5	68,0	70,3	Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^d	8
				Emission air pollutants from of significant nuisance to air quality in thous. t:	
1,4	1,4	1,3	1,2	particulates	9
26,2	28,1	23,1	24,0	gases (excluding carbon dioxide)	10
				Reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:	
98,7	98,8	99,0	99,0	particulates	11
0,3	0,8	19,0	14,2	gases (excluding carbon dioxide)	12
52,2	65,4	81,2	66,1	Generated waste (during the year; excluding municipal waste) ^e per 1 km ² in t	13
315	290	292	297	Municipal waste collected ^f (during the year) per capita in kg	14
				Outlays on fixed assets (current prices) in % of total investment outlays:	
6,2	3,1	2,8	3,6	in environmental protection	15
1,7	1,8	1,8	1,5	in water management	16
				Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):	
38,9	38,9	38,9	38,8	in % of total area	17
5381	5315	5320	5310	per capita in m ²	18
PUBLICZNE SAFETY					
				Ascertained crimes incompleting preparatory proceedings:	
37395	39230	41065	38692	in absolute numbers	19
370	384	401	378	per 10 thous. population	20
75,9	76,1	77,7	74,9	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %	21

lata poprzednie ze względu na zmianę metodologii badania ścieków komunalnych. *d* Ludność korzystająca – na podstawie
f Dane szacunkowe; w 2000 r. określane jako odpady stałe wywiezione; od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata

with data for previous years due to change in the methodology of municipal wastewater. *d* Population connected to – on
page 51. *f* Estimated data; in 2000 defined as solid waste removed; since 2003 data are not comparable with data for

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
LUD POPUL						
1	Ludność (stan w dniu 31 XII)	1008472	1009198	1008520	1008481	1008962
2	miasta	652041	647054	645551	643941	643056
3	wieś	356431	362144	362969	364540	365906
4	z liczby ogółem kobiety	518213	519510	519372	519527	519987
5	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	106	106	106	106	106
6	Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	72	72	72	72	72
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII) w tys. :						
7	przedprodukcyjnym	256819	212814	206885	202506	198646
8	produkcyjnym	619906	659796	662497	663684	664422
9	poprodukcyjnym	131747	136588	139138	142291	145894
10	Małżeństwa na 1000 ludności	5,28	4,87	5,81	6,58	6,91
11	Rozwody na 1000 ludności	1,52	2,54	2,40	2,10	2,21
12	Urodzenia żywe na 1000 ludności	9,92	9,82	10,33	10,70	11,24
13	Zgony ^b na 1000 ludności	8,81	9,05	9,19	9,36	9,48
14	Przyrost naturalny na 1000 ludności	1,11	0,77	1,14	1,33	1,76
15	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	8,59	6,15	6,52	6,02	5,37
16	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,57	-0,64	-1,58	-1,20	-0,68
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:						
17	mężczyźni	69,20	70,19	70,38	70,26	70,46
18	kobiety	77,43	78,98	78,91	78,93	79,32
RYNEK LABOUR						
Pracujący ^{cd} (stan w dniu 31 XII):						
19	w tysiącach	330,1	291,8	302,9	315,8	318,1
20	w tym kobiety	159,0	137,8	143,7	147,9	148,8
21	na 1000 ludności	327,3	289,2	300,3	313,1	315,3
22	w sektorze prywatnym w %	70,5	71,6	73,0	74,1	74,4
według rodzajów działalności w %:						
23	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	.	9,4	9,1	8,8	8,6
24	przemysł i budownictwo	.	31,6	33,0	33,4	34,1
25	handel i naprawa pojazdów samochodowych ^Δ , transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^Δ , informacja i komunikacja	.	27,1	26,8	27,1	27,0
26	działalność finansowa i ubezpieczeniowa, obsługa rynku nieruchomości ^Δ	.	3,4	3,3	3,3	3,5
27	działalność finansowa i ubezpieczeniowa, obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^Γ	.	28,5	27,8	27,4	26,8

^a Patrz uwagi ogólne do działu „Ludność. Wyznania religijne”, ust. 1 na str. 76. ^b Łącznie ze zgonami niemowląt. w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyznaczonych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. - Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. - Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^c Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć: „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „usługi”.

^a See general notes to the chapter “Population. Religious denominations”, item 1 on page 76. ^b Including infant deaths. farms in agriculture estimated using the results: in 2000 - of the Agricultural Census 1996, in 2005-2009 - of the e The term “Other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
NOŚĆ ^a					
ATION ^a					
1010047	1023215	1023158	1023317	Population (as of 31 XII)	1
642494	649781	648692	647594	urban areas	2
367553	373434	374466	375723	rural areas	3
520586	524841	524821	524887	of total females	4
106	105	105	105	Females per 100 males (as of 31 XII)	5
72	73	73	73	Population per 1 km ² of total area (as of 31 XII)	6
Population of age (as of 31 XII):					
195777	195704	192884	190628	pre-working	7
664562	672779	669142	664362	working	8
149708	154732	161132	168327	post-working	9
6,55	5,79	5,09	5,31	Marriages per 1000 population	10
1,95	1,89	2,06	1,96	Divorces per 1000 population	11
11,37	10,69	10,19	10,13	Live births per 1000 population	12
9,67	9,28	9,43	9,39	Deaths ^d per 1000 population	13
1,70	1,42	0,76	0,74	Natural increase per 1000 population	14
6,26	5,39	5,57	5,98	Infant deaths per 1000 live births	15
-0,47	-0,46	-0,81	-0,61	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	16
Life expectancy at the moment of birth:					
70,68	71,54	71,49	72,30	males	17
79,48	80,05	79,91	80,31	females	18
PRACY					
MARKET					
Employed persons ^{cd} (as of 31 XII):					
309,4	323,1	324,6	319,6	in thousand	19
146,1	151,4	152,2	151,4	of which women	20
306,3	315,7	317,2	312,4	per 1000 population	21
73,7	75,2	76,3	76,7	in private sector in %	22
by kind of activities in %:					
8,9	11,3	11,1	11,4	agriculture, forestry and fishing	23
32,8	32,3	32,1	31,3	industry and construction	24
26,3	25,4	25,3	25,5	trade; repair of motor vehicles ^d , transportation and storage, accommodation and catering ^d , information and communication	25
3,5	3,3	3,1	3,2	financial and insurance activities, real estate activities	26
28,5	27,7	28,3	28,6	financial and insurance activities, real estate activities and other services	27

^c Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności (od 2004 r.). ^d Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących Spisu Rolnego 1996, w latach 2005-2009 - Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i i techniczna”, „Administrowanie i działalność „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność

^c By actual workplace and kind of activity (since 2004). ^d Data are compiled considering employed persons on private Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 - of the Agricultural Census 2010. “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”,

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
RYNEK LABOUR						
	Przeciętne zatrudnienie:					
	w przemyśle:					
1	w tysiącach		65,6	69,4	74,4	76,6
2	na 1000 ludności		65,0	68,9	73,8	75,9
	w budownictwie:					
3	w tysiącach		9,5	10,1	11,4	13,5
4	na 1000 ludności		9,4	10,0	11,3	13,4
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII)					
5	w tysiącach	89,1	89,2	72,8	52,3	46,3
6	2000 = 100	100,0	100,0	81,7	58,7	52,0
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):					
7	kobiety	54,4	53,1	55,7	58,3	56,0
8	w wieku do 25 lat.	28,4	20,3	19,4	18,3	20,1
9	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	41,7	45,1	42,3	37,3	26,8
10	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII)					
	na 1 ofertę pracy	1748	169	126	53	52
11	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	21,3	23,0	19,0	14,0	12,5
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z WAGES AND SALARIES. SOCIAL						
12	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł . . .	1670,36	2032,99	2111,25	2276,83	2498,00
13	2000 = 100	100,0	121,7	126,4	136,3	149,5
14	w tym: w przemyśle		1977,24	2071,53	2265,20	2507,39
15	w budownictwie		1609,77	1684,92	1807,66	2019,90
16	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.:	239,4	226,4	224,4	224,9	225,3
17	pobierających emerytury i renty wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	202,8	196,6	196,2	198,0	199,7
18	rolników indywidualnych	36,6	29,8	28,3	26,9	25,6
19	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł: wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	754,92	1009,25	1090,54	1124,39	1240,23
20	rolników indywidualnych ^b	676,41	852,82	906,13	920,49	975,50
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.						
	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km:					
21	wodociągowej	4650,9	5496,1	5655,5	5754,0	6016,7
22	kanalizacyjnej ^c	1317,1	1995,4	2164,6	2305,0	2465,6
	Zużycie w gospodarstwach domowych:					
	wody z wodociągów:					
23	w hektometrach sześciennych	34,2	30,5	31,3	30,6	31,0
24	na 1 mieszkańca w m ³	33,9	30,2	31,0	30,3	30,7
	energii elektrycznej ^d w miastach:					
25	w gigawatogodzinach	410,5	441,2	449,2	442,6	455,6
26	na 1 mieszkańca w kWh	629,2	681,3	695,4	686,5	708,0

^a Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie - Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. - przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno- byt dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

^a The number of employed persons, including estimated data of employed persons on private farms in agriculture Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 - of the Agricultural Census 2010. and to benefits from the Pension Fund. ^c Including collectors. ^d In 2000 excluding households, whose the main source of

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
PRACY (dok.)					
MARKET (cont.)					
				Average paid employment:	
				in industry:	
71,1	71,7	71,3	69,1	in thousands	1
70,4	70,1	69,7	67,6	per 1000 population	2
				in construction:	
13,7	13,0	12,9	11,3	in thousands	3
13,6	12,7	12,6	11,1	per 1000 population	4
				Registered unemployed persons (as of 31 XII)	
61,1	59,2	59,1	60,6	in thousands	5
68,5	66,4	66,3	68,0	2000 = 100	6
				In % of registered unemployed (as of 31 XII):	
51,8	53,4	55,3	52,3	women	7
20,4	20,1	19,6	18,3	up to age 25	8
21,3	23,9	27,1	28,4	unemployed for longer than 1 year	9
				Registered unemployed persons (as of 31 XII)	
68	70	88	65	per a job offer	10
16,2	15,5	15,4	15,9	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	11
UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH					
SECURITY BENEFITS					
2640,41	2755,38	2903,70	3034,01	Average monthly gross wages and salaries in zł	12
158,1	165,0	173,8	181,6	2000 = 100	13
2651,41	2798,41	2952,85	3124,71	of which: in industry	14
2086,08	2144,77	2212,36	2230,52	in construction	15
228,8	229,1	223,4	219,3	Average number of retirees and pensioners in thous.:	16
				receiving retirement pay and pensions paid by the	
204,4	205,9	201,3	198,5	Social Insurance Institution	17
24,4	23,2	22,0	20,9	farmers	18
				Average monthly gross retirement pay and pension ^f in zł:	
1358,64	1447,41	1515,86	1604,06	paid by the Social Insurance Institution	19
1035,11	1084,18	1119,06	11963,65	farmers ^b	20
MIESZKANIA					
DWELLINGS					
				Distribution network (as of 31 XII) in km:	
6143,1	6459,8	6550,6	6658,7	water supply	21
2565,1	2709,0	2991,5	3191,6	sewerage ^c	22
				Consumption in households:	
				water from water supply systems:	
30,3	30,7	30,7	29,3	in cubic hectometre	23
30,0	30,0	30,0	28,7	per capita in m ³	24
				electricity in urban areas ^d :	
460,2	468,0	464,3	452,6	in gigawatt-hour	25
716,0	719,6	715,1	698,6	per capita in kWh	26

wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. - Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005-2009 Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^b Łącznie z wypłatami z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych w Rentowego. ^c Łącznie z kolektorami. ^d W 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania

was used for calculation, estimated using the results: in 2000 - of the Agricultural Census 1996, in 2005-2009 - of the ^b Including payments from non-agricultural social security system in case of a simultaneous right to benefits from this system maintenance was income from a private farm in agriculture.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.						
	Zasoby mieszkaniowe ^a (w 2000 r. — zamieszkane; stan w dniu 31 XII):					
	mieszkania:					
1	w tysiącach	305,7	333,7	336,4	339,4	343,6
2	na 1000 ludności	298,6	330,7	333,5	336,5	340,5
3	izby na 1000 ludności	1111,6	1249,8	1262,0	1274,8	1291,8
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :					
4	na 1000 ludności	19072,8	22648,2	22922,0	23226,1	23623,0
5	przeciętna 1 mieszkania	62,9	68,5	68,7	69,0	69,4
	Mieszkania oddane do użytkowania:					
	mieszkania:					
6	w tysiącach	2,1	3,3	2,9	3,2	4,3
7	na 1000 ludności	2,1	3,3	2,9	3,2	4,2
8	izby na 1000 ludności	8,1	14,3	12,7	13,9	17,7
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :					
9	na 1000 ludności	178,2	321,1	289,7	330,7	410,4
10	przeciętna 1 mieszkania	85,0	98,4	100,1	103,2	97,4
EDUKACJA ^b I EDUCA						
	Uczniowie w szkołach ^c (stan na początku roku szkolnego) w tys.:					
11	podstawowych ^d	87,9	70,8	67,4	63,9	61,4
12	gimnazjach	33,3	43,0	41,4	39,5	37,7
13	zasadniczych zawodowych ^e	17,1	6,7	6,6	7,2	7,4
14	liceach ogólnokształcących ^f	22,7	18,0	17,6	16,8	15,7
15	liceach profilowanych	x	7,5	5,9	3,8	2,1
16	technikach ^f	29,3	15,2	15,4	15,6	16,2
17	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
18	policealnych	4,9	8,0	8,1	7,5	8,2
	Absolwenci szkół ^h w tys.:					
19	podstawowych	34,2 ^h	13,5	12,9	12,3	11,6
20	gimnazjów	x	14,3	14,0	13,3	12,7
21	zasadniczych zawodowych ^e	5,8	2,2	2,0	1,8	1,9
22	liceów ogólnokształcących ⁱ	4,3	6,1	5,7	5,7	5,7
23	liceów profilowanych	x	2,4	2,4	2,2	1,5
24	techników ^f	5,6	4,3	3,4	3,0	3,0
25	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
26	policealnych	2,1	2,4	2,7	2,2	2,1
27	Absolwenci szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^h (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności	15,6	15,0	13,6	12,6	12,0

^a Na podstawie bilansów. ^b Patrz uwagi ogólne do rozdziału „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 161. ^c Bez szkół dla przedszkolnego. ^{e, f} Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: ^e - ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, obejmującą absolwentów klasy VIII i VI. ⁱ Łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi od roku i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

^a Based on balances. ^b See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 161. ^c Excluding schools e, f Since 2004/05 school year including: ^e - special job-training schools, ^f - supplementary schools: general secondary grade. ⁱ Including supplementary general schools: general secondary since 2005/06 school year and technical secondary special job-training schools.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
MIESZKANIA (dok.) DWELLINGS (cont.)					
				<i>Dwelling stocks^a (in 2000 - inhabited; as of 31 XII):</i>	
				<i>dwellings:</i>	
347,3	350,5	353,7	356,6	<i>in thousands</i>	1
343,8	346,7	345,7	348,5	<i>per 1000 population</i>	2
1306,2	1318,8	1370,3	1382,8	<i>rooms per 1000 population</i>	3
				<i>usable floor space of dwellings in m²:</i>	
23959,6	24262,3	25068,2	25358,6	<i>per 1000 population</i>	4
69,7	70,0	72,5	72,8	<i>average per dwelling</i>	5
				<i>Dwellings completed:</i>	
				<i>dwellings:</i>	
3,7	3,3	3,3	3,2	<i>in thousands</i>	6
3,7	3,2	3,2	3,1	<i>per 1000 population</i>	7
16,0	13,9	13,8	13,9	<i>rooms per 1000 population</i>	8
				<i>usable floor space of dwellings in m²:</i>	
365,3	324,7	318,0	322,4	<i>per 1000 population</i>	9
99,0	100,3	98,0	104,1	<i>average per dwelling</i>	10
WYCHOWANIE TION ^b					
				<i>Pupils and students in schools^c (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
59,4	57,6	57,3	56,5	<i>primary^d</i>	11
35,8	34,0	32,5	31,2	<i>lower secondary</i>	12
7,4	7,0	6,7	6,3	<i>basic vocational^e</i>	13
14,7	14,1	13,6	13,0	<i>general secondary^f</i>	14
1,1	0,5	0,4	0,2	<i>specialized secondary</i>	15
16,7	16,7	16,3	15,4	<i>technical secondary^g</i>	16
0,3	0,3	0,3	0,3	<i>general art^h</i>	17
7,0	7,4	7,5	7,4	<i>post-secondary</i>	18
				<i>Graduates in schools^c in thous.:</i>	
10,9	10,5	10,1	9,7	<i>primary</i>	19
11,9	11,5	10,8	10,1	<i>lower secondary</i>	20
2,1	2,3	2,1	2,2	<i>basic vocational^e</i>	21
5,4	5,2	4,7	4,5	<i>general secondary^f</i>	22
1,0	0,6	0,2	0,2	<i>specialized secondary</i>	23
3,0	3,5	3,4	3,6	<i>technical secondary^g</i>	24
0,1	0,1	0,1	0,1	<i>general art^h</i>	25
1,9	1,7	2,1	2,0	<i>post-secondary</i>	26
				<i>Graduates of basic vocational , general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools^{ik} (excluding schools for adults) per 1000 population</i>	27
11,5	11,4	10,2	10,3		

dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *d* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania *f* - z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. *g* Dające uprawnienia zawodowe. *h* Dane szkolnego 2005/06 i technikami od roku szkolnego 2006/07. *k* Od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami profilowanymi

for adults, except post-secondary schools. *d* Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. *f* - z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. *g* Leading to professional certification. *h* Data include graduates of 8th and 6th since 2006/07 school year respectively. *k* Since 2004/05 school year including specialized secondary schools as well as

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
EDUKACJA^a I EDUCA						
1	Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI) w tys. .	28,6	33,3	30,8	29,7	27,6
2	Absolwenci szkół wyższych ^{bc} w tys.	5,1	7,0	7,1	7,6	6,9
3	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	7,7	9,4	7,9	6,6	6,8
4	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	2,6	2,4	2,7	2,1	1,6
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):						
5	miejsca w przedszkolach w tys.	22,4	19,7	19,9	20,1	20,9
6	dzieci ^d w tys.	25,7	23,0	23,5	24,1	25,0
7	w przedszkolach	21,4	19,0	19,5	20,3	21,1
8	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	4,3	4,0	4,0	3,8	3,9
9	Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3-6 lat.	440	470	497	521	540
OCHRONA ZDROWIA^e I HEALTH CARE^e AND						
Pracownicy medyczni ^f (stan w dniu 31 XII):						
10	lekarze	1786	1763	1731	1685	1736
11	lekarze dentyści	168	419	418	413	423
12	pielęgniarki ^g	4641	4674	4640	4482	4474
13	Łóżka w szpitalach ogólnych ^h (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności.	46,1	42,9	42,0	42,8	44,1
14	Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	1654,4	1603,0	1615,2	1604,4	1652,9
15	Przychodnie ⁱ (stan w dniu 31 XII)	189	291	387	409	418
16	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII)	210	275	293	297	291
17	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 aptekę	4802	3670	3442	3396	3467
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:						
18	lekarskie	5,0	5,8	6,2	6,2	6,5
19	stomatologiczne	0,4	0,6	0,6	0,6	0,6
20	Dzieci w żłobkach ^k i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3	28,3	29,8	31,2	33,8	36,3
KULTURA. CULTURE.						
21	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	274	271	269	268	263
22	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3942	3949	3967	3958	3900
23	Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	206	202	194	184	180
24	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.: na 1000 ludności	4149	3879	3650	3508	3448
25	na 1 czytelnika	20	19	19	19	19
26	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,2	1,5	1,5	1,5	1,3
27	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach	149,8	173,5	143,0	164,6	455,6
28	muzycznych ^m na 1000 ludności	14	14	14	14	15
29	Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	14	14	14	14	15
30	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	149,9	168,4	160,3	176,5	159,6

^a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 161. ^b Łącznie z filiami, zamiejscowymi resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych; bez cudzoziemców. ^c Z poprzedniego roku akademickiego, łącznie z – nieuwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek – zespołami wychowania przedszkolnego i punktami określanych jako zakłady opieki zdrowotnej. ^d W 2012 r. dane podaje się łącznie z MON, MSW i ABW. ^e Od 2005 pracujący pielęgniarska. ^f Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. ^g Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; od 2008 r. łącznie z ^k łącznie z oddziałami żłobkowymi. ^l Do 2010 r. bez klubów dziecięcych. ^m Dane dotyczą działalności prowadzonej na

^a See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 161. ^b Including branch sections, basic Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs; excluding foreigners. ^c From the previous academic year, entities excluding in division according to type, pre-primary education groups and pre-primary points; since 2007 excluding 2012 data include health care: of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior, the Internal Security Agency, and nurse practice. ^g Including master nurses. ^h Excluding day places in hospital wards; since 2008 including beds and nursery wards. ^l Until 2010 excluding children's clubs. ^m Data concern activity performed in voivodship area, including

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
WYCHOWANIE (dok.)					
<i>TION (cont.)</i>					
25,7	24,2	21,7	19,4	Students of higher education institutions ^b (as of 30 XI) in thous.	1
7,1	6,9	6,4	6,1	Graduates of higher education institutions ^{bc} in thous.	2
7,5	7,9	7,7	7,7	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.	3
1,4	1,6	1,9	1,9	Graduates of schools for adults in thous.	4
				Pre-primary education (as of beginning of the school year):	
22,2	23,8	25,0	26,2	places in nursery schools in thous.	5
27,1	29,5	32,1	33,5	children ^d in thous.	
22,3	24,0	25,3	26,5	in nursery schools	6
4,4	4,9	6,0	6,2	in pre-primary sections in primary schools	7
558	561	562	564	Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3-6	8
POMOC SPOŁECZNA					
SOCIAL WELFARE					
				Medical personnel ^f (as of 31 XII):	
1768	1789	1803	1985	doctors	9
436	463	510	550	dentists	10
4519	4430	4455	5024	nurses ^g	11
43,1	41,0	41,2	44,3	Beds in general hospitals ^h (as of 31 XII) per 10 thous. population	12
1622,8	1610,7	1540,6	1793,6	In-patients in general hospitals per 10 thous population	13
456	461	517	536	Out-patients departments ⁱ (as of 31 XII)	14
288	296	301	304	Generally available pharmacies (as of 31 XII)	15
3507	3457	3399	3366	Population (as of 31 XII) per 1 generally available pharmacy	16
				Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:	
6,0	5,7	5,7	6,3	medical	17
0,7	0,6	0,7	0,8	dental	18
34,9	36,6	38,4	50,6	Children in nurseries ^k and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3 ^j	19
TURYSTYKA					
TOURISM					
260	258	254	254	Public libraries (including branches; as of 31 XII)	20
3811	3745	3709	3694	Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.	21
179	176	173	161	Public library borrowers per 1000 population	22
3513	3275	3210	3080	Public library loans in vol.: per 1000 population	23
20	19	19	19	per borrower	24
1,3	1,3	2,7	2,9	Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population	25
600,0	425,5	198,7	204,5	Audience in theatres and music institutions ^m per 1000 population	26
15	15	16	16	Museums with branches (as of 31 XII)	27
164,6	158,0	204,2	217,9	Museum and exhibition visitors per 1000 population	28

zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi oraz zamiejscowymi ośrodkami dydaktycznymi, bez szkół a w roku 2000 - z roku kalendarzowego; patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 13 na str. 164. *d* Od roku 2008 przedszkolnymi; od roku 2007 bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą (do 2011 r. bezpośrednio z pacjentem; od 2006 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska i łóżkami i inkubatorami dla noworodków. *i* Patrz uwagi ogólne działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna” ust. 2 na str. 192. terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.

organizational units in another location as well as teaching centres in another location, excluding academies of the nd in 2000 - the calendar year; see general notes to the chapter “Education”, item 13 on page 164. *d* Since 2008 including, pre-primary education in the inits performing health care activities (unit the 2011 defined as health care institution). *e* In *f* Since 2005 working directly with a patient; since 2006 including persons for whom the primary workplace is a medical incubators for newborns. *i* See general notes to the chapter “Health care and social welfare” item 2 on page 192. *k* Including outdoor events.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
KULTURA. CULTURE						
1	Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	22	18	17	14	14
	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII)					
2	na 1000 ludności	6,2	4,7	4,6	4,1	5,1
3	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	288,8	211,1	294,2	249,4	592,4
	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:					
4	radiowi	258,4	263,5	238,6	230,2	217,8
5	telewizyjni	253,9	255,8	231,9	223,5	211,4
6	Baza noclegowa turystyki ^a (stan w dniu 31 VII)	296	280	300	319	335
7	w tym hotele	38	52	54	62	64
	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)					
8	na 10 tys. ludności	193,9	177,8	193,9	224,9	243,6
9	Korzystający z noclegów na 1000 ludności	474,0	537,4	563,6	644,2	697,6
ROLNICTWO ^b I AGRICULTURE ^b AND						
10	Użytki rolne (stan w czerwcu) ^{cd} w tys. ha	524,4	498,0	501,6	500,5	508,1
11	w tym w dobrej kulturze rolnej w %	x	x	x	92,9	93,1
12	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) ^{de} w tys. ha w tym w %:	291,8	304,1	310,2	319,0	325,2
13	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	74,2	71,9	70,8	69,5	70,5
14	w tym: pszenica	21,0	20,7	19,4	18,3	20,5
15	żyto	20,6	17,9	16,9	17,1	17,0
16	ziemniaki ^f	5,5	4,2	3,9	4,0	3,6
17	buraki cukrowe	1,2	1,2	1,0	1,0	0,5
	Zbiory w tys. t:					
18	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	480,6	679,2	447,5	633,5	558,5
19	w tym: pszenica	167,0	234,3	151,2	200,9	218,1
20	żyto	112,5	132,2	92,7	130,3	117,1
21	ziemniaki ^f	319,8	239,9	131,0	258,8	210,1
22	buraki cukrowe	107,2	128,2	98,9	141,8	57,1
	Plony z 1 ha w dt:					
23	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	22,2	31,1	20,4	28,6	24,4
24	w tym: pszenica	27,2	37,2	25,1	34,4	32,8
25	żyto	18,7	24,3	17,7	23,9	21,2
	ziemniaki ^f	201	189	108	204	177
26	buraki cukrowe	317	365	304	442	359
27	Zwierzęta gospodarskie ^d :					
	bydło (stan w czerwcu):					
28	w tysiącach sztuk	80,2	69,5	67,5	71,7	72,0
29	na 100 ha użytków rolnych ^e w szt	15,4	14,5	13,9	14,8	14,4
	trzoda chlewna (stan w końcu lipca):					
30	w tysiącach sztuk	289,2	257,0	228,4	203,0	173,2
31	na 100 ha użytków rolnych ^e w szt	55,6	53,5	47,1	41,8	34,7
	Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^e :					
32	żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^g w kg	146,6	195,1	211,5	226,9	193,3
33	mleka krowiego w l	250,0	271,7	264,6	261,0	268,1

^a Od 2011 r. dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Dane według siedziby użytkownika oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. ^d W 2010 r. upraw na przyoranie (nawozy zielone). ^f Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych. ^g Dotyczy mięsa: wołowego

^a Since 2011 concern establishment 10 and more bed places. ^b Data are presented according to the official residence owners of less than 1 ha agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. ^d In 2010 data of the f Since 2010 excluding kitchen gardens. ^g Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
TURYSTYKA (dok.) TOURISM (cont.)					
13	11	14	12	Fixed cinemas (as of 31 XII)	1
4,9	4,2	4,5	4,2	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	3
917,1	862,6	904,1	851,6	Audience in fixed cinemas per 1000 population	
				Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:	
208,9	204,6	203,8	205,1	radio	4
202,7	198,5	197,6	198,4	television	5
306	298	306	307	Tourist accommodation establishments ^a (as of 31 VII)	6
63	66	65	66	of which hotels	7
231,1	198,2	189,3	200,4	Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population	8
604,6	612,0	661,5	631,0	Tourists accommodated per 1000 population	9
LEŚNICTWO FORESTRY					
512,7	437,7	484,0	484,4	Agricultural land (as of June) ^{cd} in thous. ha	10
92,7	93,2	97,1	96,7	of which in good agricultural condition in %	11
324,7	282,9	324,6	327,0	Sown area (as of June) ^{de} in thous. ha	12
				of which in %:	
68,7	66,3	67,5	66,2	basic cereals (including cereal mixed)	13
19,4	20,0	20,6	19,0	of which: wheat	14
16,4	15,0	14,4	13,6	rye	15
3,6	2,0	1,9	2,5	potatoes	16
0,6	0,3	0,6	0,7	sugar beets	17
				Crop production in thous. t:	
808,8	671,6	581,1	782,0	basic cereals (including cereal mixed)	18
280,7	257,2	228,8	268,1	of which: wheat	19
150,1	115,3	97,4	140,7	rye	20
225,3	109,7	179,5	251,6	potatoes ^f	21
94,8	50,6	75,0	140,2	sugar beets	22
				Yields per 1 ha in dt:	
36,2	35,8	26,5	36,2	basis cereals (including cereal mixed)	23
44,6	45,5	34,1	43,2	of which: wheat	24
28,1	27,2	20,8	31,6	rye	25
191	202	222	250	potatoes ^f	26
467	535	374	651	sugar beets	27
				Livestock ^d :	
				cattle (as of June):	
61,9	70,0	62,9	69,6	in thousands heads	28
12,4	16,0	13,0	14,4	per 100 ha of agricultural land ^e in heads	29
				pigs (end of July):	
181,1	164,9	184,4	147,2	in thousands heads	30
36,2	37,7	38,1	30,4	per 100 ha of agricultural land ^e in heads	31
				Production per 1 ha of agricultural land ^e :	
179,4	240,6	262,4	200,9	of animals for slaughter in terms of meat (including	32
237,8	247,7	245,4	240,1	fats) ^g in kg	33
				of cows' milk in l	

gospodarstwa. ^c Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^e Od 2010 r. bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz cielecego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej. ^f of land user. ^g Since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and Agricultural Census. ^e Since 2010 excluding permanent crops, kitchen gardens as well as area for ploughing (green fertilizers). and game; in post-slaughter.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
ROLNICTWO ^a I AGRICULTURE ^a AND						
1	Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^b : ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	411,5	477,2	405,4	330,2	283,0
2	ziemniaki w kg	18,6	14,2	5,7	17,6	12,1
3	buraki cukrowe w kg	206,2	267,1	204,1	259,5	114,3
4	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w kg	113,4	161,9	168,2	182,2	164,9
5	mleko krowie w l	149,1	205,6	190,7	170,6	172,7
6	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{b,c} w kg: mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	87,4	115,5	116,2	124,4	140,4
7	wapniowych	26,5	33,5	35,7	42,2	40,7
8	Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu; w 2000 r. - stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^b w szt.	3,8	4,2	.	4,2	4,7
9	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	692,2	702,4	702,9	703,8	704,6
10	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): w tysiącach hektarów	672,7	681,6	681,8	682,7	683,4
11	na 1 mieszkańca w ha	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
12	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	48,1	48,7	48,7	48,8	48,9
13	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³	321,6	356,0	360,3	385,0	361,4
PRZE INDU						
14	Produkcja sprzedana przemysłu: w milionach złotych (ceny bieżące)	.	14811,9	16159,2	18421,7	19127,3
15	rok poprzedni= 100 (ceny stałe)	.	.	.	.	.
16	2005 = 100 (ceny stałe)	.	100,0	106,3	118,0	127,5
17	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)	.	225781	232720	247586	249853
18	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	.	14677	16024	18267	18963
BUDO CONST						
19	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^d (ceny bieżące): w milionach złotych	.	1879,9	2082,2	2601,4	3358,7
20	w tym sektor prywatny w %	.	.	.	.	.
21	na 1 mieszkańca w zł	.	1863	2065	2580	3330
TRANSPORT. TRANSPORT.						
22	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^e : w kilometrach	1210	985	930	958	959
23	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	8,7	7,0	6,6	6,8	6,9
24	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie): w kilometrach	8164	8056	8079	8277	8 134
25	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	58,4	57,6	57,8	59,2	58,2
26	Samochody osobowe zarejestrowane ^f : w tysiącach sztuk	270,3	347,6	374,9	405,9	440,6
27	na 1000 ludności	264	344	372	402	437

^a Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. ^b Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności na małą skalę. ^c Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; w wadze poubojowej – według miejsca wykonywania robót. ^d Dane dotyczą sieci Polskich Kolei Państwowych (PKP), od 2005 r. również innych w końcu roku.

^a Data are presented according to the official residence of land user. ^b Since 2010 excluding land of owners of activities on a small scale. ^c Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight.

^d Since 2011 including having temporary permissions given at the end of the year.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
LEŚNICTWO (dok.) FORESTRY (cont.)					
				Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land ^d :	
658,7	596,3	367,4	488,6	basic cereal grains (including cereal mixed) in kg	1
11,6	9,2	11,1	24,8	potatoes in kg	2
189,5	189,2	143,4	264,5	sugar beets in kg	3
153,3	205,3	233,5	176,4	animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in kg	4
187,5	219,5	189,7	206,9	cows' milk in l	5
				Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{d,e} in kg:	
120,4	98,9	118,0	105,2	mineral or chemical (including mixed fertilizers)	6
36,4	38,9	32,5	38,6	lime	7
4,7	4,6	.	.	Agricultural tractors (as of June; in 2000 - as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land ^f in units	8
705,0	706,2	707,1	708,2	Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	9
683,8	685,1	686,0	687,2	Forest areas (as of 31 XII):	
0,7	0,7	0,7	0,7	in thousands hectare	10
48,9	49,0	49,0	49,1	per capita in ha	11
				Forest cover (as of 31 XII) in %	12
374,7	376,1	421,9	418,0	Removals (timber) per 100 ha of forest area in m ³	13
MYSŁ STRY					
21622,1	24597,2	25679,9	25823,5	Sold production of industry:	
				in million zlotys (current prices)	14
138,0	161,7	167,3	158,7	previous year = 100 (constant prices)	15
303997	343053	360298	372242	2005 = 100 (constant prices)	16
21416	24337	25100	25240	per employee in zł (current prices)	17
				per capita in zł (current prices)	18
WNICTWO RUCTION					
3220,6	3146,8	3924,2	3720,8	Sales of construction and assembly production ^f (current prices):	
				in million zlotys	19
3190	3076	3836	3637	of which private sector in %	20
				per capita in zł	21
ŁĄCZNOŚĆ — stan w dniu 31 XII COMMUNICATIONS — as of 31 XII					
960	967	967	971	Railway lines operated - standard gauge ^g :	
6,9	6,9	6,9	6,9	in kilometres	22
				per 100 km ² of total area in km	23
8174	8166	8285	8318	Hard surface public roads (urban and non-urban):	
58,5	58,4	59,2	59,5	in kilometres	24
				per 100 km ² of total area in km	25
448,7	469,7	498,3	518,4	Registered passenger cars h:	
444	459	487	507	in thousand units	26
				per 1000 population	27

dających działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą ciepłej. ^d W roku gospodarczym. ^e W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^f Zrealizowanej przez podmioty budowlane podmiotów, będących zarządcami infrastruktury kolejowej. ^h Od 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe wydane

agricultural land who do not conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha agricultural land who conduct agricultural g Data concern rail network of Polskie Koleje Państwowe (PKP), since 2005 also other entities managing railway infrastructure.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
TRANSPORT. TRANSPORT.						
1	Placówki dla usług pocztowych ^a : w liczbach bezwzględnych	267	290	297	297	293
2	na 100 tys. ludności	26,5	28,7	29,4	29,5	29,0
3	Telefoniczne łącza główne ^b : w tysiącach	278,9	333,7	319,0	284,6	262,0
4	na 1000 ludności	272,4	330,7	316,3	282,2	259,7
HAN TRA						
5	Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące): w milionach złotych	10022,6	9611,5	9827,0	11133,2	9143,7
6	na 1 mieszkańca w zł.	9789	9524	9745	11040	9065
7	Sklepy (stan w dniu 31 XII) w tys.	11,7 ^c	10,4	12,3	10,9	10,0
8	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	88 ^c	97	82	93	101
FINANSE PUBLIC						
Budżety gmin^d						
Dochody:						
9	w milionach złotych	960,8	1507,4	1623,6	1802,3	1875,7
10	na 1 mieszkańca w zł.	1257	1970	2122	2356	2449
Wydatki:						
11	w milionach złotych	994,2	1517,7	1697,0	1760,6	1891,4
12	na 1 mieszkańca w zł.	1301	1983	2218	2302	2470
Budżety miast na prawach powiatu						
Dochody:						
13	w milionach złotych	512,8	620,1	665,2	839,3	793,7
14	na 1 mieszkańca w zł.	2103	2542	2733	3447	3269
Wydatki:						
15	w milionach złotych	522,5	619,9	731,3	755,7	826,8
16	na 1 mieszkańca w zł.	2142	2541	3004	3104	3406
Budżety powiatów						
Dochody:						
17	w milionach złotych	397,2	479,5	492,3	495,4	544,3
18	na 1 mieszkańca w zł.	520	627	643	648	711
Wydatki:						
19	w milionach złotych	402,2	477,6	529,0	503,8	548,5
20	na 1 mieszkańca w zł.	526	624	692	659	716
Budżet województwa						
Dochody:						
21	w milionach złotych	147,0	206,0	281,5	356,7	350,6
22	na 1 mieszkańca w zł.	146	204	279	354	348
Wydatki:						
23	w milionach złotych	148,5	240,1	307,9	334,5	340,1
24	na 1 mieszkańca w zł.	147	238	305	332	337

^a Dane dotyczą poczty publicznej; w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ^b Dane dotyczą badania sklepów. ^d Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Data concern public post; in 2000 post offices and telecommunication service offices. ^b Data concern operators survey. ^d Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
ŁĄCZNOŚĆ — stan w dniu 31 XII (dok.)					
COMMUNICATIONS — as of 31 XII (cont.)					
285	282	269	268	Postal service offices ^a :	1
28,2	27,6	26,3	26,2	in absolute numbers	2
				per 100 thous. population	
227,9	207,6	184,6	162,8	Fixed main line ^b :	3
225,7	202,9	180,4	159,1	in thousands	4
				per 1000 population	
DEL					
DE					
9709,3	11135,2	10987,4	10910,4	Retail sales (current prices):	5
9617	10886	10739	10664	in million zlotys	6
9,5	10,5	11,1	9,9	per capita in zł	7
106	98	92	103	Shops (as of 31 XII) in thous.	8
				Population (as of 31 XII) per shop	
PUBLICZNE					
FINANCE					
				Budgets of gminas	
				Revenue:	
2011,8	2185,9	2240,6	2312,8	in million zlotys	9
2623	2804	2875	2967	per capita in zł	10
				Expenditure:	
2193,6	2529,1	2354,5	2277,0	in million zlotys	11
2860	3244	3021	2921	per capita in zł	12
				Budgets of cities with powiat status	
				Revenue:	
862,3	885,3	900,8	931,9	in million zlotys	13
3553	3638	3696	3825	per capita in zł	14
				Expenditure:	
983,0	1040,7	933,5	934,0	in million zlotys	15
4050	4276	3830	3834	per capita in zł	16
				Budgets of powiats	
				Revenue:	
672,8	684,1	779,2	664,7	in million zlotys	17
877	878	1000	853	per capita in zł	18
				Expenditure:	
716,4	750,6	794,3	654,6	in million zlotys	19
934	963	1019	840	per capita in zł	20
				Budget of voivodship	
				Revenue:	
756,2	475,3	498,5	439,5	in million zlotys	21
749	465	487	430	per capita in zł	22
				Expenditure:	
777,4	513,4	502,2	446,8	in million zlotys	23
770	502	491	437	per capita in zł	24

operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. c Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r. metody

of the public telecommunication network. c Data are not comparable due to change in 2004 the method of shop

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
INWESTYCJE. ŚRODKI INVESTMENTS. FIXED						
	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):					
1	w milionach złotych	2627,9	3317,0	3566,6	4567,2	4420,0
2	na 1 mieszkańca w zł	2606	3287	3537	4529	4382
	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):					
3	w milionach złotych	32805,9	43097,2	46300,8	52512,6	54709,3
4	na 1 mieszkańca w zł	32530	42704	45910	52071	54223
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^b ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^b						
5	Ogółem: w tysiącach	87,9	102,1	105,6	106,5	101,9
6	na 10 tys. ludności	871,5	1011,4	1046,7	1055,5	1009,6
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:					
7	w tysiącach	19,1	24,7	25,5	26	26,3
8	1999 = 100	110,7	142,9	147,4	150,8	142,9
	w tym:					
9	spółdzielnie	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
10	spółki handlowe	4,5	6,1	6,3	6,6	6,8
11	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	1,9	2,3	2,4	2,5	2,6
12	spółki cywilne	7,3	6,1	6,1	6,1	5,9
13	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:					
	w tysiącach	68,8	77,4	80,1	80,4	75,6
14	1999 = 100	101,9	114,7	118,7	119,2	112,1
15	na 10 tys. ludności	681,8	766,8	794,3	797,3	749,3
RACHUNKI REGIONAL						
	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):					
	w milionach złotych	17522	23413	24894	27473	28898
16	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	17378	23199	24686	27242	28650
17	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) - rok poprzedni = 100	.	106,1	104,8	105,6	105,5
	Wartość dodana brutto (ceny bieżące):					
18	w milionach złotych	15589	20627	21868	24034	25297
19	na 1 mieszkańca w zł	15460	20440	21685	23832	25080
	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:					
20	w milionach złotych	12868	15610	16556	17835	18895
21	na 1 mieszkańca w zł	12762	15468	16418	17685	18733
22	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych - rok poprzedni = 100 . . .	.	101,9	104,9	104,7	101,6

^a Dane za 2000 r. nieporównywalne w związku z nowelizacją w 2002 r. ustawy o rachunkowości. ^b Bez osób

^a Data for 2000 are not comparable due to amendments in 2002 of the Act of Accounting. ^b Excluding persons

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
TRWAŁE ^a					
ASSETS ^b					
4422,6	7497,2	7990,5	5774,6	Investment outlays (current prices):	1
4380	7329	7810	5644	in million zlotys	2
				per capita in zł	
58442,3	61292,7	64779,3	73620,6	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):	3
57861	59902	63313	71943	in million zlotys	4
				per capita in zł	
W REJESTRZE REGON — stan w dniu 31 XII					
IN THE REGON REGISTER — as of 31 XII					
101,4	106,1	104,4	107,7	Total: in thousands	5
1004,0	1037,0	1020,7	1052,4	per 10 thous. population	6
				Legal persons and organizational entities without legal personality :	
26,9	27,8	28,6	30,5	in thousands	7
155,7	160,9	165,4	176,4	1999 = 100	8
				of which:	
0,5	0,5	0,5	0,5	co-operatives	9
7,1	7,4	7,8	8,3	commercial companies	10
2,7	2,7	2,7	2,8	of which with foreign capital participation	11
5,9	6,0	6,1	6,1	civil law partnerships	12
				Natural persons conducting economic activity:	
74,5	78,3	75,9	77,2	in thousands	13
110,5	116,1	112,5	114,5	1999 = 100	14
737,7	765,5	741,4	754,7	per 10 thous. population	15
REGIONALNE					
ACCOUNTS					
30403	31689	33552	.	Gross domestic product (current prices):	16
29752	30980	32795	.	in million zlotys	17
100,2	102,7	103,3	.	per capita in zł	
			.	Gross domestic product (constant prices)-previous year=100	
27018	27910	29474	.	Gross value added (current prices):	18
26440	27286	28808	.	in million zlotys	19
			.	per capita in zł	
			.	Gross nominal disposable income in the households sector:	20
19658	20855	21723	.	in million zlotys	21
19237	20388	21233	.	per capita in zł	
			.	Gross real disposable income in the households sector - previous year = 100	22
100,6	103,2	100,1	.		

prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
tending private farms in agricultural.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^{ab} Total area ^{ab}		Ludność ^a Population ^a								Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	
		w km ² in km ²	w od- set- kach in %	w tys. in thous.	w od- set- kach in %	wzrost lub spadek w sto- sunku do 2011 r. w % in- crease or de- crease in rela- tion to 2011 in %	na 1 km ² per 1 km ²		w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population				
		2012					2005	2012	2005	2012	2005	2012	
1	WOJEWÓDZTWO . . . VOIVODSHIP	13988	100,0	1023,3	100,0	0,0	72	73	64,1	63,3	0,77	0,74	
2	Podregion gorzowski Subregion Powiaty: Powiats:	6113	43,7	387,3	37,8	0,1	62	63	65,3	64,5	1,36	1,07	
3	Gorzowski	1214	8,7	70,0	6,8	0,9	54	58	37,7	35,9	2,24	2,61	
4	Międzyrzecki	1388	9,9	58,8	5,8	0,0	42	42	53,3	52,7	0,70	0,83	
5	Ślubicki	999	7,1	47,3	4,6	-0,4	47	47	64,5	64,1	2,83	0,88	
6	Strzelecko-drezdenecki	1248	8,9	50,7	5,0	0,0	40	41	47,1	47,2	0,59	0,67	
7	Sulęciński Miasto na prawach powiatu City with powiat status	1178	8,4	35,8	3,5	-0,3	30	30	40,6	41,7	1,48	0,56	
8	Gorzów Wlkp.	86	0,6	124,6	12,2	0,0	1458	1454	100,0	100,0	0,95	0,71	
9	Podregion zielonogórski Subregion Powiaty: Powiats:	7875	56,3	636,1	62,2	0,0	80	81	63,4	62,5	0,41	0,54	
10	Krośniewski	1391	9,9	56,8	5,6	-0,3	41	41	51,5	51,2	0,09	-0,53	
11	Nowosolski	771	5,5	88,0	8,6	-0,1	113	114	66,0	64,9	1,30	0,76	
12	Świebodziński	937	6,7	56,7	5,5	-0,2	60	61	47,8	48,0	0,59	1,20	
13	Wschowski	624	4,5	39,4	3,9	0,2	62	63	50,9	49,7	2,41	3,12	
14	Zielonogórski	1569	11,2	94,6	9,2	0,9	57	60	39,1	36,8	0,64	1,46	
15	Żagański	1132	8,1	82,2	8,0	-0,3	73	73	61,2	60,9	-0,88	0,01	
16	Żarski Miasto na prawach powiatu City with powiat status	1393	10,0	99,4	9,7	-0,3	71	71	61,6	61,1	-0,27	-0,10	
17	Zielona Góra	58	0,4	119,0	11,6	-0,1	2027	2040	100,0	100,0	0,50	-0,09	

a Stan w dniu 31 XII. *b* W edług ewidencji geodezyjnej.

a As of 31 XII. *b* According to geodetic register.

Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>				Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>		Ludność ^a w wieku <i>Population ^a at age</i>						Lp. No.
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				poniżej 25 lat <i>below 25 years</i>			65 lat i więcej <i>and more</i>			
						w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % <i>increase or decrease in relation to 2011 in %</i>		w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % <i>increase or decrease in relation to 2011 in %</i>		
2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012		2005	2012		
-646	-622	-0,64	-0,61	6,15	5,98	33,5	28,0	-1,8	11,7	12,7	4,5	1
-56	-80	-0,15	-0,21	7,67	4,00	33,4	28,1	-1,8	11,4	12,5	4,5	2
476	472	7,30	6,77	10,32	7,92	35,6	30,7	-0,6	10,6	10,8	4,7	3
-25	-148	-0,42	-2,52	10,43	3,34	33,8	28,0	-2,3	11,6	12,5	4,8	4
-105	-57	-2,27	-1,20	7,49	2,01	36,6	29,7	-2,6	10,5	11,3	3,1	5
-143	-84	-2,81	-1,66	7,41	3,72	34,7	29,5	-1,8	11,7	12,7	4,0	6
-90	-137	-2,52	-3,82	4,91	x	35,2	29,7	-2,7	12,1	12,1	2,3	7
-169	-126	-1,35	-1,01	5,94	4,00	29,9	25,1	-1,6	11,8	14,0	5,6	8
-590	-542	-0,94	-0,85	5,16	7,23	33,6	28,0	-1,8	11,8	12,8	4,6	9
-241	-181	-4,20	-3,18	5,39	14,93	34,4	28,2	-2,5	11,0	11,9	4,4	10
-151	-129	-1,73	-1,47	10,02	8,64	33,6	28,6	-1,3	12,2	13,2	4,5	11
-122	-134	-2,18	-2,36	5,09	8,21	35,1	29,2	-1,9	11,6	12,3	4,1	12
4	-11	0,10	-0,28	2,34	4,55	36,6	30,9	-1,8	10,8	11,9	5,9	13
323	506	3,62	5,38	3,65	4,27	35,3	29,6	-1,2	10,3	11,1	5,3	14
-172	-273	-2,06	-3,32	4,14	4,85	33,7	27,8	-2,1	12,4	13,1	4,5	15
-162	-282	-1,62	-2,83	7,55	8,30	33,8	28,4	-2,2	11,9	12,5	4,3	16
-69	-38	-0,60	-0,32	1,89	6,22	29,8	24,5	-1,9	13,2	15,1	4,2	17

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³ Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km ² in dam ³		Ścieki przemysłowe i komunalne ^a oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania Industrial and municipal wastewater ^a treated in % of waste requiring treatment		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^b				Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t			
		2005	2012	2005	2012	2005	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	pyłowych particulates		gazowych gases	
										2005	2012	2005	2012
1	WOJEWÓDZTWO . . . VOIVODSHIP	7,0	7,6	91,7	98,7	64,0	70,3	92,1	32,6	2,8	1,2	2189,3	2054,2
2	Podregion gorzowski Subregion Powiaty: Powiats:	6,8	6,4	96,8	99,8	73,6	75,6	98,0	35,0	1,5	0,4	888,1	886,5
3	Gorzowski.	10,2	12,0	98,1	100,0	51,3	50,9	90,4	28,8	1,0	0,1	277,7	351,2
4	Międzyrzecki.	4,7	4,6	88,8	98,6	71,8	71,7	97,7	42,7	0,2	0,1	37,7	37,0
5	Ślubicki	6,6	6,5	97,4	100,0	66,1	74,1	96,2	34,6	0,1	0,0	14,0	11,9
6	Strzelecko-drezdenecki	4,4	4,2	95,8	100,0	52,8	60,9	97,7	28,1	0,0	0,0	15,9	16,4
7	Sulęciński Miasto na prawach powiatu City with powiat status	2,2	2,0	95,9	100,0	65,0	68,8	98,8	47,4	0,1	0,0	15,1	10,7
8	Gorzów Wlkp.	93,3	49,7	98,4	100,0	99,7	99,9	99,9	x	0,2	0,0	527,7	459,2
9	Podregion zielonogórski Subregion Powiaty: Powiats:	7,2	8,5	87,8	97,9	58,2	67,0	88,5	31,2	1,3	0,8	1301,2	1167,7
10	Krośniński	7,4	13,2	98,0	99,9	57,0	59,1	94,1	22,4	0,1	0,1	57,2	40,4
11	Nowosolski	4,9	5,4	77,8	99,7	51,2	61,3	89,3	9,5	0,1	0,0	32,5	24,6
12	Świebodziński	4,1	4,1	85,1	99,9	65,5	84,1	99,6	69,9	0,1	0,0	33,2	18,3
13	Wschowski	4,4	3,6	90,5	100,0	47,5	60,4	97,5	23,6	0,0	-	5,5	0,4
14	Zielonogórski	3,0	7,2	92,4	100,0	41,0	62,9	94,3	44,5	0,2	0,1	179,6	124,4
15	Żagański	6,4	6,2	67,2	76,7	42,5	46,1	58,0	27,4	0,2	0,1	77,1	76,8
16	Żarski Miasto na prawach powiatu City with powiat status	10,1	12,6	79,6	99,1	45,7	59,9	90,4	11,9	0,4	0,3	312,7	294,8
17	Zielona Góra.	168,9	35,3	100,0	100,0	98,1	92,8	92,8	x	0,1	0,0	603,4	588,0

^a Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę metodologii badania^c Stan w dniu 31 XII.^a Since 2010 data are not comparable with data for previous years due to change in the methodology of municipal

Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone na 1 km ² w t <i>Waste (excluding municipal waste) generated per 1 km² in t</i>		Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł <i>Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zł</i>				Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ^c na 1 mieszkańca w m ² <i>Legally protected areas possessing unique environmental value^c per capita in m²</i>		Lp. No.
		służące ochronie środowiska <i>in environmental protection</i>		służące gospodarce wodnej <i>in water management</i>				
2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	
36,9	66,1	153	202	37	85	5445	5310	1
24,8	33,2	157	132	43	99	8124	7843	2
20,9	23,3	424	164	39	414	10575	9597	3
8,1	9,6	181	377	38	54	8339	7443	4
13,0	53,4	148	99	188	58	8478	8386	5
13,9	37,1	114	10	25	23	18077	17934	6
8,9	8,5	196	45	20	66	17261	17246	7
861,6	602,3	19	85	7	1	47	35	8
46,3	91,7	150	244	34	77	3816	3768	9
20,0	16,8	88	188	73	224	6668	6686	10
18,5	99,1	113	254	34	81	1980	1954	11
34,2	90,7	396	560	22	11	5553	5437	12
-	8,0	97	10	11	-	3988	3941	13
29,5	131,0	135	364	35	196	5169	4903	14
70,1	23,9	175	116	40	32	3555	3589	15
77,7	98,6	104	108	54	37	6294	6266	16
970,7	2794,8	141	299	6	30	-	-	17

ścieków komunalnych. *b* Ludność korzystająca – na podstawie szacunków, ludność ogółem – na podstawie bilansów.

wastewater. *b* Population connected to – estimated data, the total population – based on balances. *c* As of 31 XII.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotawczych na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings per 10 thous. population</i>		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>		Pracujący ^{abc}		
						ogółem <i>total</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>
						w tys. <i>in thous.</i>		
		2005	2012	2005	2012	2005		
1	WOJEWÓDZTWO . . . <i>VOIVODSHIP</i>	391	378	70,0	74,9	222,4	215,0	210,1
2	Podregion gorzowski <i>Subregion</i> Powiaty: <i>Powiats:</i>	399	411	70,5	74,3	87,5	85,3	220,4
3	Gorzowski	419 ^e	441 ^e	68,6 ^e	72,5 ^e	12,4	12,8	182,9
4	Międzyrzecki	307	344	65,7	77,7	12,1	10,7	182,4
5	Słubicki	523	510	74,2	78,6	10,0	9,3	196,4
6	Strzelecko-drezdenecki	345	320	75,0	74,9	9,5	8,0	157,3
7	Sulęciński	354	356	76,2	71,9	8,8	6,2	172,6
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
8	Gorzów Wlkp.	.	.	.	.	34,6	38,4	307,9
9	Podregion zielonogórski <i>Subregion</i> Powiaty: <i>Powiats:</i>	387	358	69,7	75,3	134,9	129,6	203,8
10	Krośnieński	384	293	74,2	75,3	8,6	7,6	133,8
11	Nowosolski	393	337	74,9	78,7	15,4	14,0	158,7
12	Świebodziński	412	347	73,1	72,9	15,7	15,7	276,9
13	Wschowski	347	339	75,2	75,6	8,9	6,5	166,0
14	Zielonogórski	414 ^e	407 ^e	63,9 ^e	72,7 ^e	16,5	16,2	171,4
15	Żagański	333	304	73,8	76,2	13,3	10,8	130,8
16	Żarski	372	368	68,8	79,4	19,1	18,5	186,1
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
17	Zielona Góra	.	.	.	.	37,5	40,4	339,1

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała

^a As of 31 XII. ^b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, as well as in 2012 on the basis the technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory service activities”. ^c Including city with powiat status.

Employed persons ^{abc}				Lp. No.
w % ogółem		in % of total		
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	handel; naprawą pojazdów samochodowych ^a , transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^a , informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles , transportation and storage, accommodation and catering , information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpieczeniowa, obsługa rynku nieruchomości ^d oraz pozostałe usługi ^d <i>financial and insurance activities, real estate activities and other services^d</i>	
2012				
2,2	38,6	21,3	37,9	1
2,5	39,2	19,9	38,4	2
3,3	55,5	16,4	24,8	3
3,8	42,6	16,1	37,5	4
5,8	21,2	32,6	40,4	5
4,8	48,2	15,0	32,0	6
3,9	31,7	21,9	42,5	7
0,3	36,4	19,7	43,6	8
2,1	38,2	22,3	37,4	9
5,1	31,5	21,9	41,5	10
1,5	44,6	15,8	38,1	11
1,9	54,1	17,8	26,2	12
7,0	41,5	18,8	32,7	13
3,5	44,7	22,5	29,3	14
3,0	34,6	22,6	39,8	15
2,0	48,2	16,9	32,9	16
0,1	24,2	29,2	46,5	17

pracujących do 9 osób. ^c Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2012 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^d Pod pojęciem i działalność wspierającą^Δ, „ Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; działalność usługowa”. ^e Łącznie z miastem na prawach powiatu.

^c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated on the basis of the results Agricultural Census 2010. ^d The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani ⁱⁱ Registered unemployed persons ^a				
		ogółem w tys. total in thous.		z liczby ogółem — w % of total number — in %		
				pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku aged	
					24 lata i mniej 24 years and less	50 lat i więcej 50 years and more
		2005	2012			
1	WOJEWÓDZTWO . . . <i>VOIVODSHIP</i>	89,2	60,6	28,4	18,3	25,0
2	Podregion gorzowski <i>Subregion</i> Powiaty: <i>Powiats:</i>	31,9	22,0	29,0	19,1	26,8
3	Gorzowski	4,8	3,0	24,6	19,2	26,2
4	Międzyrzecki	5,6	4,9	37,3	18,9	24,7
5	Ślubicki	4,5	2,2	26,3	27,6	36,3
6	Strzelecko-drezdenecki	6,0	4,9	33,0	19,8	22,4
7	Sulęciński	2,9	1,8	20,3	22,5	25,8
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
8	Gorzów Wlkp.	8,2	5,3	24,3	13,8	29,7
9	Podregion zielonogórski <i>Subregion</i> Powiaty: <i>Powiats:</i>	57,2	38,6	28,0	17,9	24,0
10	Krośniewski	6,7	4,4	34,9	17,6	25,1
11	Nowosolski	10,7	7,3	36,3	17,9	23,2
12	Świebodziński	3,7	3,0	14,1	21,7	23,5
13	Wschowski	3,1	2,4	28,2	21,8	23,5
14	Zielonogórski	6,9	4,9	24,4	19,0	22,7
15	Żagański	9,0	5,9	24,5	18,7	21,6
16	Żarski	10,4	5,9	30,2	18,6	23,9
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
17	Zielona Góra	6,7	4,8	22,6	11,0	28,9

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie Spisu Rolnego 2002 oraz w 2012 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^c Bez podmiotów gospodarczych

^a As of 31 XII. ^b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated on the basis the Agricultural Census 2010. ^c Excluding economic entities employing up to 9 persons. ^d Average monthly

Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ab} w % <i>Registered unemployment rate^{ab} in %</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^c <i>Average monthly gross wages and salaries ^c</i>				Lp. No.
		w zł <i>in zł</i>	Polska = = 100 ^d <i>Poland = = 100 ^d</i>	województwo = = 100 <i>voivodship = 100</i>		
2005	2012	2005	2012			
23,0	15,9	2144,35	3203,18	85,5	100,0	1
21,2	14,7	2127,57	3172,58	84,7	99,0	2
21,3	12,3	2217,31	3408,69	91,0	106,4	3
25,3	22,7	2027,83	3116,31	83,2	97,3	4
24,0	13,3	2067,48	3133,88	83,7	97,8	5
32,3	26,0	2077,67	3132,48	83,7	97,8	6
20,8	15,8	1765,74	2716,04	72,5	84,8	7
14,9	9,1	2212,65	3197,03	85,4	99,8	8
24,1	16,8	2155,59	3223,32	86,1	100,6	9
34,9	24,4	2021,99	3160,41	84,4	98,7	10
34,4	25,4	1888,38	3089,18	82,5	96,4	11
15,6	12,5	1957,86	2931,56	78,3	91,5	12
21,3	18,4	1806,28	2983,88	79,7	93,2	13
23,9	15,9	2171,40	3373,25	90,1	105,3	14
32,7	25,0	1872,44	2889,16	77,2	90,2	15
28,5	17,4	2186,90	3445,53	92,0	107,6	16
12,0	8,3	2468,95	3351,95	89,5	104,6	17

wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego o liczbie pracujących do 9 osób. *d* Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w kraju wynosiło 3744,38 zł.

basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, as well as in 2012 on gross wages and salaries in Poland amounted to 3744,38 zł.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza a na 100 km ² w km Distribution network a per 100 km ² in km						Zasoby mieszkaniowe ^{ab} Dwelling stocks ^{ab}			Mieszkania Dwellings	
		wodociągowa water supply system		kanalizacyjna ^d sewage system ^d		gazowa gas supply system		mieszkania na 1000 ludności dwellings per 1000 population		prze- ciętna powie- rżchnia użytko- wa 1 miesz- kania w m ² avera- ge useful floor area of dwel- ling in m ²	ogó- łem total	wzrost lub spa- dek w stosun- ku do 2005 r. w % incre- ase or decre- ase in rela- tion to 2005 in %
		2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012			
1	WOJEWÓDZTWO . . . VOIVODSHIP	39,3	47,6	14,3	22,8	21,1	27,2	330,7	348,5	72,8	3169	-3,8
2	Podregion gorzowski Subregion	32,3	41,5	15,0	19,0	23,0	29,0	330,7	349,6	72,6	1408	3,3
	Powiaty: Powiats:											
3	Gorzowski	47,5	60,4	12,5	15,0	33,0	43,7	299,0	305,7	86,9	336	38,8
4	Międzyrzecki	22,6	25,1	15,0	18,3	22,4	23,1	324,4	339,6	73,5	179	-3,2
5	Słubicki	25,4	30,1	11,8	18,0	23,0	34,4	320,2	334,7	72,6	121	31,5
6	Strzelecko-drezdenecki	25,9	38,1	9,6	14,0	8,1	10,7	309,8	321,9	73,1	103	-7,2
7	Sulęciński Miasto na prawach powiatu City with powiat status	26,9	28,8	11,5	13,3	10,4	15,5	319,0	331,7	78,6	90	7,1
8	Gorzów Wlkp.	221,6	392,8	211,6	249,3	279,4	307,8	365,9	401,1	64,6	579	-10,8
9	Podregion zielonogórski Subregion	44,7	52,4	13,7	25,8	19,7	25,8	330,6	347,8	72,9	1761	-8,8
	Powiaty: Powiats:											
10	Krośnieński	30,9	40,7	9,9	13,4	9,0	13,7	320,4	332,3	75,4	71	-11,2
11	Nowosolski	59,3	66,8	14,1	25,5	24,0	33,7	325,8	337,2	69,8	252	68,0
12	Świebodziński	23,7	30,8	14,9	40,3	19,4	21,4	313,0	336,3	74,2	197	155,8
13	Wschowski	42,4	47,4	11,1	22,0	10,0	11,5	294,9	308,0	82,5	101	-26,3
14	Zielonogórski	41,9	51,1	9,7	27,2	24,3	39,1	299,9	317,2	88,0	436	24,9
15	Żagański	48,8	55,7	14,9	22,0	21,7	24,1	338,5	354,1	69,4	98	-35,5
16	Żarski Miasto na prawach powiatu City with powiat status	52,6	57,4	8,7	14,1	12,8	14,5	328,6	338,3	71,7	154	-23,4
17	Zielona Góra	355,0	394,5	315,0	448,6	330,2	383,6	378,7	409,6	64,4	452	-42,3

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych. c Bez szkół specjalnych. d Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. g Łącznie z technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami

a As of 31 XII. b Based on balances of dwelling stocks. c Excluding special schools. d Including collectors. e Excluding g Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

oddane do użytkowania completed		Mieszka- nia, których budowę rozpoczęto w 2012 r. <i>Dwellings in which construc- tion has begun in 2012</i>	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży ^f na 10 tys. ludności <i>Pupils and students of schools for children and youth^f per 10 thous. population</i>							Uczniowie szkół policeal- nych ^f na 10 tys. ludności <i>Students of post- -secondary schools^f per 10 thous. population</i>	Lp. No.
na 1000 ludności per 1000 population			podsta- wowych ^e <i>primary^e</i>	gimna- zjach <i>lower secondary</i>	zasadni- czych zawodo- wych <i>basic vocational</i>	liceach ogólno- kształcą- cych ^f <i>general secondary^f</i>	liceach profilowa- nych <i>speciali- zed secondary</i>	techni- kach ^e <i>technical secondary^e</i>			
2005	2012		2012								
3,3	3,1	3194	544,2	295,5	55,1	126,9	1,8	153,1	72,2	1	
3,6	3,6	1166	548,4	289,8	55,4	127,2	3,6	142,0	58,2	2	
3,7	4,8	259	579,9	294,0	30,0	52,0	-	52,1	7,4	3	
3,2	3,0	172	520,0	281,1	55,4	77,3	23,8	129,1	25,1	4	
2,0	2,5	85	579,6	303,6	33,0	136,3	-	168,8	-	5	
2,2	2,0	91	587,8	313,2	77,2	113,3	-	73,4	-	6	
2,4	2,5	61	551,9	312,5	44,1	115,9	-	68,1	8,1	7	
5,2	4,7	498	515,2	270,3	72,6	198,4	-	237,5	162,5	8	
3,1	2,8	2028	541,7	298,9	54,9	126,7	0,8	159,9	80,8	9	
1,4	1,2	72	519,5	320,2	51,1	100,6	-	107,5	7,4	10	
1,7	2,9	228	556,7	292,3	54,0	74,3	2,7	158,9	24,5	11	
1,4	3,5	125	566,5	321,7	84,2	107,1	-	180,9	21,5	12	
3,5	2,6	78	633,7	328,7	84,4	96,4	-	91,5	6,3	13	
3,9	4,6	253	533,0	267,3	29,2	50,9	2,6	47,2	-	14	
1,8	1,2	91	521,4	309,1	51,1	106,7	-	134,2	-	15	
2,0	1,5	135	545,1	326,2	47,7	136,5	-	183,8	49,7	16	
6,6	3,8	1046	517,0	268,4	63,0	263,1	-	285,7	356,2	17	

kolektorami. ^e Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^f Łącznie z artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^f Including supplementary general secondary schools.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dzieci w przedszkolach na 100 miejsc <i>Children attending nursery schools per 100 places</i>		Łóżka w szpitalach ogólnych ^a na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals^a per 10 thous. population</i>		Liczba ludności ^d na <i>Population^d per</i>		1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej ^e <i>provider of out- -patient health care^e</i>		1 aptekę ogólnodostępną <i>generally available pharmacy</i>		Biblioteki <i>Public</i> księgozbiór ^f w wol. <i>collection^f in vol.</i> na 1000 per 1000	
		2005	2012 ^g	2005	2012 ^h	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012
1	WOJEWÓDZTWO . . . <i>VOIVODSHIP</i>	96	100	42,9	44,3	1919	1305	3670	3366	3949,0	3694,1		
2	Podregion gorzowski <i>Subregion</i> Powiaty: <i>Powiats:</i>	98	100	53,2	50,1	2494	1408	3501	3521	3601,4	3482,3		
3	Gorzowski	100	96	26,2	23,0	2252	1708	6530	5834	2714,6	2556,0		
4	Międzyrzecki	94	99	36,3	46,4	2336	1401	3650	2942	4641,0	4686,1		
5	Stubiński	88	91	24,4	31,7	1950	1315	3601	2958	3765,2	3143,7		
6	Strzelecko-drezdenecki	103	105	24,5	25,9	2513	1267	4569	3619	3466,7	3364,7		
7	Sulęciński Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>	89	99	102,5	106,4	2953	1790	3937	3978	4680,1	4058,7		
8	Gorzów Wlkp.	103	103	83,5	67,9	2917	1298	2508	3195	3267,0	3444,9		
9	Podregion zielonogórski <i>Subregion</i> Powiaty: <i>Powiats:</i>	96	100	36,6	40,8	1683	1250	3781	3279	4160,4	3823,0		
10	Krośniński	95	105	27,4	16,7	1828	1320	7082	4365	4388,8	3661,4		
11	Nowosolski	93	105	46,9	53,5	2019	1466	3946	3384	4336,9	3592,6		
12	Świebodziński	87	97	47,9	36,2	1273	1012	4308	4359	3354,2	3165,2		
13	Wschowski	87	94	26,2	20,8	1949	2075	3543	3286	3880,8	3409,4		
14	Zielonogórski	94	95	22,6	23,7	2130	1659	5590	5253	4132,4	3823,5		
15	Żagański	93	98	27,2	25,4	1682	1417	3925	3736	5536,5	4910,8		
16	Żarski Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>	100	104	20,0	44,1	1904	1344	3095	2688	3891,7	4084,4		
17	Zielona Góra	104	100	62,8	73,1	1285	838	2749	2246	3682,3	3550,8		

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W ciągu roku. ^c Przychodnie łącznie z praktykami lekarskimi. ^d Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^e przedszkolnymi. ^f Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. ^g ^h ⁱ ^k Dotyczy: ⁱ – turystycznych obiektów zbiorowego

^a As of 31 XII. ^b During the year. ^c Out-patient departments including medical practices. ^d Including library service points. ^e beds for newborns. ^f ^g ^h ⁱ ^k Concern: ⁱ – collective tourist accommodation establishments, ^k – establishments possessing 10

publiczne (z filiami) libraries (with branches)				Widzowie w kinach stałych ^b Audience in fixed cinemas ^b		Baza noclegowa turystyki <i>Tourist accommodation establishments</i>								Lp. No.
wypożyczenia księgozbioru w wol. <i>loans ^{hde} in vol.</i>	czytelnicy ^{hd} <i>borrowers ^{hd}</i>	miejsca noclegowe ^f <i>number of beds ^f</i>				udzielone noclegi ^b <i>nights spent (overnight stay) ^b</i>		korzystający z noclegów <i>tourists accommodated ^b</i>						
ludności <i>population</i>						ogółem <i>total</i>	stopień wyko- rzysta- nia w % <i>occu- pancy rate in %</i>	w tys. <i>in thous.</i>						
2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005 ⁱ	2012 ^k		2005 ⁱ	2012 ^k	2005 ⁱ	2012 ^k		
3879,0	3079,6	202	161	211	852	17945	20505	26,5	1190,9	1310,4	542,3	645,6	1	
3685,2	3177,8	196	163	192	918	8010	8759	25,9	579,0	632,2	285,9	318,2	2	
2083,5	2032,2	100	100	x	x	447	806	24,6	27,4	53,9	12,8	31,1	3	
5779,2	4323,7	222	188	81	379	2375	2582	18,3	122,7	108,2	54,5	45,1	4	
3296,9	2468,7	173	155	25	31	1192	1553	28,2	132,2	157,3	89,5	100,4	5	
3753,7	3176,1	141	123	54	x	1574	1634	34,7	102,4	120,0	16,4	29,7	6	
2925,8	2107,8	156	116	65	x	1299	1394	19,2	70,7	84,7	40,0	53,1	7	
3873,6	3858,4	277	219	498	2663	1123	790	37,4	123,5	108,1	72,8	58,9	8	
3996,7	3019,8	205	161	223	811	9935	11746	27,0	612,0	678,1	256,4	327,4	9	
3657,7	3010,6	214	143	x	x	758	1149	34,5	40,4	60,0	14,9	20,4	10	
4422,1	2965,0	193	156	109	x	488	704	16,4	33,6	32,8	20,6	17,4	11	
3577,8	2448,9	170	118	197	x	2944	3543	30,7	183,0	232,3	60,8	111,0	12	
3372,8	2669,5	174	140	41	x	2939	3501	24,8	105,3	110,3	26,1	29,4	13	
3568,7	2885,7	181	144	11	x	713	807	23,6	63,8	55,7	32,7	29,5	14	
4790,9	3443,8	227	170	1	17	274	320	33,3	30,3	38,2	21,8	29,6	15	
3890,9	2950,5	196	160	64	65	705	634	20,1	53,0	44,0	29,7	28,8	16	
4108,7	3323,2	247	207	930	4264	1114	1088	29,0	102,5	104,9	49,9	61,2	17	

^e Bez wypożyczeń międzybibliotecznych. ^f Stan w dniu 31 VII. ^g Łącznie z zespołami wychowania przedszkolnego i punktami zakwaterowania. ^k – obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

^e Excluding interlibrary lending. ^f As of 31 VII. ^g Including pre-primary education groups and pre-primary points. ^h Including and more bed places.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH (dok.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS AND POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych " w tys. ha Forest land " in thous. ha				Produkcja sprzedana przemysłu ^b (ceny bieżące) Sold production of industry ^b (current prices)		Dochody budżetów powiatów Revenue of powiats budgets			
		ogółem total		lasy pu- bliczne public forests	lasy pry- watne private forests	w mln zł in mln zł		na 1 miesz per ca			
		2005	2012			2005	2012	2005	2012	2005	2012
1	WOJEWÓDZTWO . . . VOIVODSHIP	702,4	708,2	675,8	11,4	13616,6	24590,2	13493	24035	627	853
2	Podregion gorzowski Subregion Powiaty: Powiats:	308,7	310,4	297,2	4,1	5436,0	11559,2	14249	29867	636	842
3	Gorzowski.	55,0	55,2	53,1	0,6	1510,6	3136,6	23247	44989	457	718
4	Międzyrzecki.	74,7	74,8	70,7	2,0	494,7	642,5	8486	10934	722	922
5	Słubicki	48,0	48,4	46,5	0,4	369,9	431,7	7882	9086	668	852
6	Strzelecko-drezdenecki	63,6	64,5	61,7	0,8	529,1	736,2	10502	14526	624	806
7	Sulęciński Miasto na prawach powiatu City with powiat status	67,0	67,2	64,9	0,2	211,3	333,3	5977	9290	798	986
8	Gorzów Wlkp.	0,4	0,4	0,4	0,0	2320,3	6279,0	18482	50446	x	x
9	Podregion zielonogórski Subregion Powiaty: Powiats:	393,7	397,8	378,7	7,3	8180,6	13031,0	13033	20486	622	858
10	Krośnieński	85,6	86,1	82,7	0,8	291,8	226,6	5144	3987	618	951
11	Nowosolski	30,1	31,0	29,0	1,2	828,8	2334,5	9548	26533	582	874
12	Świebodziński	40,5	40,5	38,3	1,1	941,7	1763,4	16766	31057	752	1017
13	Wschowski	24,4	24,9	23,8	0,5	593,9	670,9	6666	7136	680	864
14	Zielonogórski	80,2	81,1	76,8	1,9	1272,8	1962,1	15424	23844	552	705
15	Żagański	54,0	54,7	51,7	1,0	558,1	785,0	5638	7880	558	797
16	Żarski Miasto na prawach powiatu City with powiat status	76,2	76,9	73,8	0,8	2538,6	3484,2	65083	88446	679	896
17	Zielona Góra.	2,7	2,7	2,6	0,0	1155	1804,3	9754	15139	x	x

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^c W^a As of 31 XII. ^b Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^c In the REGON register;

Wydatki budżetów powiatów <i>Expenditure of powiat budgets</i>		Dochody budżetów miast na prawach powiatu <i>Revenue of budgets cities with powiat status</i>		Wydatki budżetów miast na prawach powiatu <i>Expenditure of budgets cities with powiat status</i>		Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ¹ według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises¹ according to investment location (current prices)</i>		Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{2b} (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterprises^{2b} (current book-keeping prices)</i>		Podmioty gospodarki narodowej ^{3c} na 10 tys. ludności <i>Entities of the national economy^{3c} per 10 thous. population</i>		Lp. No.
kańca w zł <i>pita in zł</i>												
2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012			
624	840	2542	3825	2541	3834	1758	2628	20917	32345	1052,4	1	
646	823	2573	3522	2390	3381	1408	3308	18895	28440	1134,2	2	
474	672	x	x	x	x	2080	3628	23957	38885	1024,7	3	
731	910	x	x	x	x	1413	2902	11839	22321	1010,7	4	
715	844	x	x	x	x	1680	1956	8626	15856	1161,2	5	
567	774	x	x	x	x	686	5652	9483	14589	883,5	6	
842	1015	x	x	x	x	943	2983	10107	14981	804,1	7	
x	x	2573	3522	2390	3381	1376	2975	29636	39741	1440,5	8	
613	849	2509	4141	2701	4306	1970	2214	22147	34722	1002,5	9	
605	890	x	x	x	x	474	1047	11545	10500	964,2	10	
613	845	x	x	x	x	1608	2048	12201	22920	784,7	11	
756	976	x	x	x	x	3965	4113	15564	38604	973,6	12	
656	889	x	x	x	x	1282	502	10703	7661	848,3	13	
503	712	x	x	x	x	2823	3306	14784	17853	917,5	14	
560	785	x	x	x	x	737	841	8347	11044	891,4	15	
665	921	x	x	x	x	2279	5466	19527	74341	937,1	16	
x	x	2509	4141	2701	4306	2193	2656	58828	92951	1445,7	17	

rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

excluding persons tending private farms in agriculture.

DZIAŁ I STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

Uwagi ogólne

1. Informacje o **poborze wody** dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem oraz rybactwem)” - jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” - jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” - wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1) i 3).

3. Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto ścieki odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi, lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami chłodniczymi; jak również łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Większa ilość ścieków miejskich i wiejskich oczyszczanych od odprowadzonych siecią kanalizacyjną może występować w następujących przypadkach:

- oczyszczalnia otrzymuje ścieki oddzielnym kolektorem z zakładu lub do kolektora zakładowego odprowadzone są ścieki socjalno-bytowe z miast/wsi,

CHAPTER I ENVIRONMENTAL PROTECTION

General notes

1. Information regarding **water withdrawal** concerns:

- 1) in the item “for production purposes (excluding agriculture, hunting, forestry and fishing)” - organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam³ or more of waste water annually;
- 2) in the item “irrigation in agriculture, forestry and fishing as well as filling and completing fishponds- agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fishponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item “exploitation water-line system” - all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, water-works and workplaces, etc.).

2. **Data regarding waste water** concern waste water discharged into waters (or into the ground by entities described in item 1, points 1) and 3).

3. **Waste water requiring treatment** is understood as waste water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground, or sewage systems of entities engaged in production (including polluted cooling water and water from mine drainage and constructions), other entities as well as households.

An amount of treated city and village sewage greater than sewage discharged with the sewage system may occur in the following cases:

- the sewage treatment plant receives sewage with a separate interceptor from a plant, or into the plant interceptor the domestic sewage from cities/villages is discharged,

- kolektor zakładowy pełni rolę sieci kanalizacyjnej, lecz nie został przejęty przez jednostki prowadzące działalność wodociągowo-kanalizacyjną,
- ścieki są dowożone do oczyszczalni,
- stosowania metody określania ścieków komunalnych odprowadzanych siecią kanalizacyjną opartej głównie na odczytach wodomierzy, przyjmując ilość ścieków równą ilości dostarczonej wody i informacjach o ryczałtowych ilościach odprowadzonych ścieków.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odtłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiającich zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

- the plant interceptor fulfils the role of a sewage system, but it has not been taken over by entities doing water supply and sewage activity,
- the sewage is delivered to the sewage treatment plant,
- use of a method for specifying municipal sewage discharged with a sewage system, based mainly upon readings of water meters, taking the amount of sewage equal to amount of supplied water and information on flat amounts of the discharged sewage.

Data regarding **treated waste water** concern waste water treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogen removal, discharged into waters and into the ground.

Mechanical treatment of waste water is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of waste water consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological treatment of waste water occurs through mineralisation processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of waste water, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from sewage.

Increased biogen removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment, mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging waste water was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).

Dane o **komunalnych oczyszczalniach ścieków** dotyczą oczyszczalni, które oczyszczają ścieki odprowadzone do oczyszczalni siecią kanalizacyjną, niezależnie od formy własności zarówno oczyszczalni jak i sieci kanalizacyjnej, na której oczyszczalnia pracuje. Dane nie dotyczą oczyszczalni przydomowych lub oczyszczających ścieki wyłącznie dowożone (czyli oczyszczalni nie pracujących na sieci kanalizacyjnej).

U w a g a. Od 2003 r. komunalne oczyszczalnie chemiczne zakwalifikowano albo do oczyszczalni o podwyższonym stopniu usuwania biogenów, albo do oczyszczalni mechanicznych.

Dane o **ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi. W przypadku, gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególny rodzaj oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

4. Informacje o źródłach i wielkości emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza oraz o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40) z późniejszymi zmianami.

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana jest corocznie, co m.in. zapewnia porównywalność danych i może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą: pyłów ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, dwutlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych.

*Data on **municipal waste water treatment plants** concern those of them, which are used to treat waste water drained off to treatment plants by sewage systems, regardless of the form of ownership of the plants or sewage systems. Data do not include household sewage plants or treatment plants processing only transported waste water (i.e., waste water treatment plants not working within sewage network).*

N o t e. From 2003 municipal chemical waste water treatment plants were classified as treatment plants with increased biogen removal from sewage or mechanical treatment plants.

*Data concerning **the population using waste water treatment plants** is given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of the population using waste water treatment plants treating urban and rural waste. When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of waste treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of waste treatment plant.*

4. Information regarding the sources and amounts of industrial atmospheric pollutant emissions as well as the equipment reducing such pollutants and the effects of its utilization concerns organizational entities established by the Minister of the Ministry of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40) with later amendments.

The established group of surveyed entities maintained annually which i.a. assures comparability of data and may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

*Data regarding **particulate emissions** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.*

*Data regarding **gas emissions** concern: sulphur dioxide, carbon monoxide, carbon dioxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants.*

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i grzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

5. Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (tekst jednolity, Dz. U. 2010 Nr 185, poz. 1243), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Informacje o **odpadach** opracowane zostały na podstawie katalogu odpadów (wprowadzonego w życie 1 I 2002 r.), opartego o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, nieistwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się poddanie odpadów procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub nieszkodliwianiem.

Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady usunięte na składowiska (wysypiska, hałdy, stawy osadowe) własne zakładów lub obce.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

6. Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych); formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerваты przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, obszary Natura 2000, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Data regarding particulate and gas emissions include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

5. Waste shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Act on Waste of 27 IV 2001 (uniform text in Journal of Laws 2010 No. 185, item 1243), which the holder thereof discards or intends or is required to discard.

Information regarding **waste** was compiled on the basis of a catalogue of waste (introduced 1 I 2002), based on List of Waste introduced into legislation of the European Union on 1 I 2002.

Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

Recovery of waste shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

Treatment of waste shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment.

Waste storage shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or disposal.

Landfilled waste is understood as waste transferred to landfill areas (landfills, waste dumps, sludge tanks) of the plant generating it or to other areas.

Data regarding **waste landfilled until now (accumulated)** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result depositing it during the reporting and previous years.

6. Nature protection consists in maintaining, sustainable use and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats); forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, Natura 2000 areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa o ochronie przyrody z dnia 16 IV 2004 r. (jednolity tekst, Dz. U. 2013 poz. 627, z późniejszymi zmianami); formy te tworzone są w drodze rozporządzenia Rady Ministrów, zarządzenia regionalnego dyrektora ochrony środowiska, uchwały sejmiku województwa lub rady gminy.

7. Parki narodowe obejmują obszary wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, społecznymi, kulturowymi i edukacyjnymi, o powierzchni nie mniejszej niż 1000 ha, na których ochronie podlega cała przyroda oraz walory krajobrazowe.

Parki narodowe tworzy się w celu: zachowania różnorodności biologicznej, zasobów, tworów i składników przyrody nieożywionej i walorów krajobrazowych, przywrócenia właściwego stanu zasobów i składników przyrody oraz odtworzenia zniekształconych siedlisk przyrodniczych, siedlisk roślin, siedlisk zwierząt lub siedlisk grzybów.

8. Rezerваты przyrody obejmują obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej, wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi.

9. Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania, popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

10. Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

11. Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głązy narzutowe oraz jaskinie.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16 IV 2004 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 627, with later amendments); the forms are created by way of the decree of the Council of Ministers, the regulation of regional director for environmental protection, the resolution of voivodship regional council or gmina council.

7. National parks include protected areas distinguishing for particular natural, scientific, social, cultural and educational values, of the area of at least 1000 ha, where all nature elements and specific landscape features are protected.

National parks are created to: preserve biodiversity, resources, formations and elements of inanimate nature and landscape features, restore a proper state of resources and elements of nature, reconstruct distorted natural habitats, habitats of plants, animals or fungi.

8. Nature reserves include areas in natural or slightly changed state, ecosystems, refuges and natural habitats. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature, having essential value for the environmental, scientific, cultural or landscape reasons.

9. Landscape parks are areas protected because of their natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

10. Protected landscape areas include areas protected because of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

11. Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, rocks, ravines, erratic blocks and caves.

12. Dane o nakładach na środki trwałe służących **ochronie środowiska i gospodarce wodnej** oraz ich **efektach rzeczowych** prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

Prezentowane dane dotyczą: osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą, w których liczba pracujących przekracza 9 osób (z wyłączeniem indywidualnych gospodarstw rolnych oraz osób fizycznych i spółek cywilnych prowadzących działalność gospodarczą – prowadzących księgi przychodów i rozchodów) jednostek prowadzących działalność zaklasyfikowaną według PKD 2007 do sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne” a także spółek wodno-ściekowych bez względu na liczbę pracujących.

13. Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej są to fundusze tworzone m.in. z: opłat za korzystanie ze środowiska (tj. kwot pieniężnych pobieranych m.in. za: emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów oraz pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi), kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska, spłat pożyczek udzielonych inwestorom.

Dane dotyczące funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej (Narodowego i wojewódzkich) prezentuje się w układzie memoriałowym (z wyjątkiem kar za naruszenia wymagań w zakresie ochrony środowiska – w ujęciu kasowym).

14. Podziału nakładów na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz uzyskanych efektów rzeczowych dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

12. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with European System for the collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

The presented data refer to: legal persons and organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity employing more than 9 persons (with the exception of individual farmsteads as well as natural persons and partnerships conducting economic activity – keeping the so-called revenues and expenses books), budgetary entities conducting economic activity classified according to NACE Rev. 2 to the section “Public administration and defence; compulsory social security” as well as water and sewage companies, regardless of the number of employees.

13. Environmental protection and water management funds are funds created from income originating i.a. from: the payments for use of natural environment (i.e.: payments collected i.a. for: releasing air pollutants, landfilling waste as well as withdrawal and use of water and releasing wastewater into water or the ground), the fines for violating environmental protection requirements, the repayments of loans granted for investors.

Data concerning environmental protection and water management funds (National and voivodship) are presented on accrual basis (excluding fines for violating environmental protection requirements – on cash basis).

14. The division of outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management is made on the basis of the actual location of the investment.

TABL. 1. **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2012 R.**
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION
IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Na cele For purposes of							Na 1 km ² Per 1 km ²
		produkcyjne ^a production ^a			nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds	eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water supply network ^b			
		razem total	wody waters	razem total		wody waters			
			powierzchniowe surface			podziemne under-ground	powierzchniowe surface	podziemne under-ground	
	w dam ³ in dam ³								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	105908	11559	5309	6250	43523	50826	3078	47747	7,6
Podregion gorzowski . . . Subregion	39339	7716	5270	2446	13086	18537	-	18537	6,4
Powiaty: Powiats:									
Gorzowski	14588	4548	3698	850	2636	7404	-	7404	12,0
Międzyrzecki	6358	208	-	208	3066	3084	-	3084	4,6
Ślubicki	6469	136	-	136	3541	2792	-	2792	6,5
Strzelecko-drezdenecki . .	5289	36	-	36	3250	2003	-	2003	4,2
Sulęciński	2357	61	-	61	593	1703	-	1703	2,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							-		
Gorzów Wlkp.	4278	2727	1572	1155	-	1551	-	1551	49,7
Podregion zielonogórski Subregion	66568	3843	39	3804	30437	32288	3078	29210	8,5
Powiaty: Powiats:									
Krośniewski	18300	480	-	480	15223	2597	-	2597	13,2
Nowosolski	4185	319	-	319	-	3866	-	3866	5,4
Świebodziński	3799	477	-	477	451	2871	-	2871	4,1
Wschowski	2270	331	-	331	-	1939	-	1939	3,6
Zielonogórski	11369	658	-	658	167	10544	3078	7465	7,2
Żagański	7009	155	-	155	2598	4256	-	4256	6,2
Żarski	17588	1128	39	1089	11998	4462	-	4462	12,6
Miasto na prawach powiatu City with powiat status									
Zielona Góra	2050	295	-	295	-	1755	-	1755	35,3

^a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem – z ujęć własnych. ^b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

^a Excluding agriculture, forestry and fishing – from own intakes. ^b Water withdrawal by intakes before entering the water supply network.

TABL. 2. **POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAWODNIEŃ W ROLNICTWIE I LEŚNICTWIE ORAZ NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2012 R.**
AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR IRRIGATION IN AGRICULTURE AND FORESTRY AS WELL AS WATER FOR FILLING UP FISH PONDS IN 2012

SZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha Total area in ha		Pobór wody w dam ³ Water withdrawal in dam ³			
	nawadnianych użytków rolnych i gruntów leśnych ^a <i>irrigated agricultural and forest lands^a</i>	napelnianych stawów rybnych ^b <i>filled fish ponds^b</i>	do nawadniania użytków rolnych i gruntów leśnych ^c <i>for irrigation of agricultural and forest lands^c</i>		do napelniania i uzupełniania stawów rybnych <i>for filling and completing fish ponds</i>	
			ogółem total	na 1 ha per 1 ha	ogółem total	na 1 ha per 1 ha
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1408	2450	1428	1,0	42149	17,2
Podregion gorzowski . . . <i>Subregion</i>	685	937	189	0,3	12951	13,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
Gorzowski	-	282	-	-	2636	9,3
Międzyrzecki	-	183	-	-	3066	16,8
Słubicki	685	246	189	0,3	3406	13,8
Strzelecko-drezdenecki . .	-	193	-	-	3250	16,8
Sulęciński	-	33	-	-	593	18,0
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	723	1513	1239	1,7	29198	19,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
Krośnieński	410	726	811	2,0	14412	19,9
Świebodziński	89	20	101	1,1	350	17,5
Wschowski						
Zielonogórski	164	-	167	1,0	-	-
Żagański	-	215	-	-	2598	12,1
Żarski	60	552	160	2,7	11838	21,4

a, b Obiekty o powierzchni co najmniej: a - 20 ha, b - 10 ha. c Łącznie z poborem ścieków do nawodnień.

a, b Facilities with an area of at least: a - 20 ha, b - 10 ha. c Including wastewater withdrawal for irrigation.

TABL. 3. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2012 R.**
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION
IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplata- cja sieci wodociąg- owej ^b Exploitation of water-line system ^b	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplata- cja sieci wodociąg- owej ^b Exploitation of water-line system ^b
	w hm ³ in hm ³				w % ogółem in % of total		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	92274	10849	43523	37902	11,7	47,2	41,1
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	34198	7020	13086	14092	20,5	38,3	41,2
<i>Powiaty:</i>							
<i>Powiaty:</i>							
Gorzowski	9734	4539	2636	2559	46,6	27,1	26,3
Międzyrzecki	5313	126	3066	2121	2,4	57,7	39,9
Ślubicki	5565	123	3541	1901	2,2	63,6	34,2
Strzelecko-drezdenecki	4757	35	3250	1472	0,7	68,3	30,9
Sulęciński	2029	122	593	1314	6,0	29,2	64,8
<i>Miasto na prawach powiatu</i> <i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	6799	2075	-	4724	30,5	-	69,5
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	58076	3829	30437	23810	6,6	52,4	41,0
<i>Powiaty:</i>							
<i>Powiaty:</i>							
Krośnieński	17483	480	15223	1780	2,7	87,1	10,2
Nowosolski	3197	318	-	2879	9,9	-	90,1
Świebodziński	2912	359	451	2102	12,3	15,5	72,2
Wschowski	1792	354	-	1438	19,8	-	80,2
Zielonogórski	4157	684	167	3306	16,5	4,0	79,5
Żagański	5603	177	2598	2828	3,2	46,4	50,5
Żarski	16440	1191	11998	3251	7,2	73,0	19,8
<i>Miasto na prawach powiatu</i> <i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	6492	266	-	6226	4,1	-	95,9

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and completing fish ponds. ^b Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 4. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE^a ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2012 R.
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER^a AND POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Oczyszczone Treated				Nieoczyszczane w dam ³ Untreated in dam ³	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^b
		razem total	mechanicznie mechanically	chemicznie ^c i biologicznie chemically ^c and biologically	z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal		
	w dam ³	in dam ³	w % ścieków oczyszczanych in % of wastewater treated				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	38082	37590	2,0	30,9	67,1	492,3	70,3
Podregion gorzowski Subregion	15676	15651	4,0	39,7	56,3	25,2	75,6
Powiaty: Powiats:							
Gorzowski	4915	4915	-	57,5	42,5	0,4	50,9
Międzyrzecki	1589	1566	0,5	18,5	81,0	22,8	71,7
Słubicki	1575	1575	-	100,0	-	-	74,1
Strzelecko-drezdenecki	946	946	0,2	60,6	39,2	-	60,9
Sulęciński	1095	1095	-	84,3	15,7	-	68,8
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Gorzów Wlkp.	5556	5554	11,1	0,5	88,4	2,0	99,9
Podregion zielonogórski . . Subregion	22406	21939	0,5	24,7	74,8	467,1	67,0
Powiaty: Powiats:							
Krośnieński	1383	1381	0,5	10,1	89,4	2,0	59,1
Nowosolski	1982	1976	0,4	11,0	88,6	6,0	61,3
Świebodziński	1808	1806	0,4	33,1	66,6	2,0	84,1
Wschowski	1122	1122	-	59,3	40,7	-	60,4
Zielonogórski	3062	3061	2,8	61,0	36,1	1,0	62,9
Żagański	1831	1404	-	10,5	89,5	427,0	46,1
Żarski	3056	3027	-	58,9	41,1	29,1	59,9
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Zielona Góra	8162	8162	-	-	100,0	-	92,8

^a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. ^b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków - na podstawie szacunków; ludność ogółem - na podstawie bilansów. ^c Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. ^b Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, total population — based on balances. ^c Concerning only industrial wastewater.

TABL. 5. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysłowe Industrial						Komunalne ^a Municipal ^a					
	ogółem total		w tym of which				ogółem total		w tym of which			
			biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal				biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal	
	liczba number	prze- pusto- wość w m³/d capaci- ty in m³/24 h	liczba number	prze- pusto- wość w m³/d capaci- ty in m³/24 h	liczba number	prze- pusto- wość w m³/d capaci- ty in m³/24 h	liczba number	prze- pusto- wość w m³/d capaci- ty in m³/24 h	liczba number	prze- pusto- wość w m³/d capaci- ty in m³/24 h	liczba number	prze- pusto- wość w m³/d capaci- ty in m³/24 h
WOJEWÓDZTWO . . VOIVODSHIP	30	37131	17	22364	1	72	106	243856	76	54224	29	189607
Podregion gorzowski Subregion	14	32814	7	19766	-	-	41	80405	31	25441	10	54964
Powiaty: Powiats:												
Gorzowski	2	15560	2	15560	-	-	5	9125	3	425	2	8700
Międzyrzecki	3	111	1	6	-	-	11	17588	7	2074	4	15514
Słubicki	1	1100	1	1100	-	-	10	10028	10	10028	-	-
Strzelecko-drezdenecki	4	347	1	90	-	-	6	10219	5	7219	1	3000
Sulęciński	1	100	1	100	-	-	8	6445	6	5695	2	750
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					-	-						
Gorzów Wlkp.	3	15596	1	2910			1	27000	-	-	1	27000
Podregion zielonogórski	16	4317	10	2598	1	72	65	163451	45	28783	19	134643
Subregion												
Powiaty: Powiats:												
Krośnieński	2	91	1	45	-	-	10	19914	6	760	4	19154
Nowosolski	1	50	-	-	-	-	7	20724	4	2358	3	18366
Świebodziński	2	1220	2	1220	-	-	7	9227	4	2472	2	6730
Wschowski	1	90	1	90	-	-	3	7128	2	3628	1	3500
Zielonogórski	3	772	1	100	1	72	15	12608	13	10000	2	2608
Żagański	2	112	1	30	-	-	11	19528	6	1498	5	18030
Żarski							11	23067	10	8067	1	15000
Miasto na prawach powiatu City with powiat status												
Zielona Góra	5	1982	4	1113	-	-	1	51255	-	-	1	51255

^a Pracujące na sieci kanalizacyjnej.

^a Working on sewage network.

TABL. 6. **EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a W 2012 R**
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń w t Emission of pollutants				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced	
	pyłowych particulates		gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)		pyłowe particulates	gazowe (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)
	ogółem total	w tym ze spalania paliw of which from the combustion of fuels	ogółem total	w tym dwutlenek siarki of which sulphur dioxide		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1162	884	24032	2630	99,0	14,2
Podregion gorzowski. <i>Subregion</i>	354	241	3580	1580	97,4	1,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
Gorzowski	72	2	1012	562	73,4	3,3
Międzyrzecki	140	110	398	136	36,9	-
Ślubicki	33	33	115	45	83,0	-
Strzelecko-drezdenecki	39	34	180	50	40,0	9,5
Sulęciński	29	29	118	49	67,8	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	41	33	1757	738	99,7	0,1
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	808	643	20452	1050	99,2	16,1
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
Krośnieński	99	88	266	131	98,1	-
Nowosolski	48	36	274	143	84,2	93,0
Świebodziński	42	39	504	79	90,3	-
Zielonogórski	147	55	16897	378	96,3	0,1
Żagański	93	91	498	160	65,4	-
Żarski	333	295	1529	97	99,6	16,5
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Zielona Góra.	46	39	484	62	83,2	-

^a Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza emitujących pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

^a From plants of significant nuisance to air quality emitting particulates, gases or particulates and gases.

TABL. 7. **ODPADY^a WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2012 R.**
WASTE^a GENERATED AND LANDFILLED UP TO NOW (ACCUMULATED) AS WELL AS THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady w tys. t Waste in thous. t					Tereny składowania odpadów nie zrekultywowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (as of the end of year) in ha
	wytworzone w ciągu roku generated during the year				dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) landfilled up to now (accumulated ^b ; as of the end of year)	
	ogółem total	poddane odzyskowi recovered	unieszkodli- wione treated	magazynowane czasowo temporarily stored		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	924,9	883,6	40,3	1,0	2695,9	39,9
Podregion gorzowski Subregion	203,0	165,2	37,8	-	2685,6	37,8
Powiaty: Powiats:						
Gorzowski	28,3	27,8	0,5	-	-	-
Międzyrzecki	13,3	7,9	5,4	-	-	-
Ślubicki	53,3	53,3	-	-	-	-
Strzelecko-drezdenecki . . .	46,3	45,8	0,5	-	-	-
Sulęciński	10,0	10,0	-	-	-	-
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Gorzów Wlkp.	51,8	20,4	31,4	-	2685,6	37,8
Podregion zielonogórski . Subregion	721,9	718,4	2,5	1,0	10,3	2,1
Powiaty: Powiats:						
Krośnieński	23,4	23,2	0,2	-	-	-
Nowosolski	76,4	75,8	0,2	0,4	-	-
Świebodziński	85,0	84,9	-	0,1	-	-
Wschowski	5,0	5,0	-	-	-	-
Zielonogórski	205,6	204,8	0,5	0,3	-	-
Żagański	27,1	27,1	-	-	-	-
Żarski	137,3	136,0	1,3	-	-	-
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Zielona Góra	162,1	161,6	0,3	0,2	10,3	2,1

^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. ^b Na terenach własnych zakładów.

^a Excluding municipal wastes. ^b On own plant grounds.

TABL. 8. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU^a W 2012 R.**
NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona Legally protected areas possessing unique environmental value						Pomniki przyrody Monuments of nature
	ogółem total		w tym of which				
	w ha	in ha	parki narodowe ^b national parks ^b	rezerваты przyrody nature reserves	parki krajo- brazowe ^c landscape parks ^c	obszary chronionego krajobrazu ^c areas of protected landscape ^c	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	543398,8	38,8	13642,8	3907,8	76394,8	436048,3	1290
Podregion gorzowski . . . Subregion	303725,6	49,7	13642,8	2618,3	43591,9	232279,7	517
Powiaty: Powiats:							
Gorzowski	67186,9	55,3	3496,6	828,9	13752,7	44948,7	72
Międzyrzecki	43802,1	31,6	-	321,8	9056,2	34054,0	146
Słubicki	39688,6	39,7	7,3	541,1	9036,1	26228,9	37
Strzelecko-drezdenecki. . .	90861,8	72,8	5568,8	370,4	3517,8	79928,7	70
Sulęciński	61745,9	52,4	4570,1	477,8	8229,1	46759,4	136
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Gorzów Wlkp.	440,3	5,1	-	78,3	-	360,0	56
Podregion zielonogórski Subregion	239673,2	30,4	-	1289,5	32802,9	203768,6	773
Powiaty: Powiats:							
Krośnieński	37942,6	27,3	-	115,5	9078,5	28139,2	92
Nowosolski	17195,3	22,3	-	123,8	-	17017,7	102
Świebodziński	30808,3	32,9	-	176,6	3166,7	27411,2	62
Wschowski	15542,9	24,9	-	-	2000,0	13537,0	52
Zielonogórski.	46366,7	29,5	-	187,2	490,3	45262,7	221
Żagański	29500,1	26,1	-	158,2	-	29040,1	88
Żarski	62317,3	44,7	-	528,2	18067,4	43360,7	119
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Zielona Góra	-	-	-	-	-	-	37

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 51. ^b Powierzchnia Drawieńskiego Parku Narodowego w granicach województwa. ^c Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a See general notes, item 6 on page 51. ^b Area of Drawieński National Park in boundaries of the voivodship. ^c Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological arable lands located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 9. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG WYBRANYCH KIERUNKÓW INWESTOWANIA W 2012 R. (ceny bieżące)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY SELECTED DIRECTIONS OF INVESTING IN 2012 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ochrona środowiska Environmental protection				Gospodarka wodna Water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	ww tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody of which on water intakes and pipe systems
		ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę ściekową i ochronę wód wastewater management and protection of waters	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód pod- ziemnych i powierz- chniowych waste management, protection and recovery of soils, protection of groundwater and surface water		
	w tys. zł in thous. zł					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	206418,6	16519,4	150514,1	13631,4	87299,5	25362,5
Podregion gorzowski Subregion	50954,9	273,9	38793,9	462,6	38418,8	9345,1
Powiaty:						
Powiats:						
Gorzowski	11410,5	119,7	4865,9	90,6	28865,5	3987,6
Międzyrzecki	22181,4	-	21717,1	221,0	3176,0	1245,2
Słubicki	4709,4	-	4685,4	24,0	2737,2	2665,6
Strzelecko-drezdenecki	487,6	15,2	472,4	-	1146,9	576,1
Sulęciński	1619,2	-	1619,2	-	2350,2	797,6
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Gorzów Wlkp.	10546,8	139,0	5433,9	127,0	143,0	73,0
Podregion zielonogórski . . Subregion	155463,7	16245,5	111720,2	13168,8	48880,7	16017,4
Powiaty:						
Powiats:						
Krośniński	10695,0	6246,0	4441,0	4,0	12734,7	1561,0
Nowosolski	22382,9	-	22365,9	-	7144,0	4170,2
Świebodziński	31816,0	41,0	29734,8	2,0	642,6	335,6
Wschowski	393,5	-	230,3	163,2	-	-
Zielonogórski	34248,5	-	29309,4	229,2	18440,3	5497,1
Żagański	9582,0	1662,0	7920,0	-	2674,0	496,1
Żarski.	10735,9	188,0	8740,9	172,0	3646,0	2009,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Zielona Góra	35609,9	8108,5	8977,9	12598,4	3599,1	1948,4

TABL. 10. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2012 R. (ceny bieżące)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2012 (current prices)
A. OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds				Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, including bank credits and loans	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financial outlays
		własne ^a own ^a	z budżetu from budget		z zagranicy ^b from foreign ^b			
			centralnego central	gminy (współudział) gmina (cooperation)				
w tys. zł in thous. zł								
WOJEWÓDZTWO . . . VOIVODSHIP	206418,6	75819,3	424,0	3301,4	100081,2	1176,6	23662,2	1953,9
Podregion gorzowski Subregion	50954,9	20533,7	52,0	-	25551,6	84,0	4706,6	27,0
Powiaty: Powiats:								
Gorzowski.	11410,5	8521,5	-	-	2384,2	84,0	420,8	-
Międzyrzecki.	22181,4	401,7	-	-	18472,4	-	3307,3	-
Ślubicki	4709,4	4709,4	-	-	-	-	-	-
Strzelecko-drezdenecki	487,6	435,6	52,0	-	-	-	-	-
Sulęciński	1619,2	27,0	-	-	836,8	-	755,4	-
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Gorzów Wlkp.	10546,8	6438,5	-	-	3858,2	-	223,1	27,0
Podregion zielonogórski Subregion	155463,7	55285,6	372,0	3301,4	74529,6	1092,6	18955,6	1926,9
Powiaty: Powiats:								
Krośnieński.	10695,0	7415,9	304,5	197,0	2777,6	-	-	-
Nowosolski	22382,9	7220,7	-	-	10073,9	284,6	4803,7	-
Świebodziński.	31816,0	3687,2	-	-	21468,4	-	6660,4	-
Wschowski	393,5	316,5	-	-	-	77,0	-	-
Zielonogórski	34248,5	7890,0	-	-	18945,2	125,0	7288,3	-
Żagański.	9582,0	7062,5	-	-	2484,4	-	20,2	14,9
Żarski	10735,9	4176,4	-	-	3860,5	606,0	183,0	1910,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Zielona Góra.	35609,9	17516,4	67,5	3104,4	14919,6	-	-	2,0

^a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. ^b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

^a Including funds from budget of gminas, which are investors. ^b Non-returnable and returnable funds receive from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 10. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2012 R. (dok.)**
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2012 (cont.)
B. GOSPODARKA WODNA
WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekolo- giczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and alloca- tions)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, including bank credits and loans	Inne środki, w tym nakłady niesinan- sowane Other funds, of which non-finan- cial outlays
		własne ^a own ^a	z budżetu from budget			z zagra- nicy ^b from foreign ^b				
			central- nego central	wojewódz- twa voivodship	powiatu powiat		gminy (współ- udział) gmina (coopera- tion)			
	w tys. zł in thous. zł									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	87299,5	37269,4	355,3	16991,8	30,0	553,0	24175,3	2584,2	5323,5	17,0
Podregion gorzowski	38418,8	8014,1	-	10604,2	-	-	15696,2	1528,4	2558,9	17,0
Subregion										
Powiaty:										
Powiaty:										
Gorzowski	28865,5	2025,6	-	10140,6	-	-	14012,9	741,4	1945,0	-
Międzyrzecki	3176,0	2283,0	-	-	-	-	768,7	-	124,3	-
Ślubicki	2737,2	2667,8	-	69,4	-	-	-	-	-	-
Strzelecko- -drezdenecki . . .	1146,9	536,9	-	66,0	-	-	195,0	349,0	-	-
Sulęciński	2350,2	500,8	-	258,2	-	-	657,6	438,0	478,6	17,0
Miasto na prawach powiatu										
City with powiat status										
Gorzów Wlkp. . . .	143,0	-	-	70,0	-	-	62,0	-	11,0	-
Podregion zielonogórski . .	48880,7	29255,3	355,3	6387,6	30,0	553,0	8479,1	1055,8	2764,6	-
Subregion										
Powiaty:										
Powiaty:										
Krośnieński	12734,7	11635,1	355,3	68,2	-	20,0	356,1	300,0	-	-
Nowosolski	7144,0	2208,8	-	341,5	30,0	126,0	2786,8	242,8	1408,1	-
Świebodziński	642,6	214,6	-	-	-	307,0	34,0	-	87,0	-
Zielonogórski	18440,3	9557,9	-	5103,0	-	-	3266,4	513,0	-	-
Żagański	2674,0	592,5	-	874,9	-	-	1099,8	-	106,8	-
Żarski	3646,0	1447,3	-	-	-	100,0	936,0	-	1162,7	-
Miasto na prawach powiatu										
City with powiat status										
Zielona Góra.	3599,1	3599,1	-	-	-	-	-	-	-	-

^a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. ^b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

^a Including funds from budget of gminas, which are investors. ^b Non-returnable and returnable funds receive from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

DZIAŁ II
PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY
I SAMORZĄD TERYTORIALNY

CHAPTER II
ADMINISTRATIVE DIVISION AND
TERRITORIAL SELF-GOVERNMENT

Uwagi ogólne

General notes

1. Z dniem 1 I 1999 r. (na mocy ustawy z dnia 24 VII 1998 r., Dz. U. Nr 96, poz. 603) wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa.

Gmina jest podstawową jednostką terytorialnego podziału kraju. Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa, których organizację i zakres działania określa właściwa rada gminy odrębnym statutem.

2. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2012, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 XI 2010 r.

1. On 1 I 1999 a new fundamental three-tier territorial division of the country (Journal of Laws No. 96, item 603, dated 24 VII 1998) was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships.

The gmina is the basic unit of the country's territorial structure. Auxiliary entities in gminas are, among others, village administrator's offices. Their organization and scope of activity is outlined by individual gmina councils in a separate statute.

2. The characteristic of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2012, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 XI 2010 elections.

TABL. 1 (11). JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

TERRITORIAL DIVISION UNITS IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gminy Gminas				Miasta Townes	Miejscowości wiejskie Rural localities	Sołectwa Village administrator's offices
	ogółem total	miejskie urban	wiejskie rural	miejsko- -wiejskie urban-rural			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	83	9	41	33	42	1314	1023
Podregion gorzowski . . . <i>Subregion</i>	29	2	13	14	16	552	374
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
Gorzowski	7	1	5	1	2	125	101
Międzyrzecki	6	-	3	3	3	106	73
Stubiński	5	-	1	4	4	79	49
Strzelecko-drezdenecki . . .	5	-	2	3	3	150	84
Sulęciński	5	-	2	3	3	92	67
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	1	1	-	-	1	-	-
Podregion zielonogórski	54	7	28	19	26	762	649
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
Krośnieński	7	1	5	1	2	148	119
Nowosolski	8	1	4	3	4	86	77
Świebodziński	6	-	4	2	2	95	76
Wschowski	3	-	-	3	3	52	45
Zielonogórski	10	-	5	5	5	144	123
Żagański	9	2	4	3	5	80	73
Żarski	10	2	6	2	4	157	136
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	1	1	-	-	1	-	-

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILLORS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem — w wieku Of total number — at age					Z liczby ogółem — z wykształceniem Of total number — with education			
			18-29 lat	30-39	40-49	50-59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	policealnym i średnim post-secondary and secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym lower secondary and primary
WOJEWÓDZTWO . . . VOIVODSHIP	1251	372	61	206	317	436	231	485	549	202	15
Podregion gorzowski Subregion	421	110	21	74	116	138	72	188	164	64	5
Powiaty: Powiats:											
GORZOWSKI	104	37	4	19	27	31	23	53	33	18	-
Gmina miejska Urban gmina											
Kostrzyn nad Odrą	14	4	-	3	1	7	3	14	-	-	-
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina											
Witnica	15	6	-	4	4	3	4	7	7	1	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bogdaniec	15	7	2	1	3	4	5	7	8	-	-
Deszczno	15	4	-	3	4	6	2	4	5	6	-
Kłodawa	15	8	-	2	5	3	5	10	2	3	-
Lubiszyn	15	3	-	5	4	3	3	4	6	5	-
Santok	15	5	2	1	6	5	1	7	5	3	-
MIĘDZYRZECKI	96	21	3	20	20	28	25	38	43	14	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Międzyrzecz	21	3	-	3	2	8	8	10	8	3	-
Skwierzyna	15	5	-	3	3	2	7	4	10	1	-
Trzciel	15	4	2	4	6	1	2	7	6	2	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bledzew	15	4	1	3	1	7	3	4	7	3	1
Przytoczna	15	2	-	4	4	4	3	7	6	2	-
Pszczew	15	3	-	3	4	6	2	6	6	3	-

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILLORS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN
2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem — w wieku Of total number — at age					Z liczby ogółem — z wykształceniem Of total number — with education			
			18-29 lat	30-39	40-49	50-59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	połiceal- nym i średnim post-se- condary and second- ary	zasad- niczym zawo- dowym basic voca- tional	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower second- ary and primary
SŁUBICKI	75	20	2	15	21	31	6	30	31	11	3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Cybinka	15	5	-	5	2	7	1	4	5	6	-
Ośno Lubuskie . . .	15	4	-	2	6	7	-	4	10	-	1
Rzepin	15	2	1	2	6	4	2	8	4	2	1
Słubice	15	5	-	1	2	9	3	9	5	1	-
Gmina wiejska Rural gmina											
Górzycza	15	4	1	5	5	4	-	5	7	2	1
STRZELECKO- DREZDENECKI	72	17	7	7	24	25	9	29	30	12	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Dobiegniew	15	2	2	-	6	6	1	6	6	2	1
Drezdenko	15	2	1	1	6	5	2	4	7	4	-
Strzelce Krajeńskie	14	4	1	1	4	6	2	8	5	1	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Stare Kurowo	13	4	2	1	4	3	3	7	4	2	-
Zwierzyn	15	5	1	4	4	5	1	4	8	3	-
SULECIŃSKI	74	15	5	13	24	23	9	38	27	9	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Lubniewice	15	4	2	2	4	7	-	9	6	-	-
Sulęcín	14	3	1	-	5	3	5	10	4	-	-
Torzym	15	2	1	2	2	8	2	8	7	-	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Krzeszyce	15	3	1	3	5	4	2	4	7	4	-
Słońsk	15	3	-	6	8	1	-	7	3	5	-

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILLORS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN
2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem — w wieku Of total number — at age					Z liczby ogółem — z wykształceniem Of total number — with education			
			18-29 lat	30-39	40-49	50-59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	połiceal- nym i średnim post-se- condary and secon- dary	zasad- niczym zawo- dowym basic voca- tional	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower secon- dary and primary
Podregion zielonogórski	830	262	40	132	201	298	159	297	385	138	10
<i>Subregion</i>											
<i>Powiaty:</i>											
<i>Powiats:</i>											
KROŚNIEŃSKI	104	32	11	20	34	24	15	36	57	8	3
Gmina miejska											
<i>Urban gmina</i>											
Gubin	15	3	-	4	5	2	4	8	7	-	-
Gmina miejsko-wiejska											
<i>Urban-rural gmina</i>											
Krosno Odrzańskie	15	3	2	5	6	1	1	10	4	1	-
Gminy wiejskie:											
<i>Rural gminas:</i>											
Bobrowice	15	8	2	2	3	6	2	4	11	-	-
Bytnica	14	5	1	4	2	3	4	2	10	-	2
Dąbie	15	4	2	-	8	4	1	3	10	2	-
Gubin	15	2	2	2	5	5	1	8	6	1	-
Maszewo	15	7	2	3	5	3	2	1	9	4	1
NOWOSOLSKI	125	42	5	30	26	39	25	46	57	21	1
Gmina miejska											
<i>Urban gmina</i>											
Nowa Sól	21	3	1	5	4	9	2	15	5	1	-
Gminy miejsko-wiejskie:											
<i>Urban-rural gminas:</i>											
Bytom Odrzański .	15	6	-	4	3	6	2	8	5	2	-
Kożuchów	14	2	1	4	1	4	4	9	5	-	-
Nowe Miasteczko .	15	6	-	3	6	3	3	2	11	2	-
Gminy wiejskie:											
<i>Rural gminas:</i>											
Kolsko	15	5	1	3	2	4	5	2	6	6	1
Nowa Sól	15	8	-	2	4	4	5	4	8	3	-
Otyń	15	6	-	3	3	5	4	3	9	3	-
Siedlisko	15	6	2	6	3	4	-	3	8	4	-

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILLORS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN
2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem — w wieku Of total number — at age					Z liczby ogółem — z wykształceniem Of total number — with education			
			18-29 lat	30-39	40-49	50-59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	połiceal- nym i średnim post-se- condary and secon- dary	zasad- niczym zawo- dowym basic voca- tional	gimna- zjalnym i pod- stawo- wym lower secon- dary and primary
ŚWIEBODZIŃSKI	94	24	4	11	24	37	18	29	53	10	2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Świebodzin	21	2	-	2	6	8	5	9	12	-	-
Zbąszynek	14	4	-	2	2	7	3	6	7	1	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Lubrza	15	4	3	3	3	4	2	5	8	1	1
Łagów	15	8	-	-	3	7	5	3	11	1	-
Skąpe	15	3	-	2	5	7	1	2	8	4	1
Szczaniec	14	3	1	2	5	4	2	4	7	3	-
WSCHOWSKI	51	20	4	2	12	17	16	22	24	5	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Sława	15	6	-	1	3	7	4	8	6	1	-
Szlichtyngowa	15	10	1	-	7	3	4	5	8	2	-
Wschowa	21	4	3	1	2	7	8	9	10	2	-
ZIELONOGÓRSKI . . .	156	45	9	26	36	52	33	69	58	29	-
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Babimost	15	1	-	1	3	5	6	7	4	4	-
Czerwieńsk	15	4	1	1	2	7	4	9	1	5	-
Kargowa	15	7	-	2	3	7	3	6	6	3	-
Nowogród Bobrzański	15	4	-	6	4	1	4	8	5	2	-
Sulechów	21	4	2	3	2	10	4	9	11	1	-
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bojadła	15	5	2	4	3	3	3	4	4	7	-
Świdnica	15	7	1	1	5	5	3	7	6	2	-
Trzebiechów	15	5	-	2	1	10	2	4	7	4	-
Zabór	15	5	2	4	4	3	2	8	7	-	-
Zielona Góra	15	3	1	2	9	1	2	7	7	1	-

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILLORS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN
2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem — w wieku Of total number — at age					Z liczby ogółem — z wykształceniem Of total number — with education			
			18-29 lat	30-39	40-49	50-59	60 lat i więcej and more	wyższym tertiary	połicealnym i średnim post-secondary and secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym lower secondary and primary
ŻAGAŃSKI	147	45	4	26	23	68	26	51	62	32	2
Gminy miejskie:											
Urban gminas:											
Gozdnica	15	9	-	4	5	6	-	5	10	-	-
Żagań	21	4	1	3	2	8	7	13	5	3	-
Gminy miejsko-wiejskie:											
Urban-rural gminas:											
Iłowa	15	4	-	1	4	9	1	5	5	5	-
Małomice	15	6	1	2	-	11	1	6	6	2	1
Szprotawa	21	4	1	3	3	8	6	9	11	1	-
Gminy wiejskie:											
Rural gminas:											
Brzeźnica	15	2	-	2	3	6	4	6	2	6	1
Niegostawice	15	5	1	4	1	8	1	3	7	5	-
Wymiarki	15	5	-	3	2	7	3	2	7	6	-
Żagań	15	6	-	4	3	5	3	2	9	4	-
ŻARSKI	153	54	3	17	46	61	26	44	74	33	2
Gminy miejskie:											
Urban gminas:											
Łęknica	14	4	1	1	3	6	3	4	9	1	-
Żary	21	3	-	1	3	12	5	15	4	2	-
Gminy miejsko-wiejskie:											
Urban-rural gminas:											
Jasień	15	8	-	1	2	8	4	5	9	1	-
Lubsko	15	6	-	2	6	6	1	7	7	1	-
Gminy wiejskie:											
Rural gminas:											
Brody	14	4	1	1	5	7	-	1	8	5	-
Lipinki Łużyckie	15	8	-	3	7	3	2	3	6	6	-
Przewóz	15	8	-	3	1	7	4	-	8	7	-
Trzebień	14	5	1	1	3	6	3	1	7	4	2
Tuplice	15	6	-	2	8	2	3	5	8	2	-
Żary	15	2	-	2	8	4	1	3	8	4	-

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 3 (13). **RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIAT COUNCILS AND CITY COUNCILS IN CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem - w wieku Of total number - at age					Z liczby ogółem - z wykształceniem Of total number - with education		
			18-29 lat	30-39	40-49	50-59	60 lat i więcej 60 and more	wyższym tertiary	połiceal- nym i średnim post-se- condary and second- ary	zasadni- czym zawodo- wym basic vocatio- nal
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	267	50	5	34	56	108	64	204	51	11
Podregion gorzowski Subregion	110	15	1	14	25	45	25	83	20	6
Powiaty: Powiats:										
Gorzowski	19	2	-	-	3	14	2	15	4	-
Międzyrzecki	17	3	-	2	5	5	5	13	3	-
Ślubicki	17	4	-	2	6	5	4	14	3	-
Strzelecko-drezdenecki	17	1	-	2	2	10	3	9	5	3
Sulęciński	15	1	1	2	2	5	5	9	4	2
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Gorzów Wlkp.	25	4	-	6	7	6	6	23	1	1
Podregion zielonogórski Subregion	157	35	4	20	31	63	39	121	31	5
Powiaty: Powiats:										
Krośnieński	17	1	-	2	8	5	2	10	5	2
Nowosolski	21	5	-	3	5	7	6	14	6	1
Świebodziński	17	6	-	2	3	6	6	11	4	2
Wschowski	15	4	-	2	2	7	4	13	2	-
Zielonogórski	21	5	-	1	3	10	7	18	3	-
Żagański	21	3	-	3	5	9	4	17	4	-
Żarski	20	6	2	-	4	8	6	15	5	-
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Zielona Góra	25	5	2	7	1	11	4	23	2	-

DZIAŁ III BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

CHAPTER III PUBLIC SAFETY

Uwagi ogólne

1. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo - zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami) jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie systemu statystyki kryminalnej Komendy Głównej Policji prowadzonego w porozumieniu z Ministerstwem Sprawiedliwości,

2. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo - zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami) - jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego - zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym, obowiązującym od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765, z późniejszymi zmianami) - jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego, jest to przestępstwo wykryte.

3. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

General notes

1. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997, coming into force on 1 IX 1998 (the Law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of the criminal statistics system of the National Police Headquarters conducted in cooperation with the Ministry of Justice,

2. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765, with later amendments) - is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which least one suspect was found is a detected crime.

3. The rate of detectability of the delinquents is the proportion between the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

4. Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters (districts).

TABL. 1 (14). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2012 R.**
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	38692	25539	5794	5669	1038	18033	440
Podregion gorzowski . <i>Subregion</i>	15910	10322	2673	2300	417	7927	185
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
Gorzowski ^a	8565	5488	1895	871	193	4780	107
Międzyrzecki	2023	1338	267	356	60	984	27
Ślubicki	2424	1601	223	481	70	829	25
Strzelecko-drezdenecki	1622	1020	172	365	64	751	6
Sulęciński	1276	875	116	227	30	583	20
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	22782	15217	3121	3369	621	10106	255
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
Krośniński	1666	1074	276	245	44	920	17
Nowosolski	2962	2051	269	510	85	1251	21
Świebodziński	1972	1328	232	333	38	924	28
Wschowski	1335	796	224	266	51	637	24
Zielonogórski ^a	8687	5870	1507	1002	227	4058	115
Żagański	2498	1727	228	420	84	969	29
Żarski	3662	2371	385	593	92	1347	21

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

^a Including city with powiat status.

N o t e. Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gorzowie Wlkp.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gorzów Wlkp.

TABL. 2 (15). **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W 2012 R.**
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstw Of which crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowych traffic
		w %	in %	
WOJEWÓDZTWO	74,9	64,6	92,6	99,6
<i>VOIVODSHIP</i>				
Podregion gorzowski				
<i>Subregion</i>				
Powiaty:				
<i>Powiats:</i>				
Gorzowski ^a	72,5	59,7	95,3	99,7
Międzyrzecki	77,7	67,7	100,0	99,4
Słubicki	78,6	70,2	89,2	99,8
Strzelecko-drezdenecki	74,9	62,2	90,1	100,0
Sulęciński	71,9	63,6	78,4	99,6
Podregion zielonogórski				
<i>Subregion</i>				
Powiaty:				
<i>Powiats:</i>				
Krośnieński	75,3	66,2	89,1	100,0
Nowosolski	78,7	71,3	91,9	99,6
Świebodziński	72,9	61,1	94,8	99,7
Wschowski	75,6	62,7	88,8	100,0
Zielonogórski ^a	72,7	62,3	92,4	99,4
Żagański	76,2	68,4	86,0	99,5
Żarski	79,4	70,6	90,7	99,7

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

^a Including city with powiat status.

N o t e. Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gorzowie Wlkp.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gorzów Wlkp.

DZIAŁ IV LUDNOŚĆ

Uwagi ogólne

1. Dane opracowano na podstawie:

1) bilansów stanu i struktury ludności **faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów między spisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przy uwzględnieniu:

- a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
- b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. - ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;

2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych - o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);

3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego - o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;

4) sprawozdawczości sądów - o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach;

2. Dane o ludności, a także współczynniki demograficzne oraz przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej:

CHAPTER IV POPULATION

General notes

1. Data were compiled on the basis of:

1) the balances of the size and structure of the **population actually living** in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:

- a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
- b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 3 months (until 2005 - for a period of more than 2 months) in a gmina and the number of people temporarily absent there being gathered on the basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;

2) the registers of the Ministry of the Interior on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);

3) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;

4) documentation of courts - regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces;

2. Data about population as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 of population etc.) was prepared assuming the number of population balanced on:

- dla lat 2000-2009 - w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 (dla lat 2000-2002 zastosowano podział administracyjny kraju obowiązujący według stanu w dniu 31 XII 2002 r.; dla pozostałych lat - każdorazowy podział administracyjny),
- od 2010 r. - w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (dla lat 2010 i 2011 zastosowano podział administracyjny z dnia 31 XII 2011 r.).

3. Przez ludność w wieku produkcyjnym

rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet 18-59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18-44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni - 45-64 lata, kobiety - 45-59 lat. Przez ludność w wieku **nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku **przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność w wieku **poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni - 65 lat i więcej, kobiety - 60 lat i więcej.

4. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa - według miejsca zameldowania męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą - według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego);
- separacje - według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka; w przypadku zgodnego wniosku stron przyjmuje się miejsce zamieszkania męża);
- rozwody - według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka);
- for 2000-2009 - the basis of results of the Population and Housing Census 2002 (for 2000-2002 there was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002; for remaining years – on administrative division in force at a given moment),
- since 2010 - the basis of results of the Population and Housing Census 2011 (for 2010-2011 was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2011).

3. The **working age population** refers to males, aged 18-64, and females, aged 18-59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18-44) and **non-mobility** (i.e. 45-64 for males and 45-59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:

- marriages - by the husband's place of permanent residence before contracting of a marriage or by the wife's place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before contracting of a marriage);
- separations - according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing aboard, place of residence of a spouse has been taken; in cases unanimous petition of both of persons - residence of husband is used);
- divorces - according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing aboard, place of residence of a spouse has been taken);

- urodzenia - według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka;
- zgony - według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Dane o **małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 24 VII 1998 r. (Dz. U. Nr 117, poz. 757) w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Małżeństwa wyznaniowe mogą być zawierane jedynie w dziesięciu Kościołach i Związku Wyznaniowym: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

5. Przez niemowlęta rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

- *births - according to the mother's place of permanent residence;*
- *deaths - according to the place of permanent residence of the deceased.*

*The data on **marriages** refers to marriages contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Law dated 24 VII 1998 (Journal of Laws, No. 117, item 757) in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Churches or the Religious Associations. Marriages contracted (on the basis of canonic laws marriages) subordinate the civil Polish laws and induce due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.*

The religious marriages may be contracted in the ten Churches and Religious Associations: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

5. Infant is a child under the age of 1.

Data on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

6. Dane o **migracjach** ludności opracowano na podstawie informacji o zameldowaniach na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, odpływ - wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

7. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 VI:

- do 2009 r. - zameldowanej na pobyt stały,
- od 2010 r. - faktycznie zamieszkałej.

6. Data regarding **migration** of the population were compiled on the basis of information regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

The inflow of the population includes registration of arrival for permanent residence, outflow - registration of departure from permanent residence.

7. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population as of 30 VI:

- to 2009 - registered for permanent residence,
- since 2010 - de facto population (population actually residing).

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
AREA AND POPULATION IN 2012
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność				
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	w wieku	
						przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
1	WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	13988	1023317	498430	524887	190628	92918
2	Podregion gorzowski . . <i>Subregion</i>	6113	387265	189282	197983	72613	35309
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
3	GORZOWSKI	1214	70010	34689	35321	14412	7007
	Gmina miejska <i>Urban gmina</i>						
4	Kostrzyn nad Odrą . .	46	18125	8947	9178	3641	1695
	Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>						
5	Witnica	279	13097	6406	6691	2637	1304
6	w tym miasto	8	7000	3414	3586	1384	679
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
7	Bogdaniec	112	7121	3499	3622	1521	760
8	Deszczno	168	8867	4435	4432	1902	935
9	Kłodawa	235	7879	3907	3972	1685	828
10	Lubiszyn	205	6902	3488	3414	1414	698
11	Santok	169	8019	4007	4012	1612	787
12	MIĘDZYRZECKI	1388	58849	29079	29770	10814	5260
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
13	Międzyrzecz	315	25175	12318	12857	4514	2164
14	w tym miasto	10	18610	9011	9599	3239	1561
	<i>of which city</i>						
15	Skwierzyna	285	12601	6121	6480	2314	1154
16	w tym miasto	36	9941	4790	5151	1822	900
	<i>of which city</i>						
17	Trzciel	178	6558	3308	3250	1294	646
18	w tym miasto	3	2476	1230	1246	468	236
	<i>of which city</i>						
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
19	Błędzew	247	4573	2301	2272	860	422
20	Przytoczna	185	5719	2967	2752	1027	473
21	Pszczew	178	4223	2064	2159	805	401

Population aged					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet <i>females per 100 males</i>	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>in non-working age per 100 persons at working age</i>	Lp. No.
produkcyjnym <i>working</i>			poprodukcyjnym <i>post-working</i>					
razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>				
664362	312465	411806	168327	119504	73	105	54	1
252106	118404	156025	62546	44270	63	105	54	2
45860	21415	28765	9738	6899	58	102	53	3
11641	5491	7245	2843	1992	393	103	56	4
8590	4026	5390	1870	1361	47	104	52	5
4597	2166	2884	1019	741	850	105	52	6
4542	2125	2891	1058	737	64	104	57	7
5873	2726	3758	1092	771	53	100	51	8
5320	2522	3269	874	622	34	102	48	9
4510	2027	2838	978	689	34	98	53	10
5384	2498	3374	1023	727	47	100	49	11
38516	17852	23717	9519	6658	42	102	53	12
16378	7714	10161	4283	2979	80	104	54	13
12058	5708	7429	3313	2330	1814	107	54	14
8353	3946	5046	1934	1380	44	106	51	15
6606	3165	3965	1513	1086	277	108	50	16
4221	1894	2612	1043	710	37	98	55	17
1586	724	977	422	286	814	101	56	18
2989	1346	1870	724	504	18	99	53	19
3823	1659	2290	869	620	31	93	50	20
2752	1293	1738	666	465	24	105	53	21

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność				
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	w wieku	
						przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
1	SŁUBICKI	999	47329	23271	24058	9327	4578
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
2	Cybinka	280	6725	3404	3321	1393	631
3	w tym miasto of which city	6	2834	1407	1427	556	258
4	Ośno Lubuskie	198	6488	3203	3285	1309	683
5	w tym miasto of which city	8	3880	1862	2018	757	400
6	Rzepin	191	9975	4951	5024	2027	985
7	w tym miasto of which city	11	6706	3278	3428	1303	643
8	Słubice	186	19883	9573	10310	3674	1817
9	w tym miasto of which city	19	16902	8076	8826	3013	1500
	Gmina wiejska Rural gmina						
10	Górzycza	144	4258	2140	2118	924	462
	STRZELECKO-						
11	DREZDENECKI ...	1248	50664	25002	25662	9949	4903
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
12	Dobiegiew	351	6857	3410	3447	1242	615
13	w tym miasto of which city	6	3204	1563	1641	534	262
14	Drezdenko	400	17637	8720	8917	3475	1714
15	w tym miasto of which city	11	10491	5087	5404	1881	934
16	Strzelce Krajeńskie .	319	17495	8551	8944	3429	1702
17	w tym miasto of which city	5	10204	4883	5321	1893	929
	Gminy wiejskie: Rural gminas:						
18	Stare Kurowo	78	4196	2091	2105	843	401
19	Zwierzyn	100	4479	2230	2249	960	471

Population									Lp. No.
aged					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet <i>females per 100 males</i>	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>in non-working age per 100 persons at working age</i>		
produkcyjnym <i>working</i>			poprodukcyjnym <i>post-working</i>						
razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	z razem w wieku mobilnym <i>of total at mobility age</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>					
31101	14586	19427	6901	4894	47	103	52	1	
4306	1965	2674	1026	725	24	98	56	2	
1825	843	1145	453	326	536	101	55	3	
4281	1970	2663	898	632	33	103	52	4	
2571	1225	1581	552	393	484	108	51	5	
6493	3004	4072	1455	1035	52	101	54	6	
4365	2050	2719	1038	735	587	105	54	7	
13246	6383	8223	2963	2110	107	108	50	8	
11250	5443	6991	2639	1883	880	109	50	9	
2775	1264	1795	559	392	29	99	53	10	
32531	14990	20024	8184	5769	41	103	56	11	
4393	1973	2624	1222	859	20	101	56	12	
2077	958	1244	593	421	563	105	54	13	
11251	5159	7030	2911	2044	44	102	57	14	
6733	3136	4132	1877	1334	979	106	56	15	
11310	5289	6894	2756	1953	55	105	55	16	
6661	3217	3978	1650	1175	2066	109	53	17	
2713	1251	1669	640	453	54	101	55	18	
2864	1318	1807	655	460	45	101	56	19	

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność				
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	w wieku	
						przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
1	SULECIŃSKI	1178	35804	17860	17944	7020	3404
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
2	Lubniewice	130	3172	1572	1600	535	261
3	w tym miasto of which city	12	2064	1007	1057	345	172
4	Sulęcín	320	16150	7979	8171	3128	1510
5	w tym miasto of which city	9	10277	4971	5306	1909	930
6	Torzyn	375	6969	3470	3499	1432	710
7	w tym miasto of which city	9	2592	1246	1346	494	238
	Gminy wiejskie: Rural gminas:						
8	Krzeszyce	194	4687	2401	2286	926	448
9	Słońsk	159	4826	2438	2388	999	475
	Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
10	Gorzów Wlkp.	86	124609	59381	65228	21091	10157
11	Podregion zielonogórski Subregion	7875	636052	309148	326904	118015	57609
	Powiaty: Powiats:						
12	KROŚNIEŃSKI	1391	56751	27918	28833	10568	5189
	Gmina miejska Urban gmina						
13	Gubin	21	17019	8163	8856	3028	1508
	Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina						
14	Krosno Odrzańskie ..	212	18536	9050	9486	3329	1617
15	w tym miasto of which city	8	12038	5817	6221	2090	1003
	Gminy wiejskie: Rural gminas:						
16	Bobrowice	185	3215	1584	1631	622	300
17	Bytnica	209	2618	1300	1318	513	260
18	Dąbie	171	5067	2596	2471	1020	512
19	Gubin	379	7374	3728	3646	1467	720
20	Maszewo	214	2922	1497	1425	589	272

Population								Lp. No.
aged					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non-working age per 100 persons at working age	
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working					
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
23357	10662	14581	5427	3878	30	100	53	1
2122	959	1274	515	380	24	102	49	2
1369	627	798	350	258	170	105	51	3
10464	4825	6593	2558	1836	50	102	54	4
6648	3136	4100	1720	1240	1201	107	55	5
4522	2069	2762	1015	720	19	101	54	6
1720	833	1014	378	275	285	108	51	7
3052	1340	1918	709	498	24	95	54	8
3197	1469	2034	630	444	30	98	51	9
80741	38899	49511	22777	16172	1454	110	54	10
412256	194061	255781	105781	75234	81	106	54	11
37329	17256	22914	8854	6388	41	103	52	12
11131	5241	6815	2860	2107	823	108	53	13
12221	5694	7489	2986	2175	87	105	52	14
7907	3730	4840	2041	1488	1477	107	52	15
2072	958	1253	521	373	17	103	55	16
1714	786	1055	391	272	13	101	53	17
3400	1523	2057	647	436	30	95	49	18
4926	2227	3117	981	699	19	98	50	19
1865	827	1128	468	326	14	95	57	20

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność				
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	w wieku	
						przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
1	NOWOSOLSKI Gmina miejska Urban gmina	771	87984	42803	45181	16857	8252
2	Nowa Sól Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	22	40022	19070	20952	6975	3376
3	Bytom Odrzański . . .	52	5555	2761	2794	1131	547
4	w tym miasto of which city	2	4479	2211	2268	889	418
5	Koźuchów	179	16325	7943	8382	3223	1609
6	w tym miasto of which city	6	9718	4646	5072	1832	920
7	Nowe Miasteczko . .	77	5552	2745	2807	1132	575
8	w tym miasto of which city Gminy wiejskie: Rural gminas:	3	2879	1413	1466	556	277
9	Kolsko	81	3306	1680	1626	681	326
10	Nowa Sól	176	6812	3354	3458	1404	713
11	Otyń	92	6735	3423	3312	1465	694
12	Siedlisko	92	3677	1827	1850	846	412
13	ŚWIEBODZIŃSKI Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	937	56666	27754	28912	10948	5348
14	Świebodzin	226	30485	14704	15781	5864	2924
15	w tym miasto of which city	17	22109	10506	11603	4091	2068
16	Zbąszynek	94	8366	4090	4276	1660	814
17	w tym miasto of which city Gminy wiejskie: Rural gminas:	3	5082	2456	2626	989	484
18	Lubrza	122	3514	1817	1697	732	325
19	Łagów	200	5190	2619	2571	882	418
20	Skąpe	182	5174	2608	2566	970	438
21	Szczaniec	113	3937	1916	2021	840	429

Population								Lp. No.
aged					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet <i>females per 100 males</i>	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>in non-working age per 100 persons at working age</i>	
produkcyjnym <i>working</i>			poprodukcyjnym <i>post-working</i>					
razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	z razem w wieku mobilnym <i>of total at mobility age</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>				
56122	26281	34587	15005	10648	114	106	57	
25367	12080	15185	7680	5496	1836	110	58	2
3597	1674	2297	827	573	106	101	54	3
2907	1378	1839	683	472	1947	103	54	4
10321	4799	6434	2781	1974	91	106	58	5
6070	2875	3772	1816	1277	1636	109	60	6
3538	1638	2194	882	594	72	102	57	7
1810	840	1111	513	349	875	104	59	8
2131	962	1315	494	338	41	97	55	9
4415	2022	2775	993	723	39	103	54	10
4382	1991	2839	888	627	73	97	54	11
2371	1115	1548	460	323	40	101	55	12
36637	17099	22761	9081	6465	61	104	55	13
19573	9251	12140	5048	3606	135	107	56	14
14158	6778	8685	3860	2757	1306	110	56	15
5396	2528	3397	1310	934	89	105	55	16
3232	1525	2016	861	617	1752	107	57	17
2307	1043	1461	475	329	29	93	52	18
3425	1545	2125	883	608	26	98	52	19
3371	1519	2024	833	609	29	98	53	20
2565	1213	1614	532	379	35	105	53	21

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność				
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	w wieku	
						przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
1	WSCHOWSKI Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	624	39434	19506	19928	8129	3942
2	Sława	327	12597	6270	6327	2734	1322
3	w tym miasto of which city	14	3957	1919	2038	773	373
4	Szlichtyngowa	100	5134	2574	2560	1139	550
5	w tym miasto of which city	2	1337	654	683	283	138
6	Wschowa	197	21703	10662	11041	4256	2070
7	w tym miasto of which city	8	14322	6928	7394	2649	1278
8	ZIELONOGÓRSKI Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	1569	94561	46725	47836	18376	8931
9	Babimost	93	6326	3123	3203	1247	582
10	w tym miasto of which city	3	4038	1993	2045	773	365
11	Czerwieńsk	195	9977	4943	5034	2008	980
12	w tym miasto of which city	9	4233	2094	2139	785	383
13	Kargowa	129	5833	2839	2994	1167	591
14	w tym miasto of which city	5	3731	1806	1925	747	375
15	Nowogród Bobrzański	260	9465	4693	4772	1799	900
16	w tym miasto of which city	15	5152	2531	2621	918	455
17	Sulechów	237	26755	13107	13648	4754	2264
18	w tym miasto of which city	7	17680	8561	9119	2953	1404
	Gminy wiejskie: Rural gminas:						
19	Bojadła	102	3382	1713	1669	652	328
20	Świdnica	160	6307	3131	3176	1246	610
21	Trzebiechów	81	3369	1722	1647	681	335
22	Zabór	93	3947	1947	2000	830	392
23	Zielona Góra	219	19200	9507	9693	3992	1949

Population								Lp. No.
aged					na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non-working age per 100 persons at working age	
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working					
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
25235	11755	15949	6070	4231	63	102	56	1
7962	3714	5044	1901	1291	39	101	58	2
2512	1199	1520	672	466	277	106	58	3
3323	1531	2110	672	479	51	99	54	4
858	398	537	196	147	863	104	56	5
13950	6510	8795	3497	2461	110	104	56	6
9226	4377	5729	2447	1739	1707	107	55	7
62511	29274	39446	13674	9631	60	102	51	8
4026	1906	2562	1053	715	68	103	57	9
2589	1227	1653	676	453	1106	103	56	10
6612	3057	4185	1357	997	51	102	51	11
2875	1326	1800	573	430	452	102	47	12
3768	1766	2431	898	637	45	105	55	13
2411	1148	1570	573	402	820	107	55	14
6302	2925	4000	1364	947	36	102	50	15
3488	1654	2156	746	512	352	104	48	16
17824	8412	11020	4177	2972	113	104	50	17
11886	5679	7294	2841	2036	2570	107	49	18
2163	947	1379	567	394	33	97	56	19
4176	1951	2582	885	615	39	101	51	20
2183	951	1363	505	361	42	96	54	21
2619	1255	1673	498	353	42	103	51	22
12838	6104	8251	2370	1640	87	102	50	23

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność				
			ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	w wieku	
						przedprodukcyjnym pre-working	
						razem total	w tym kobiety of which females
1	ŻAGAŃSKI	1132	82187	40117	42070	15206	7344
	Gminy miejskie: Urban gminas:						
2	Gozdnica	24	3328	1620	1708	565	270
3	Żagań	40	26653	12885	13768	4628	2198
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
4	Iłowa	153	7086	3415	3671	1282	648
5	w tym miasto of which city	10	4044	1915	2129	715	362
6	Małomice	80	5360	2633	2727	928	480
7	w tym miasto of which city	5	3621	1753	1868	611	321
8	Szprotawa	233	21823	10560	11263	4170	2012
9	w tym miasto of which city	11	12445	5944	6501	2153	1046
	Gminy wiejskie: Rural gminas:						
10	Brzeźnica	122	3804	1918	1886	801	381
11	Niegosławice	136	4598	2298	2300	955	474
12	Wymiarki	63	2394	1148	1246	402	213
13	Żagań	281	7141	3640	3501	1475	668
14	ŻARSKI	1393	99446	48306	51140	18701	9121
	Gminy miejskie: Urban gminas:						
15	Łęknica	16	2602	1278	1324	549	260
16	Żary	33	39066	18523	20543	6931	3372
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
17	Jasień	127	7240	3601	3639	1363	667
18	w tym miasto of which city	5	4455	2213	2242	798	390
19	Lubsko	183	19256	9443	9813	3576	1727
20	w tym miasto of which city	13	14646	7125	7521	2620	1247
	Gminy wiejskie: Rural gminas:						
21	Brody	241	3557	1767	1790	749	368
22	Lipinki Łużyckie	89	3326	1623	1703	677	344
23	Przewóz	178	3258	1627	1631	665	320
24	Trzebień	166	5785	2883	2902	1150	565
25	Tuplice	66	3259	1600	1659	606	282
26	Żary	294	12097	5961	6136	2435	1216
	Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
27	Zielona Góra	58	119023	56019	63004	19230	9482

Population aged								Lp. No.
produkcyjnym working			poprodukcyjnym post-working		na 1 km ² per 1 km ²	na 100 mężczyzn przypada kobiet females per 100 males	w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym in non-working age per 100 persons at working age	
razem total	w tym kobiety of which females	z razem w wieku mobilnym of total at mobility age	razem total	w tym kobiety of which females				
53196	24740	32462	13785	9986	73	105	54	1
2145	995	1287	618	443	139	105	55	2
17375	8171	10382	4650	3399	660	107	53	3
4569	2140	2734	1235	883	46	107	55	4
2562	1226	1532	767	541	441	111	58	5
3473	1554	2102	959	693	67	104	54	6
2350	1068	1421	660	479	674	107	54	7
13937	6541	8620	3716	2710	94	107	57	8
7896	3706	4756	2396	1749	1137	109	58	9
2448	1123	1550	555	382	31	98	55	10
2914	1308	1812	729	518	34	100	58	11
1612	747	961	380	286	38	109	49	12
4723	2161	3014	943	672	25	96	51	13
64642	30373	39790	16103	11646	71	106	54	14
1724	818	1122	329	246	158	104	51	15
25151	12092	15318	6984	5079	1166	111	55	16
4731	2148	2933	1146	824	57	101	53	17
2891	1307	1760	766	545	930	101	54	18
12520	5815	7609	3160	2271	105	104	54	19
9497	4449	5670	2529	1825	1171	106	54	20
2354	1094	1432	454	328	15	101	51	21
2144	994	1345	505	365	38	105	55	22
2128	976	1298	465	335	18	100	53	23
3719	1681	2350	916	656	35	101	56	24
2105	997	1288	548	380	50	104	55	25
8066	3758	5095	1596	1162	41	103	50	26
76584	37283	47872	23209	16239	2040	112	55	27

TABL. 2 (17). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI ORAZ BIOLOGICZNYCH I EDUKACYJNYCH GRUP WIEKU W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY SEX AND BIOLOGICAL AND EDUCATIONAL AGE GROUPS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o - ogółem total k - w tym kobiety of which females	Biologiczne grupy wieku Biological groups of age			Edukacyjne grupy wieku Educational groups of age				
	0-14 lat	15-64	65 lat i więcej and more	3-6 lat	7-12	13-15	16-18	19-24 lata
WOJEWÓDZTWO o	156318	737031	129968	45767	57990	31804	35950	83637
VOIVODSHIP k	76212	367530	81145	22347	28307	15394	17605	40951
miasta o	93364	466166	88064	27853	33967	18385	21134	49664
urban areas k	45489	236988	54921	13555	16539	8907	10368	24499
wieś o	62954	270865	41904	17914	24023	13419	14816	33973
rural areas k	30723	130542	26224	8792	11768	6487	7237	16452
Podregion gorzowski . . . o	59888	278998	48379	17748	22069	11823	13334	31597
Subregion k	29100	138780	30103	8696	10654	5705	6499	15378
Powiaty:								
Powiaty:								
Gorzowski o	11857	50619	7534	3377	4569	2492	2688	6085
. k	5752	24874	4695	1642	2249	1176	1327	2956
Międzyrzecki o	8837	42664	7348	2581	3255	1725	2037	4975
. k	4278	21005	4487	1266	1541	841	995	2422
Ślubicki o	7623	34369	5337	2267	2863	1545	1759	4145
. k	3766	16962	3330	1159	1375	763	837	1976
Strzelecko-drezdenecki . . o	8153	36079	6432	2391	3060	1650	1875	4318
. k	4014	17631	4017	1177	1485	808	938	2127
Sulęciński o	5758	25716	4330	1707	2083	1217	1281	3159
. k	2790	12373	2781	820	1018	572	636	1503
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Gorzów Wlkp. o	17660	89551	17398	5425	6239	3194	3694	8915
. k	8500	45935	10793	2632	2986	1545	1766	4394
Podregion zielonogórski . . o	96430	458033	81589	28019	35921	19981	22616	52040
Subregion k	47112	228750	51042	13651	17653	9689	11106	25573
Powiaty:								
Powiaty:								
Krośniński o	8561	41451	6739	2452	3164	1943	2085	4667
. k	4201	20359	4273	1191	1547	945	1042	2247
Nowosolski o	13827	62552	11605	4013	5120	2842	3207	7102
. k	6745	31188	7248	1974	2494	1370	1611	3485
Świebodziński o	8930	40771	6965	2571	3330	1877	2130	4836
. k	4368	20195	4349	1216	1661	938	1060	2343
Wschowski o	6683	28076	4675	1860	2595	1347	1546	3523
. k	3260	13832	2836	901	1279	641	746	1701
Zielonogórski o	15001	69096	10464	4265	5708	3213	3503	8336
. k	7328	34087	6421	2109	2838	1543	1685	4075
Żagański o	12335	59118	10734	3585	4671	2646	2911	6655
. k	5943	29192	6935	1726	2254	1283	1415	3283
Żarski o	15182	71854	12410	4418	5719	3283	3653	8269
. k	7398	35789	7953	2159	2787	1591	1778	4023
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Zielona Góra o	15911	85115	17997	4855	5614	2830	3581	8652
. k	7869	44108	11027	2375	2793	1378	1769	4416

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R.**
VITAL STATISTICS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natu- ralny Natural increa- se	Małżeń- stwa Marria- ges	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natu- ralny Natural increa- se
			ogółem total	w tym nie- mowląt of which infant				ogółem total	w tym nie- mowląt ^a of which infant ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5435	10367	9607	62	760	5,31	10,13	9,39	5,98	0,74
Podregion gorzowski. Subregion	2053	4005	3590	16	415	5,30	10,35	9,28	4,00	1,07
Powiaty: Powiats:										
GORZOWSKI. Gmina miejska	410	758	576	6	182	5,88	10,87	8,26	7,92	2,61
Urban gmina										
Kostrzyn nad Odrą.	112	204	148	1	56	6,17	11,24	8,16	4,90	3,09
Gmina miejsko-wiejska										
Urban-rural gmina										
Witnica	66	158	118	1	40	5,05	12,08	9,02	6,33	3,06
w tym miasto of which city	39	79	65	-	14	5,59	11,32	9,31	x	2,01
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bogdaniec	38	73	56	-	17	5,35	10,28	7,89	x	2,40
Deszczno	56	99	60	1	39	6,42	11,35	6,88	10,10	4,47
Kłodawa	48	72	51	-	21	6,18	9,27	6,56	x	2,70
Lubiszyn	42	68	72	2	-4	6,06	9,81	10,39	29,41	-0,58
Santok	48	84	71	1	13	6,02	10,53	8,90	11,90	1,63
MIĘDZYRZECKI	306	598	549	2	49	5,21	10,18	9,34	3,34	0,83
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Międzyrzecz	155	243	234	1	9	6,16	9,66	9,30	4,12	0,36
w tym miasto of which city	122	177	192	1	-15	6,55	9,50	10,31	5,65	-0,81
Skwierzyna	48	125	99	1	26	3,81	9,92	7,86	8,00	2,06
w tym miasto of which city	37	100	76	1	24	3,73	10,08	7,66	10,00	2,42
Trzciel.	39	62	59	-	3	5,99	9,52	9,06	x	0,46
w tym miasto of which city	21	29	22	-	7	8,54	11,79	8,95	x	2,85
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bledzew	16	51	63	-	-12	3,49	11,11	13,73	x	-2,61
Przytoczna	33	71	56	-	15	5,85	12,59	9,93	x	2,66
Pszczew	15	46	38	-	8	3,52	10,81	8,93	x	1,88

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Uro- dzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost natu- ralny <i>Natural increa- se</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Uro- dzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost natu- ralny <i>Natural increa- se</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <i>of which infant</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt" <i>of which infant"</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
SŁUBICKI.	230	497	455	1	42	4,84	10,46	9,58	2,01	0,88
Gminy miejsko-wiejske: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Cybinka	30	59	86	-	-27	4,44	8,73	12,72	x	-3,99
w tym miasto	13	26	33	-	-7	4,58	9,17	11,64	x	-2,47
of which city										
Ośno Lubuskie	36	75	71	-	4	5,51	11,49	10,88	x	0,61
w tym miasto	22	43	38	-	5	5,64	11,01	9,73	x	1,28
of which city										
Rzepin	56	98	93	-	5	5,62	9,83	9,33	x	0,50
w tym miasto	39	60	61	-	-1	5,83	8,96	9,11	x	-0,15
of which city										
Słubice	87	217	160	-	57	4,35	10,85	8,00	x	2,85
w tym miasto	75	179	134	-	45	4,40	10,51	7,86	x	2,64
of which city										
Gmina wiejska <i>Rural gmina</i>										
Górzycza	21	48	45	1	3	4,93	11,26	10,56	20,83	0,70
STRZELECKO- DREZDENECKI	274	537	503	2	34	5,41	10,60	9,92	3,72	0,67
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Dobiegiew	32	59	87	-	-28	4,68	8,62	12,72	x	-4,09
w tym miasto	13	27	44	-	-17	4,07	8,45	13,77	x	-5,32
of which city										
Drezdenko	77	217	162	1	55	4,36	12,29	9,18	4,61	3,12
w tym miasto	43	125	99	1	26	4,07	11,84	9,38	8,00	2,46
of which city										
Strzelce Krajeńskie ...	108	174	176	-	-2	6,16	9,93	10,05	x	-0,11
w tym miasto	64	96	86	-	10	6,25	9,37	8,40	x	0,98
of which city										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Stare Kurowo	25	38	43	1	-5	5,92	9,00	10,18	26,32	-1,18
Zwierzyn.....	32	49	35	-	14	7,19	11,02	7,87	x	3,15

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a *Per 1000 live births.*

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natu- ralny Natural increa- se	Małżeń- stwa Marria- ges	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natu- ralny Natural increa- se
			ogółem total	w tym nie- mowląt of which infant				ogółem total	w tym nie- mowląt ^a of which infant ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population				
SULĘCIŃSKI	205	365	345	-	20	5,71	10,17	9,62	x	0,56
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Lubniewice	21	36	23	-	13	6,67	11,44	7,31	x	4,13
w tym miasto of which city	12	24	9	-	15	5,90	11,81	4,43	x	7,38
Sulęcín	83	150	168	-	-18	5,11	9,24	10,35	x	-1,11
w tym miasto of which city	52	91	99	-	-8	5,07	8,87	9,65	x	-0,78
Torzým	43	80	60	-	20	6,17	11,48	8,61	x	2,87
w tym miasto of which city	14	25	13	-	12	5,52	9,85	5,12	x	4,73
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Krzeszyce	33	45	42	-	3	7,02	9,57	8,93	x	0,64
Słońsk	25	54	52	-	2	5,19	11,22	10,80	x	0,42
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Gorzów Wlkp.	628	1250	1162	5	88	5,05	10,04	9,34	4,00	0,71
Podregion zielonogórski. . Subregion	3382	6362	6017	46	345	5,32	10,00	9,46	7,23	0,54
Powiaty: Powiats:										
KROŚNIEŃSKI	307	536	566	8	-30	5,40	9,43	9,96	14,93	-0,53
Gmina miejska Urban gmina										
Gubin	87	148	176	-	-28	5,11	8,69	10,34	x	-1,64
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina										
Krosno Odrzańskie. . . .	102	170	161	4	9	5,50	9,16	8,67	23,53	0,48
w tym miasto of which city	65	110	90	3	20	5,40	9,14	7,47	27,27	1,66
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bobrowice	15	29	35	1	-6	4,65	8,99	10,85	34,48	-1,86
Bytnica	18	28	33	-	-5	6,88	10,71	12,62	x	-1,91
Dąbie	28	60	54	1	6	5,53	11,86	10,67	16,67	1,19
Gubin	42	77	78	2	-1	5,69	10,43	10,56	25,97	-0,14
Maszewo	15	24	29	-	-5	5,08	8,12	9,82	x	-1,69

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Uro- dzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost natu- ralny <i>Natural increa- se</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Uro- dzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost natu- ralny <i>Natural increa- se</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <i>of which infant</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^a <i>of which infant^a</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
NOWOSOLSKI	476	926	859	8	67	5,41	10,52	9,76	8,64	0,76
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>										
Nowa Sól	218	393	401	1	-8	5,43	9,80	10,00	2,54	-0,20
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Bytom Odrzański	32	60	56	2	4	5,81	10,89	10,16	33,33	0,73
w tym miasto	22	51	41	2	10	4,96	11,49	9,24	39,22	2,25
<i>of which city</i>										
Koźuchów.	82	146	182	2	-36	5,01	8,91	11,11	13,70	-2,20
w tym miasto	51	88	124	2	-36	5,22	9,01	12,70	22,73	-3,69
<i>of which city</i>										
Nowe Miasteczko.	30	61	57	-	4	5,37	10,92	10,20	x	0,72
w tym miasto	11	30	27	-	3	3,82	10,41	9,37	x	1,04
<i>of which city</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Kolsko	20	47	28	3	19	6,06	14,25	8,49	63,83	5,76
Nowa Sól	42	80	63	-	17	6,20	11,81	9,30	x	2,51
Otyń	29	73	44	-	29	4,33	10,90	6,57	x	4,33
Siedlisko.	23	66	28	-	38	6,34	18,20	7,72	x	10,48
ŚWIEBODZIŃSKI	276	609	541	5	68	4,86	10,73	9,53	8,21	1,20
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Świebodzin.	118	332	276	3	56	3,86	10,87	9,04	9,04	1,83
w tym miasto	93	235	193	1	42	4,20	10,61	8,71	4,26	1,90
<i>of which city</i>										
Zbąszynek	63	109	74	-	35	7,52	13,01	8,83	x	4,18
w tym miasto	41	60	38	-	22	8,07	11,81	7,48	x	4,33
<i>of which city</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Lubrza	24	39	39	2	0 ^b	6,79	11,04	11,04	51,28	x
Łagów.	21	36	50	-	-14	4,02	6,89	9,56	x	-2,68
Skąpe.	32	53	63	-	-10	6,18	10,24	12,17	x	-1,93
Szczaniec.	18	40	39	-	1	4,58	10,17	9,92	x	0,25

^a Na 1000 urodzeń żywych. ^b Oznacza, że liczba urodzeń żywych i zgonów równoważy się.

^a Per 1000 live births. ^b Means, that the number of live births and deaths is balanced.

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natu- ralny Natural increa- se	Małżeń- stwa Marria- ges	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natu- ralny Natural increa- se
			ogółem total	w tym nie- mowląt of which infant				ogółem total	w tym nie- mowląt“ of which infant“	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population				
WSCHOWSKI	250	440	317	2	123	6,35	11,17	8,05	4,55	3,12
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Sława	76	149	88	1	61	6,05	11,87	7,01	6,71	4,86
w tym miasto	29	46	29	-	17	7,34	11,64	7,34	x	4,30
of which city										
Szlichtyngowa	25	64	41	1	23	4,88	12,50	8,01	15,63	4,49
w tym miasto	6	21	17	-	4	4,54	15,89	12,86	x	3,03
of which city										
Wschowa	149	227	188	-	39	6,86	10,45	8,66	x	1,80
w tym miasto	83	143	131	-	12	5,77	9,93	9,10	x	0,83
of which city										
ZIELONOGÓRSKI	473	937	800	4	137	5,03	9,97	8,51	4,27	1,46
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Babimost	25	58	64	-	-6	3,94	9,15	10,10	x	-0,95
w tym miasto	12	29	41	-	-12	2,96	7,15	10,11	x	-2,96
of which city										
Czerwieńsk	56	89	92	-	-3	5,67	9,02	9,32	x	-0,30
w tym miasto	29	38	31	-	7	6,94	9,10	7,42	x	1,68
of which city										
Kargowa	28	55	64	1	-9	4,79	9,41	10,95	18,18	-1,54
w tym miasto	21	36	40	-	-4	5,65	9,69	10,77	x	-1,08
of which city										
Nowogród Bobrzański . .	64	84	77	-	7	6,77	8,89	8,15	x	0,74
w tym miasto	29	47	38	-	9	5,62	9,10	7,36	x	1,74
of which city										
Sulechów	132	279	224	2	55	4,95	10,47	8,40	7,17	2,06
w tym miasto	91	189	146	1	43	5,17	10,74	8,30	5,29	2,44
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Bojadła	18	39	26	-	13	5,32	11,52	7,68	x	3,84
Świdnica	36	63	41	1	22	5,77	10,10	6,58	15,87	3,53
Trzebiechów	18	35	39	-	-4	5,37	10,44	11,63	x	-1,19
Zabór	10	33	45	-	-12	2,56	8,46	11,54	x	-3,08
Zielona Góra	86	202	128	-	74	4,53	10,64	6,75	x	3,90

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (dok.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natu- ralny Natural increa- se	Małżeń- stwa Marria- ges	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natu- ralny Natural increa- se
			ogółem total	w tym nie- mowląt of which infant				ogółem total	w tym nie- mowląt ¹ of which infant ¹	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population				
ZAGAŃSKI	447	825	824	4	1	5,43	10,03	10,01	4,85	0,01
Gminy miejskie:										
Urban gminas:										
Gozdnica	19	28	41	-	-13	5,67	8,36	12,24	x	-3,88
Żagań	170	255	252	1	3	6,39	9,59	9,48	3,92	0,11
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Iłowa	26	70	77	-	-7	3,67	9,88	10,87	x	-0,99
w tym miasto	13	32	39	-	-7	3,22	7,92	9,65	x	-1,73
of which city										
Malomice	25	67	71	-	-4	4,65	12,45	13,19	x	-0,74
w tym miasto	15	49	40	-	9	4,13	13,51	11,03	x	2,48
of which city										
Szprotawa	111	212	217	1	-5	5,08	9,71	9,94	4,72	-0,23
w tym miasto	72	107	133	1	-26	5,78	8,58	10,67	9,35	-2,09
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Brzeźnica	21	54	31	-	23	5,48	14,08	8,08	x	6,00
Niegostawice	29	46	41	-	5	6,26	9,93	8,85	x	1,08
Wymiarki	13	18	28	-	-10	5,33	7,38	11,48	x	-4,10
Żagań	33	75	66	2	9	4,62	10,51	9,25	26,67	1,26
ŻARSKI	561	964	974	8	-10	5,63	9,68	9,78	8,30	-0,10
Gminy miejskie:										
Urban gminas:										
Łęknica	13	28	14	-	14	4,97	10,71	5,35	x	5,35
Żary	201	356	362	1	-6	5,13	9,09	9,24	2,81	-0,15
Gminy miejsko-wiejskie:										
Urban-rural gminas:										
Jasień	45	69	82	-	-13	6,19	9,50	11,29	x	-1,79
w tym miasto	21	38	39	-	-1	4,71	8,53	8,75	x	-0,22
of which city										
Lubsko	129	188	228	3	-40	6,69	9,75	11,82	15,96	-2,07
w tym miasto	93	130	188	2	-58	6,34	8,87	12,82	15,38	-3,96
of which city										
Gminy wiejskie:										
Rural gminas:										
Brody	18	33	35	1	-2	5,03	9,23	9,78	30,30	-0,56
Lipinki Łużyckie	18	41	23	1	18	5,48	12,49	7,01	24,39	5,48
Przewóz	23	34	31	-	3	7,04	10,41	9,49	x	0,92
Trzebień	27	54	63	-	-9	4,64	9,27	10,82	x	-1,55
Tuplice	18	30	31	-	-1	5,55	9,24	9,55	x	-0,31
Żary	69	131	105	2	26	5,71	10,84	8,69	15,27	2,15
Miasto na prawach powiatu										
City with powiat status										
Zielona Góra	592	1125	1136	7	-11	4,97	9,44	9,53	6,22	-0,09

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 4 (19). **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY I SEPARACJE W 2012 R.**
MARRIAGES, DIVORCES AND SEPARATIONS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages				Rozwody Divorces			Separacje Separations		
	ogółem total	w tym miasta of which cities	z ogółem of total		ogółem total	w tym miasta of which cities	na 1000 lud- ności per 1000 popula- tion	ogółem total	w tym miasta of which cities	na 10 tys. lud- ności per 10 thous. popula- tion
			cywilne civil	wyzna- niowe ^a reli- gious ^a						
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	5435	3403	2554	2881	2006	1555	2,0	44	34	0,4
Podregion gorzowski . . . <i>Subregion</i>	2053	1306	994	1059	800	664	2,1	21	19	0,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
Gorzowski	410	151	210	200	100	51	1,4	-	-	x
Międzyrzecki	306	180	149	157	99	73	1,7	1	-	0,2
Ślubicki	230	149	113	117	92	77	1,9	-	-	x
Strzelecko-drezdenecki . . .	274	120	112	162	75	44	1,5	2	1	0,4
Sulęciński	205	78	98	107	47	32	1,3	1	1	0,3
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>										
Gorzów Wlkp.	628	628	312	316	387	387	3,1	17	17	1,4
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	3382	2097	1560	1822	1206	891	1,9	23	15	0,4
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
Krośnieński	307	152	168	139	116	72	2,0	-	-	x
Nowosolski	476	302	196	280	172	122	2,0	4	2	0,5
Świebodziński	276	134	106	170	108	78	1,9	1	1	0,2
Wschowski	250	118	92	158	46	33	1,2	-	-	x
Zielonogórski	473	182	205	268	147	63	1,6	3	-	0,3
Żagański	447	289	228	219	139	102	1,7	2	1	0,2
Żarski	561	328	277	284	194	137	1,9	5	3	0,5
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>										
Zielona Góra	592	592	288	304	284	284	2,4	8	8	0,7

^a Ze skutkami cywilnymi.

^a With civil law consequences.

TABL. 5 (20). **ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN W 2011 R.**
DEATHS BY SELECTED CAUSES IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym ^a Of which ^a				
		nowotwory neoplasms	choroby układu krażenia diseases of the circulatory system	choroby układu oddechowego diseases of the respiratory system	choroby układu trawienno- go diseases of the digestive system	urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny injuries and poisonings by external cause
		na 1000 ludności per 1000 population				
WOJEWÓDZTWO	9,4	2,5	4,1	0,4	0,4	0,6
VOIVODSHIP						
miasta	9,2	2,5	3,8	0,4	0,4	0,6
<i>urban areas</i>						
wieś	9,8	2,4	4,4	0,5	0,4	0,7
<i>rural areas</i>						
Podregion gorzowski . . .	9,2	2,5	3,8	0,5	0,4	0,6
Subregion						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
Gorzowski	8,7	2,4	3,7	0,5	0,3	0,5
Międzyrzecki	9,4	2,4	3,9	0,6	0,5	0,4
Słubicki	9,2	2,6	3,9	0,5	0,4	0,8
Strzelecko-drezdenecki . .	9,0	2,2	4,2	0,5	0,3	0,6
Sulęciński	10,6	3,1	4,7	0,3	0,4	0,8
Miasto na prawach powiatu						
<i>City with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	8,9	2,4	3,2	0,4	0,4	0,5
Podregion zielonogórski	9,6	2,5	4,2	0,4	0,5	0,7
Subregion						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
Krośnieński	9,9	2,8	4,3	0,5	0,5	0,7
Nowosolski	9,9	2,8	4,0	0,3	0,5	0,7
Świebodziński	9,5	2,1	4,6	0,5	0,4	0,6
Wschowski	9,8	2,7	4,1	0,3	0,5	0,6
Zielonogórski	8,6	2,0	3,6	0,4	0,4	0,6
Żagański	10,2	2,5	4,8	0,3	0,6	0,8
Żarski	9,9	2,5	5,0	0,2	0,4	0,7
Miasto na prawach powiatu						
<i>City with powiat status</i>						
Zielona Góra	9,3	2,4	3,7	0,4	0,5	0,5

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 6 (21). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2012 R.**
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT
RESIDENCE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a				Odptyw ^b Outflow ^b				Saldo migracji Net migration		Ogólne saldo migracji na 1000 ludności Total net migration per 1000 population
	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	z zagranicy from abroad	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	za granicę abroad	ogółem total	w tym zagranicznych of which international	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	12995	7354	5094	547	13617	6915	5974	728	-622	-181	-0,61
Podregion gorzowski	4910	2680	1994	236	4990	2515	2190	285	-80	-49	-0,21
<i>Subregion</i>											
<i>Powiaty:</i>											
<i>Powiats:</i>											
Gorzowski	1265	903	324	38	793	515	206	72	472	-34	6,77
Międzyrzecki	715	360	327	28	863	418	382	63	-148	-35	-2,52
Stubiński	596	331	252	13	653	381	266	6	-57	7	-1,20
Strzelecko-drezdenecki	556	304	231	21	640	366	238	36	-84	-15	-1,66
Sulęciński	575	270	287	18	712	446	236	30	-137	-12	-3,82
Miasto na prawach powiatu											
<i>City with powiat status</i>											
Gorzów Wlkp. . . .	1203	512	573	118	1329	389	862	78	-126	40	-1,01
Podregion zielonogórski . .	8085	4674	3100	311	8627	4400	3784	443	-542	-132	-0,85
<i>Subregion</i>											
<i>Powiaty:</i>											
<i>Powiats:</i>											
Krośniński	697	300	357	40	878	510	302	66	-181	-26	-3,18
Nowosolski	977	573	363	41	1106	574	493	39	-129	2	-1,47
Świebodziński	663	352	293	18	797	400	358	39	-134	-21	-2,36
Wschowski	416	226	187	3	427	225	200	2	-11	1	-0,28
Zielonogórski	1745	1263	457	25	1239	747	427	65	506	-40	5,38
Żagański	1007	536	445	26	1280	723	493	64	-273	-38	-3,32
Żarski	1136	645	458	33	1418	758	563	97	-282	-64	-2,83
Miasto na prawach powiatu											
<i>City with powiat status</i>											
Zielona Góra	1444	779	540	125	1482	463	948	71	-38	54	-0,32

a Zameldowania. *b* Wymeldowania.

a Registration. *b* Deregistrations.

TABL. 7 (22). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2012 R.**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2012

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o - ogółem total k - w tym kobiety of which females	Napływ ^a Inflow ^a								
		ogółem grand total			do miast to urban areas			na wieś to rural areas		
		razem total	z miast from urban areas	z wsi from rural areas	razem total	z miast from urban areas	z wsi from rural areas	razem total	z miast from urban areas	z wsi from rural areas
1	WOJEWÓDZTWO o	12448	7354	5094	6434	2874	3560	6014	4480	1534
2	VOIVODSHIP k	6676	3870	2806	3489	1503	1986	3187	2367	820
3	Wewnątrz województwa o	9310	5342	3968	4428	1581	2847	4882	3761	1121
4	<i>Intra voivodship</i> k	5019	2827	2192	2426	837	1589	2593	1990	603
5	Między województwami . o	3138	2012	1126	2006	1293	713	1132	719	413
6	<i>Inter voivodships</i> k	1657	1043	614	1063	666	397	594	377	217
7	Podregion gorzowski . o	4674	2680	1994	2430	983	1447	2244	1697	547
8	<i>Subregion</i> k	2516	1445	1071	1323	534	789	1193	911	282
9	Powiaty: Powiats:									
10	Gorzowski o	1227	903	324	270	118	152	957	785	172
11	k	655	479	176	150	64	86	505	415	90
12	Międzyrzecki o	687	360	327	293	96	197	394	264	130
13	k	374	195	179	152	42	110	222	153	69
14	Słubicki o	583	331	252	336	143	193	247	188	59
15	k	314	174	140	186	76	110	128	98	30
16	Strzelecko-drezdenecki . o	535	304	231	225	68	157	310	236	74
17	k	280	164	116	115	39	76	165	125	40
18	Sulęciński o	557	270	287	221	46	175	336	224	112
19	k	289	147	142	116	27	89	173	120	53
20	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>									
21	Gorzów Wlkp. o	1085	512	573	1085	512	573	x	x	x
22	k	604	286	318	604	286	318	x	x	x
23	Podregion zielonogórski o	7774	4674	3100	4004	1891	2113	3770	2783	987
24	<i>Subregion</i> k	4160	2425	1735	2166	969	1197	1994	1456	538
25	Powiaty: Powiats:									
26	Krośnieński o	657	300	357	325	102	223	332	198	134
27	k	337	148	189	167	48	119	170	100	70
28	Nowosolski o	936	573	363	430	190	240	506	383	123
29	k	493	292	201	223	93	130	270	199	71
30	Świebodziński o	645	352	293	298	113	185	347	239	108
31	k	334	182	152	149	57	92	185	125	60
32	Wschowski o	413	226	187	172	64	108	241	162	79
33	k	231	123	108	95	33	62	136	90	46
34	Zielonogórski o	1720	1263	457	377	170	207	1343	1093	250
35	k	933	677	256	208	92	116	725	585	140
36	Żagański o	981	536	445	530	213	317	451	323	128
37	k	512	259	253	290	103	187	222	156	66
38	Żarski o	1103	645	458	553	260	293	550	385	165
39	k	585	335	250	299	134	165	286	201	85
40	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>									
41	Zielona Góra o	1319	779	540	1319	779	540	x	x	x
42	k	735	409	326	735	409	326	x	x	x

^a Zameldowania. ^b Wymeldowania.

^a Registration. ^b Deregistrations.

Odpływ ^b Outflow ^b									Saldo migracji Net migration			Lp. No.
ogółem grand total			z miast from urban areas			ze wsi from rural areas			ogółem total	w mia- stach in urban areas	na wsi in rural areas	
razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	razem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas				
12889	6915	5974	7863	3390	4473	5026	3525	1501	-441	-1429	988	1
6974	3778	3196	4186	1803	2383	2788	1975	813	-298	-697	399	2
9310	4428	4882	5342	1581	3761	3968	2847	1121	-	-914	914	3
5019	2426	2593	2827	837	1990	2192	1589	603	-	-401	401	4
3579	2487	1092	2521	1809	712	1058	678	380	-441	-515	74	5
1955	1352	603	1359	966	393	596	386	210	-298	-296	-2	6
4705	2515	2190	2853	1170	1683	1852	1345	507	-31	-423	392	7
2544	1370	1174	1527	621	906	1017	749	268	-28	-204	176	8
721	515	206	236	139	97	485	376	109	506	34	472	9
392	283	109	127	74	53	265	209	56	263	23	240	10
800	418	382	471	210	261	329	208	121	-113	-178	65	11
455	239	216	268	120	148	187	119	68	-81	-116	35	12
647	381	266	396	199	197	251	182	69	-64	-60	-4	13
350	210	140	199	96	103	151	114	37	-36	-13	-23	14
604	366	238	302	133	169	302	233	69	-69	-77	8	15
329	195	134	170	75	95	159	120	39	-49	-55	6	16
682	446	236	197	100	97	485	346	139	-125	24	-149	17
359	242	117	104	55	49	255	187	68	-70	12	-82	18
1251	389	862	1251	389	862	x	x	x	-166	-166	x	19
659	201	458	659	201	458	x	x	x	-55	-55	x	20
8184	4400	3784	5010	2220	2790	3174	2180	994	-410	-1006	596	21
4430	2408	2022	2659	1182	1477	1771	1226	545	-270	-493	223	22
812	510	302	364	191	173	448	319	129	-155	-39	-116	23
436	276	160	198	104	94	238	172	66	-99	-31	-68	24
1067	574	493	657	278	379	410	296	114	-131	-227	96	25
568	310	258	350	150	200	218	160	58	-75	-127	52	26
758	400	358	368	148	220	390	252	138	-113	-70	-43	27
395	204	191	185	74	111	210	130	80	-61	-36	-25	28
425	225	200	223	90	133	202	135	67	-12	-51	39	29
250	127	123	133	50	83	117	77	40	-19	-38	19	30
1174	747	427	467	245	222	707	502	205	546	-90	636	31
665	423	242	261	136	125	404	287	117	268	-53	321	32
1216	723	493	736	388	348	480	335	145	-235	-206	-29	33
658	403	255	371	198	173	287	205	82	-146	-81	-65	34
1321	758	563	784	417	367	537	341	196	-218	-231	13	35
698	412	286	401	217	184	297	195	102	-113	-102	-11	36
1411	463	948	1411	463	948	x	x	x	-92	-92	x	37
760	253	507	760	253	507	x	x	x	-25	-25	x	38

DZIAŁ V RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA

Uwagi ogólne

Rynek pracy

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Nie ujęto pracujących w jednostkach budżetowych resortów spraw wewnętrznych i obrony narodowej oraz duchowieństwa wszystkich wyznań, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

Do pracujących według faktycznego miejsca pracy zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunku służbowego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych, z pewnymi wyłączeniami od 2002 r.; patrz ust. 4 na str. 105,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody,
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą,
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów),
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną i spółdzielni kółek rolniczych),
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

CHAPTER V LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES

General notes

Labour market

1. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income. Data do not include persons employed in budgetary entities of the Ministry of the National Defence as well as clergy, foundations, associations and other organizations.

Employed persons by actually workplace are:

- 1) employees hired on the basis of employment contracts (labour contract, posting, appointment or election) or service relation;
- 2) employees and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land, with some exceptions since 2002 - see item 4 on page 105,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity other than that related to private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives, other co-operatives engaged in agricultural production and agricultural farmers' co-operatives),
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

2. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia. **Niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

3. Dane dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

4. Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu 31 XII w latach 2002-2009 wyznaczano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkani 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2002-2009 nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby;
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1,0 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
- 2) w 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

5. Dane dotyczące przeciętnego zatrudnienia ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

2. Full-time paid employees are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker. **Part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. **Part-time paid employees in the main workplace** are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

3. Data concerning employment as of 31 XII are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

4. Data concerning employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII in 2002-2009 were estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002 as well as in 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) in 2002-2009 are not included the following employed persons:
 - a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs;
 - b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs;
- 2) in 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing **exclusively** or **mainly** for their own needs).

5. Data concerning average paid employment include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

6. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 69, poz. 415, z późniejszymi zmianami), określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę, która ukończyła 18 lat, a nie ukończyła 60 lat w przypadku kobiet i 65 lat w przypadku mężczyzn, jest osobą niezatrudnioną i niewykonyującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną - zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

7. **Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

8. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

Za **jeden wypadek przy pracy** liczy się wypadek każdej pracującej osoby, poszkodowanej zarówno w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

6. Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 69, item 415, with later amendments), are classified as unemployed.

An **unemployed person** is understood as a person who is at least 18 years old and is less than 60 in case of women and less than 65 in case of men, is not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, with additional provisions concerning the sources of income, included in the mentioned law.

7. **The registered unemployment rate** is calculated as the relation of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

8. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

Accidents at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

9. Za wypadek przy pracy uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawiania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnienia do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

Za wypadek przy pracy uważa się również nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania - na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy - szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;

9. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employers on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated **equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;
- 3) at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;
- 5) stay - on the basis of appointment issues by powiat labour office - at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 6) performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of co-operatives, for the benefit of these co-operatives;
- 7) performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;

- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

10. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

11. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

12. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków. Wydarzenia powodujące urazy pogrupowano od 2005 r. zgodnie z zaleceniami EUROSTAT-u.

13. Informacje o **zatrudnionych w warunkach zagrożenia** czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości.

- 1) dane obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody;

- 9) *performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;*

- 10) *serving supplementary forms of military service;*

- 11) *education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.*

10.A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

11.A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

12. Accidents at work are classified, i.e., according to the **contact-mode of injury** which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all short-comings and irregularities connected with material factors, organization of work, incorrect employee action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. Contact-mode of injury (until 2004 defined as events directly causing injury) are grouping according in the EUROSTAT recommendation.

13. Information regarding **persons working in hazardous conditions i.e., with substances hazardous to health**, is compiled on the basis of reports.

- 1) *data concern persons employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade;*

gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane oraz pozostałego sprzątnięcia); edukacja (w zakresie szkół wyższych); opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);

- 2) dane dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwióknające, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope of scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope of rental and leasing activities, travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope of human health activities); other service activities (in the scope of repair of computers and personal and household goods);

- 2) *data exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.*

Wynagrodzenia

1. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,

Wages and salaries

1. The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*

- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
 - dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
 - honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.
- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
 - *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
 - *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television program producers.*

2. Dane o wynagrodzeniach podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

2. Data regarding wages and salaries are given **in gross terms**, i.e. including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY^a W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^b , tran- sport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^b , informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^b , transportation and storage, accom- modation and catering ^b , infor- mation and communication	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa, obsługa rynku nieruchomości ^a oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities, real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	214967	107182	4787	82939	45863	81378
Podregion gorzowski . . Subregion	85349	43309	2127	33432	16968	32822
Powiaty: Powiaty:						
GORZOWSKI	12802	5579	426	7106	2097	3173
Gmina miejska Urban gmina						
Kostrzyn nad Odrą . .	6401	2703	#	4091	#	1352
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina						
Witnica	2532	1102	84	1323	325	800
w tym miasto of which city	1966	876	#	1213	#	588
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bogdaniec	665	286	#	266	#	190
Deszczno	906	338	25	483	205	193
Kłodawa	528	240	81	143	134	170
Lubiszyn	655	310	112	232	116	195
Santok	1115	600	24	568	250	273
MIĘDZYRZECKI	10735	5783	404	4575	1731	4025
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Międzyrzecz	5740	2968	112	2266	854	2508
w tym miasto of which city	5395	2846	#	2149	#	2386
Skwierzyna	2265	1257	108	1039	464	654
w tym miasto of which city	2143	1208	89	969	452	633
Trzciel	1081	609	52	562	207	260
w tym miasto of which city	367	208	#	159	#	137
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bledzew	186	111	#	#	26	114
Przytoczna	770	364	67	282	129	292
Pszczew	693	474	#	#	51	197

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. ^b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^a , tran- sport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^a , informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^a , transportation and storage, accom- modation and catering ^a , infor- mation and communication	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa, obsługa rynku nieruchomości ^a oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities, real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
STĄBICKI	9295	4579	539	1969	3026	3761
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Cybinka	896	391	170	428	55	243
w tym miasto of which city	575	298	#	272	#	221
Ośno Lubuskie	982	522	157	326	254	245
w tym miasto of which city	803	462	41	301	235	226
Rzepin	2479	1130	69	380	735	1295
w tym miasto of which city	2248	1011	#	329	#	1195
Stubice	4668	2400	100	786	1975	1807
w tym miasto of which city	4331	2250	30	761	1889	1651
Gmina wiejska Rural gmina						
Górzycza	270	136	43	49	7	171
STRZELECKO- DREZDENECKI	7970	3559	383	3844	1194	2549
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dobiegniew	941	415	79	410	200	252
w tym miasto of which city	774	342	#	388	#	244
Drezdenko	3156	1457	164	1441	466	1085
w tym miasto of which city	2343	1107	#	957	#	931
Strzelce Krajeńskie	2906	1330	92	1400	444	970
w tym miasto of which city	2700	1237	34	1369	393	904
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Stare Kurowo	592	213	#	392	#	124
Zwierzyn	375	144	#	201	#	118
SULĘCIŃSKI	6180	3350	241	1961	1354	2624
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Lubniewice	215	134	#	#	41	115
w tym miasto of which city	198	129	#	#	41	106

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. ^b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^a , tran- sport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^a , informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^a , transportation and storage, accom- modation and catering ^a , infor- mation and communication	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa, obsługa rynku nieruchomości ^a oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities, real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
SULECIŃSKI (dok.) (cont.)						
Gminy miejsko-wiejskie: (dok.)						
Urban-rural gminas: (cont.)						
Sulęcín	3698	2101	#	#	763	1655
w tym miasto of which city	3128	1849	#	#	595	1350
Torzým	1076	614	69	76	394	537
w tym miasto of which city	611	377	39	48	168	356
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Krzeszyce	537	234	29	347	40	121
Słońsk	654	267	16	326	116	196
Miasto na prawach powiatu						
City with powiat status						
Gorzów Wlkp.	38367	20459	134	13977	7566	16690
Podregion zielonogórski	129618	63873	2660	49507	28895	48556
Subregion						
Powiaty: Powiats:						
KROŚNIEŃSKI	7594	3908	390	2394	1664	3146
Gmina miejska						
Urban gmina						
Gubin	2319	1319	#	#	766	1019
Gmina miejsko-wiejska						
Urban-rural gmina						
Krosno Odrzańskie . .	3348	1660	119	1144	612	1473
w tym miasto of which city	2872	1524	-	905	566	1401
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Bobrowice	420	175	39	213	57	111
Bytnica	272	116	96	#	#	66
Dąbie	357	212	49	90	22	196
Gubin	760	355	#	#	198	194
Maszewo	118	71	25	#	#	87
NOWOSOLSKI	13963	6809	213	6232	2205	5313
Gmina miejska						
Urban gmina						
Nowa Sól	10085	4909	#	4611	#	3939

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. ^b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^c , tran- sport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^c , informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^c , transportation and storage, accom- modation and catering ^c , infor- mation and communication	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa, obsługa rynków nieruchomości ^d oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities, real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
NOWOSOLSKI (dok.) (cont.)						
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Bytom Odrzański . . .	563	272	6	364	64	129
w tym miasto	451	217	#	272	#	129
of which city						
Koźuchów	1473	741	13	589	314	557
w tym miasto	1369	691	#	556	#	515
of which city						
Nowe Miasteczko . . .	419	212	27	92	126	174
w tym miasto	287	162	#	#	84	161
of which city						
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Kolsko	174	114	#	#	#	115
Nowa Sól	612	202	#	#	95	112
Otyń	363	219	45	103	35	180
Siedlisko	274	140	42	85	40	107
Świebodziński	15691	7333	303	8493	2794	4101
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Świebodzin	9266	4569	142	4969	1584	2571
w tym miasto	8252	4158	100	4546	1311	2295
of which city						
Zbąszynek	4006	1407	21	3053	512	420
w tym miasto	1554	583	-	827	396	331
of which city						
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Lubrza	613	382	#	#	402	#
Łagów	691	347	47	210	194	240
Skąpe	902	527	67	195	#	#
Szczaniec	213	101	#	#	#	154
WSCHOWSKI	6548	3268	456	2720	1229	2143
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Ślawa	2389	1218	#	1255	#	486
w tym miasto	1357	792	#	720	#	389
of which city						

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. ^b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^a , tran- sport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^a , informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^a , transportation and storage, accom- modation and catering ^a , infor- mation and communication	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa, obsługa rynku nieruchomości ^a oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities, real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
WSCHOWSKI (dok.) (cont.)						
Gminy miejsko-wiejskie: (dok.)						
Szlichtyngowa	355	172	#	151	#	140
w tym miasto of which city	245	139	#	105	#	111
Wschowa	3804	1878	144	1314	829	1517
w tym miasto of which city	3194	1668	39	1039	690	1426
ZIELONOGÓRSKI	16211	6958	563	7245	3649	4754
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Babimost	1757	675	58	1254	184	261
w tym miasto of which city	1656	632	45	1244	146	221
Czerwieńsk	1587	623	18	624	609	336
w tym miasto of which city	1295	479	-	490	569	236
Kargowa	1305	666	83	890	113	219
w tym miasto of which city	1091	566	#	805	110	159
Nowogród Bobrzański	1110	602	71	296	110	633
w tym miasto of which city	482	274	#	#	107	227
Sulechów	4977	2331	106	2185	906	1780
w tym miasto of which city	3026	1800	28	911	607	1480
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bojadła	339	167	78	94	37	130
Świdnica	623	245	51	239	160	173
Trzebiechów	598	352	#	#	29	211
Zabór	417	242	#	#	59	260
Zielona Góra	3498	1055	54	1251	1442	751
ŻAGAŃSKI	10750	5848	319	3719	2428	4284
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Gozdnica	423	221	#	205	#	133
Żagań	4743	2699	45	1624	1174	1900

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. ^b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY^a W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^a , tran- sport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^a , informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^a , transportation and storage, accom- modation and catering ^a , infor- mation and communication	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa, obsługa rynków nieruchomości ^a oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities, real estate activities and other services ^b
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
ŻAGAŃSKI (dok.) (cont.)						
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Iłowa	1164	521	11	486	417	250
w tym miasto	1056	503	#	466	#	240
of which city						
Małomice	348	182	#	141	#	163
w tym miasto	296	150	#	141	#	123
of which city						
Szprotawa	2771	1516	72	793	680	1226
w tym miasto	2056	1198	#	#	537	985
of which city						
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Brzeźnica	170	114	#	#	8	99
Niegostawice	229	140	#	45	#	138
Wymiarki	348	169	39	#	#	86
Żagań	554	286	29	168	68	289
ŻARSKI	18504	8886	366	8924	3136	6078
Gminy miejskie:						
Urban gminas:						
Łęknica	324	190	-	#	#	154
Żary	10970	5169	47	5117	2111	3695
Gminy miejsko-wiejskie:						
Urban-rural gminas:						
Jasień	1123	338	21	775	113	214
w tym miasto	1053	305	-	757	113	183
of which city						
Lubsko	3435	1885	167	1841	388	1039
w tym miasto	3156	1762	65	1700	379	1012
of which city						
Gminy wiejskie:						
Rural gminas:						
Brody	202	104	34	24	53	91
Lipinki Łużyckie	215	140	#	52	#	92
Przewóz	220	114	28	87	14	91
Trzebień	480	276	19	69	106	286
Tuplice	249	141	#	81	#	100
Żary	1286	529	33	833	104	316
Miasto na prawach powiatu						
City with powiat status						
Zielona Góra	40357	20863	50	9780	11790	18737

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. ^b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

TABL. 2 (24). **PRZECIETNE ZATRUDNIENIE^a W 2012 R.**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ , tran- sport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^Δ , informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ , transportation and storage, accommodation and catering ^Δ , information and communication	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa, obsługa rynku nieruchomości ^Δ oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities; real estate activities and other services ^b
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	180516	3869	71600	27628	77418
Podregion gorzowski . . . Subregion	71655	1565	29765	10249	30077
Powiaty: Powiats:					
Gorzowski	10519	279	6080	1412	2748
Międzyrzecki	7816	243	3001	930	3643
Słubicki	9447	437	1844	1792	5374
Strzelecko-drezdenecki . .	6874	347	3501	809	2216
Sulęciński	4797	203	1771	845	1978
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Gorzów Wlkp.	32202	56	13568	4460	14118
Podregion zielonogórski Subregion	108861	2305	41836	17379	47341
Powiaty: Powiats:					
Krośnieński	5772	408	1644	1007	2713
Nowosolski	11786	126	5864	1247	4550
Świebodziński	12101	358	6260	1508	3974
Wschowski	5610	402	2348	888	1971
Zielonogórski	11728	439	5278	1626	4384
Żagański	9362	217	3843	1607	3695
Żarski	15289	223	7554	2147	5365
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Zielona Góra	37214	131	9045	7350	20689

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. ^b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

TABL. 3 (25). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I STOPA BEZROBOCIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND UNEMPLOYMENT RATE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number						
		zamieszkali na wsi living in rural areas	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a school-leavers ^a		zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy terminated for company reasons	posiadający prawo do zasiłku possessing benefit rights	
				razem total	w tym w szkole wyższej ^b of which in tertiary education ^b			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	60614	26111	9891	2946	621	2089	11845	15,9
Podregion gorzowski Subregion	22048	9689	3198	1016	250	702	4333	14,7
Powiaty: Powiats:								
Gorzowski	3020	2159	456	146	44	83	520	12,3
Międzyrzecki	4873	2493	674	217	35	298	1079	22,7
Ślubicki	2154	1212	336	86	25	37	335	13,3
Strzelecko-drezdenecki	4903	2745	844	209	37	142	1026	26,0
Sulęciński	1848	1080	230	102	19	77	361	15,8
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Gorzów Wlkp.	5250	-	658	256	90	65	1012	9,1
Podregion zielonogórski Subregion	38566	16422	6693	1930	371	1387	7512	16,8
Powiaty: Powiats:								
Krośnieński	4373	2159	695	192	47	117	945	24,4
Nowosolski	7301	3073	1237	376	57	104	1495	25,4
Świebodziński	2955	1695	608	169	27	117	639	12,5
Wschowski	2440	1163	301	149	30	204	362	18,4
Zielonogórski	4945	3237	1061	269	47	224	933	15,9
Żagański	5851	2494	882	317	47	197	1248	25,0
Żarski	5875	2601	957	302	49	109	942	17,4
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Zielona Góra	4826	-	952	156	67	315	948	8,3

^a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. ^b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquiring qualifications to work in a given occupation. ^b Concerns persons who have not reached their 27th birthday.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 4 (26). **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI ORAZ OFERTY PRACY W 2012 R.**
NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS AS WELL AS JOB OFFERS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a Newly registered unemployed persons ^a			Bezrobotni wyrejestrowani ^a Persons removed from unemployment rolls ^a			Oferty pracy Job offers	
	ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	z liczby ogółem of total number		w ciągu roku during the year	stan w dniu 31 XII as of 31 XII
		kobiety women	po raz kolejny another time		kobiety women	z tytułu podjęcia pracy received jobs		
WOJEWÓDZTWO ... <i>VOIVODSHIP</i>	95288	45587	79189	93808	46603	38419	30169	938
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	35370	16702	29287	35080	17273	14939	10770	299
<i>Powiaty:</i> <i>Powiats:</i>								
Gorzowski	5329	2710	4233	5420	2920	2255	1526	41
Międzyrzecki	6226	2941	5201	5940	2947	2725	1457	24
Słubicki	4053	1910	3396	4255	2095	1750	1440	54
Strzelecko-drezdenecki	6251	2927	5455	5985	2834	2834	1468	-
Sulęciński	3710	1651	3087	3597	1694	1583	1736	41
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Gorzów Wlkp.	9801	4563	7915	9883	4783	3792	3143	139
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	59918	28885	49902	58728	29330	23480	19399	639
<i>Powiaty:</i> <i>Powiats:</i>								
Krośnieński	5940	2729	5030	5930	2893	2782	1736	35
Nowosolski	8839	4091	7517	8496	4205	3917	2106	84
Świebodziński	4955	2453	3880	4359	2196	1904	632	26
Wschowski	3793	1732	3121	3605	1684	1282	831	16
Zielonogórski	7874	3785	6350	7512	3746	2901	1611	70
Żagański	9947	5125	8668	10119	5310	3821	4526	92
Żarski	9845	4769	8319	9929	4961	3838	3966	51
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Zielona Góra	8725	4201	7017	8778	4335	3035	3991	265

^a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a During the year.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
WOJEWÓDZTWO	60614	28917	31697
<i>VOIVODSHIP</i>			
Podregion gorzowski	22048	10769	11279
<i>Subregion</i>			
<i>Powiaty:</i>			
<i>Powiats:</i>			
GORZOWSKI	3020	1401	1619
Gmina miejska			
<i>Urban gmina</i>			
Kostrzyn nad Odrą	403	208	195
Gmina miejsko-wiejska			
<i>Urban-rural gmina</i>			
Witnica	800	366	434
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Bogdaniec	276	134	142
Deszczno	430	215	215
Kłodawa	349	154	195
Lubiszyn	322	135	187
Santok	440	189	251
MIĘDZYRZECKI	4873	2425	2448
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Międzyrzecz	1948	974	974
Skwierzyna	1035	519	516
Trzciel	546	252	294
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Bledzew	464	243	221
Przytoczna	506	248	258
Pszczew	374	189	185
SŁUBICKI	2154	1130	1024
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Cybinka	384	163	221
Ośno Lubuskie	222	114	108
Rzepin	450	238	212
Słubice	914	514	400
Gmina wiejska			
<i>Rural gmina</i>			
Górzycza	184	101	83
STRZELCKO-DREZDENECKI	4903	2315	2588
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Dobiegniew	872	410	462
Drezdenko	1545	727	818
Strzelce Krajeńskie	1699	803	896
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Stare Kurowo	344	163	181
Zwierzyn	443	212	231

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
SULECIŃSKI	1848	973	875
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Lubniewice	214	112	102
Sulecin	863	450	413
Torzyn	357	202	155
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Krzeszyce	221	109	112
Stońsk	193	100	93
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>			
Gorzów Wlkp.	5250	2525	2725
Podregion zielonogórski	38566	18148	20418
<i>Subregion</i>			
<i>Powiaty:</i>			
<i>Powiats:</i>			
KROŚNIENSKI	4373	2086	2287
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>			
Gubin	1656	804	852
Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>			
Krosno Odrzańskie	978	457	521
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Bobrowice	181	82	99
Bytnica	155	58	97
Dąbie	393	202	191
Gubin	798	391	407
Maszewo	212	92	120
NOWOSOLSKI	7301	3392	3909
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>			
Nowa Sól	2743	1298	1445
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Bytom Odrzański	372	152	220
Koźuchów	1806	869	937
Nowe Miasteczko	533	230	303
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Kolsko	288	129	159
Nowa Sól	614	274	340
Otyń	571	266	305
Siedlisko	374	174	200
ŚWIEBODZIŃSKI	2955	1437	1518
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>			
Świebodzin	1587	790	797
Zbąszynek	257	125	132
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>			
Lubrza	248	109	139
Łagów	359	179	180
Skąpe	268	124	144
Szczaniec	236	110	126

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Men	Kobiety Women
WSCHOWSKI.	2440	1166	1274
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Sława	674	348	326
Szlichtyngowa	366	163	203
Wschowa	1400	655	745
ZIELONOGÓRSKI	4945	2310	2635
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Babimost	200	78	122
Czerwieńsk	582	276	306
Kargowa	279	126	153
Nowogród Bobrzański	617	297	320
Sulechów	1462	666	796
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Bojadła	223	108	115
Świdnica	300	139	161
Trzebiechów	181	81	100
Zabór	225	114	111
Zielona Góra	876	425	451
ŻAGAŃSKI	5851	2605	3246
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Gozdnica	249	109	140
Żagań	1638	694	944
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Łłowa	566	265	301
Małomice	435	225	210
Szprotawa	1646	755	891
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Brzeźnica	284	118	166
Niegostawice	429	190	239
Wymiarki	164	65	99
Żagań	440	184	256
ŻARSKI	5875	2765	3110
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Łęknica	129	48	81
Żary	1662	745	917
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Jasień	601	295	306
Lubsko	1600	829	771
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Brody	318	158	160
Lipinki Łużyckie	182	81	101
Przewóz	193	78	115
Trzebień	341	155	186
Tuplice	302	144	158
Żary	547	232	315
Miasto na prawach powiatu City with powiat status			
Zielona Góra	4826	2387	2439

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 6 (28). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku By age					Z ogółem - z wykształceniem Of total - by educational level				
		24 lata i mniej 24 and less	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 and more	wyż- szym tertiary	średnim secondary		zasad- niczym za- wodo- wym basic voca- tional	gimna- zjal- nym, pod- stawo- wym i niepeł- nym pod- stawo- wym lower secon- dary, prima- ry and incom- plete primary
								zawo- do- wym ^a voca- tional ^a	ogólno- kształ- cącym general		
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	60614	11115	17340	11814	12009	8336	5508	12582	5574	18926	18024
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	22048	4212	5920	4199	4434	3283	2157	4340	2091	6747	6713
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
Gorzowski	3020	581	823	557	626	433	292	502	250	892	1084
Międzyrzecki	4873	922	1376	951	949	675	371	1074	352	1599	1477
Słubicki	2154	595	345	391	466	357	149	467	292	599	647
Strzelecko-drezdenecki	4903	973	1397	990	941	602	331	846	411	1720	1595
Sulęciński	1848	415	476	305	372	280	129	377	165	642	535
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>											
Gorzów Wlkp.	5250	726	1503	1005	1080	936	885	1074	621	1295	1375
Podregion zielonogórski	38566	6903	11420	7615	7575	5053	3351	8242	3483	12179	11311
<i>Subregion</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
Krośnieński	4373	768	1227	882	882	614	284	894	450	1543	1202
Nowosolski	7301	1304	2180	1471	1446	900	504	1564	669	2301	2263
Świebodziński	2955	642	855	526	554	378	242	572	290	993	858
Wschowski	2440	531	687	458	462	302	177	458	199	866	740
Zielonogórski	4945	940	1490	965	917	633	485	973	369	1658	1460
Żagański	5851	1092	1762	1204	1101	692	402	1348	504	1875	1722
Żarski	5875	1095	1735	1141	1147	757	417	1251	544	1727	1936
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>											
Zielona Góra	4826	531	1484	968	1066	777	840	1182	458	1216	1130

^a Łącznie z policealnym.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Including post-secondary education.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 7 (29). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy ^a By duration of unemployment ^a					
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months
WOJEWÓDZTWO	60614	7214	13141	11487	11584	9897	7291
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregion gorzowski	22048	2745	4769	4021	4119	3708	2686
<i>Subregion</i>							
<i>Powiaty:</i>							
<i>Powiats:</i>							
Gorzowski	3020	426	731	548	573	498	244
Międzyrzecki	4873	549	844	825	839	832	984
Słubicki	2154	269	519	424	375	345	222
Strzelecko-drezdenecki	4903	587	958	780	960	948	670
Sulęciński	1848	216	504	376	376	237	139
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	5250	698	1213	1068	996	848	427
Podregion zielonogórski . .	38566	4469	8372	7466	7465	6189	4605
<i>Subregion</i>							
<i>Powiaty:</i>							
<i>Powiats:</i>							
Krośnieński	4373	501	805	702	837	754	774
Nowosolski	7301	737	1424	1247	1243	1273	1377
Świebodziński	2955	271	642	785	840	384	33
Wschowski	2440	294	623	450	386	366	321
Zielonogórski	4945	656	1119	986	975	767	442
Żagański	5851	626	1375	1246	1168	882	554
Żarski	5875	629	1401	1115	954	1069	707
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	4826	755	983	935	1062	694	397

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3-6, persons remaining unemployed from 3 months and 1 day up to 6 months were included.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 8 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem ^a With work seniority ^a					
			1 rok i mniej 1 year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	powyżej 30 lat more than 30 years
WOJEWÓDZTWO	60614	9891	8182	13508	8863	10016	7420	2734
<i>VOIVODSHIP</i>								
Podregion gorzowski	22048	3198	2826	5095	3310	3716	2854	1049
<i>Subregion</i>								
<i>Powiaty:</i>								
<i>Powiats:</i>								
Gorzowski	3020	456	414	714	420	505	378	133
Międzyrzecki	4873	674	578	1151	801	881	582	206
Słubicki	2154	336	273	418	356	345	312	114
Strzelecko-drezdenecki	4903	844	705	1191	683	809	515	156
Sulęciński	1848	230	204	468	307	281	262	96
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Gorzów Wlkp.	5250	658	652	1153	743	895	805	344
Podregion zielonogórski	38566	6693	5356	8413	5553	6300	4566	1685
<i>Subregion</i>								
<i>Powiaty:</i>								
<i>Powiats:</i>								
Krośnieński	4373	695	560	970	660	795	552	141
Nowosolski	7301	1237	1381	1549	1035	1080	782	237
Świebodziński	2955	608	449	630	366	393	330	179
Wschowski	2440	301	295	653	384	436	277	94
Zielonogórski	4945	1061	564	982	727	752	610	249
Żagański	5851	882	897	1391	890	971	607	213
Żarski	5875	957	734	1352	857	1049	682	244
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Zielona Góra	4826	952	476	886	634	824	726	328

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1-5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 9 (31). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku Aged		Długotrwale bezrobotni ^a Long-term unemployed ^a	Bez kwalifikacji zawodowych Without occupational qualifications	Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia Bringing up single-handed at least one child aged 18 and below	Niepełnosprawni Disabled
	24 lata i mniej 24 years and less	50 lat i więcej 50 years and more				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	11115	15157	28502	18614	7639	4760
Podregion gorzowski Subregion	4212	5910	10208	7385	2630	1978
Powiaty: Powiats:						
Gorzowski	581	792	1264	992	419	318
Międzyrzecki	922	1205	2599	1725	494	212
Słubicki	595	782	1212	687	275	155
Strzelecko-drezdenecki	973	1097	2521	1887	524	300
Sulęciński	415	476	659	691	227	145
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Gorzów Wlkp.	726	1558	1953	1403	691	848
Podregion zielonogórski Subregion	6903	9247	18294	11229	5009	2782
Powiaty: Powiats:						
Krośnieński	768	1099	2288	1306	610	282
Nowosolski	1304	1694	4038	2124	964	529
Świebodziński	642	695	1093	1030	361	226
Wschowski	531	574	1112	517	281	181
Zielonogórski	940	1123	1979	1576	524	306
Żagański	1092	1263	2951	1806	823	432
Żarski	1095	1406	2863	1383	925	391
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Zielona Góra	531	1393	1970	1487	521	435

^a Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 10 (32). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2012 R.**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AND THE NUMBER OF DAYS AN INABILITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>					Liczba dni niezdolności do pracy <i>Number of days an inability to work</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	z liczby ogółem — w wypadkach <i>of total number — in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na jednego poszkodowanego ^b <i>per one person injured^b</i>
			śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lżejszych <i>light</i>		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	2841	937	9	24	2808	107106	37,7
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	884	297	-	10	874	37869	42,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
Gorzowski	164	41	-	-	164	6112	37,3
Międzyrzecki	144	46	-	2	142	6970	48,4
Ślubicki	84	23	-	-	84	3852	45,9
Strzelecko-drezdenecki	111	21	-	1	110	3921	35,3
Sulęciński	110	39	-	4	106	5946	54,1
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	271	127	-	3	268	11068	40,8
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	1957	640	9	14	1934	69237	35,4
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
Krośnieński	102	32	1	-	101	3688	36,2
Nowosolski	186	46	-	3	183	5736	30,8
Świebodziński	241	89	3	-	238	8714	36,2
Wschowski	117	41	-	-	117	4246	36,3
Zielonogórski	304	90	3	5	296	11788	38,8
Żagański	138	55	-	3	135	3987	28,9
Żarski	315	58	2	-	313	11259	35,7
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	554	229	-	3	551	19819	35,8

^a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz bez liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

^a Registered in a given year; excluding accidents on private farms in agriculture. ^b Excluding persons injured in fatal accidents and without the number of days an inability to work of these persons.

TABL. 11 (33). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Zagrożenie Hazard					
			związane connected with				czynnikami mecha- nicznymi związanymi z maszynami szcze- gólnie niebezpiecznymi connected mechanical factors related to particularly dangerous machinery	
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions			
	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	13794	10667	8461	6871	2940	2456	2393	1340
Podregion gorzowski Subregion	5398	4276	3575	2782	1199	1101	624	393
Powiaty: Powiats:								
Gorzowski	1513	1359	830	814	567	489	116	56
Międzyrzecki	440	413	291	272	58	58	91	83
Ślubicki	347	185	250	109	6	6	91	70
Strzelecko-drezdenecki	911	414	777	312	71	59	63	43
Sulęciński	230	175	134	134	14	14	82	27
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Gorzów Wlkp.	1957	1730	1293	1141	483	475	181	114
Podregion zielonogórski. . Subregion	8396	6391	4886	4089	1741	1355	1769	947
Powiaty: Powiats:								
Krośnieński	210	202	153	145	30	30	27	27
Nowosolski	1094	759	697	652	54	42	343	65
Świebodziński	2226	1732	1352	968	412	386	462	378
Wschowski.	124	107	111	105	-	-	13	2
Zielonogórski	1176	964	546	481	313	241	317	242
Żagański	728	610	446	341	246	246	36	23
Żarski.	882	747	544	514	149	142	189	91
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Zielona Góra	1956	1270	1037	883	537	268	382	119

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 108.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons, see general notes, item 13 on page 108.

TABL. 12 (34). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI I NIEBEZPIECZNYMI DLA ZDROWIA^a W 2012 R.**
PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS TO AGENTS HARMFUL AND HAZARDOUS TO HEALTH^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zagrożenie Hazard									
	związane conected with									czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery
	ze środowiskiem pracy work environment							z uciążliwością pracy strenuous conditions		
	razem total	w tym of which						razem total	w tym niedostateczne oświetlenie stanowiska pracy of which isufficient lighting of workplace	
		substancje chemiczne chemical substances	pyły przemysłowe industrial dusts	hałas noise	wibracje vibrations	mikroklimat gorący hot micro-climate	mikroklimat zimny cold micro-climate			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10063	491	328	7480	502	232	316	3286	276	2648
Podregion gorzowski Subregion	4122	121	207	3177	151	60	86	1472	146	779
Powiaty: Powiaty:										
Gorzowski	891	1	-	868	6	-	7	577	49	119
Międzyrzecki	330	-	11	239	5	-	-	103	7	98
Ślubicki	250	-	9	86	49	7	4	6	-	111
Strzelecko-drezdenecki	899	13	32	688	68	43	-	254	81	120
Sulęciński	190	-	-	121	7	10	3	34	9	83
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Gorzów Wlkp.	1562	107	155	1175	16	-	72	498	-	248
Podregion zielonogórski Subregion	5941	370	121	4303	351	172	230	1814	130	1869
Powiaty: Powiaty:										
Krośniński	160	2	17	103	3	-	-	30	-	27
Nowosolski	995	44	21	729	65	31	39	119	20	373
Świebodziński	1431	247	13	1084	2	-	-	417	-	487
Wschowski	125	-	6	105	11	-	3	-	-	13
Zielonogórski	640	65	14	421	73	-	-	316	70	321
Żagański	549	-	2	385	-	112	-	246	-	50
Żarski	575	-	47	477	10	1	-	149	22	201
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Zielona Góra	1466	12	1	999	187	28	188	537	18	397

^a Liczeni tyle razy, na ile czynników szkodliwych są narażeni; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 108.

^a Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened; data concern entities employing more than 9 persons; see general notes, item 13 on page 108.

TABL. 13 (35). **ZATRUDNIENI NA STANOWISKACH PRACY, DLA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO^a W 2012 R.**
PAID EMPLOYEES ON POSITION FOR WHICH EVALUATION OF OCCUPATIONAL RISK WAS DONE^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupational risk</i>	Wyeliminowanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupational risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individuality protection</i>
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości <i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	400,4	181,2	45,2	56,7	134,9
Podregion gorzowski Subregion	426,4	171,5	50,6	64,0	119,3
Powiaty: Powiats:					
Gorzowski	450,4	238,6	46,0	84,7	120,2
Międzyrzecki	350,9	197,9	79,4	72,2	134,7
Ślubicki	299,6	127,2	20,0	44,1	88,8
Strzelecko-drezdenecki	354,3	147,5	98,4	96,7	116,8
Sulęciński	361,5	92,1	19,8	17,4	85,4
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Gorzów Wlkp.	488,4	166,6	45,2	57,8	127,1
Podregion zielonogórski Subregion	384,9	187,0	41,9	52,4	144,3
Powiaty: Powiats:					
Krośnieński	349,7	167,6	59,8	92,5	69,8
Nowosolski	500,5	359,0	79,6	71,9	278,6
Świebodziński	478,2	88,9	20,3	37,5	60,8
Wschowski	462,4	211,1	5,7	53,2	166,5
Zielonogórski	236,2	134,4	53,9	50,4	108,5
Żagański	349,7	173,3	29,7	21,9	151,2
Żarski	353,4	140,5	15,2	24,3	107,7
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Zielona Góra	377,0	216,6	52,9	67,0	172,9

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 108.

^a Data concern entities employing more than 9 persons, see general notes, item 13 on page 108.

TABL. 14 (36). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a W 2012 R.**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł i budownictwo Industry and construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^b , tran- sport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^b , informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^b , transportation and storage, accommodation and catering ^b , information and communication	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa, obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^b Financial and insurance activities; real estate activities and other services ^b
	w zł in zł				
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	3203,18	4610,20	3121,42	2602,85	3422,75
Podregion gorzowski . . . <i>Subregion</i>	3172,58	4842,64	3084,91	2530,48	3390,80
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
Gorzowski	3408,69	4330,08	3688,53	2292,22	3268,50
Międzyrzecki	3116,31	5665,23	2818,82	2402,94	3373,54
Ślubiński	3133,88	4346,93	2519,45	2432,07	3479,44
Strzelecko-drezdenecki . .	3132,48	5272,02	2811,40	2220,02	3637,61
Sulęciński	2716,04	5500,70	2232,32	1872,25	3222,20
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	3197,03	2649,11	3131,98	2853,63	3370,20
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	3223,29	4452,31	3147,25	2645,38	3442,61
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
Krośniński	3160,41	4697,30	3022,35	2101,84	3404,60
Nowosolski	3089,18	4666,34	2969,62	2171,12	3450,53
Świebodziński	2931,56	3758,75	3021,64	2268,14	2967,64
Wschowski	2983,88	3623,47	2622,31	2226,80	3624,93
Zielonogórski	3373,25	4749,77	3403,95	2480,68	3530,27
Żagański	2889,16	5664,90	2538,13	2364,92	3319,24
Żarski	3445,53	4941,22	3550,95	2926,72	3442,55
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Zielona Góra	3351,95	4084,61	3280,54	2943,86	3523,18

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Pod pojęciem "pozostałe usługi" należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administrowanie i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”; „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture. ^b The term "Other services" refers to the NACE Rev. 2 sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation" and "Other service activities".

DZIAŁ VI

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

Uwagi wstępne

Infrastruktura komunalna

1. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodach doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. - gaz.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **przyłącza wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkałą w budynkach mieszkalnych dołączonych do określonej sieci oraz ludność korzystającą z wodociągu poprzez źródła podwórzowe i uliczne (urządzenia zainstalowane do ulicznego przewodu wodociągowego), a w przypadku kanalizacji - wpusty kanalizacyjne.

CHAPTER VI

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

General notes

Municipal infrastructure. Dwellings

1. Data regarding **municipal installations** concern concern operative installations; data is presented by location of constructions.

2. Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e. conduits providing water to the distribution network and since 2003 - gas.

Data regarding the **length of the sewerage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

Water supply, sewage and gas supply connections leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in case of the sewage system – with the main drainage system.

3. Data regarding the **users of water supply systems and sewage systems** include the population living in residential buildings connected to a defined system as well as the population using a water supply system through a common courtyard or street outlet (equipment connected to the street water supply conduit), and in the case of sewage - sewage inlets.

Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalacje gazu z sieci.

Dane o ludności korzystającej z wodociągu, kanalizacji i gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

4. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** dotyczą gospodarstw domowych w miastach, od 2005 r. obejmują gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano bez odbiorców korzystających z gazomierzy zbiorczych.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

5. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, a także u innych wytwórców odpadów (bez odpadów niebezpiecznych), które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Informacje o odpadach komunalnych podaje się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 IX 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

6. Dane o **nieczystościach ciekłych** dotyczą nieczystości pochodzących z gospodarstw domowych (budynków mieszkalnych), budynków użyteczności publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą - w przypadku gdy nie są odprowadzane siecią kanalizacyjną.

Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (hoteli pracowniczych, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanymi (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i inne).

Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas supply system.

Data regarding the population using the water-line system, the sewerage system and the gas-line system also include the population in collective accommodation facilities.

4. Data regarding the **number of consumers and the consumption of electricity**, concern households of urban areas, from 2005 include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

Data regarding the **number of using consumers of gas from gas-line** excluding consumers using collective gas-meters.

Data regarding the **consumption of gas from gas-line**, concern all the households.

Data regarding the **consumption of electricity and gas from the gas-line system** in households (as is consumption in households conducting small-scale service activity) is established on the basis of an estimated system of payments.

5. Data on **municipal waste** concern the waste produced in households, and also at other waste producers (excluding hazardous waste), which in respect of their character or composition is similar to the waste produced in households.

Information on communal wastes is quoted according to regulation of the Minister of Environment of 27 IX 2001 on catalogue of wastes (Journal of Laws No. 112, item 1206).

6. Data on **liquid waste** concern waste which comes from households (dwellings), public buildings and buildings of units running a business - in case they are not discharged by sewage system.

Dwellings

1. Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

Mieszkanie jest to lokal składający się z kilku lub jednej izby łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych dla jednej rodziny, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię - jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniu** uwzględniają także izby użytkowane stale i wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie danych Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 r.

3. Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań oraz o izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalności gospodarczej), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

***A dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes for a single family, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.*

***A room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.*

*Data regarding the **number of rooms in dwellings** also include rooms used regularly and exclusively to conduct economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from street, courtyard or from a common space in the building.*

***The usable floor space** of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.*

2. Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis Population and Housing Census 2011.

3. Information regarding **dwellings, usable floor space of dwellings** as well as regarding **rooms completed**, concern dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the results of **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R.**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. <i>Connections leading to residential buildings in pcs</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water supply systems in households</i>		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ <i>Waste water discharged by sewage system in dam³</i>
	wodociągowa <i>water supply</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewage^a</i>	wodociągowe <i>water supply system</i>	kanalizacyjne <i>sewage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	6658,7	3191,6	126416	62617	29345,3	28,7	33410
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	2535,0	1161,7	46242	26216	11285,0	29,2	12110
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
GORZOWSKI	733,8	182,6	11635	4426	1842,3	26,4	2138
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>							
Kostrzyn nad Odrą	50,8	30,5	1347	947	574,2	31,6	1347
Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>							
Witnica	95,0	60,5	2030	1078	254,2	19,4	376
w tym miasto <i>of which city</i>	28,4	37,1	936	921	158,7	22,7	359
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bogdaniec	123,7	12,2	1787	215	141,2	19,9	64
Deszczno	120,5	11,6	1405	160	164,0	18,8	37
Kłodawa	100,5	31,6	2201	1255	258,1	33,2	147
Lubiszyn	109,1	17,4	1434	330	174,9	25,2	77
Santok	134,2	18,8	1431	441	275,7	34,6	90
MIĘDZYRZECKI	348,6	253,4	7260	4179	1706,4	29,0	1565
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Międzyrzecz	122,9	144,0	2430	1824	751,2	29,9	870
w tym miasto <i>of which city</i>	48,6	68,5	1272	1082	567,8	30,5	761
Skwierzyna	63,2	35,8	1508	901	365,7	29,0	373
w tym miasto <i>of which city</i>	42,9	35,8	1058	901	321,0	32,3	373
Trzciel	38,6	18,0	964	373	191,0	29,3	108
w tym miasto <i>of which city</i>	13,0	16,0	420	360	80,0	32,5	106
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bledzew	43,6	9,3	757	206	115,2	25,1	36
Przytoczna	25,3	15,7	853	360	191,3	33,9	127
Pszczew	55,0	30,6	748	515	92,0	21,6	51

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. <i>Connections leading to residential buildings in pcs</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water supply systems in households</i>		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ <i>Waste water discharged by sewage system in dam³</i>
	wodociągowa <i>water supply</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewage^a</i>	wodociągowe <i>water supply system</i>	kanalizacyjne <i>sewage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
SŁUBICKI	301,0	179,8	6170	4090	1398,5	29,4	1470
Gminy miejsko-wiejskie:							
<i>Urban-rural gminas:</i>							
Cybinka	84,8	30,4	1429	746	159,0	23,5	106
w tym miasto	25,6	27,0	637	676	76,0	26,8	86
<i>of which city</i>							
Ośno Lubuskie	41,5	29,6	967	560	180,4	27,6	130
w tym miasto	23,8	29,6	594	560	113,0	28,9	130
<i>of which city</i>							
Rzepin	54,7	30,5	1037	883	289,8	29,1	318
w tym miasto	32,4	22,9	711	794	216,0	32,3	306
<i>of which city</i>							
Ślubice	78,7	57,1	1971	1301	657,2	32,9	794
w tym miasto	45,4	35,5	1321	1053	575,2	33,8	754
<i>of which city</i>							
Gmina wiejska							
<i>Rural gmina</i>							
Górzycza	41,3	32,2	766	600	112,1	26,3	122
STRZELECKO-DREZDENECKI	475,1	174,9	7293	3229	1333,4	26,3	925
Gminy miejsko-wiejskie:							
<i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobiegniew	71,8	77,3	1082	796	166,1	24,3	127
w tym miasto	16,7	31,8	378	330	91,9	28,8	80
<i>of which city</i>							
Drezdenko	90,8	48,5	2356	1088	470,9	26,7	376
w tym miasto	26,2	24,0	1050	987	313,5	29,7	363
<i>of which city</i>							
Strzelce Krajeńskie	102,4	37,7	1842	1067	481,1	27,5	390
w tym miasto	36,9	4,2	779	769	336,0	32,8	294
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Stare Kurowo	92,7	11,4	976	278	100,1	23,7	32
Zwierzyn	117,4	-	1037	-	115,2	25,9	-

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. <i>Connections leading to residential buildings in pcs</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water supply systems in households</i>		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ <i>Waste water discharged by sewage system in dam³</i>
	wodociągowa <i>water supply</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewage^a</i>	wodociągowe <i>water supply system</i>	kanalizacyjne <i>sewage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
SULECIŃSKI	338,7	156,6	5311	2967	1072,4	29,9	1075
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Lubniewice	20,0	33,2	581	501	81,9	26,0	128
w tym miasto <i>of which city</i>	12,3	18,4	362	334	51,4	25,3	108
Sulęcín	97,1	57,4	1577	721	563,2	34,7	615
w tym miasto <i>of which city</i>	33,4	27,3	815	488	454,6	44,3	443
Torzým	53,3	25,3	992	534	164,8	23,6	175
w tym miasto <i>of which city</i>	17,9	13,7	340	318	77,6	30,6	117
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Krzeszyce	106,4	12,9	1027	419	112,9	24,0	19
Słońsk	61,9	27,8	1134	792	149,6	31,1	138
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	337,8	214,4	8573	7325	3932,0	31,6	4937
Podregion zielonogórski . .	4123,7	2029,9	80174	36401	18060,3	28,4	21300
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
KROŚNIEŃSKI	565,5	186,8	9026	2833	1519,1	26,7	1364
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>							
Gubin	82,8	68,0	2133	1480	524,2	30,8	750
Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>							
Krosno Odrzańskie	117,2	71,8	2037	642	515,6	27,8	459
w tym miasto <i>of which city</i>	43,1	33,0	777	336	363,3	30,2	411
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bobrowice	54,3	12,2	760	350	67,7	21,0	94
Bytnica	31,0	26,7	524	216	60,0	22,9	27
Dąbie	62,6	6,0	872	70	101,0	20,0	27
Gubin	184,1	2,1	1874	75	199,0	27,0	7
Maszewo	33,5	-	826	-	51,6	17,5	-

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewage system in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
NOWOSOLSKI.	515,1	196,8	11221	4553	2424,3	27,6	1974
Gmina miejska Urban gmina							
Nowa Sól	83,8	76,5	3232	2779	1153,1	28,7	1443
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Bytom Odrzański	48,8	28,3	840	499	165,0	29,9	119
w tym miasto	23,8	18,1	644	442	145,0	32,7	115
of which city							
Koźuchów.	136,0	26,6	1947	488	429,0	26,2	293
w tym miasto	34,1	24,8	953	481	303,8	31,1	283
of which city							
Nowe Miasteczko	42,4	20,2	907	413	133,7	23,9	78
w tym miasto	12,6	12,8	331	331	74,0	25,7	69
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kolsko	23,6	13,2	516	189	73,6	22,3	17
Nowa Sól	67,5	19,1	1659	140	171,2	25,3	6
Otyń	72,4	7,3	1503	-	205,5	30,7	-
Siedlisko	40,6	5,6	617	45	93,2	25,7	18
ŚWIEBODZIŃSKI.	288,2	377,6	6948	5213	1451,8	25,6	1715
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Świebodzin.	91,0	132,9	2357	2232	797,2	26,1	1108
w tym miasto	40,8	32,4	1424	1316	630,5	28,5	904
of which city							
Zbąszynek	48,4	35,3	1030	675	189,3	22,6	233
w tym miasto	10,3	14,7	416	414	111,7	22,0	198
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	23,4	71,7	791	765	76,8	21,7	89
Łagów.	35,8	52,9	1104	1016	134,1	25,7	158
Skąpe	54,2	62,8	925	272	142,6	27,6	109
Szczaniec.	35,4	22,0	741	253	111,8	28,4	18

^a łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. <i>Connections leading to residential buildings in pcs</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water supply systems in households</i>		Ścieki odprowadzo- ne siecią kanaliza- cyjną w dam ³ <i>Waste water discharged by sewage system in dam³</i>
	wodocią- gowa <i>water supply</i>	kanaliza- cyjna ^a <i>sewage ^a</i>	wodocią- gowe <i>water supply system</i>	kanaliza- cyjne <i>sewage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
WSCHOWSKI	295,9	137,1	5687	2737	1072,5	27,2	1096
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Sława	112,6	42,4	2218	807	339,0	27,0	518
w tym miasto	27,1	38,4	612	670	131,1	33,2	506
<i>of which city</i>							
Szlichtyngowa	40,5	60,9	780	866	98,3	19,2	121
w tym miasto	6,3	13,2	179	231	30,0	22,7	39
<i>of which city</i>							
Wschowa	142,8	33,8	2689	1064	635,2	29,2	457
w tym miasto	42,1	29,5	1174	1015	414,2	28,8	444
<i>of which city</i>							
ZIELONOGÓRSKI	801,3	426,2	16789	7790	2590,6	27,6	2958
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Babimost	42,3	44,4	1076	1063	218,0	34,4	263
w tym miasto	18,9	17,0	517	623	131,9	32,5	213
<i>of which city</i>							
Czerwieńsk	89,8	78,7	1758	913	311,8	31,6	250
w tym miasto	18,3	20,2	450	335	134,5	32,2	135
<i>of which city</i>							
Kargowa	31,2	17,9	1022	506	126,3	21,6	226
w tym miasto	19,1	17,9	604	504	93,7	25,2	226
<i>of which city</i>							
Nowogród Bobrzański . .	131,3	31,4	1734	656	267,2	28,3	218
w tym miasto	28,8	25,8	679	513	150,4	29,1	133
<i>of which city</i>							
Sulechów	135,1	79,0	3530	2175	764,2	28,7	809
w tym miasto	43,2	40,3	1544	1404	542,3	30,8	661
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bojadła	26,7	13,6	739	-	78,5	23,2	-
Świdnica	61,9	80,4	1457	1091	122,6	19,7	385
Trzebiechów	51,9	2,0	682	18	68,0	20,3	119
Zabór	46,3	4,9	952	154	117,1	30,0	30
Zielona Góra	184,8	73,9	3839	1214	516,9	27,2	658

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (dok.)**
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewage system in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
stan w dniu 31 XII		as of 31 XII					
ŻAGAŃSKI	630,0	249,4	11183	4779	2361,9	28,7	1812
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Gozdnica	11,4	8,6	349	336	100,6	30,0	100
Żagań	102,3	84,7	2541	1769	835,5	31,4	910
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Iłowa	62,0	30,2	1158	492	195,0	27,5	128
w tym miasto of which city	20,2	26,5	648	472	142,1	35,2	121
Małomice	53,0	21,0	933	528	129,0	24,0	77
w tym miasto of which city	11,5	21,0	528	528	80,0	22,1	77
Szprotawa	130,9	46,5	2636	1000	572,6	26,2	436
w tym miasto of which city	43,1	17,5	1322	506	359,2	28,8	312
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzeźnica	80,0	2,5	726	33	113,7	29,6	14
Niegosławice	65,8	49,6	1060	557	137,8	29,7	95
Wymiarki	21,2	1,9	433	23	56,9	23,3	9
Żagań	103,4	4,4	1347	41	220,8	30,9	43
ŻARSKI	798,9	195,8	12847	3460	2645,1	26,6	2219
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Łęknica	16,1	15,0	308	295	81,2	31,1	98
Żary	152,1	85,9	3024	1499	1143,9	29,2	1269
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Jasień	72,7	7,4	1135	60	171,1	23,6	70
w tym miasto of which city	13,5	7,4	546	60	118,1	26,5	70
Lubsko	82,7	42,9	2802	1150	463,5	24,0	701
w tym miasto of which city	44,1	42,3	1647	1150	363,2	24,8	701
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brody	38,0	12,2	582	194	78,0	21,8	30
Lipinki Łużyckie	50,3	1,6	580	22	71,1	21,7	8
Przewóz	87,6	4,5	726	26	89,0	27,3	7
Trzebień	63,9	3,5	947	-	150,1	25,8	8
Tuplice	59,4	22,8	656	214	105,3	32,4	28
Żary	176,1	-	2087	-	291,9	24,2	-
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Zielona Góra	228,8	260,2	6473	5036	3995,0	33,5	8162

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 2 (38). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2012 R.**
GAS SUPPLY SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa ^a w km Distribution network ^a in km	Przyłącza prowadzące do budynków ^b w szt. Connections leading to buildings ^b in pcs	Odbiorcy gazu z sieci ^c Consumers of gas from gas supply system ^c	Zużycie gazu z sieci ^d Consumption of gas from gas supply system ^d	
				w hm ³ in hm ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	3808,4	52588	192298	132564,6	129,6
Podregion gorzowski. <i>Subregion</i>	1774,6	21393	64891	36865,7	95,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
Gorzowski	530,0	5166	10720	7941,3	113,9
Międzyrzecki	320,1	2776	2740	3296,5	56,1
Słubicki	343,5	3067	7091	5847,8	123,1
Strzelecko-drezdenecki	133,7	1869	4119	3337,4	65,8
Sulęciński	182,7	1199	956	1331,7	37,1
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	264,7	7316	39265	15111,0	121,4
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	2033,8	31195	127407	95698,9	150,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
Krośniński	190,5	3422	6323	4869,4	85,7
Nowosolski	259,8	3429	15391	11909,3	135,4
Świebodziński	200,3	2392	10508	9570,2	168,6
Wschowski	72,0	1684	4676	3601,9	91,4
Zielonogórski	613,9	7946	14458	15797,2	168,0
Żagański	272,6	3461	16633	10923,5	132,7
Żarski	202,1	3868	18300	12884,4	129,3
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Zielona Góra	222,5	4993	41118	26143,0	219,4

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z przyłączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. ^c Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. ^d W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

^a As of 31 XII. ^b Including with connections leading to non-residential buildings. ^c Including gas consumers using collective gas-meters. ^d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 3 (39). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a W 2012 R.**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej ^b Consumers of electricity ^b	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GWh in GWh	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę ^c per consumer ^c
			w kWh in kWh	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	361843	733,6	717,0	2027,3
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	138494	280,2	724,0	2023,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
Gorzowski	22789	54,7	784,9	2401,1
Międzyrzecki	21141	43,6	741,3	2060,3
Słubicki	16221	33,0	694,4	2034,0
Strzelecko-drezdenecki	17850	35,7	704,4	2000,1
Sulęciński	12653	25,7	715,9	2029,7
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>				
Gorzów Wlkp.	47840	87,6	703,5	1830,4
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	223349	453,4	712,7	2029,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
Krośnieński	19117	41,3	725,9	2157,8
Nowosolski	31935	62,8	714,0	1967,1
Świebodziński	18973	38,9	684,7	2049,1
Wschowski	13218	28,5	722,3	2152,7
Zielonogórski	29883	73,1	777,9	2447,2
Żagański	29538	54,4	661,3	1842,1
Żarski	33571	69,5	698,0	2071,3
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>				
Zielona Góra	47114	84,9	712,1	1801,4

^a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

^a Including households, in which the main source of maintenance is income from private farm in agriculture. ^b As of 31 XII. ^c The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 4 (40). **ODPADY KOMUNALNE ZMIESZANE, NIECZYSTOŚCI CIEKŁE I SKŁADOWISKA W 2012 R.**
MIXED MUNICIPAL WASTE, LIQUID WASTE AND LANDFILL SITES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zebrane odpady komunalne zmieszane ^{ab} Mixed municipal waste collected ^{ab}			Nieczystości ciekłe wywiezione ^{ac} Liquid waste ^{ac} removed		Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII) Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII)	
	ogółem total	w tym z gospodarstw domowych of which from households		ogółem total	w tym z gospodarstw domowych of which from households	liczba number	powierzchnia w ha area in ha
	w tys. t in thous. t	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		w dam ³ in dam ³			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	272,2	194,6	190,2	1399,9	1033,4	17	88,1
Podregion gorzowski . . . Subregion	98,1	70,7	182,7	615,0	465,7	4	15,5
Powiaty: Powiats:							
Gorzowski	17,2	12,5	179,5	142,0	109,4	-	-
Międzyrzecki	13,4	9,1	154,5	154,4	106,7	-	-
Ślubicki	8,2	6,0	125,7	90,1	70,7	1	7,7
Strzelecko-drezdenecki . . .	10,1	7,5	148,9	112,9	88,1	1	1,0
Sulęciński	8,6	6,1	169,0	80,9	70,2	1	2,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Gorzów Wlkp.	40,6	29,5	237,1	34,7	20,6	1	4,8
Podregion zielonogórski . . Subregion	174,2	123,9	194,7	784,9	567,7	13	72,6
Powiaty: Powiats:							
Krośniński	9,7	7,1	124,5	39,1	24,6	1	3,3
Nowosolski	23,6	18,3	207,9	182,9	163,4	2	13,3
Świebodziński	20,3	13,7	240,9	98,0	45,3	-	-
Wschowski	11,8	8,3	210,1	119,6	88,4	-	-
Zielonogórski	20,6	15,9	168,8	166,0	140,1	2	8,9
Żagański	18,1	12,3	149,1	95,6	47,3	4	14,3
Żarski	28,5	19,3	194,0	58,8	40,7	3	14,2
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Zielona Góra	41,6	29,1	244,0	24,9	17,9	1	18,6

^a Dane szacunkowe. ^b Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. ^c Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

^a Estimated data. ^b Data do not include municipal waste collected separately. ^c Collected temporarily in cesspools.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	356600	1415025	25949853	3,97	2,87	0,72	72,8	25,4
Podregion gorzowski Subregion	135389	552092	9829980	4,08	2,86	0,70	72,6	25,4
Powiaty: Powiats:								
GORZOWSKI	21403	94361	1858859	4,41	3,27	0,74	86,9	26,6
Gmina miejska Urban gmina								
Kostrzyn nad Odrą	6506	24740,0	435380,0	3,80	2,79	0,73	66,9	24,0
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina								
Witnica	3759	16493,0	309199,0	4,39	3,48	0,79	82,3	23,6
w tym miasto of which city	2112	8874,0	160703,0	4,20	3,31	0,79	76,1	23,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bogdaniec	1916	9349,0	196050,0	4,88	3,72	0,76	102,3	27,5
Deszczno	2576	12734,0	275143,0	4,94	3,44	0,70	106,8	31,0
Kłodawa	2518	12318,0	271071,0	4,89	3,13	0,64	107,7	34,4
Lubiszyn	1950	8637,0	169209,0	4,43	3,54	0,80	86,8	24,5
Santok	2178	10090,0	202807,0	4,63	3,68	0,79	93,1	25,3
MIĘDZYRZECKI	19983	79122,0	1469263,0	3,96	2,94	0,74	73,5	25,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Międzyrzecz	9086	34457,0	623313,0	3,79	2,77	0,73	68,6	24,8
w tym miasto of which city	6947	25399,0	432957,0	3,66	2,68	0,73	62,3	23,3
Skwierzyna	4419	17412,0	313456,0	3,94	2,85	0,72	70,9	24,9
w tym miasto of which city	3519	13651,0	241673,0	3,88	2,82	0,73	68,7	24,3
Trzciel	2031	8667	171876	4,27	3,23	0,76	84,6	26,2
w tym miasto of which city	803	3223	63341	4,01	3,08	0,77	78,9	25,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bledzew	1385	5812	110456	4,20	3,30	0,79	79,8	24,2
Przytoczna	1730	6972	132715	4,03	3,31	0,82	76,7	23,2
Pszczew	1332	5802	117447	4,36	3,17	0,73	88,2	27,8

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 133.

^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 1 on page 133.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
SŁUBICKI	15839	62229	1149837	3,93	2,99	0,76	72,6	24,3
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Cybinka	1998	8785	161668	4,40	3,37	0,77	80,9	24,0
w tym miasto	863	3883	73009	4,50	3,28	0,73	84,6	25,8
of which city								
Ośno Lubuskie	2105	8438	159996	4,01	3,08	0,77	76,0	24,7
w tym miasto	1318	5382	103564	4,08	2,94	0,72	78,6	26,7
of which city								
Rzepin	3352	13172	246662	3,93	2,98	0,76	73,6	24,7
w tym miasto	2388	9364	171810	3,92	2,81	0,72	71,9	25,6
of which city								
Słubice	7151	26745	487286	3,74	2,78	0,74	68,1	24,5
w tym miasto	6272	22706	402887	3,62	2,69	0,74	64,2	23,8
of which city								
Gmina wiejska								
Rural gmina								
Górzycza	1233	5089	94225	4,13	3,45	0,84	76,4	22,1
STRZELECKO- DREZDENECKI	16307	65928	1191561	4,04	3,11	0,77	73,1	23,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Dobiegniew	2339	9126	165143	3,90	2,93	0,75	70,6	24,1
w tym miasto	1092	4180	74784	3,83	2,93	0,77	68,5	23,3
of which city								
Drezdenko	5698	23547	425135	4,13	3,10	0,75	74,6	24,1
w tym miasto	3620	14127	245272	3,90	2,90	0,74	67,8	23,4
of which city								
Strzelce Krajeńskie	5861	22263	392091	3,80	2,98	0,79	66,9	22,4
w tym miasto	3630	13725	231836	3,78	2,81	0,74	63,9	22,7
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Stare Kurowo	1130	5306	100689	4,70	3,71	0,79	89,1	24,0
Zwierzyn	1279	5686	108503	4,45	3,50	0,79	84,8	24,2

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 133.

^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 1 on page 133.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
SULECIŃSKI	11875	48750	933791	4,11	3,02	0,73	78,6	26,1
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Lubniewice	1059	4528	88883	4,28	3,00	0,70	83,9	28,0
w tym miasto	716	3079	61521	4,30	2,88	0,67	85,9	29,8
of which city								
Sulęcín	5459	21410	384291	3,92	2,96	0,75	70,4	23,8
w tym miasto	3613	14014	248282	3,88	2,84	0,73	68,7	24,2
of which city								
Torzyn	2403	9645	183290	4,01	2,90	0,72	76,3	26,3
w tym miasto	928	3657	70001	3,94	2,79	0,71	75,4	27,0
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Krzeszyce	1537	7075	153873	4,60	3,05	0,66	100,1	32,8
Słońsk	1417	6092	123454	4,30	3,41	0,79	87,1	25,6
Miasto na prawach powiatu								
City with powiat status								
Gorzów Wlkp.	49982	201702	3226669	4,04	2,49	0,62	64,6	25,9
Podregion zielonogórski. . .	221211	862933	16119873	3,90	2,88	0,74	72,9	25,3
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
KROŚNIEŃSKI	18861	75792	1421236	4,02	3,01	0,75	75,4	25,0
Gmina miejska								
Urban gmina								
Gubin	6094	23194	430037	3,81	2,79	0,73	70,6	25,3
Gmina miejsko-wiejska								
Urban-rural gmina								
Krosno Odrzańskie	6354	24856	452001	3,91	2,92	0,75	71,1	24,4
w tym miasto	4426	16253	281566	3,67	2,72	0,74	63,6	23,4
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bobrowice	1093	4875	92022	4,46	2,94	0,66	84,2	28,6
Bytnica	899	3639	69757	4,05	2,91	0,72	77,6	26,6
Dąbie	1438	6013	119461	4,18	3,52	0,84	83,1	23,6
Gubin	2087	9293	182054	4,45	3,53	0,79	87,2	24,7
Maszewo	896	3922	75904	4,38	3,26	0,75	84,7	26,0

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 133.

^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 1 on page 133.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
NOWOSOLSKI	29670	112223	2071525	3,78	2,97	0,78	69,8	23,5
Gmina miejska Urban gmina								
Nowa Sól	15021	51960	891614	3,46	2,66	0,77	59,4	22,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Bytom Odrzański	1721	6790	131182	3,95	3,23	0,82	76,2	23,6
w tym miasto	1422	5544	107048	3,90	3,15	0,81	75,3	23,9
of which city								
Koźuchów	5429	20488	381674	3,77	3,01	0,80	70,3	23,4
w tym miasto	3531	12419	224312	3,52	2,75	0,78	63,5	23,1
of which city								
Nowe Miasteczko	1709	6693	125364	3,92	3,25	0,83	73,4	22,6
w tym miasto	940	3524	62951	3,75	3,06	0,82	67,0	21,9
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kolsko	1008	4176	79128	4,14	3,28	0,79	78,5	23,9
Nowa Sól	1940	8987	187822	4,63	3,51	0,76	96,8	27,6
Otyń	1952	9046	188143	4,63	3,45	0,74	96,4	27,9
Siedlisko	890	4083	86598	4,59	4,13	0,90	97,3	23,6
ŚWIEBODZIŃSKI	19059	75125	1413513	3,94	2,97	0,75	74,2	24,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Świebodzin	10746	39760	724363	3,70	2,84	0,77	67,4	23,8
w tym miasto	8448	29975	525063	3,55	2,62	0,74	62,2	23,7
of which city								
Zbąszynek	2673	11192	211305	4,19	3,13	0,75	79,1	25,3
w tym miasto	1737	6868	120446	3,95	2,93	0,74	69,3	23,7
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	1105	5042	98141	4,56	3,18	0,70	88,8	27,9
Łagów	1841	7901	155761	4,29	2,82	0,66	84,6	30,0
Skąpe	1618	6491	128642	4,01	3,20	0,80	79,5	24,9
Szczaniec	1076	4739	95301	4,40	3,66	0,83	88,6	24,2

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 133.

^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 1 on page 133.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
WSCHOWSKI	12144	50370	1001662	4,15	3,25	0,78	82,5	25,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Sława	3769	16869	343737	4,48	3,34	0,75	91,2	27,3
w tym miasto	1287	5467	108521	4,25	3,07	0,72	84,3	27,4
of which city								
Szlichtyngowa	1489	6130	126772	4,12	3,45	0,84	85,1	24,7
w tym miasto	413	1645	34698	3,98	3,24	0,81	84,0	26,0
of which city								
Wschowa	6886	27371	531153	3,97	3,15	0,79	77,1	24,5
w tym miasto	4856	18345	337008	3,78	2,95	0,78	69,4	23,5
of which city								
ZIELONOGÓRSKI	29991	130216	2640652	4,34	3,15	0,73	88,0	27,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Babimost	1928	8451	163999	4,38	3,28	0,75	85,1	25,9
w tym miasto	1311	5275	98307	4,02	3,08	0,77	75,0	24,3
of which city								
Czerwieńsk	3007	13040	252499	4,34	3,32	0,77	84,0	25,3
w tym miasto	1367	5409	96731	3,96	3,10	0,78	70,8	22,9
of which city								
Kargowa	1731	7569	150850	4,37	3,37	0,77	87,1	25,9
w tym miasto	1109	4758	93393	4,29	3,36	0,78	84,2	25,0
of which city								
Nowogród Bobrzański ..	2855	11829	226743	4,14	3,32	0,80	79,4	24,0
w tym miasto	1622	6433	117409	3,97	3,18	0,80	72,4	22,8
of which city								
Sulechów	9125	35629	666950	3,90	2,93	0,75	73,1	24,9
w tym miasto	6359	23253	411498	3,66	2,78	0,76	64,7	23,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bojadła	945	4147	80361	4,39	3,58	0,82	85,0	23,8
Świdnica	1911	9135	201914	4,78	3,30	0,69	105,7	32,0
Trzebiechów	922	4039	78819	4,38	3,65	0,83	85,5	23,4
Zabór	1241	5735	121650	4,62	3,18	0,69	98,0	30,8
Zielona Góra	6326	30642	696867	4,84	3,04	0,63	110,2	36,3

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 133.

^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 1 on page 133.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS^a IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² <i>Usable floor space of dwellings in thous. m²</i>	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu <i>number rooms in a dwelling</i>	liczba osób ^b na <i>number of persons^b</i>		powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>	
					1 miesz- kanie <i>per dwelling</i>	1 izbę <i>per room</i>	1 miesz- kanie <i>per dwelling</i>	na 1 osobę <i>per person</i>
ŻAGAŃSKI	29101	110529	2020974	3,80	2,82	0,74	69,4	24,6
Gminy miejskie:								
<i>Urban gminas:</i>								
Gozdnica	1270	4345	74343	3,42	2,62	0,77	58,5	22,3
Żagań	10270	36067	635548	3,51	2,60	0,74	61,9	23,8
Gminy miejsko-wiejskie:								
<i>Urban-rural gminas:</i>								
Iłowa	2479	9991	177462	4,03	2,86	0,71	71,6	25,0
w tym miasto	1452	5661	100543	3,90	2,79	0,71	69,2	24,9
<i>of which city</i>								
Małomice	1737	7132	133530	4,11	3,09	0,75	76,9	24,9
w tym miasto	1213	4629	85023	3,82	2,99	0,78	70,1	23,5
<i>of which city</i>								
Szprotawa	7805	29062	533787	3,72	2,80	0,75	68,4	24,5
w tym miasto	4702	16741	306886	3,56	2,65	0,74	65,3	24,7
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie:								
<i>Rural gminas:</i>								
Brzeźnica	1025	4475	90492	4,37	3,71	0,85	88,3	23,8
Niegostawice	1366	6133	122842	4,49	3,37	0,75	89,9	26,7
Wymiarki	836	3452	63414	4,13	2,86	0,69	75,9	26,5
Żagań	2313	9872	189556	4,27	3,09	0,72	82,0	26,5
ŻARSKI	33639	131608	2411523	3,91	2,96	0,76	71,7	24,2
Gminy miejskie:								
<i>Urban gminas:</i>								
Łęknica	923	3375	61398	3,66	2,82	0,77	66,5	23,6
Żary	14766	54200	971697	3,67	2,65	0,72	65,8	24,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
<i>Urban-rural gminas:</i>								
Jasień	2419	9409	170104	3,89	2,99	0,77	70,3	23,5
w tym miasto	1599	5814	102402	3,64	2,79	0,77	64,0	23,0
<i>of which city</i>								
Lubsko	6455	24350	446768	3,77	2,98	0,79	69,2	23,2
w tym miasto	5116	18694	335651	3,65	2,86	0,78	65,6	22,9
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie:								
<i>Rural gminas:</i>								
Brody	1056	4457	83696	4,22	3,37	0,80	79,3	23,5
Lipinki Łużyckie	996	4428	84145	4,45	3,34	0,75	84,5	25,3
Przewóz	956	4187	75970	4,38	3,41	0,78	79,5	23,3
Trzebień	1811	7951	147152	4,39	3,19	0,73	81,3	25,4
Tuplice	1068	4500	77318	4,21	3,05	0,72	72,4	23,7
Żary	3189	14751	293275	4,63	3,79	0,82	92,0	24,2
Miasto na prawach powiatu								
<i>City with powiat status</i>								
Zielona Góra	48746	177070	3138788	3,63	2,44	0,67	64,4	26,4

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 133.

^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 1 on page 133.

TABL. 6 (42). **MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH^a WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
DWELLINGS IN DWELLING STOCKS^a FITTED WITH INSTALATIONS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w: Fitted with:				
		wodociąg water-line system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas from gas-line system
WOJEWÓDZTWO	356600	350430	340897	331394	286181	199403
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregion gorzowski.	135389	133230	130595	127460	108640	67334
<i>Subregion</i>						
<i>Powiaty:</i>						
<i>Powiats:</i>						
Gorzowski	21403	20773	20104	19573	16856	10508
Międzyrzecki	19983	19635	19292	18790	15610	2834
Słubicki	15839	15706	15388	14994	12390	7039
Strzelecko-drezdenecki	16307	15781	15333	14803	11677	4314
Sulęciński	11875	11441	11083	10756	8543	978
Miasto na prawach powiatu						
<i>City with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	49982	49894	49395	48544	43564	41661
Podregion zielonogórski	221211	217200	210302	203934	177541	132069
<i>Subregion</i>						
<i>Powiaty:</i>						
<i>Powiats:</i>						
Krośnieński	18861	18197	17702	17061	14139	6510
Nowosolski	29670	29056	27878	27085	22358	15648
Świebodziński	19059	18811	18386	17888	15174	10961
Wschowski	12144	11955	11740	11419	9319	4995
Zielonogórski	29991	29363	28613	27637	24409	14333
Żagański	29101	28340	26872	25769	21733	17046
Żarski	33639	32800	30843	29393	24651	19123
Miasto na prawach powiatu						
<i>City with powiat status</i>						
Zielona Góra	48746	48678	48268	47682	45758	43453

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

^a Based on balances of dwelling stocks.

TABL. 7 (43). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.**
BUILDINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Budynki ^a Buildings ^a				Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³			
	ogółem grand total		w tym budynki indywidualne of which private buildings		ogółem grand total		w tym budynki indywidualne of which private buildings	
	ogółem total	w tym mieszkalne of which residential	razem total	w tym mieszkalne of which residential	ogółem total	w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	razem total	w tym budynki mieszkalne of which residential buildings
WOJEWÓDZTWO..... VOIVODSHIP	2741	1904	2453	1833	3977664	1552937	1604375	1178401
Podregion gorzowski Subregion	966	722	862	688	1661041	632449	586331	414094
Powiaty: Powiats:								
Gorzowski	368	305	344	295	495551	186160	233964	179595
Międzyrzecki	145	105	129	101	210828	81936	88325	61998
Stubiński	119	89	107	88	118635	61152	69361	58089
Strzelecko-drezdenecki	133	94	113	90	94644	60242	62362	51272
Sulęciński	120	72	112	72	95494	34291	80913	34291
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Gorzów Wlkp.	81	57	57	42	645889	208668	51406	28849
Podregion zielonogórski. ... Subregion	1775	1182	1591	1145	2316623	920488	1018044	764307
Powiaty: Powiats:								
Krośniński	115	71	106	71	81441	44337	60165	44337
Nowosolski	328	174	297	173	457907	113724	189487	102566
Świebodziński	146	107	123	97	365647	98130	100285	74653
Wschowski	148	106	132	106	171765	57112	85817	57112
Zielonogórski	447	366	415	365	464671	266064	277650	251665
Żagański	229	87	209	86	156582	55652	70074	53717
Żarski	191	139	177	137	242075	98323	114949	97375
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Zielona Góra	171	132	132	110	376535	187146	119617	82882

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

^a Newly built. ^b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	3169	14223	329892	104,1	1997	10740	261074	130,7
Podregion gorzowski. <i>Subregion</i>	1408	5837	127936	90,9	750	3956	91912	122,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
GORZOWSKI.	336	1764	38107	113,4	325	1701	36693	112,9
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>								
Kostrzyn nad Odrą.	65	276	5269	81,1	65	276	5269	81,1
Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>								
Witnica.	37	169	3403	92,0	37	169	3403	92,0
w tym miasto. <i>of which city</i>	26	113	2229	85,7	26	113	2229	85,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bogdaniec.	19	107	1872	98,5	19	107	1872	98,5
Deszczno.	69	374	8143	118,0	67	361	7875	117,5
Kłodawa.	74	430	10452	141,2	73	424	10354	141,8
Lubiszyn.	24	136	3018	125,8	24	136	3018	125,8
Santok.	48	272	5950	124,0	40	228	4902	122,6
MIĘDZYRZECKI.	179	845	16890	94,4	105	585	12613	120,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Międzyrzecz.	108	516	10089	93,4	57	325	7001	122,8
w tym miasto. <i>of which city</i>	70	299	5191	74,2	19	108	2103	110,7
Skwierzyna.	18	98	2139	118,8	18	98	2139	118,8
w tym miasto. <i>of which city</i>	10	57	1214	121,4	10	57	1214	121,4
Trzciel.	8	39	894	111,8	8	39	894	111,8
w tym miasto. <i>of which city</i>	4	14	266	66,5	4	14	266	66,5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bledzew.	3	16	336	112,0	3	16	336	112,0
Przytoczna.	33	123	2329	70,6	10	54	1140	114,0
Pszczew.	9	53	1103	122,6	9	53	1103	122,6

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
SŁUBICKI.	121	552	13352	110,3	101	508	12464	123,4
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Cybinka	3	17	399	133,0	3	17	399	133,0
w tym miasto	2	11	246	123,0	2	11	246	123,0
of which city								
Ośno Lubuskie	10	53	1415	141,5	10	53	1415	141,5
w tym miasto	10	53	1415	141,5	10	53	1415	141,5
of which city								
Rzepin	31	125	2925	94,4	19	103	2391	125,8
w tym miasto	23	88	2022	87,9	11	66	1488	135,3
of which city								
Słubice	72	330	8043	111,7	64	308	7689	120,1
w tym miasto	45	193	4945	109,9	37	171	4591	124,1
of which city								
Gmina wiejska								
Rural gmina								
Górzycza	5	27	570	114,0	5	27	570	114,0
STRZELECKO- DREZDENECKI	103	512	12313	119,5	85	450	11093	130,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Dobiegniew	11	59	1388	126,2	10	53	1318	131,8
w tym miasto	4	24	603	150,8	4	24	603	150,8
of which city								
Drezdenko	32	167	4084	127,6	28	151	3671	131,1
w tym miasto	10	46	1135	113,5	8	40	1018	127,3
of which city								
Strzelce Krajeńskie.	38	170	3722	97,9	25	130	2985	119,4
w tym miasto	22	86	1902	86,5	9	46	1165	129,4
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Stare Kurowo	7	39	1137	162,4	7	39	1137	162,4
Zwierzyn	15	77	1982	132,1	15	77	1982	132,1

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
SULECIŃSKI	90	472	12509	139,0	90	472	12509	139,0
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Lubniewice	10	54	1657	165,7	10	54	1657	165,7
w tym miasto	7	37	1245	177,9	7	37	1245	177,9
of which city								
Sulęcín	46	219	5289	115,0	46	219	5289	115,0
w tym miasto	30	148	3538	117,9	30	148	3538	117,9
of which city								
Torzyn	11	64	2113	192,1	11	64	2113	192,1
w tym miasto	3	18	446	148,7	3	18	446	148,7
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Krzeszyce	11	64	1501	136,5	11	64	1501	136,5
Stońsk	12	71	1949	162,4	12	71	1949	162,4
Miasto na prawach powiatu								
City with powiat status								
Gorzów Wlkp.	579	1692	34765	60,0	44	240	6540	148,6
Podregion zielonogórski ..	1761	8386	201956	114,7	1247	6784	169162	135,7
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
KROŚNIEŃSKI	71	384	9583	135,0	71	384	9583	135,0
Gmina miejska								
Urban gmina								
Gubin	15	85	2267	151,1	15	85	2267	151,1
Gmina miejsko-wiejska								
Urban-rural gmina								
Krosno Odrzańskie.	28	147	3923	140,1	28	147	3923	140,1
w tym miasto	14	71	1695	121,1	14	71	1695	121,1
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bobrowice	8	40	866	108,3	8	40	866	108,3
Bytnica	4	21	373	93,3	4	21	373	93,3
Dąbie	10	59	1373	137,3	10	59	1373	137,3
Gubin	5	27	617	123,4	5	27	617	123,4
Maszewo	1	5	164	164,0	1	5	164	164,0

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
NOWOSOLSKI.	252	1157	26774	106,2	186	980	22655	121,8
Gmina miejska Urban gmina								
Nowa Sól	74	265	5828	78,8	32	151	3684	115,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Bytom Odrzański	7	37	847	121,0	7	37	847	121,0
w tym miasto	4	20	512	128,0	4	20	512	128,0
of which city								
Kozuchów.	75	331	7792	103,9	51	268	5817	114,1
w tym miasto	46	151	4064	88,3	22	88	2089	95,0
of which city								
Nowe Miasteczko	11	61	1304	118,5	11	61	1304	118,5
w tym miasto	6	32	672	112,0	6	32	672	112,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kolsko	5	26	588	117,6	5	26	588	117,6
Nowa Sól	33	179	4478	135,7	33	179	4478	135,7
Otyń	41	226	5111	124,7	41	226	5111	124,7
Siedlisko	6	32	826	137,7	6	32	826	137,7
ŚWIEBODZIŃSKI.	197	917	20436	103,7	124	626	15122	122,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Świebodzin.	92	451	10336	112,3	63	313	8153	129,4
w tym miasto	73	338	7458	102,2	44	200	5275	119,9
of which city								
Zbąszynek	61	226	4147	68,0	25	117	2348	93,9
w tym miasto	55	193	3439	62,5	19	84	1640	86,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	13	66	1571	120,8	13	66	1571	120,8
Łagów.	13	79	2202	169,4	12	71	1691	140,9
Skape.	15	80	1873	124,9	8	44	1052	131,5
Szczaniec.	3	15	307	102,3	3	15	307	102,3

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
WSCHOWSKI	101	511	12914	127,9	101	511	12914	127,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Sława	47	227	5183	110,3	47	227	5183	110,3
w tym miasto	3	12	413	137,7	3	12	413	137,7
of which city								
Szlichtyngowa	7	37	871	124,4	7	37	871	124,4
w tym miasto	2	17	360	180,0	2	17	360	180,0
of which city								
Wschowa	47	247	6860	146,0	47	247	6860	146,0
w tym miasto	29	149	4192	144,6	29	149	4192	144,6
of which city								
ZIELONOGÓRSKI	436	2360	59684	136,9	393	2191	56973	145,0
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Babimost	19	98	2755	145,0	19	98	2755	145,0
w tym miasto	9	44	1247	138,6	9	44	1247	138,6
of which city								
Czerwieńsk	76	345	7409	97,5	36	185	4834	134,3
w tym miasto	46	190	3323	72,2	6	30	748	124,7
of which city								
Kargowa	11	66	1456	132,4	11	66	1456	132,4
w tym miasto	8	52	1179	147,4	8	52	1179	147,4
of which city								
Nowogród Bobrzański . .	20	98	2766	138,3	18	92	2672	148,4
w tym miasto	14	66	1897	135,5	12	60	1803	150,3
of which city								
Sulechów	46	252	6215	135,1	46	252	6215	135,1
w tym miasto	10	58	1577	157,7	10	58	1577	157,7
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bojadła	3	16	369	123,0	3	16	369	123,0
Świdnica	46	254	6815	148,2	46	254	6815	148,2
Trzebiechów	6	39	1013	168,8	6	39	1013	168,8
Zabór	36	205	5031	139,8	36	205	5031	139,8
Zielona Góra	173	987	25855	149,5	172	984	25813	150,1

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (dok.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
ŻAGAŃSKI	98	553	13167	134,4	95	543	12898	135,8
Gmina miejska: Urban gmina								
Żagań	22	127	3120	141,8	20	119	2887	144,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Iłowa	20	109	2271	113,6	20	109	2271	113,6
w tym miasto	12	72	1604	133,7	12	72	1604	133,7
of which city								
Małomice	10	53	1180	118,0	10	53	1180	118,0
w tym miasto	4	23	459	114,8	4	23	459	114,8
of which city								
Szprotawa	18	106	2829	157,2	17	104	2793	164,3
w tym miasto	11	61	1714	155,8	10	59	1678	167,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzeźnica	4	22	561	140,3	4	22	561	140,3
Niegosławice	4	24	530	132,5	4	24	530	132,5
Wymiarki	1	3	62	62,0	1	3	62	62,0
Żagań	19	109	2614	137,6	19	109	2614	137,6
ŻARSKI	154	879	21780	141,4	152	868	21575	141,9
Gmina miejska Urban gmina								
Łeknica	1	6	186	186,0	1	6	186	186,0
Żary	39	220	5352	137,2	39	220	5352	137,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Jasień	11	61	1455	132,3	11	61	1455	132,3
w tym miasto	7	36	981	140,1	7	36	981	140,1
of which city								
Lubsko	34	185	4573	134,5	33	180	4489	136,0
w tym miasto	27	148	3484	129,0	26	143	3400	130,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brody	2	7	185	92,5	2	7	185	92,5
Lipinki Łużyckie	9	53	1438	159,8	9	53	1438	159,8
Przewóz	4	31	1008	252,0	4	31	1008	252,0
Trzebień	10	56	1441	144,1	10	56	1441	144,1
Tuplice	3	17	343	114,3	2	11	222	111,0
Żary	41	243	5799	141,4	41	243	5799	141,4
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Zielona Góra	452	1625	37618	83,2	125	681	17442	139,5

TABL. 9 (45). **WYBRANE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.**
SELECTED INDICES OF DWELLINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings		Izby na 1000 ludności Rooms per 1000 population	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²	
	na 1000 ludności per 1000 population	na 1000 zawartych małżeństw per 1000 marriages contracted		ogółem total	w budynkach indywidualnych in private buildings
WOJEWÓDZTWO	3,1	583,1	13,9	104,1	130,7
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregion gorzowski	3,6	685,8	15,1	90,9	122,5
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty:</i>					
<i>Powiats:</i>					
Gorzowski	4,8	819,5	25,3	113,4	112,9
Międzyrzecki	3,0	585,0	14,4	94,4	120,1
Stubicki	2,5	526,1	11,6	110,3	123,4
Strzelecko-drezdenecki	2,0	375,9	10,1	119,5	130,5
Sulęciński	2,5	439,0	13,2	139,0	139,0
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	4,7	922,0	13,6	60,0	148,6
Podregion zielonogórski	2,8	520,7	13,2	114,7	135,7
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty:</i>					
<i>Powiats:</i>					
Krośniński	1,2	231,3	6,8	135,0	135,0
Nowosolski	2,9	529,4	13,1	106,2	121,8
Świebodziński	3,5	713,8	16,2	103,7	122,0
Wschowski	2,6	404,0	13,0	127,9	127,9
Zielonogórski	4,6	921,8	25,1	136,9	145,0
Żagański	1,2	219,2	6,7	134,4	135,8
Żarski	1,5	274,5	8,8	141,4	141,9
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Zielona Góra	3,8	763,5	13,6	83,2	139,5

TABL. 10 (46). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2012 R.**
DWELLINGS COMPLETED FITTED WITH INSTALATIONS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w: Fitted with:							
		wodociąg water-line system		ustęp lavatory		łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas from gas-line system	ciepłą wodę ^a hot water ^a
		razem total	w tym z sieci of which from network	razem total	w tym z doprowa- dzeniem do sieci of which with outflow to network				
WOJEWÓDZTWO	3169	3169	2924	3169	2377	3169	3169	1350	1057
<i>VOIVODSHIP</i>									
Podregion gorzowski	1408	1408	1245	1408	1025	1408	1408	386	539
<i>Subregion</i>									
<i>Powiaty:</i>									
<i>Powiats:</i>									
Gorzowski	336	336	273	336	156	336	336	154	17
Międzyrzecki	179	179	99	179	79	179	179	61	-
Stubiński	121	121	119	121	101	121	121	80	-
Strzelecko-drezdenecki	103	103	95	103	48	103	103	24	-
Sulęciński	90	90	83	90	71	90	90	22	-
Miasto na prawach powiatu									
<i>City with powiat status</i>									
Gorzów Wlkp.	579	579	576	579	570	579	579	45	522
Podregion zielonogórski	1761	1761	1679	1761	1352	1761	1761	964	518
<i>Subregion</i>									
<i>Powiaty:</i>									
<i>Powiats:</i>									
Krośniński	71	71	66	71	36	71	71	19	-
Nowosolski	252	252	224	252	122	252	252	79	66
Świebodziński	197	197	192	197	190	197	197	138	-
Wschowski	101	101	69	101	46	101	101	27	-
Zielonogórski	436	436	436	436	434	436	436	173	-
Żagański	98	98	94	98	33	98	98	30	-
Żarski	154	154	146	154	39	154	154	47	-
Miasto na prawach powiatu									
<i>City with powiat status</i>									
Zielona Góra	452	452	452	452	452	452	452	451	452

^a Dostarczoną centralnie.

^a Central supplied.

TABL. 11 (47). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA W 2012 R.**
DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²		
	ogółem total	w tym budownictwo of which construction		ogółem total	w tym budownictwo of which construction	
		przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywidualne private		przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywidualne private
WOJEWÓDZTWO	3169	1073	1997	329892	62558	261074
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregion gorzowski	1408	605	750	127936	32716	91912
<i>Subregion</i>						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
Gorzowski	336	10	325	38107	1316	36693
Międzyrzecki	179	25	105	16890	1433	12613
Ślubicki.	121	20	101	13352	888	12464
Strzelecko-drezdenecki	103	15	85	12313	854	11093
Sulęciński.	90	-	90	12509	-	12509
Miasto na prawach powiatu						
<i>City with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	579	535	44	34765	28225	6540
Podregion zielonogórski	1761	468	1247	201956	29842	169162
<i>Subregion</i>						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
Krośnieński	71	-	71	9583	-	9583
Nowosolski.	252	66	186	26774	4119	22655
Świebodziński	197	73	124	20436	5314	15122
Wschowski.	101	-	101	12914	-	12914
Zielonogórski	436	-	393	59684	-	56973
Żagański	98	2	95	13167	233	12898
Żarski	154	-	152	21780	-	21575
Miasto na prawach powiatu						
<i>City with powiat status</i>						
Zielona Góra	452	327	125	37618	20176	17442

DZIAŁ VII

EDUKACJA I WYCHOWANIE

Uwagi ogólne

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. - Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie **szkoły podstawowe** oraz 3-letnie **gimnazja**, w których nauka jest obowiązkowa, powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych,
- od roku szkolnego 2002/03 **szkoły ponadgimnazjalne**, tj. 2-3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły uzupełniające dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie licea ogólnokształcące i 3-letnie technika) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne; ponadto szkoły ponadpodstawowe dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej działające do zakończenia cyklu kształcenia ujmowano odpowiednio w szkołach ponadgimnazjalnych (zasadniczych zawodowych, liceach ogólnokształcących i technikach).

Ponadto w latach szkolnych 2004/05-2008/09 wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat, a od 1 IX 2009 – w wieku 5 lat w placówkach wychowania przedszkolnego, tj. w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 – w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych.

Od roku szkolnego 2009/10 dzieci 6-letnie na wniosek rodziców mogą rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej.

CHAPTER VII

EDUCATION

General notes

1. The educational system in Poland functions according to the Education System Act of 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Act of 27 VII 2005 - Higher Education Law (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

2. Among schools covered by the educational system, there are:

- since 1999/2000 school year 6-year **primary schools** and 3-year **lower secondary schools**, where education is compulsory, and which replaced 8-year primary schools,
- since 2002/03 school year **upper secondary schools**, i.e. 2-3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools as well as since 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year general secondary schools and 3-year technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also general art schools leading to professional certification and post-secondary schools; moreover, upper secondary (post-primary) schools for graduates from 8-year primary schools operating until the end of the education cycle were included respectively in the structure of upper secondary schools (basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools).

Moreover, in 2004/05-2008/09 school year an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age 6 and since 1 IX 2009 – children at the age 5 in pre-primary education establishment i.e. in pre-primary section of primary schools and nursery schools (including special) as well as since the 2008/09 school year in pre-primary education groups and pre-primary points.

Since the 2009/10 school year, upon the request of parents children at the age 6 can start education in the first class of primary school.

3. Informacje dotyczące szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe - jeśli nie zaznaczono inaczej - dotyczą **ogólnokształcących szkół artystycznych**, które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

4. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych oraz szkół dla dorosłych.

5. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

7. **Szkoły dla dzieci i młodzieży** (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych), szkoły filialne (bez szkół specjalnych), szkoły artystyczne nie dające uprawnień zawodowych (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) gimnazja, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe;
- 4) licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej - stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 6) licea profilowane - stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 7) technika;

3. *Information regarding art schools leading to professional certification - unless otherwise indicated - refers exclusively to **general art schools**, excluding schools providing art education only.*

4. *Data, presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools and schools for adults.*

5. *Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and natural persons.*

6. *Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Ministry of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools, or non-public schools with the competence of public schools only.*

7. **Schools for children and youth** (including special schools) include:

- 1) *primary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools), branch schools (excluding special schools), art schools not leading to professional certification (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme,;*
- 2) *lower secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);*
- 3) *basic vocational schools;*
- 4) *general secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);*
- 5) *supplementary general schools based on the programme of basic vocational school - phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;*
- 6) *specialized secondary schools - phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;*
- 7) *technical secondary schools;*

- 8) technika uzupełniające na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej - stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
 - 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych);
 - 10) specjalne szkoły przysposabiające do pracy.
- 8. Szkoły policealne** - kształcące w formie dziennej, wieczorowej i zaocznej oraz w roku szkolnym 2008/09 również w formie stacjonarnej i na odległość, obejmują:
- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
 - 2) nauczycielskie kolegia języków obcych (3-letnie) oraz kolegia nauczycielskie (3-letnie), w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata; bez szkół specjalnych prowadzonych przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich;
 - 3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) - od roku szkolnego 2005/06.
- 9. Szkoły dla dorosłych** - kształcące w formie dziennej, wieczorowej i zaocznej oraz w roku szkolnym 2008/09 również w formie stacjonarnej i na odległość, obejmują:
- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 - podstawowe studium zawodowe;
 - 2) gimnazja dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 - podstawowe studium zawodowe;
 - 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych - stopniowo likwidowane;
 - 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
 - 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej - stopniowo likwidowane;
 - 6) licea profilowane dla dorosłych - stopniowo likwidowane;
 - 7) technika dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 - średnie studium zawodowe - stopniowo likwidowane;
 - 8) technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej.
- 8) *supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school - phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;*
 - 9) *general art schools leading to professional certification (excluding special schools);*
 - 10) *special job-training schools.*
- 8. Post-secondary schools** educating in day, evening, weekend and since 2008/09 school year distance learning and full-time programmes, from include:
- 1) *post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;*
 - 2) *foreign language teacher training colleges (3-year) as well as teacher training colleges (3-year), in which graduates do not receive title of licentiate; excluding special schools conducted by education departments of voivodship marshals' offices;*
 - 3) *colleges of social work (3-year) - since 2005/06 school year.*
- 9. Schools for adults** educating in day, evening, weekend and since 2008/09 school year distance learning and full-time programmes, from include:
- 1) *primary schools for adults as well as until 2000/01 school year - primary vocational extramural studies;*
 - 2) *lower secondary schools for adults as well as until 2000/01 school year - primary vocational extramural studies;*
 - 3) *basic vocational schools for adults - phased out;*
 - 4) *general secondary schools for adults;*
 - 5) *supplementary general secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school - phased out;*
 - 6) *specialized secondary schools for adults - phased out;*
 - 7) *technical secondary schools for adults as well as until 2000/01 school year - secondary vocational extramural studies;*
 - 8) *supplementary technical secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school.*

10. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub placówkach wykonujących działalność leczniczą (do roku szkolnego 2011/12 określanych jako zakłady opieki zdrowotnej; łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

11. Placówki wychowania przedszkolnego są to placówki opiekuńczo-wychowawcze, przeznaczone dla dzieci w wieku od lat 3 do rozpoczęcia przez nie nauki w szkole podstawowej, zapewniające dzieciom opiekę oraz mające na celu przygotowanie ich do nauki w szkole.

Do placówek wychowania przedszkolnego zaliczono:

- przedszkola,
 - oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych,
- oraz od roku szkolnego 2008/09:
- zespoły wychowania przedszkolnego,
 - punkty przedszkolne.

12. Pomieszczenia szkolne nie obejmują pomieszczeń w szkołach dla dorosłych i specjalnych.

13. Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach - na koniec roku szkolnego.

14. Prezentowane informacje opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

10. Special schools are organized for disabled children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established), in special schools operating independently, in as well as in special educational care centres, other educational institutions or the unit performing health care activities (until the 2011/12 school year defined as health care institutions; including health resorts treatment).

11. Pre-primary education establishments are care and educational centres designated for children 3 of age until beginning education in primary school secured children for care and aimed at preparation to education in school.

Pre-primary education establishments include:

- nursery schools,
 - pre-primary sections in primary schools,
- as well as since 2008/09 school year:
- pre-primary education groups,
 - pre-primary points.

12. Classrooms do not include classrooms in adult schools and special schools.

13. Data regarding pre-primary education as well as schools, concern the beginning of the school year; data concerning graduates - the end of the previous school year.

14. Presented information is compiled on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of national Education.

TABL. 1 (48). **SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	334	4582	3087	56491	27444	9366	9654	4690
Podregion gorzowski . . . <i>Subregion</i>	120	1655	1144	21476	10328	3732	3616	1749
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
GORZOWSKI	28	343	223	4065	1980	677	711	344
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>								
Kostrzyn nad Odrą . . .	2	60	47	1092	515	203	198	100
Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>								
Witnica	5	58	44	799	385	119	138	61
w tym miasto	2	32	26	532	255	83	88	40
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bogdaniec	4	39	25	417	224	75	72	31
Deszczno	4	67	30	491	229	82	85	45
Kłodawa	2	30	20	394	178	46	61	36
Lubiszyn	6	45	30	449	242	84	80	38
Santok	5	44	27	423	207	68	77	33
MIĘDZYRZECKI	17	265	173	3100	1465	559	552	270
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Międzyrzecz	6	110	73	1392	672	246	247	124
w tym miasto	4	85	61	1255	612	218	219	110
<i>of which city</i>								
Skwierzyna	4	64	37	621	288	106	120	60
w tym miasto	1	41	22	504	232	82	99	48
<i>of which city</i>								
Trzciel	2	23	17	364	172	64	64	28
w tym miasto	1	15	10	201	98	40	31	13
<i>of which city</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bledzew	2	18	15	226	110	44	36	18
Przytoczna	2	21	18	262	113	48	44	23
Pszczew	1	29	13	235	110	51	41	17

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2011/12.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From 2011/12 school year.

TABL. 1 (48). **SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
SŁUBICKI	18	229	151	2770	1315	457	441	217
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Cybinka	2	34	21	434	195	84	67	28
w tym miasto	1	26	15	325	142	65	47	21
of which city								
Ośno Lubuskie	2	27	18	363	191	58	60	30
w tym miasto	1	18	12	297	157	45	52	24
of which city								
Rzepin	2	47	30	630	296	91	93	51
w tym miasto	1	39	20	460	216	61	61	35
of which city								
Słubice	8	89	59	1067	510	176	167	81
w tym miasto	6	68	48	971	457	157	149	75
of which city								
Gmina wiejska <i>Rural gmina</i>								
Górzycza	4	32	23	276	123	48	54	27
STRZELECKO- DREZDENECKI	23	244	171	3003	1449	518	493	238
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobiegniew	2	34	19	385	193	64	63	27
w tym miasto	1	27	17	371	186	60	56	25
of which city								
Drezdenko	10	84	58	1039	486	206	171	87
w tym miasto	2	30	30	681	307	114	119	56
of which city								
Strzelce Krajeńskie	6	74	59	1012	504	154	163	80
w tym miasto	2	33	35	747	374	111	119	55
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Stare Kurowo	2	21	16	275	127	52	43	23
Zwierzyn	3	31	19	292	139	42	53	21

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2011/12.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From 2011/12 school year.

TABL. 1 (48). **SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
SULECIŃSKI	13	184	117	2012	986	352	348	153
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Lubniewice	1	22	9	171	78	30	24	14
w tym miasto of which city	1	22	9	171	78	30	24	14
Sulęcín	4	63	49	900	439	167	134	60
w tym miasto of which city	2	41	37	737	363	139	109	46
Torzyn	4	42	29	405	217	69	69	30
w tym miasto of which city	1	13	12	193	101	33	38	17
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Krzeszyce	2	27	16	265	129	41	62	24
Słońsk	2	30	14	271	123	45	59	25
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Gorzów Wlkp.	21	390	309	6526	3133	1169	1071	527
Podregion zielonogórski Subregion	214	2927	1943	35015	17116	5634	6038	2941
Powiaty: Powiats:								
KROŚNIEŃSKI	26	305	178	2990	1481	520	561	273
Gmina miejska Urban gmina								
Gubin	4	82	44	921	453	145	179	84
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina								
Krosno Odrzańskie	7	89	53	958	484	178	175	91
w tym miasto of which city	4	58	35	713	352	129	130	69
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowice	2	18	12	191	97	27	27	11
Bytnica	1	14	6	122	57	22	16	9
Dąbie	4	35	22	253	129	52	65	35
Gubin	5	49	29	377	184	69	69	32
Maszewo	3	18	12	168	77	27	30	11

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2011/12.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From 2011/12 school year.

TABL. 1 (48). **SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
NOWOSOLSKI	25	372	257	4951	2405	851	832	392
Gmina miejska Urban gmina								
Nowa Sól	8	156	105	2174	1018	379	385	179
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Bytom Odrzański	1	10	17	361	178	63	56	30
w tym miasto of which city	1	10	17	361	178	63	56	30
Koźuchów	4	72	45	892	446	154	151	74
w tym miasto of which city	2	45	31	680	348	127	120	53
Nowe Miasteczko	2	35	21	353	180	54	51	25
w tym miasto of which city	1	24	15	310	160	43	42	22
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kolsko	2	24	12	198	101	47	36	15
Nowa Sól	3	28	20	326	165	58	51	22
Otyń	3	30	25	418	212	56	66	25
Siedlisko	2	17	12	229	105	40	36	22
ŚWIEBODZIŃSKI	20	276	178	3263	1614	584	573	302
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Świebodzin	6	133	89	1767	854	333	316	162
w tym miasto of which city	5	121	83	1640	793	313	290	149
Zbąszynek	3	40	26	488	262	73	80	41
w tym miasto of which city	1	21	14	315	165	47	55	26
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	3	25	15	209	98	39	36	21
Łagów	3	28	18	269	129	51	48	24
Skąpe	3	28	18	308	148	51	49	20
Szczaniec	2	22	12	222	123	37	44	34

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2011/12.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From 2011/12 school year.

TABL. 1 (48). **SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
WSCHOWSKI	19	217	154	2543	1262	399	406	197
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Ślawa	7	72	48	869	435	135	115	58
w tym miasto	1	31	23	460	245	68	75	39
of which city								
Szlichtyngowa	3	38	24	326	162	58	56	30
w tym miasto	1	19	12	215	105	34	37	20
of which city								
Wschowa	9	107	82	1348	665	206	235	109
w tym miasto	3	54	46	956	463	142	169	81
of which city								
ZIELONOGÓRSKI	38	531	304	5168	2532	804	889	436
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Babimost	4	45	26	403	186	60	80	40
w tym miasto	2	27	14	254	121	40	58	28
of which city								
Czerwieńsk	5	53	38	550	272	90	80	41
w tym miasto	1	18	13	267	131	39	39	21
of which city								
Kargowa	2	28	17	367	209	65	68	34
w tym miasto	1	24	17	367	209	65	68	34
of which city								
Nowogród Bobrzański	4	48	35	529	259	64	92	42
w tym miasto	1	19	18	330	158	39	56	30
of which city								
Sulechów	8	159	79	1376	659	212	247	119
w tym miasto	3	99	49	1084	526	167	191	90
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bojadła	2	16	12	207	98	32	35	17
Świdnica	3	28	16	283	127	53	42	25
Trzebiechów	1	14	11	184	92	30	38	19
Zabór	4	47	16	228	104	26	52	23
Zielona Góra	5	93	54	1041	526	172	155	76

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2011/12.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From 2011/12 school year.

TABL. 1 (48). **SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**
PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
ŻAGAŃSKI	32	412	252	4358	2085	661	806	380
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Gozdnica	1	12	7	152	67	22	35	15
Żagań	7	101	73	1462	697	211	239	105
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Iłowa	3	34	21	385	186	60	61	27
w tym miasto	1	24	16	347	165	50	52	23
of which city								
Małomice	2	21	17	280	151	41	38	18
w tym miasto	1	11	11	216	118	29	27	14
of which city								
Szprotawa	7	85	65	1158	558	189	240	119
w tym miasto	3	37	34	659	321	111	120	58
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Brzeźnica	3	30	18	234	117	35	34	17
Niegostawice	1	55	13	238	107	46	64	36
Wymiarki	1	15	6	113	55	12	26	14
Żagań	7	59	32	336	147	45	69	29
ŻARSKI	38	513	324	5528	2674	854	1015	475
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Łęknica	1	15	10	180	76	33	28	12
Żary	10	199	124	2229	1090	343	437	204
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Jasień	3	52	25	367	172	50	70	30
w tym miasto	1	29	13	241	109	32	40	19
of which city								
Lubsko	7	91	58	1130	545	175	187	94
w tym miasto	5	74	51	996	479	145	164	84
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Brody	1	14	11	211	113	43	36	16
Lipinki Łużyckie	1	11	9	179	88	33	38	18
Przewóz	3	19	14	197	96	22	32	15
Trzebień	4	40	24	322	144	46	71	35
Tuplice	1	15	10	169	82	23	29	15
Żary	7	57	39	544	268	86	87	36
Miasto na prawach powiatu								
City with powiat status								
Zielona Góra	16	301	296	6214	3063	961	956	486

^a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^b Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^b From 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	179	2243	1488	31160	14862	10423	10141	5055
Podregion gorzowski . . . <i>Subregion</i>	63	843	547	11537	5536	3940	3677	1886
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
GORZOWSKI	12	126	99	2080	1011	724	601	299
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>								
Kostrzyn nad Odrą . . .	2	39	29	640	308	212	188	92
Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>								
Witnica	1	23	18	413	206	139	131	66
w tym miasto <i>of which city</i>	1	23	18	413	206	139	131	66
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bogdaniec	1	13	10	215	102	72	67	32
Deszczno	1	-	10	213	108	81	75	42
Kłodawa	2	22	7	171	86	59	43	19
Lubiszyn	2	18	10	209	97	84	58	28
Santok	3	11	15	219	104	77	39	20
MIĘDZYRZECKI	9	133	80	1699	807	593	591	316
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Międzyrzecz	3	35	36	769	361	269	253	137
w tym miasto <i>of which city</i>	3	35	36	769	361	269	253	137
Skwierzyna	1	44	14	345	165	126	127	68
w tym miasto <i>of which city</i>	1	44	14	345	165	126	127	68
Trzciel	2	14	11	196	95	65	61	31
w tym miasto <i>of which city</i>	1	8	7	117	61	29	43	22
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bledzew	1	12	5	107	50	39	53	36
Przytoczna	1	12	8	163	79	52	51	22
Pszczew	1	16	6	119	57	42	46	22

^a Z roku szkolnego 2011/12.

^a From 2011/12 school year.

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
SŁUBICKI	8	97	70	1482	745	499	472	249
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Cybinka	1	-	10	243	118	79	65	33
w tym miasto	1	-	10	243	118	79	65	33
of which city								
Ośno Lubuskie	1	14	10	210	110	74	56	25
w tym miasto	1	14	10	210	110	74	56	25
of which city								
Rzepin	2	23	13	290	154	87	105	52
w tym miasto	1	12	9	219	113	72	73	36
of which city								
Słubice	3	48	29	576	287	203	206	120
w tym miasto	3	48	29	576	287	203	206	120
of which city								
Gmina wiejska <i>Rural gmina</i>								
Górzycza	1	12	8	163	76	56	40	19
STRZELECKO- DREZDENECKI	8	111	79	1641	775	528	559	285
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobiegniew	1	10	9	197	94	65	62	29
w tym miasto	1	10	9	197	94	65	62	29
of which city								
Drezdenko	2	32	23	499	241	170	174	101
w tym miasto	2	32	23	499	241	170	174	101
of which city								
Strzelce Krajeńskie	2	49	32	646	297	191	228	109
w tym miasto	2	49	32	646	297	191	228	109
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Stare Kurowo	1	10	6	141	72	45	46	18
Zwierzyn	2	10	9	158	71	57	49	28

^a Z roku szkolnego 2011/12.

^a From 2011/12 school year.

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
SULECIŃSKI	6	100	57	1147	520	383	354	183
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Lubniewice	1	8	5	93	47	25	28	16
w tym miasto of which city	1	8	5	93	47	25	28	16
Sulęcín	2	52	25	483	220	160	159	83
w tym miasto of which city	2	52	25	483	220	160	159	83
Torzým	1	16	13	246	114	75	64	24
w tym miasto of which city	1	16	13	246	114	75	64	24
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Krzeszyce	1	12	6	159	60	64	53	26
Słońsk	1	12	8	166	79	59	50	34
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Gorzów Wlkp.	20	276	162	3488	1678	1213	1100	554
Podregion zielonogórski Subregion	116	1400	941	19623	9326	6483	6464	3169
Powiaty: Powiat:								
KROŚNIEŃSKI	14	104	95	1876	886	629	623	291
Gmina miejska Urban gmina								
Gubin	3	32	29	557	281	189	179	84
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina								
Krosno Odrzańskie	4	34	31	627	277	206	225	98
w tym miasto of which city	3	28	26	542	238	176	192	82
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowice	1	9	6	112	48	31	37	12
Bytnica	1	-	3	77	45	29	31	16
Dąbie	1	13	8	181	84	71	55	26
Gubin	3	9	13	216	104	77	70	39
Maszewo	1	7	5	106	47	26	26	16

^a Z roku szkolnego 2011/12.

^a From 2011/12 school year.

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
NOWOSOLSKI	14	195	132	2615	1253	897	819	407
Gmina miejska Urban gmina								
Nowa Sól	5	77	63	1236	575	435	379	198
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Bytom Odrzański	1	25	8	185	96	57	69	30
w tym miasto of which city	1	25	8	185	96	57	69	30
Koźuchów	1	47	21	473	226	165	127	62
w tym miasto of which city	1	47	21	473	226	165	127	62
Nowe Miasteczko	1	-	11	173	89	52	58	34
w tym miasto of which city	1	-	11	173	89	52	58	34
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kolsko	2	15	6	109	47	37	32	16
Nowa Sól	1	12	6	96	48	32	38	17
Otyń	2	11	12	235	115	80	82	35
Siedlisko	1	8	5	108	57	39	34	15
ŚWIEBODZIŃSKI	9	112	91	1892	929	613	645	309
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Świebodzin	4	57	53	1108	551	356	391	194
w tym miasto of which city	4	57	53	1108	551	356	391	194
Zbąszynek	1	19	13	275	131	91	73	42
w tym miasto of which city	1	19	13	275	131	91	73	42
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	1	7	6	114	59	38	43	13
Łagów	1	11	6	142	64	43	56	26
Skąpe	1	11	7	134	55	47	46	16
Szczaniec	1	7	6	119	69	38	36	18

^a Z roku szkolnego 2011/12.

^a From 2011/12 school year.

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
WSCHOWSKI	8	117	63	1359	641	446	451	234
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Ślawa	2	40	19	413	203	132	131	73
w tym miasto	1	39	14	327	156	101	107	53
of which city								
Szlichtyngowa	1	12	7	124	62	37	52	29
w tym miasto	1	12	7	124	62	37	52	29
of which city								
Wschowa	5	65	37	822	376	277	268	132
w tym miasto	5	65	37	822	376	277	268	132
of which city								
ZIELONOGÓRSKI	18	187	135	2639	1225	860	844	401
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Babimost	2	20	15	280	113	91	95	39
w tym miasto	2	20	15	280	113	91	95	39
of which city								
Czerwieńsk	1	13	11	207	92	60	62	33
w tym miasto	1	13	11	207	92	60	62	33
of which city								
Kargowa	2	14	9	190	91	63	55	26
w tym miasto	1	13	9	190	91	63	55	26
of which city								
Nowogród Bobrzański	1	17	13	261	142	79	76	37
w tym miasto	1	17	13	261	142	79	76	37
of which city								
Sulechów	4	47	41	841	380	289	273	125
w tym miasto	3	36	35	747	342	257	237	107
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bojadła	1	15	6	100	44	35	29	20
Świdnica	1	15	7	150	75	44	54	28
Trzebiechów	1	8	6	117	66	43	33	16
Zabór	3	23	7	107	48	32	32	15
Zielona Góra	2	15	20	386	174	124	135	62

^a Z roku szkolnego 2011/12.

^a From 2011/12 school year.

TABL. 2 (49). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
ŻAGAŃSKI	16	186	120	2609	1203	828	824	393
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Gozdnica	1	8	5	88	41	29	35	16
Żagań	3	45	33	779	360	252	263	133
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Iłowa	1	22	9	206	103	50	68	30
w tym miasto	1	22	9	206	103	50	68	30
of which city								
Małomice	1	10	6	137	63	34	43	23
w tym miasto	1	10	6	137	63	34	43	23
of which city								
Szprotawa	6	65	43	915	398	288	261	103
w tym miasto	4	41	25	508	249	157	160	78
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Brzeźnica	1	8	7	124	67	40	44	25
Niegostawice	1	10	7	152	73	64	35	22
Wymiarki	1	7	3	64	33	26	17	9
Żagań	1	11	7	144	65	45	58	32
ŻARSKI	24	302	164	3367	1558	1116	1104	563
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Łęknica	1	8	5	84	40	31	34	22
Żary	9	153	77	1506	696	504	490	243
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Jasień	1	13	9	180	78	63	63	33
w tym miasto	1	13	9	180	78	63	63	33
of which city								
Lubsko	5	54	33	725	326	218	247	117
w tym miasto	5	54	33	725	326	218	247	117
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Brody	1	11	6	127	63	36	36	22
Lipinki Łużyckie	1	8	4	94	47	37	24	11
Przewóz	1	10	6	109	48	36	42	29
Trzebień	1	10	8	191	95	75	62	31
Tuplice	1	10	5	103	48	28	31	18
Żary	3	25	11	248	117	88	75	37
Miasto na prawach powiatu								
City with powiat status								
Zielona Góra	13	197	141	3266	1631	1094	1154	571

^a Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a From 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 3 (50). **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ¹ Graduates ¹	
					ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
						kobiety females	klasa I 1st grade		
a - zasadnicze szkoły zawodowe basic vocational schools									
b - szkoły specjalne przysposabiające do pracy special job-training schools									
WOJEWÓDZTWO	a	65	227	327	5969	1880	2327	2159	743
VOIVODSHIP	b	17	43	55	378	183	119	67	27
Podregion gorzowski	a	22	83	141	2267	746	890	922	306
Subregion	b	6	9	24	150	71	51	26	8
Powiaty:									
Powiaty:									
Gorzowski	a	3	2	12	230	69	94	70	23
	b	1	1	2	8	4	2	3	1
Międzyrzecki	a	4	-	24	344	114	145	136	54
	b	1	-	5	33	10	6	5	1
Ślubicki	a	3	11	19	178	77	84	53	24
	b	1	-	1	7	4	3	3	1
Strzelecko-drezdenecki	a	4	45	42	421	154	164	167	62
	b	1	6	6	41	27	14	2	1
Sulęciński	a	1	-	7	158	45	51	198	61
	b	1	2	2	13	4	12	7	3
Miasto na prawach powiatu City with powiat status									
Gorzów Wlkp.	a	7	25	37	936	287	352	298	82
	b	1	-	8	48	22	14	6	1
Podregion zielonogórski	a	43	144	186	3702	1134	1437	1237	437
Subregion	b	11	34	31	228	112	68	41	19
Powiaty:									
Powiaty:									
Krośniński	a	6	7	12	290	90	113	116	49
	b	2	3	4	24	15	7	5	3
Nowosolski	a	6	21	22	503	154	177	171	53
	b	1	4	3	21	10	6	6	4
Świebodziński	a	4	14	24	525	145	212	153	56
	b	1	-	4	27	8	9	2	2
Wschowski	a	5	4	17	366	126	132	123	47
	b	1	7	3	21	13	5	1	-
Zielonogórski	a	2	6	13	295	99	111	126	49
	b	1	5	4	25	10	8	2	2
Żagański	a	6	12	21	420	128	174	146	64
	b	2	9	4	41	21	11	6	2
Żarski	a	8	15	43	542	148	194	162	52
	b	2	2	5	39	25	13	7	4
Miasto na prawach powiatu City with powiat status									
Zielona Góra	a	6	65	34	761	244	324	240	67
	b	1	4	4	30	10	9	12	2

¹ Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

¹ From 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 4 (51). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ¹ Graduates ¹	w tym kobiety of which females
				ogółem total	z ogółem of total			
					kobiety females	klasa I 1st grade		
a - ogółem total								
b - w tym uzupełniające licea ogólnokształcące of which supplementary general secondary schools								
WOJEWÓDZTWO a	59	1047	495	12983	8195	4188	4481	2904
VOIVODSHIP b	1	2	1	14	8	-	31	16
Podregion gorzowski a	23	405	184	4925	3100	1525	1725	1106
Subregion								
Powiaty: Powiats:								
Gorzowski a	2	53	16	364	236	119	93	58
Międzyrzecki a	2	46	17	455	289	131	172	103
Słubicki a	3	41	25	645	389	191	181	119
Strzelecko-drezdenecki a	3	39	23	574	397	176	191	141
Sulęciński a	2	57	15	415	251	139	178	95
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Gorzów Wlkp. a	11	169	88	2472	1538	769	910	590
Podregion zielonogórski a	36	642	311	8058	5095	2663	2756	1798
Subregion b	1	2	1	14	8	-	31	16
Powiaty: Powiats:								
Krośniński a	4	62	24	571	375	187	191	126
Nowosolski a	2	56	22	654	472	203	242	170
. b	-	-	-	-	-	-	11	6
Świebodziński a	3	26	22	607	405	191	236	152
Wschowski a	3	20	18	380	222	112	100	64
Zielonogórski a	2	31	19	481	289	184	123	74
Żagański a	5	60	32	877	554	278	348	216
. b	1	2	1	14	8	-	20	10
Żarski a	7	149	52	1357	866	417	487	326
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Zielona Góra a	10	238	122	3131	1912	1091	1029	670

¹ Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

¹ From 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 5 (52). **LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły <i>Schools</i>	Pomiesz- czenia szkolne <i>Classrooms</i>	Oddziały <i>Sections</i>	Uczniowie <i>Students</i>		Absolwenci ^b <i>Graduates^b</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>		
WOJEWÓDZTWO a	5	4	8	189	126	181	136
VOIVODSHIP b	3	-	6	140	82	96	67
Podregion gorzowski a	3	-	6	140	82	96	67
<i>Subregion</i>							
<i>Powiat: Powiats:</i>							
Międzyrzecki a	3	-	6	140	82	96	67
Podregion zielonogórski a	2	4	2	49	44	85	69
<i>Subregion</i>							
<i>Powiaty: Powiats:</i>							
Krośniński a	-	-	-	-	-	21	14
Nowosolski a	1	2	1	24	21	24	18
Zielonogórski a	1	2	1	25	23	24	23
Żagański a	-	-	-	-	-	16	14

^a Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a From 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 6 (53). **TECHNIKA¹ ORAZ OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE² DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS¹ AS WELL AS GENERAL ART SCHOOLS² FOR YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ³ Graduates ³	
				ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
					kobiety females	klasa I 1st grade		
a - ogółem total								
b - w tym ogólnokształcące szkoły artystyczne of which general art schools								
WOJEWÓDZTWO a	65	1225	672	15678	6982	4217	3634	1645
VOIVODSHIP b	3	25	14	325	260	82	51	45
Podregion gorzowski. a	28	391	241	5499	2447	1561	1327	603
Subregion b	1	8	4	109	90	27	17	15
Powiaty:								
Powiats:								
Gorzowski a	3	23	25	365	159	98	66	24
Międzyrzecki a	5	92	39	760	352	259	187	81
Ślubicki a	4	76	34	799	314	212	200	73
Strzelecko-drezdenecki a	3	12	16	372	126	91	126	57
Sulęciński a	1	-	9	244	98	64	67	31
Miasto na prawach powiatu								
City with powiat status								
Gorzów Wlkp. a	12	188	118	2959	1398	837	681	337
b	1	8	4	109	90	27	17	15
Podregion zielonogórski . . a	37	834	431	10179	4535	2656	2307	1042
Subregion b	2	17	10	216	170	55	34	30
Powiaty:								
Powiats:								
Krośniński a	3	44	30	610	253	165	113	57
Nowosolski a	6	173	55	1398	639	378	345	156
Świebodziński a	3	87	41	1025	418	257	160	52
Wschowski a	2	44	22	361	201	92	110	57
Zielonogórski a	1	53	18	446	218	104	130	70
Żagański a	5	140	48	1103	462	313	292	147
Żarski a	8	87	74	1835	793	485	384	132
Miasto na prawach powiatu								
City with powiat status								
Zielona Góra a	9	206	143	3401	1551	862	773	371
b	2	17	10	216	170	55	34	30

1 Łącznie z technikami uzupełniającymi. 2 Dające uprawnienia zawodowe. 3 Z roku szkolnego 2011/12.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

1 Including supplementary technical secondary schools. 2 Leading professional certification. 3 From 2011/12 school year.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 7 (54). **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomiesz- czenia szkolne Classrooms	Oddziały Sections	Uczniowie Students		Absolwenci ^b Graduates ^b	
				ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females
WOJEWÓDZTWO	61	307	209	7393	5391	1998	1489
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregion gorzowski	22	94	103	2254	1729	580	464
<i>Subregion</i>							
<i>Powiaty:</i>							
<i>Powiats:</i>							
Gorzowski	2	3	-	52	26	27	16
Międzyrzecki	5	9	30	148	111	40	27
Sulęciński	1	2	-	29	23	-	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	14	80	73	2025	1569	513	421
Podregion zielonogórski. . .	39	213	106	5139	3662	1418	1025
<i>Subregion</i>							
<i>Powiaty:</i>							
<i>Powiats:</i>							
Krośniński	2	3	1	42	34	9	7
Nowosolski	4	7	7	216	146	84	62
Świebodziński	3	7	18	122	83	34	34
Wschowski.	1	1	-	25	21	10	9
Zielonogórski	-	-	-	-	-	10	5
Żagański	-	-	-	-	-	13	12
Żarski.	5	17	2	494	319	121	62
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	24	178	78	4240	3059	1137	834

^a Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a From 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (55). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły podstawowe Primary schools			Gimnazja Lower secondary schools			
	nauczanie obowiązkowe obligatory education						
	angielskiego English	niemieckiego German	innego other	angielskiego English	niemieckiego German	francuskiego French	innego other
OGÓŁEM TOTAL							
WOJEWÓDZTWO	37900	19999	385	28037	25208	656	573
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregion gorzowski	14954	6626	41	10690	9441	162	102
<i>Subregion</i>							
<i>Powiaty:</i>							
<i>Powiaty:</i>							
Gorzowski	3242	923	-	1837	1497	-	-
Międzyrzecki	1786	1266	29	1638	1494	-	56
Stubiński	1693	1197	12	1341	1116	-	-
Strzelecko-drezdenecki	1033	1913	-	1548	1413	-	37
Sulęciński	1175	840	-	1119	1138	-	-
Miasto na prawach powiatu							
<i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	6025	487	-	3207	2783	162	9
Podregion zielonogórski	22946	13373	344	17347	15767	494	471
<i>Subregion</i>							
<i>Powiaty:</i>							
<i>Powiaty:</i>							
Krośniński	1127	1904	-	1570	1517	176	216
Nowosolski	3783	1226	-	2053	1564	-	2
Świebodziński	1930	1436	-	1760	1717	-	79
Wschowski	708	2001	-	1242	1311	5	21
Zielonogórski	4001	1309	-	2601	2618	-	-
Żagański	3277	1041	-	2302	1718	65	-
Żarski	3351	2768	32	2923	2928	34	82
Miasto na prawach powiatu							
<i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	4769	1688	312	2896	2394	214	71

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (55). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły podstawowe Primary schools			Gimnazja Lower secondary schools			
	nauczanie obowiązkowe obligatory education						
	angielskiego English	niemieckiego German	innego other	angielskiego English	niemieckiego German	francuskiego French	innego other
W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH IN % OF TOTAL PUPILS AND STUDENTS AT SCHOOLS							
WOJEWÓDZTWO	67,1	35,4	0,7	90,0	80,9	2,1	1,8
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregion gorzowski	69,6	30,9	0,2	92,7	81,8	1,4	0,9
<i>Subregion</i>							
<i>Powiaty:</i>							
<i>Powiats:</i>							
Gorzowski	79,8	22,7	-	88,3	72,0	-	-
Międzyrzecki	57,6	40,8	0,9	96,4	87,9	-	3,3
Stubiński	61,1	43,2	0,4	90,5	75,3	-	-
Strzelecko-drezdenecki	34,4	63,7	-	94,3	86,1	-	2,3
Sulęciński	58,4	41,7	-	97,6	99,2	-	-
Miasto na prawach powiatu							
<i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	92,3	7,5	-	91,9	79,8	4,6	0,3
Podregion zielonogórski. . .	65,5	38,2	1,0	88,4	80,3	2,5	2,4
<i>Subregion</i>							
<i>Powiaty:</i>							
<i>Powiats:</i>							
Krośniński	37,7	63,7	-	83,7	80,9	9,4	11,5
Nowosolski	76,4	24,8	-	78,5	59,8	-	0,1
Świebodziński	59,1	44,0	-	93,0	90,8	-	4,2
Wschowski	27,8	78,7	-	91,4	96,5	0,4	1,5
Zielonogórski	77,4	25,3	-	98,6	99,2	-	-
Żagański	75,2	23,9	-	88,2	65,8	2,5	-
Żarski	60,6	50,1	0,6	86,8	87,0	1,0	2,4
Miasto na prawach powiatu							
<i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	76,7	27,2	5,0	88,7	73,3	6,6	2,2

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9 (56). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS^a FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>				
	angielskiego <i>English</i>	niemieckiego <i>German</i>	francuskiego <i>French</i>	rosyjskiego <i>Russian</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM TOTAL					
WOJEWÓDZTWO	27789	26952	2086	762	210
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregion gorzowski	10634	9462	295	365	92
<i>Subregion</i>					
Powiaty: : <i>Powiats</i>					
Gorzowski	865	812	-	-	-
Międzyrzecki	1381	1470	50	90	-
Ślubicki	1371	1482	-	21	-
Strzelecko-drezdenecki	1040	1077	37	-	-
Sulęciński	575	527	-	138	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	5402	4094	208	116	92
Podregion zielonogórski.	17155	17490	1791	397	118
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats</i>					
Krośniński	1216	1262	109	18	-
Nowosolski	1561	1959	289	-	-
Świebodziński	1578	1662	420	67	-
Wschowski	708	921	36	75	-
Zielonogórski	949	1197	49	-	-
Żagański	2028	2093	156	38	-
Żarski	3102	3323	193	193	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Zielona Góra	6013	5073	539	6	118

^a Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika, uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary: general secondary schools and technical secondary schools, general art. Schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9 (56). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**
STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS^a FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe Obligatory education				
	angielskiego English	niemieckiego German	francuskiego French	rosyjskiego Russian	innego other
W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH IN % OF TOTAL STUDENTS AT SCHOOLS					
WOJEWÓDZTWO	77,7	75,3	5,8	2,1	0,6
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregion gorzowski	80,8	71,9	2,2	2,8	0,7
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty:</i>					
<i>Powiats</i>					
Gorzowski	90,2	84,7	-	-	-
Międzyrzecki	79,3	84,4	2,9	5,2	-
Ślubicki	84,5	91,4	-	1,3	-
Strzelecko-drezdenecki	76,1	78,8	2,7	-	-
Sulęciński	70,4	64,5	-	16,9	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	81,1	61,5	3,1	1,7	1,4
Podregion zielonogórski. . .	75,9	77,4	7,9	1,8	0,5
<i>Subregion</i>					
<i>Powiaty:</i>					
<i>Powiats</i>					
Krośnieński	82,7	85,8	7,4	1,2	-
Nowosolski	60,5	76,0	11,2	-	-
Świebodziński	73,2	77,1	19,5	3,1	-
Wschowski	64,0	83,2	3,3	6,8	-
Zielonogórski	76,1	96,0	3,9	-	-
Żagański	84,5	87,2	6,5	1,6	-
Żarski	81,8	87,7	5,1	5,1	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Zielona Góra	76,6	64,6	6,9	0,1	1,5

^a Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika, uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary: general secondary schools and technical secondary schools, general art. Schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 (57). **KOMPUTERY^a W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
COMPUTERS^a IN PRIMARY AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba pracowni komputerowych Number of computers laboratories		Liczba komputerów z dostępem do Internetu Number of computers with Internet access		Liczba uczniów przypadająca na 1 komputer przeznaczony do użytku uczniów z dostępem do Internetu Number of pupils per 1 computer used by pupils with Internet access	
	szkoły podstawowe primary schools	gimnazja lower secondary schools	szkoły podstawowe primary schools	gimnazja lower secondary schools	szkoły podstawowe primary schools	gimnazja lower secondary schools
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	355	172	7449	3815	11	12
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	114	63	2544	1504	12	11
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
Gorzowski	29	11	593	284	9	11
Międzyrzecki	19	9	434	246	11	11
Ślubicki	15	7	255	116	14	16
Strzelecko-drezdenecki	17	7	304	204	12	12
Sulęciński	11	7	270	178	10	9
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	23	22	688	476	16	11
Podregion zielonogórski. <i>Subregion</i>	241	109	4905	2311	10	12
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
Krośniński	25	8	425	125	9	18
Nowosolski	29	14	685	410	11	10
Świebodziński	26	9	427	192	10	12
Wschowski	19	8	371	166	9	11
Zielonogórski	41	15	914	352	8	10
Żagański	32	18	626	370	9	11
Żarski	47	23	815	372	9	12
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Zielona Góra	22	14	642	324	15	14

^a W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół – wykazane tylko raz.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Computers used jointly by a number of schools are presented only once.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11 (58). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ³ Graduates ³	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which females
				kobiety females	klasa I 1st grade		
a - gimnazja lower secondary schools							
b - zasadnicze szkoły zawodowe basic vocational schools							
c - licea ogólnokształcące ¹ general secondary schools ¹							
d - technika ² technical secondary schools ²							
WOJEWÓDZTWO a	7	31	791	199	176	235	60
VOIVODSHIP b	2	4	56	13	-	16	6
. c	65	232	6412	3063	2486	1578	886
. d	12	32	445	103	237	95	42
Podregion gorzowski a	4	17	386	79	72	100	20
Subregion c	25	74	1932	924	816	437	236
. d	5	13	186	23	100	40	15
Powiaty: Powiaty:							
Gorzowski c	5	9	200	96	73	52	29
. d	2	6	60	22	11	10	3
Międzyrzecki a	1	3	87	9	13	29	4
. c	3	7	152	70	69	39	18
Ślubicki a	1	3	68	20	22	14	5
. c	2	4	69	36	19	27	14
Strzelecko-drezdenecki c	3	3	75	28	48	14	8
Sulęciński c	2	2	75	28	47	28	8
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Gorzów Wlkp. a	2	11	231	50	37	57	11
. c	10	49	1361	666	560	277	159
. d	3	7	126	1	89	30	12
Podregion zielonogórski a	3	14	405	120	104	135	40
Subregion b	2	4	56	13	-	16	6
. c	40	158	4480	2139	1670	1141	650
. d	7	19	259	80	137	55	27
Powiaty: Powiaty:							
Krośniński c	3	5	104	53	41	58	41
Nowosolski a	1	6	179	53	51	64	23
. c	9	17	485	247	187	142	78
. d	1	1	8	3	-	-	-
Świebodziński c	5	11	246	107	93	91	45
Wschowski c	2	4	134	78	55	43	18
. d	1	4	51	31	35	23	14
Zielonogórski c	2	2	67	27	-	14	9
Żagański c	5	7	104	52	46	39	24
. d	-	-	-	-	-	7	3
Żarski c	6	27	789	452	289	167	98
. d	1	3	76	-	40	12	-
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Zielona Góra a	2	8	226	67	53	71	17
. b	2	4	56	13	-	16	6
. c	8	85	2551	1123	959	587	337
. d	4	11	124	46	62	13	10

1-2 Łącznie ze szkołami: 1 – uzupełniającym liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi 2 – technikami uzupełniającymi. 3 Z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

1- 2 Including schools: 1 – supplementary general secondary and specialized secondary, 2 – supplementary technical secondary. 3 From 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (59). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola of which nursery schools		ogółem total	w tym przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym przed- szkolach of which in nursery schools
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	490	253	26210	1467	1103	33525	26466
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	195	96	9825	563	416	12792	9941
<i>Powiaty:</i> <i>Powiats:</i>							
GORZOWSKI	41	19	1532	99	63	2191	1501
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>							
Kostrzyn nad Odrą	8	6	574	30	23	733	578
Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>							
Witnica	6	2	225	16	9	358	230
w tym miasto <i>of which city</i>	3	1	175	12	7	267	176
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bogdaniec	6	2	100	9	4	200	100
Deszczno	8	2	100	12	5	246	106
Kłodawa	2	1	100	8	4	199	100
Lubiszyn	6	2	175	11	7	192	146
Santok	5	4	258	13	11	263	241
MIĘDZYRZECKI	26	14	1365	80	58	1763	1349
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Międzyrzecz	9	5	481	32	22	700	486
w tym miasto <i>of which city</i>	7	5	481	29	22	645	486
Skwierzyna	6	2	286	18	12	367	286
w tym miasto <i>of which city</i>	3	2	286	13	12	311	286
Trzciel	2	2	225	9	9	225	225
w tym miasto <i>of which city</i>	1	1	125	5	5	125	125
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bledzew	5	3	123	7	5	148	101
Przytoczna	2	1	125	7	5	173	126
Pszczew	2	1	125	7	5	150	125

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in the units performing health care activities.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (59). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
SŁUBICKI	32	14	1242	74	51	1611	1160
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Cybinka	5	3	200	12	9	225	166
w tym miasto of which city	1	1	100	4	4	98	98
Ośno Lubuskie	3	1	115	8	4	212	102
w tym miasto of which city	2	1	115	7	4	182	102
Rzepin	3	2	250	12	10	305	257
w tym miasto of which city	2	2	250	10	10	257	257
Słubice	15	7	637	34	26	745	606
w tym miasto of which city	10	7	637	29	26	673	606
Gmina wiejska Rural gmina							
Górzycza	6	1	40	8	2	124	29
STRZELECKO- DREZDENECKI	31	6	929	72	43	1555	1059
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobiegniew	3	1	125	8	6	189	138
w tym miasto of which city	2	1	125	8	6	187	138
Drezdenko	15	1	334	29	14	573	334
w tym miasto of which city	3	1	334	20	14	417	334
Strzelce Krajeńskie	6	2	320	23	17	553	443
w tym miasto of which city	2	2	320	17	17	443	443
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Stare Kurowo	2	1	100	5	4	122	103
Zwierzyn	5	1	50	7	2	118	41
SULĘCIŃSKI	17	10	967	49	41	1105	955
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Lubniewice	1	1	90	4	4	69	69
w tym miasto of which city	1	1	90	4	4	69	69
Sulęcín	6	3	405	20	16	486	422
w tym miasto of which city	3	2	355	16	14	404	372
Torzyn	4	3	215	11	10	230	207
w tym miasto of which city	1	1	140	6	6	129	129
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Krzyszczycze	3	2	132	7	6	157	132
Stońsk	3	1	125	7	5	163	125

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in the units performing health care activities.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (59). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Gorzów Wlkp.	48	33	3790	189	160	4567	3917
Podregion zielonogórski . .	295	157	16385	904	687	20733	16525
Subregion							
Powiaty:							
Powiats:							
KROŚNIENSKI.	29	14	1196	77	52	1700	1260
Gmina miejska							
Urban gmina							
Gubin	7	3	349	21	14	515	366
Gmina miejsko-wiejska							
Urban-rural gmina							
Krosno Odrzańskie.	9	6	540	27	22	647	570
w tym miasto	5	4	440	19	18	493	470
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bobrowice	2	2	81	4	4	92	92
Bytnica	1	1	75	4	4	75	75
Dąbie	2	1	114	7	6	132	114
Gubin	5	-	-	9	-	132	-
Maszewo	3	1	37	5	2	107	43
NOWOSOLSKI.	34	21	2008	107	86	2557	2120
Gmina miejska							
Urban gmina							
Nowa Sól	10	10	1060	45	45	1154	1154
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Bytom Odrzański	2	1	145	7	6	166	143
w tym miasto	2	1	145	7	6	166	143
of which city							
Koźuchów.	6	4	309	19	13	441	312
w tym miasto	4	3	296	16	12	380	300
of which city							
Nowe Miasteczko	4	1	99	7	4	155	99
w tym miasto	1	1	99	4	4	99	99
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Kolsko	2	2	117	6	6	128	128
Nowa Sól	4	1	85	8	4	175	81
Otyń	4	1	95	10	4	204	95
Siedlisko	2	1	98	5	4	134	108

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in the units performing health care activities.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (59). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
ŚWIEBODZIŃSKI	30	18	1650	88	70	1978	1595
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Świebodzin	14	8	880	50	39	1139	887
w tym miasto	11	8	880	46	39	1048	887
of which city							
Zbąszynek	5	5	325	13	13	301	301
w tym miasto	1	1	199	8	8	199	199
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Lubrza	4	2	100	6	4	115	75
Łagów	3	1	100	7	4	154	93
Skąpe	3	1	125	7	5	153	123
Szczaniec	1	1	120	5	5	116	116
WSCHOWSKI	31	11	1066	69	46	1433	1054
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Ślawa	14	3	255	24	11	455	256
w tym miasto	3	2	210	11	9	242	211
of which city							
Szlichtyngowa	4	2	138	9	6	192	138
w tym miasto	1	1	93	4	4	93	93
of which city							
Wschowa	13	6	673	36	29	786	660
w tym miasto	6	6	673	29	29	660	660
of which city							
ZIELONOGÓRSKI	53	23	2150	138	87	3070	2049
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Babimost	3	3	227	10	10	210	210
w tym miasto	1	1	140	6	6	127	127
of which city							
Czerwieńsk	8	5	362	18	15	367	316
w tym miasto	1	1	220	9	9	204	204
of which city							
Kargowa	2	1	126	8	5	197	126
w tym miasto	2	1	126	8	5	197	126
of which city							
Nowogród Bobrzański . .	5	1	200	12	8	268	198
w tym miasto	2	1	200	9	8	218	198
of which city							
Sulechów	13	5	495	39	18	979	527
w tym miasto	8	5	495	29	18	805	527
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bojadła	3	2	115	6	5	110	101
Świdnica	3	-	-	6	-	119	-
Trzebiechów	3	2	95	5	4	118	93
Zabór	3	2	105	6	4	124	89
Zielona Góra	10	2	425	28	18	578	389

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in the units performing health care activities.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (59). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
ŻAGAŃSKI	33	12	1481	108	65	2283	1453
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Gozdnica	1	1	90	4	4	90	90
Żagań	10	5	719	42	31	924	696
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Iłowa	3	1	148	10	7	201	148
w tym miasto	1	1	148	7	7	148	148
of which city							
Malomice	3	1	100	7	5	142	98
w tym miasto	2	1	100	6	5	122	98
of which city							
Szprotawa	7	3	364	25	15	594	364
w tym miasto	3	3	364	15	15	364	364
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Brzeźnica	3	-	-	4	-	68	-
Niegosławice	1	-	-	6	-	111	-
Wymiarki	2	-	-	4	-	61	-
Żagań	3	1	60	6	3	92	57
ŻARSKI	44	22	2400	126	98	3120	2524
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Łęknica	1	1	110	5	5	107	107
Żary	10	10	1180	49	49	1322	1322
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Jasień	5	1	150	10	6	227	142
w tym miasto	2	1	150	7	6	168	142
of which city							
Lubsko	7	4	410	24	17	599	424
w tym miasto	5	4	410	20	17	508	424
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Brody	1	1	145	6	6	143	143
Lipinki Łużyckie	1	1	100	3	3	96	96
Przewóz	3	1	50	4	2	91	50
Trzebień	3	1	135	7	5	148	119
Tuplice	1	1	75	3	3	76	76
Żary	12	1	45	15	2	311	45
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	41	36	4434	191	183	4592	4470

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Ź r ó ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in the units performing health care activities.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

DZIAŁ VIII

OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

CHAPTER VIII

HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Uwagi ogólne

1. Dane o ochronie zdrowia - jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej i spraw wewnętrznych oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego; z wyłączeniem ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Podstawę prezentowanych w dziale danych o ochronie zdrowia stanowią:

- 1) Ustawa z dnia 15 IV 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. Nr 112 poz. 654), z późniejszymi zmianami, która zastąpiła ustawę o zakładach opieki zdrowotnej – określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych.

Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek (do 2011 r. - zakłady opieki zdrowotnej) wykonujących działalność leczniczą w zakresie:

- a) ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (przychodnie łącznie z ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami i izbami chorych oraz zakładami badań diagnostycznych i medycznymi laboratoriami diagnostycznymi),
- b) stacjonarnej opieki zdrowotnej (szpitale ogólne, psychiatryczne i uzdrowiskowe, zakłady opiekuńczo-lecznicze i pielęgnacyjno-opiekuńcze, hospicja, ośrodki leczenia odwykowego, ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów, regionalne ośrodki psychiatrii sądowej, sanatoria).

Na mocy wymienionej ustawy działalność leczniczą może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) – lekarzy, lekarzy dentyistów oraz pielęgniarek lub położnych (do 2011 r. regulowane odrębnymi ustawami).

- 2) ustawa z dnia 15 VII 2011 r. o zawodach pielęgniarzy i położnej (Dz. U. Nr 174, poz. 1039);
- 3) ustawa z dnia 5 XII 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentyisty (jednolity tekst Dz. U. 2008, Nr 136, poz. 857, z późniejszymi zmianami);
- 4) ustawa z dnia 27 VIII 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2008 r. Nr 164, poz. 1027 z późniejszymi zmianami), która reguluje warunki udzielania i zakres świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia;

General notes

1. The data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and the Internal Security Agency; excluding health care in prisons.

2. The basis of data presented in this chapter of the health care are provided by:

- 1) the Law on Health Care Facilities, dated 15 IV 2011 (Journal of Laws No. 112, item 654) with later amendments, replacing the Law on Care Health Facilities. The law specifies among others, the rules of performing health care activities and of the functioning of health care units.

Data presented in the chapter concerns the units (until 2011 – health care facilities) performing health care activities in the following areas:

- a) out-patient health care (out-patients departments including health centres, clinics, ambulatory departments and infirmaries, diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories),
- b) in-patient health care (hospitals - general, mental and health resorts, chronic medical care homes, nursing homes, hospices, detoxification centres addiction recovery centres, regional centres of forensic psychiatry and sanatoria).

Under that law, medical activity can be carried out also by professional practices (individual or group) - doctors, dentists and nurses or midwives (until 2011 governed by separate laws).

- 2) the Law on the Nursing and Midwiving Professions, dated 15 VII 2011 (the Journal of Laws No. 174, item 1039);
- 3) the Law on the Occupations of Doctor and Dentist, dated 5 XII 1996 (the uniform text, Journal of Laws 2008 No. 136, item 857 with later amendments);
- 4) the Law on Health Care Services financed from public funds, dated 27 VIII 2004 (unified text Journal of Laws 2008 No. 164, item 1027) with later amendments, governing the provision conditions and the scope of health services, the rules and the method of their financing and the activities of the National Health Fund;

- 5) ustawa z dnia 28 VII 2005 r. o lecznictwie uzdrowiskowym, uzdrowiskach i obszarach ochrony uzdrowiskowej oraz o gminach uzdrowiskowych (tekst jednolity: Dz. U. 2012 poz. 651 i 742);
- 6) ustawa z dnia 8 IX 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym (Dz. U. Nr 191, poz. 1410) z późniejszymi zmianami, która określa zasady organizacji, funkcjonowania i finansowania systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne; dane za 2005 r. podano zgodnie z ustawą z dnia 25 VII 2001 r. (Dz. U. Nr 113, poz. 1207);
- 7) ustawa z dnia 6 IX 2008 r. prawo farmaceutyczne (Dz. U. Nr 4, poz. 271) z późniejszymi zmianami.

3. Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentystów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych i orzeczeniami wojskowych komisji lekarskich.

4. Dane o łóżkach w placówkach stacjonarnej opieki zdrowotnej dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

5. Dane o łóżkach w szpitalach ogólnych nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz do 2007 r. miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków.

6. Zakłady opiekuńczo-lecznicze i zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze udzielają całodobowych świadczeń w zakresie pielęgnacji i rehabilitacji osób niewymagających hospitalizacji oraz zapewniają im produkty lecznicze i wyroby medyczne.

7. Dane o aptekach ogólnodostępnych nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Powinny być one usytuowane na terenach wiejskich.

8. Zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. o opiece nad dziećmi do lat 3 (Dz. U. 2011 Nr 45 poz. 235) opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego, sprawowana przez dziennego opiekuna oraz nianię. Przed wejściem w życie ww. ustawy żłobki działały na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej.

5) the Law on Health Resort Treatment, Health Resorts, the Areas of health Resort Protection and health resort Gminas, dated 28 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 651 and 742);

6) the Law on the State Emergency Medical Services, dated 8 IX 2006 (Journal of Laws No. 191, item 1410) with later amendments, specifying the organizational rules, the functioning and financing of the State Emergency Medical Services; data for 2005 – law dated 25 VII 2001 (Journal of Laws No. 113, item 1207);

7) The Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2008 (Journal of Laws No. 4, item 271) with later amendments.

3. Consultations provided by doctors and dentists are presented together with preventive examinations, also together with consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals and with the opinions of military medical commissions.

4. Data regarding beds in in-patient health care facilities concern permanent beds in patient rooms, either occupied or prepared to receive patients.

5. Data regarding beds in general hospitals do not include day-time places in hospital wards and until 2007 - places (beds and incubators) for newborns.

6. Chronic medical care homes and nursing homes provide 24-hour health services in scope of nursing and rehabilitation of persons who do not require hospitalization, as well as provide them with medicinal products and medical devices.

7. Generally available pharmacies do not included pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.

Pharmaceutical outlets are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. They should be located in rural areas.

8. According to the Law on Childcare for children younger than 3 years, dated 4 II 2011 (Journal of Laws 2011 No. 45 item 235) care can be organized in nurseries, children's clubs, provided by day carer and nanny. Before the entry into force of this law nurseries established based on the Law on Health Care Facilities, dated 30 VIII 1991.

9. Dane dotyczące **wspierania rodziny** oraz **pieczy zastępczej**, poczynając od danych za 2012 rok, prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. o wspieraniu rodziny oraz systemie pieczy zastępczej (Dz. U. Nr 149 poz. 887) z późniejszymi zmianami.

10. **Placówka wsparcia dziennego** wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny. Może być prowadzona w formie:

- 1) **opiekuńczej**, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych, zapewnia dziecku opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,
- 2) **specjalistycznej** - organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,
- 3) **pracy podwórkowej** – realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych,
- 4) **w połączonych formach**.

Wspieranie rodziny może być również prowadzone w formie poradnictwa specjalistycznego lub przez prace asystenta rodziny, udzielającego pomocy rodzinom m.in. w poprawie ich sytuacji życiowej, w rozwiązywaniu problemów społecznych, psychologicznych, wychowawczych z dziećmi i w poszukiwaniu pracy zarobkowej.

11. **Rodzinna piecza zastępcza** jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe – dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb bytowych, zdrowotnych, edukacyjnych i kulturalno-rekreacyjnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

- 1) **rodzina zastępcza**:
 - a) spokrewniona,
 - b) niezawodowa, umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem liczego rodzeństwa),

9. Data concerning **family support** and **foster care** are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9 VI 2011 (Journal of Laws No. 149 item 887) with later amendments.

10. **Day-support centre** – supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:

- 1) **care centre**, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres, provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,
- 2) **specialist centre** - organises socio-therapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes, implement an individual corrective programme, a psychocorrective or psychopreventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,
- 3) **street work** - carries out motivating and sociotherapeutic activities,
- 4) **in a combination of the forms**.

Family support shall also be provided as a specialist guidance or through a family assistant, who assists in: improvement of family life situation, resolution of psychological and social issues and problems with upbringing children and searching for a job.

11. **Family foster care** shall be exercised in case when it is impossible for the parents to provide care and education for a child. It guarantees a work with a family to make possibility for a child to return to its family, or when it is impossible – efforts aimed at child's adoption; preparation of a child to live an independent and responsible life; satisfaction of children's emotional needs, in particular the needs related to welfare, healthcare, education, culture and recreation.

The forms of family foster care are the following:

- 1) **foster family**:
 - a) related,
 - b) non-professional - placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings),

c) zawodowa – umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa); w tym:

- zawodowa pełniąca funkcję pogotowia rodzinnego - przyjmuje dziecko na podstawie orzeczenia sądu w przypadku gdy dziecko zostało doprowadzone przez Policję lub Straż Graniczną, na wniosek rodziców, dziecka lub innej osoby w przypadku, o którym mowa w art. 12a ustawy z dnia 29 VII 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (Dz.U. Nr 180, poz. 1493) z późniejszymi zmianami,
- zawodowa specjalistyczna - umieszcza się w niej w szczególności: dzieci legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, dzieci na podstawie ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (jednolity tekst Dz.U. 2010 Nr 33, poz. 178, z późniejszymi zmianami), małoletnie matki z dziećmi,
- zawodowa niespokrewniona z dzieckiem, wielodzietna (funkcjonuje nie dłużej niż przez okres 3 lat od dnia wejścia w życie ustawy, tj. do 31 XII 2014 r.).

2) **rodzinny dom dziecka** - w tym samym czasie, może w nim przebywać łącznie nie więcej niż 8 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa).

12. Instytucjonalna piecza zastępcza jest sprawowana w formie:

- 1) **placówki opiekuńczo-wychowawczej**, która jest prowadzona jako placówka typu:
 - a) **interwencyjnego** – zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
 - b) **rodzinnego** – wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,

c) *professional - placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings) including:*

- *professional that performs the function of a family emergency house shall receive a child on the basis of a court ruling, case when a child was escorted by Police or Border Guard, upon consent of parents, child or another person in the case referred to in Article 12a of the Law on Counteracting Domestic Violence, dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 180, item 1493) with later amendments,*
- *professional specialist shall receive in particular: children with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, children on the basis of the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 33, item 178, with later amendments), underage mothers with children.,*
- *professional not related to the child with many children (operates for not longer than 3 years from the date of entry into force of Law, i.e. until 31 XII 2014);*

2) **foster home** - placed in it may be not more than 8 children (except for numerous siblings).

12. Institutional foster care shall be exercised in the form of:

- 1) **care and education centre**, shall be exercised in the form of:
 - a) **an intervention** - provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,
 - b) **a family** - educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperate with a family foster care coordinator and a family assistant.

- c) **socjalizacyjnego** – zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,
- d) **specjalistyczno-terapeutycznego** – sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka, zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne;
- 2) **regionalnej placówki opiekuńczo-terapeutycznej** - umieszczane są w niej dzieci, które ze względu na stan zdrowia wymagają stosowania specjalistycznej opieki i rehabilitacji i nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej. W tym samym czasie można w niej umieścić nie więcej niż 30 dzieci;
- 3) **interwencyjnego ośrodka preadopcyjnego** - umieszcza się w nim dzieci do ukończenia pierwszego roku życia, które wymagają specjalistycznej opieki i w okresie oczekiwania na przysposobienie nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej. W ośrodku, w tym samym czasie, można umieścić nie więcej niż 20 dzieci.
- c) **a socialization** – provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to its age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible healthcare services,
- d) **a specialist therapy** - provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, sociotherapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children,
- 2) **regional care and therapy centre** – a centre where children shall be placed, due to their health condition requiring specialist care and rehabilitation and cannot be placed in family foster care or a care and education centre. The total number of 30 children at most may be placed in a regional care and therapy centre at the same time;
- 3) **pre-adoptive intervention centre** – a centre where shall be placed children up to the 1 year old, requiring special care who, waiting for adoption, cannot be covered by family foster. The total number of 20 children at most may be placed in a pre-adoptive intervention centre at the same time.

13. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 175 poz. 1362).

14. Dane o **świadczeniach pomocy społecznej** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r.

Zasiłek stały przysługuje osobie całkowicie niezdolnej do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności.

Zasiłek okresowy przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę,

niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

Zasiłek celowy przyznawany jest w celu zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, pokrycia części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, zakupu żywności, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, wykonania drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

13. Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Act on Social Assistance of 12 III 2004 (Journal of Laws 2009 No. 175 item 1362).

14. Data on **social benefits** are presented according to the Act on Social Assistance of 12 III 2004.

A person entirely incapable of working due to age or disability is entitled to **permanent benefit**

A person or a family is entitled to a **temporary benefit** because of long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security.

Appropriated benefit is offered in order to fulfill a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, purchase of food, liquid and solid fuels, clothes, goods necessary for routine household maintenance, making small repairs in the dwelling, covering burial costs. The benefit may be given to a person or a family that incurred losses in result of fortuitous event, or natural or ecological disaster.

TABL. 1 (60). **ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
BEDS IN GENERAL HOSPITALS, GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka ^a w szpitalach ogólnych <i>Beds ^a in general hospitals</i>	Apteki ^b <i>Pharmacies ^b</i>	Punkty apteczne ^b <i>Pharmaceutical outlets ^b</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	4537	304	42
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	1942	110	13
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
Gorzowski	161	12	6
Międzyrzecki	273	20	1
Słubicki	150	16	2
Strzelecko-drezdenecki	131	14	3
Sulęciński	381	9	1
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>			
Gorzów Wlkp.	846	39	-
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	2595	194	29
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
Krośnieński	95	13	3
Nowosolski	471	26	6
Świebodziński	205	13	5
Wschowski	82	12	-
Zielonogórski	224	18	9
Żagański	209	22	2
Żarski	439	37	4
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>			
Zielona Góra	870	53	-

^a Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 193.

Źródło: w zakresie szpitali ogólnych - dane Ministerstwa Zdrowia i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

^a Including beds and incubators for newborns. ^b See general notes, item 7 on page 193.

Source: in regard to general hospitals - data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior.

TABL. 2 (61). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
OUT-PATIENT HEALTH CARE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychodnie Out-patients departments	Praktyki lekarskie ^a Medical practices ^a	Porady udzielone ^b Consultations provided ^b			
			w tys. In thous.	na 1 mieszkańca per capita	lekarskie medical	stomatologiczne dental
					w tys. in thous.	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	536	248	7097,6	6,9	6284,6	813,0
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	204	71	2542,6	6,6	2296,1	246,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
Gorzowski	28	13	273,0	3,9	239,6	33,4
Międzyrzecki	28	14	372,8	6,3	336,5	36,3
Ślubicki	23	13	221,0	4,7	200,5	20,6
Strzelecko-drezdenecki . . .	28	12	263,4	5,2	239,7	23,6
Sulęciński	16	4	222,3	6,2	210,9	11,4
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	81	15	1190,1	9,6	1068,9	121,2
Podregion zielonogórski . . <i>Subregion</i>	332	177	4555,0	7,2	3988,5	566,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
Krośniński	28	15	311,4	5,5	286,0	25,4
Nowosolski	54	6	623,0	7,1	516,1	106,9
Świebodziński	36	20	396,6	7,0	348,0	48,6
Wschowski	14	5	222,0	5,6	185,1	36,9
Zielonogórski	35	22	413,5	4,4	352,2	61,3
Żagański	28	30	451,9	5,5	419,8	32,1
Żarski	48	26	600,5	6,0	546,4	54,1
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Zielona Góra	89	53	1536,0	12,9	1334,9	201,1

^a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia lub z przychodniami. ^b W ciągu roku; łącznie z poradami opłacanymi przez pacjentów (środki niepubliczne); bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych — 163,4 tys. porad.

^a Data concern entities that have signed contract with National Health Fund or with out-patients departments. ^b During the year; including consultations paid by patients (non-public funds); excluding consultation provided by doctors in admission rooms in general hospitals — 163,4 thous. consultations.

TABL. 3 (62). **ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki Nurseries	Oddziały żłobkowe Nursery wards	Kluby dziecięce Children's clubs	Miejsca w żłobkach klubach dziecięcych ^a Places in nurseries and children's clubs ^a	Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych w ciągu roku ^a Children staying in nurseries and children's clubs during the year ^a
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	22	5	3	1616	2527
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	7	-	2	574	903
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
Międzyrzecki	1	-	1	52	73
Słubicki	2	-	-	87	142
Strzelecko-drezdenecki	1	-	1	127	185
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	3	-	-	308	503
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	15	5	1	1042	1624
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
Krośnieński	-	3	-	62	67
Nowosolski	2	-	-	150	258
Świebodziński	-	2	-	40	53
Wschowski	1	-	-	13	16
Zielonogórski	2	-	-	70	102
Żagański	2	-	-	56	57
Żarski	4	-	-	196	340
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Zielona Góra	4	-	1	455	731

^a Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

^a Including nursery wards.

TABL. 4 (63). **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
FAMILY FOSTER CARE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Rodziny zastępcze spokrewnione Related foster families		Rodziny zastępcze niezawodowe Non-professional foster families		Rodziny zastępcze zawodowe Professional foster families		Rodzinne domy dziecka Foster homes	
	liczba rodzin zastępczych number of foster families	dzieci ^a children ^a	liczba rodzin zastępczych number of foster families	dzieci ^a children ^a	liczba rodzin zastępczych number of foster families	dzieci ^a children ^a	liczba rodzinnych domów dziecka number of foster homes	dzieci ^a children ^a
WOJEWÓDZTWO	934	1204	445	625	87	345	1	2
<i>VOIVODSHIP</i>								
Podregion gorzowski	380	482	168	256	32	135	1	2
<i>Subregion</i>								
Powiaty:								
<i>Powiats:</i>								
Gorzowski	71	94	20	27	9	42	-	-
Międzyrzecki	54	74	25	57	1	5	-	-
Ślubicki	54	73	31	46	5	15	-	-
Strzelecko-drezdenecki	23	26	22	39	4	22	-	-
Sulęciński	34	46	12	15	6	26	-	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Gorzów Wlkp.	144	169	58	72	7	25	1	2
Podregion zielonogórski	554	722	277	369	55	210	-	-
<i>Subregion</i>								
Powiaty:								
<i>Powiats:</i>								
Krośniński	51	66	27	32	3	8	-	-
Nowosolski	78	106	42	50	7	19	-	-
Świebodziński	54	74	25	32	3	11	-	-
Wschowski	36	46	19	23	1	2	-	-
Zielonogórski	62	83	45	62	8	29	-	-
Żagański	100	127	44	61	8	31	-	-
Żarski	82	109	40	61	11	48	-	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Zielona Góra	91	111	35	48	14	62	-	-

^a W wieku 0–24.

^a At the age of 0–24.

TABL. 5 (64). **INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Placówki opiekuńczo-wychowawcze Care and education centres			
		ogółem total	z liczby ogółem of total		
			sojalizacyjne socialization	rodzinne family	łącznie zadania placówek combining tasks of the centres
a - placówki centres					
b - miejsca places					
c - wychowankowie residents					
WOJEWÓDZTWO	a	21	10	5	6
VOIVODSHIP	b	561	317	38	206
	c	579	319	36	224
Podregion gorzowski	a	9	3	4	2
Subregion	b	174	75	30	69
	c	169	69	29	71
Powiaty: Powiats:					
Gorzowski	a	2	-	2	-
	b	14	-	14	-
	c	16	-	16	-
Międzyrzecki	a	1	1	-	-
	b	31	31	-	-
	c	31	31	-	-
Ślubicki	a	1	1	-	-
	b	30	30	-	-
	c	26	26	-	-
Sulęciński	a	1	1	-	-
	b	14	14	-	-
	c	12	12	-	-
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Gorzów Wlkp.	a	4	-	2	2
	b	85	-	16	69
	c	84	-	13	71
Podregion zielonogórski	a	12	7	1	4
Subregion	b	387	242	8	137
	c	410	250	7	153
Powiaty: Powiats:					
Krośniński	a	1	1	-	-
	b	30	30	-	-
	c	31	31	-	-
Nowosolski	a	1	-	-	1
	b	45	-	-	45
	c	45	-	-	45
Świebodziński	a	2	1	1	-
	b	116	108	8	-
	c	116	109	7	-
Wschowski	a	3	2	-	1
	b	42	28	-	14
	c	40	27	-	13
Zielonogórski	a	1	1	-	-
	b	20	20	-	-
	c	20	20	-	-
Żagański	a	1	1	-	-
	b	30	30	-	-
	c	32	32	-	-
Żarski	a	2	1	-	1
	b	54	26	-	28
	c	65	31	-	34
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Zielona Góra	a	1	-	-	1
	b	50	-	-	50
	c	61	-	-	61

TABL. 6 (65). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy i zakłady (bez filii) Homes and facilities (excluding branches)	Miejsca (łącznie z filiami) Places (including branches)	Mieszkańcy (łącznie z filiami) Residents (including branches)
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	42	2827	2728
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	20	1382	1360
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
Gorzowski	2	156	156
Międzyrzecki	7	479	464
Strzelecko-drezdenecki	3	102	102
Sulęciński	1	220	217
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>			
Gorzów Wlkp.	7	425	421
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	22	1445	1368
Powiaty: <i>Powiats:</i>			
Krośnieński	2	103	100
Nowosolski	2	140	128
Świebodziński	5	298	302
Wschowski	1	60	55
Zielonogórski	1	104	104
Żagański	1	40	19
Żarski	6	305	292
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>			
Zielona Góra	4	395	368

DZIAŁ IX KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

Uwagi ogólne

Kultura

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo). Wśród kin stałych wyróżnia się - **miniplexy** - posiadające od 3 do 7 sal i **multiplexy** - posiadające 8 sal i więcej.

Turystyka

1. **Termin turystyka** - zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

CHAPTER IX CULTURE. TOURISM. SPORT

General notes

Culture

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

2. Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

3. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** - equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** - equipped with 8 screens and more.

Tourism

1. **Tourism**, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

- tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,
- one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.

2. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty łącznie z pokojami gościnnymi i kwaterami agroturystycznymi.

Do obiektów hotelowych zaliczamy hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (np. zajazdy, gościńce).

Pozostałe obiekty obejmują: domy wycieczkowe, schroniska, schroniska młodzieżowe, szkolne schroniska młodzieżowe, ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, hostele, zakłady uzdrowiskowe i pozostałe niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki rekreacyjno-sportowe itp.).

3. W informacjach o **obiekтах i miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

4. Turysty zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów noclegowych rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

Sport

1. Począwszy od 2002 r. informacje o uczniowskich klubach sportowych UKS i wyznaniowych klubach sportowych oraz klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

2. Dane o **organizacjach kultury fizycznej** obejmują wybrane organizacje o ogólnopolskim zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start”, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe”, uczniowskie kluby sportowe UKS i wyznaniowe kluby sportowe) i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku PZSN „Start” – rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych.

2. Tourist accommodation facilities include tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar establishments and other facilities include rooms for rent and agrotourism lodgings.

Hotels and similar establishments covers hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (e.g. road houses, inns).

Other facilities covers: excursion hotels, shelters, youth hostels, school youth hostels, holiday centres, holiday youth centres, training-recreational centres, creative arts centres, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, hostels, health establishments and other non-classified (e.g. student dormitories, boarding schools and recreational centres, etc.).

3. Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists**.

4. Foreign tourists using tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

Sport

1. Since 2002 information regarding student sports clubs UKS and religious sports clubs as well as sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

2. Data regarding **physical education organizations** include selected organizations with a national scope of activity (the University Sports Association AZS, the Polish Sports Association for the Disabled „Start”, the Society for Promotion of Physical Culture, the Association of „Rural Sports Clubs”, student sports clubs UKS and religious sports clubs) and primarily concern recreational activity, and in case of the Polish Sports Association for the Disabled „Start” – rehabilitation activity for the persons with disabilities.

3. W kategorii **ćwiczących** jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia kilka rodzajów sportu (z wyjątkiem tabl. „Wybrane dane o podregionach”, w której osoby ćwiczące liczone są jeden raz). W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

4. W kategorii **trenerów i instruktorów sportowych** jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

3. In the category of **persons practising sports**, one person may be indicated more than once depending upon the number of sports practised (except for the table “Selected data on subregions”, in which persons practising sports are counted once). Persons practising sports are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

4. In the category **coaches and sports instructors**, one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports taught.

TABL. 1 (66). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R.

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki ^a Libraries ^a	Punkty biblio- teczne ^a Library service points ^a	Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną ^a Number of population per library institution ^a
					w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	254	95	3780,2	165147	3150,7	19,1	2932
Podregion gorzowski Subregion	92	71	1348,6	62927	1229,9	19,5	2376
Powiaty: Powiats:							
GORZOWSKI	14	17	178,9	6939	141,7	20,4	2258
Gmina miejska Urban gmina							
Kostrzyn nad Odrą	1	9	33,1	2883	78,2	27,1	1813
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina							
Witnica	3	4	35,2	1346	22,5	16,7	1871
w tym miasto of which city	1	1	25,2	843	15,4	18,3	3500
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bogdaniec	1	2	8,0	417	5,6	13,5	2374
Deszczno	1	-	11,2	342	4,7	13,8	8867
Kłodawa	2	2	23,5	760	10,5	13,8	1970
Lubiszyn	4	-	44,6	814	12,7	15,6	1726
Santok	2	-	23,2	377	7,4	19,7	4010
MIĘDZYRZECKI	22	14	275,8	11020	254,1	23,1	1635
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Międzyrzecz	5	11	115,3	6064	134,3	22,1	1573
w tym miasto of which city	1	9	78,8	5099	109,5	21,5	1861
Skwierzyna	4	-	43,5	1394	42,5	30,5	3150
w tym miasto of which city	1	-	23,4	901	35,6	39,5	9941
Trzciel	3	1	37,4	1557	38,5	24,7	1640
w tym miasto of which city	1	1	22,0	1062	25,7	24,2	1238
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bledzew	4	-	28,7	853	14,8	17,4	1143
Przytoczna	4	-	27,9	651	12,7	19,4	1430
Pszczew	2	2	23,0	501	11,3	22,6	1056

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (66). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki ^a Libraries ^a	Punkty biblio- teczne ^a Library service points ^a	Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną ^a Number of population per library institution ^a
					w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
SŁUBICKI	12	13	148,8	7353	117,3	16,0	1893
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Cybinka	4	-	29,2	1117	18,4	16,4	1681
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	17,3	721	11,0	15,3	2834
Ośno Lubuskie	1	-	16,6	908	20,3	22,3	6488
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	16,6	908	20,3	22,3	3880
Rzepin	3	-	30,2	1206	23,6	19,6	3325
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	15,3	753	13,2	17,5	6706
Słubice	2	11	55,2	3534	49,2	13,9	1529
w tym miasto <i>of which city</i>	1	8	47,9	3201	46,5	14,5	1878
Gmina wiejska <i>Rural gmina</i>							
Górzycza	2	2	17,6	588	5,9	10,0	1065
STRZELECKO- DREZDENECKI	16	12	170,5	6215	161,0	25,9	1809
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobiegniew	2	-	31,0	1271	55,5	43,7	3429
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	23,9	1190	54,1	45,5	3204
Drezdenko	6	12	66,2	2475	61,2	24,7	980
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	32,3	1331	31,4	23,6	10491
Strzelce Krajeńskie.	5	-	44,7	1615	30,5	18,9	3499
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	17,7	1300	20,8	16,0	10204
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Stare Kurowo	1	-	15,6	414	7,6	18,3	4196
Zwierzyn	2	-	13,0	440	6,1	13,9	2240

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (66). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki ^a Libraries ^a	Punkty biblio- teczne ^a Library service points ^a	Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną ^a Number of population per library institution ^a
					w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
SULECIŃSKI	13	2	145,3	4154	75,6	18,2	2387
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Lubniewice	1	-	7,7	448	5,1	11,5	3172
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	7,7	448	5,1	11,5	2064
Sulęcín	4	2	61,3	1812	31,6	17,5	2692
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	40,5	1255	21,0	16,7	10277
Torzyn	3	-	29,0	588	13,2	22,4	2323
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	13,7	372	6,7	18,0	2592
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Krzeszyce	3	-	30,1	915	12,5	13,6	1562
Stońsk	2	-	17,2	391	13,2	33,8	2413
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	15	13	429,3	27246	480,3	17,6	4450
Podregion zielonogórski . . <i>Subregion</i>	162	24	2431,6	102220	1920,8	18,9	3420
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
KROŚNIEŃSKI	15	-	207,8	8139	171,1	21,0	3783
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>							
Gubin	1	-	57,9	2514	50,9	20,2	17019
Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>							
Krosno Odrzańskie	4	-	65,1	3371	72,9	21,6	4634
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	47,2	2574	47,6	18,5	12038
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bobrowice	2	-	20,2	575	12,9	22,4	1608
Bytnica	2	-	18,1	408	11,3	27,7	1309
Dąbie	3	-	25,2	779	14,1	18,0	1689
Gubin	1	-	6,4	100	0,9	9,2	7374
Maszewo	2	-	14,9	392	8,2	20,8	1461

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (66). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Biblioteki ^a <i>Libraries ^a</i>	Punkty biblio- teczne ^a <i>Library service points ^a</i>	Księgozbiór ^a w tys. woluminów <i>Collection ^a in thous. volumes</i>	Czytelnicy ^b <i>Borrowers ^b</i>	Wypożyczenia ^{bc} <i>Loans ^{bc}</i>		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną ^a <i>Number of population per library institution ^a</i>
					w tys. wol. <i>in thous. vol.</i>	na 1 czytelnika w wol. <i>per borrower in vol.</i>	
NOWOSOLSKI.	25	2	316,1	13733	260,9	19,0	3259
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>							
Nowa Sól	2	-	84,1	6751	136,2	20,2	20011
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Bytom Odrzański	1	2	18,7	1417	13,3	9,4	1852
w tym miasto	1	-	18,7	1340	13,1	9,8	4479
<i>of which city</i>							
Koźuchów.	9	-	109,9	2515	59,7	23,7	1814
w tym miasto	2	-	64,4	1815	38,3	21,1	4859
<i>of which city</i>							
Nowe Miasteczko	2	-	20,9	577	9,5	16,5	2776
w tym miasto	1	-	14,8	530	9,3	17,6	2879
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kolsko	1	-	10,3	272	3,7	13,6	3306
Nowa Sól	6	-	31,4	973	17,7	18,1	1135
Otyń	2	-	23,4	607	12,3	20,2	3368
Siedlisko	2	-	17,3	621	8,5	13,7	1839
ŚWIEBODZIŃSKI.	14	3	179,4	6692	139,0	20,8	3333
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Świebodzin.	4	3	87,4	4628	100,6	21,7	4355
w tym miasto	2	-	72,7	4310	90,7	21,0	11055
<i>of which city</i>							
Zbąszynek	3	-	27,9	618	13,0	21,1	2789
w tym miasto	1	-	14,9	427	10,8	25,2	5082
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	1	-	10,1	285	4,2	14,8	3514
Łagów.	2	-	20,4	406	6,1	15,1	2595
Skąpe	2	-	17,7	341	6,8	20,0	2587
Szczaniec.	2	-	15,9	414	8,3	20,0	1969

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *c* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. *b* Including library service points. *c* Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (66). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki ^a Libraries ^a	Punkty biblio- teczne ^a Library service points ^a	Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection ^a in thous. volumes	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną ^a Number of population per library institution ^a
					w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
WSCHOWSKI	8	2	134,4	5531	105,2	19,0	3943
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Sława	5	1	51,0	1325	27,5	20,8	2100
w tym miasto	1	-	17,1	721	10,3	14,2	3957
of which city							
Szlichtyngowa	2	1	29,3	861	14,3	16,7	1711
w tym miasto	1	-	19,4	568	9,3	16,5	1337
of which city							
Wschowa	1	-	54,1	3345	63,3	18,9	21703
w tym miasto	1	-	54,1	3345	63,3	18,9	14322
of which city							
ZIELONOGÓRSKI	30	10	361,6	13559	271,3	20,0	2364
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Babimost	2	1	28,9	1812	26,3	14,5	2109
w tym miasto	1	-	19,4	1441	18,1	12,6	4038
of which city							
Czerwieńsk	5	1	49,1	1416	22,8	16,1	1663
w tym miasto	1	-	25,6	887	12,9	14,5	4233
of which city							
Kargowa	2	-	24,3	750	13,7	18,3	2917
w tym miasto	1	-	18,0	655	8,2	12,5	3731
of which city							
Nowogród Bobrzański . .	3	-	41,2	1188	37,6	31,7	3155
w tym miasto	2	-	34,7	970	28,0	28,9	2576
of which city							
Sulechów	6	2	91,5	5146	102,5	19,9	3344
w tym miasto	1	1	51,0	3790	69,5	18,3	8840
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bojadła	2	-	23,0	399	7,4	18,5	1691
Świdnica	2	-	16,6	396	9,2	23,2	3154
Trzebiechów	1	-	13,5	325	9,2	28,2	3369
Zabór	1	3	18,8	410	5,3	13,0	987
Zielona Góra	6	3	54,5	1717	37,2	21,6	2133

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (66). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2012 R. (dok.)**
PUBLIC LIBRARIES IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblioteki ^a Libraries ^a	Punkty biblio- teczne ^a Library service points ^a	Księgozbiór ^a w tys. woluminów Collection in thous. volumes	Czytelnicy ^b Borrowers ^b	Wypożyczenia ^{bc} Loans ^{bc}		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną ^a Number of population per library institution ^a
					w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
ŻAGAŃSKI	29	2	403,6	13953	283,4	20,3	2651
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Gozdnica	1	-	14,3	818	12,6	15,5	3328
Żagań	6	-	126,9	4357	90,4	20,8	4442
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Łłowa	1	-	18,5	653	17,9	27,5	7086
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	18,5	653	17,9	27,5	4044
Małomice	1	-	20,2	648	12,7	19,6	5360
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	20,2	648	12,7	19,6	3621
Szprotawa	6	1	86,6	4249	88,6	20,9	3118
w tym miasto <i>of which city</i>	2	1	48,8	3121	56,8	18,2	4148
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Brzeźnica	2	-	20,2	476	9,9	20,7	1902
Niegostawice	4	1	36,7	932	12,9	13,9	920
Wymiarki	1	-	9,2	593	9,6	16,3	2394
Żagań	7	-	71,1	1227	28,6	23,3	1020
ŻARSKI	29	5	406,2	15899	293,9	18,5	2925
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Łeknica	1	-	19,5	462	4,3	9,3	2602
Żary	4	1	128,5	5853	113,0	19,3	7813
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Jasień	3	-	19,6	1089	16,1	14,7	2413
w tym miasto <i>of which city</i>	1	-	15,1	1016	15,3	15,1	4455
Lubsko	5	-	91,8	3471	72,1	20,8	3851
w tym miasto <i>of which city</i>	2	-	62,0	2678	48,4	18,1	7323
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Brody	2	-	24,1	728	20,3	27,9	1779
Lipinki Łużyckie	1	-	14,2	532	6,7	12,6	3326
Przewóz	1	1	13,8	451	6,9	15,3	1629
Tuplice	1	-	17,4	260	2,4	9,1	3259
Żary	11	3	77,2	3053	52,3	17,1	864
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	12	-	422,6	24714	396,1	16,0	9919

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z punktami bibliotecznymi. ^c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

^a As of 31 XII. ^b Including library service points. ^c Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 (67). **Muzea w 2012 r.**
MUSEUMS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne ^a Museums and branches ^a	Muzealia ^a Museums exhibits ^a	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający Museum visitors	
			własne ^b own ^b	obce ^c exterior ^c	ogółem total	w tym młodzież szkolna ^d of which primary and secondary school students ^d
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	16	125597	74	35	222942	54904
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	8	39897	19	8	107796	27613
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
Gorzowski	1	624	4	-	15209	331
Międzyrzecki	3	11506	5	3	55062	18619
Strzelecko-drezdenecki	2	4135	-	-	5943	1693
Sulęciński	1	352	-	-	3300	500
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	1	23280	10	5	28282	6470
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	8	85700	55	27	115146	27291
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
Nowosolski	1	8934	7	3	5042	1784
Świebodziński	1	9060	6	-	8073	1184
Wschowski	1	7075	2	4	7225	1445
Zielonogórski	3	42008	16	10	61065	14836
Żagański	1	976	2	1	7036	1299
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Zielona Góra	1	17647	22	9	26705	6743

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W kraju. ^c Krajowe i z zagranicy. ^d Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.

^a As of 31 XII. ^b In Poland. ^c Domestic and foreign. ^d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 (68). **KINA STAŁE W 2012 R.**
FIXED CINEMAS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina ^a Cinemas ^a	Miejsca na widowni ^a Seat in fixed cinemas ^a	Ludność na 1 miejsce ^a Population per seat ^a	Seanse Screenings	Widzowie Audience		
					ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	na 1 seans per screening
WOJEWÓDZTWO	12	4302	238	31540	871275	851,6	27,6
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregion gorzowski	8	2066	187	11441	355236	917,9	31,0
<i>Subregion</i>							
Powiaty:							
<i>Powiats:</i>							
Międzyrzecki	2	463	127	625	22246	378,6	35,6
Ślubicki	2	362	131	41	1475	31,0	36,0
Miasto na prawach powiatu							
<i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	4	1241	100	10775	331515	2663,4	30,8
Podregion zielonogórski .	4	2236	284	20099	516039	811,3	25,7
<i>Subregion</i>							
Powiaty:							
<i>Powiats:</i>							
Żagański	-	-	-	16	1440	17,5	90,0
Żarski	1	410	243	494	6438	64,6	13,0
Miasto na prawach powiatu							
<i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	3	1826	65	19589	508161	4263,7	25,9

^a Stan w dniu 31 XII.

^a As of 31 XII.

TABL. 4 (69). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI^a W 2012 R.**
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^b Facilities ^b	Miejsca noclegowe ^b Number of beds ^b		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	307	20505	10837	645597	179902	1310365	258259
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	144	8759	5787	318205	92107	632230	137334
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
Gorzowski	15	806	628	31100	4356	53894	8098
Międzyrzecki	42	2582	1192	45085	11450	108199	16185
Ślubicki	27	1553	1415	100371	37718	157310	53572
Strzelecko-drezdenecki	24	1634	653	29688	2210	120045	5103
Sulęciński	25	1394	1109	53074	20908	84664	23222
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	11	790	790	58887	15465	108118	31154
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	163	11746	5050	327392	87795	678135	120925
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
Krośnieński	20	1149	298	20442	1711	60004	8066
Nowosolski	13	704	429	17417	1215	32757	2164
Świebodziński	39	3543	1407	111007	48635	232255	55366
Wschowski	31	3501	441	29431	791	110337	2976
Zielonogórski	18	807	603	29467	9275	55674	11711
Żagański	8	320	310	29555	3742	38213	4630
Żarski	15	634	574	28846	11453	44035	15022
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	19	1088	988	61227	10973	104860	20990

^a Posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Stan w dniu w dniu 31 VII.

^a Concern establishments possessing 10 and more bed places. ^b As of 31 VII.

TABL. 5 (70). KLUBY SPORTOWE^a W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

SPORTS CLUBS^a IN 2012

As of 31 XII

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU ^b	Kluby <i>Clubs</i>	Sekcje sportowe <i>Sports sections</i>	Człon- kowie <i>Members</i>	Ćwiczący <i>Persons practising sports</i>				Trenerzy <i>Coaches</i>	Instruk- torzy sportowi <i>Sports instruc- tors</i>
				ogółem <i>grand total</i>	z liczby ogółem <i>of grand total</i>				
					kobiety <i>females</i>	w wieku do 18 lat <i>aged up to 18</i>			
						razem <i>total</i>	w tym dziew- częta <i>of which girls</i>		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	479	702	23425	25120	5429	16717	4406	451	714
Podregion gorzowski. . . <i>Subregion</i>	184	269	9291	9659	1910	6723	1562	188	245
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
Gorzowski	38	46	1707	1781	286	1142	222	28	41
Międzyrzecki	23	29	840	1034	108	673	83	17	30
Słubicki	27	36	1313	1288	150	914	117	20	28
Strzelecko-drezdenecki . .	27	43	948	1091	199	740	185	22	32
Sulęciński	17	28	913	847	181	623	181	15	20
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>									
Gorzów Wlkp.	52	87	3570	3618	986	2631	774	86	94
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	295	433	14134	15461	3519	9994	2844	263	469
Powiaty: <i>Powiats:</i>									
Krośnieński	28	40	1356	1372	373	823	333	28	37
Nowosolski	36	54	1339	2010	468	1496	415	31	43
Świebodziński	28	36	1113	1204	256	749	231	12	26
Wschowski	23	31	955	1041	238	714	215	15	28
Zielonogórski	46	71	1926	2004	393	1301	341	34	82
Żagański	23	34	879	1155	235	716	205	14	33
Żarski	56	79	2387	2432	481	1614	401	42	85
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>									
Zielona Góra	55	88	4179	4243	1075	2581	703	87	135

^a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi.^a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs.

DZIAŁ X LEŚNICTWO

Uwagi ogólne

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:

a) Skarbu Państwa - zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczyście przez:

- Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”) nadzorowane przez Ministra Środowiska,
- jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
- jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych (do 15 VII 2003 r. - Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa),

b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);

2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:

- a) osób fizycznych,
- b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
- c) spółdzielni produkcji rolnej,
- d) innych osób prawnych.

2. **Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

CHAPTER X FORESTRY

General notes

1. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

a) the State Treasury - managed and utilized temporarily or perpetually by:

- State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of Environment,
- nature protection units (national parks),
- organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency (until 15 VII 2003 - the Agricultural Property Agency of the State Treasury),

b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

2) **private forests** owned by:

- a) natural persons,
- b) land held in common by all or part of the residents of a village,
- c) agricultural production co-operatives,
- d) other legal persons.

2. **Forest land** includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

Przez odnowienia rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrośli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

Zadrzewienia są to produkcyjne i ochronne skupiska drzew i krzewów na terenach poza lasami. Występują wzdłuż tras komunikacyjnych i cieków wodnych, wśród upraw rolnych, przy domach i budynkach gospodarczych oraz w obrębie i przy zakładach przemysłowych. Do zadrzewień nie zalicza się: sadów, plantacji, szkółek drzew i krzewów, cmentarzy, urządzonej zieleni komunalnej w miastach, ogrodów działkowych, skupisk drzew otaczających obiekty zabytkowe.

3. Wskaźnik lesistości (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa.

4. Dane o pozyskaniu drewna w układzie sortymentowym zaprezentowano według klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.

Renewals are understood as new tree stands forming in place of removed stands:

- 1) *artificial renewals* are tree crops established through planting or sowing;
- 2) *natural renewals* are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

Plantings are productive and protective clusters of trees and shrubs outside the forest. The term includes trees along roads, rivers, canals and among agricultural crops, on farmlands and within plants area. The term excludes orchards, plantations, forest and shrub nurseries, cemeteries and estate green belts within cities, home gardens and allotments, trees and shrubs surrounding monumental places.

3. The forest cover indicator (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship.

4. Data on removals in assortment order were presented according to the quality and size classification defined by the Polish Norms.

TABL. 1 (71). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
FOREST LAND IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym lasy <i>Of which forests</i>	Z ogółem – grunty <i>Of grand total – land</i>					Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
			publiczne <i>public</i>				prywatne <i>private</i>	
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>		
				razem <i>total</i>	w tym w zarządzie Lasów Państwowych <i>of which managed by the State Forests</i>			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	708199,2	687184,7	696829,1	694696,9	687413,2	2132,2	11370,1	49,1
Podregion gorzowski. . <i>Subregion</i>	310444,9	301238,0	306363,2	305952,4	300585,0	410,8	4081,7	49,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
GORZOWSKI	55235,0	53642,1	54658,8	54562,7	54431,4	96,1	576,2	44,2
Gmina miejska <i>Urban gmina</i>								
Kostrzyn nad Odrą. .	1843,6	1784,5	1840,9	1818,1	1818,1	22,8	2,7	38,7
Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>								
Witnica	12546,0	12126,8	12353,6	12312,9	12207,5	40,7	192,4	43,5
w tym miasto	142,4	135,8	142,0	136,0	136,0	6,0	0,4	16,5
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bogdaniec.	2336,9	2256,3	2323,9	2311,9	2300,9	12,0	13,0	20,2
Deszczno	6796,3	6618,8	6683,5	6679,7	6673,8	3,8	112,8	39,3
Kłodawa	16069,6	15674,0	16007,6	15998,4	15991,4	9,2	62,0	66,8
Lubiszyn	9631,1	9348,3	9484,9	9481,3	9479,3	3,6	146,2	45,5
Santok.	6011,5	5833,4	5964,4	5960,4	5960,4	4,0	47,1	34,4
MIĘDZYRZECKI	74784,2	72715,5	72737,2	72665,1	72504,9	72,1	2047,0	52,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Międzyrzecz	16397,1	15948,1	16156,1	16134,1	16118,1	22,0	241,0	50,6
w tym miasto	20,8	20,5	20,8	20,8	14,8	-	-	2,0
of which city								
Skwierzyna	19702,7	19074,6	19646,7	19631,7	19601,7	15,0	56,0	67,0
w tym miasto	1134,4	1098,1	1127,4	1116,4	1115,4	11,0	7,0	30,6
of which city								
Trzciel	8207,6	7972,4	8005,6	7988,9	7987,8	16,7	202,0	44,9
w tym miasto	15,8	14,8	15,8	1,4	1,4	14,4	-	4,9
of which city								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bledzew	14115,1	13717,9	13953,1	13952,3	13895,0	0,8	162,0	55,4
Przytoczna	7351,4	7164,1	7194,4	7185,4	7146,6	9,0	157,0	38,8
Pszczew	9010,4	8838,5	7781,4	7772,8	7755,8	8,6	1229,0	49,7

TABL. 1 (71). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
FOREST LAND IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %
			publiczne public				prywatne private	
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwo- wych of which managed by theState Forests			
					w ha in ha			
SŁUBICKI	48387,8	46852,4	47993,1	47901,9	47845,5	91,2	394,7	46,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Cybinka	17098,9	16552,0	16981,0	16964,0	16951,0	17,0	117,9	59,2
w tym miasto	56,4	54,8	56,4	40,4	40,4	16,0	-	10,4
of which city								
Ośno Lubuskie	10590,3	10303,6	10502,8	10499,7	10488,3	3,1	87,5	52,1
w tym miasto	86,0	83,9	86,0	83,3	83,3	2,7	-	10,5
of which city								
Rzepin	10219,9	9864,7	10186,6	10179,6	10149,6	7,0	33,3	51,7
w tym miasto	402,7	385,1	402,7	395,7	395,7	7,0	-	33,7
of which city								
Słubice	7111,2	6851,3	7018,5	6958,6	6957,6	59,9	92,7	36,9
w tym miasto	124,1	120,3	124,1	67,1	67,1	57,0	-	6,3
of which city								
Gmina wiejska Rural gmina								
Górzycza	3367,5	3280,8	3304,2	3300,0	3299,0	4,2	63,3	22,6
STRZELECKO- DREZDENECKI	64466,2	62563,9	63627,3	63565,8	58814,4	61,5	838,9	50,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobiegniew	21795,1	21166,8	21487,1	21480,1	16792,8	7,0	308,0	60,3
w tym miasto	52,7	50,9	52,0	52,0	52,0	-	0,7	8,9
of which city								
Drezdenko	26904,7	26014,8	26745,4	26705,4	26686,5	40,0	159,3	65,1
w tym miasto	81,7	79,3	81,7	59,7	56,7	22,0	-	7,4
of which city								
Strzelce Krajeńskie . .	12330,1	12043,2	12182,5	12171,7	12134,1	10,8	147,6	37,8
w tym miasto	0,2	-	0,2	0,2	0,2	-	-	-
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Stare Kurowo	2168,5	2107,4	2009,7	2006,9	2005,9	2,8	158,8	27,2
Zwierzyn	1267,8	1231,8	1202,6	1201,7	1195,1	0,9	65,2	12,3

TABL. 1 (71). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
FOREST LAND IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %
			publiczne public					
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	prywatne private	
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
	w ha in ha							
SULECIŃSKI	67159,2	65067,2	66942,6	66904,6	66636,5	38,0	216,6	55,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Lubniewice	8762,8	8430,4	8721,7	8700,1	8648,7	21,6	41,1	65,0
w tym miasto	344,5	333,8	340,1	318,5	315,5	21,6	4,4	27,6
of which city								
Sulęcín	20933,0	20289,0	20878,2	20873,1	20791,0	5,1	54,8	63,4
w tym miasto	72,0	69,3	66,2	63,1	56,0	3,1	5,8	8,1
of which city								
Torzym	24069,9	23380,8	23999,1	23997,2	23865,2	1,9	70,8	62,3
w tym miasto	47,1	46,7	32,9	31,0	23,0	1,9	14,2	5,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Krzeszyce	9796,3	9470,0	9765,9	9756,5	9755,9	9,4	30,4	48,8
Słońsk	3597,1	3497,0	3577,6	3577,6	3575,6	-	19,5	22,0
Miasto na prawach powiatu								
City with powiat status								
Gorzów Wlkp.	412,7	397,0	404,4	352,5	352,5	51,9	8,3	4,6
Podregion zielonogórski	397754,3	385946,7	390465,9	388744,5	386828,2	1721,4	7288,4	49,0
Subregion								
Powiaty: Powiats:								
KROŚNIEŃSKI	86117,0	83501,1	85335,8	85283,7	84973,7	52,1	781,2	60,0
Gmina miejska								
Urban gmina								
Gubin	166,7	163,4	162,8	159,5	88,0	3,3	3,9	7,9
Gmina miejsko-wiejska								
Urban-rural gmina								
Krosno Odrzańskie . .	10593,7	10245,8	10499,4	10470,6	10426,8	28,8	94,3	48,2
w tym miasto	73,6	68,8	73,5	53,5	53,5	20,0	0,1	8,4
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowice	12652,1	12274,7	12554,3	12550,3	12498,1	4,0	97,8	66,4
Bytnica	16542,0	16019,4	16490,0	16489,0	16465,9	1,0	52,0	76,7
Dąbie	9045,8	8804,6	8857,7	8844,7	8806,5	13,0	188,1	51,5
Gubin	22824,7	22145,7	22526,8	22526,8	22498,8	-	297,9	58,3
Maszewo	14292,1	13847,5	14244,9	14242,9	14189,7	2,0	47,2	64,7

TABL. 1 (71). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %
			publiczne public				prywatne private	
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwo- wych of which managed by theState Forests			
NOWOSOLSKI	30965,9	30153,1	29788,6	29718,4	29512,4	70,2	1177,3	39,1
Gmina miejska Urban gmina								
Nowa Sól	287,2	280,6	277,1	242,4	216,4	34,7	10,1	12,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Bytom Odrzański . .	1763,9	1726,4	1704,9	1694,7	1671,7	10,2	59,0	33,0
w tym miasto	4,5	4,5	2,9	-	-	2,9	1,6	2,0
of which city								
Koźuchów	5414,0	5281,3	4944,0	4940,0	4878,0	4,0	470,0	29,5
w tym miasto	32,8	32,8	13,9	12,9	3,9	1,0	18,9	5,5
of which city								
Nowe Miasteczko . .	1537,0	1509,2	1458,0	1448,3	1416,3	9,7	79,0	19,6
w tym miasto	10,8	10,7	10,4	1,6	0,6	8,8	0,4	3,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kolsko	3795,8	3672,4	3747,7	3744,8	3736,8	2,9	48,1	45,5
Nowa Sól	10225,9	9928,7	9947,8	9943,0	9933,0	4,8	278,1	56,4
Otyń	4314,0	4220,2	4216,6	4214,7	4194,7	1,9	97,4	46,0
Siedlisko	3628,1	3534,3	3492,5	3490,5	3465,5	2,0	135,6	38,3
ŚWIEBODZIŃSKI	40487,1	39376,8	39372,8	39354,5	39105,0	18,3	1114,3	42,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Świebódzin	6365,1	6214,9	6208,3	6197,4	6090,2	10,9	156,8	27,4
w tym miasto	33,7	33,0	33,7	29,1	18,1	4,6	-	1,9
of which city								
Zbąszynek	3806,6	3714,2	3216,1	3216,1	3206,0	-	590,5	39,5
w tym miasto	9,0	8,9	9,0	9,0	9,0	-	-	3,1
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	5980,2	5797,5	5901,6	5900,6	5879,2	1,0	78,6	47,4
Łagów	12184,7	11835,6	12102,9	12100,5	12082,7	2,4	81,8	59,4
Skape	9181,5	8908,2	9109,8	9105,8	9064,6	4,0	71,7	49,1
Szczaniec	2969,0	2906,3	2834,1	2834,1	2782,3	-	134,9	25,6

TABL. 1 (71). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
FOREST LAND IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %	
			publiczne public			własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	własność gmin gmina owned		prywatne private
			razem total						
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests				
w ha in ha									
WSCHOWSKI.	24914,5	24301,3	24399,5	24327,2	24165,5	72,3	515,0	38,9	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Sława	16380,1	15955,1	16181,1	16168,6	16099,8	12,5	199,0	48,8	
w tym miasto	69,8	68,7	65,9	64,9	51,9	1,0	3,9	4,8	
of which city									
Szlichtyngowa.	2967,1	2906,7	2880,1	2855,3	2812,3	24,8	87,0	29,1	
w tym miasto	8,5	4,7	7,6	-	-	7,6	0,9	3,0	
of which city									
Wschowa	5567,3	5439,5	5338,3	5303,3	5253,4	35,0	229,0	27,5	
w tym miasto	22,0	22,0	22,0	-	-	22,0	-	2,6	
of which city									
ZIELONOGÓRSKI	81084,8	78740,4	79166,3	79064,6	78797,6	101,7	1918,5	50,2	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Babimost.	3534,8	3466,4	2824,1	2821,9	2818,9	2,2	710,7	37,4	
w tym miasto	5,5	4,7	4,3	4,3	4,3	-	1,2	1,3	
of which city									
Czerwieńsk.	10346,3	10047,4	10235,6	10219,6	10171,6	16,0	110,7	51,6	
w tym miasto	417,3	402,5	406,7	400,7	398,7	6,0	10,6	43,0	
of which city									
Kargowa	6509,0	6316,4	6334,3	6333,3	6327,3	1,0	174,7	49,1	
w tym miasto	42,0	40,2	36,2	35,6	34,6	0,6	5,8	8,8	
of which city									
Nowogród									
Bobrzański	16301,1	15829,0	16188,1	16156,1	16100,1	32,0	113,0	61,0	
w tym miasto	604,8	579,7	602,0	585,9	581,9	16,1	2,8	39,6	
of which city									
Sulechów	9520,2	9249,2	9388,6	9385,8	9362,8	2,8	131,6	39,1	
w tym miasto	42,8	41,6	41,2	41,2	41,2	-	1,6	6,0	
of which city									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bojadła	4999,0	4853,8	4951,1	4946,2	4922,2	4,9	47,9	47,5	
Świdnica	10247,8	9878,3	10127,8	10121,0	10094,0	6,8	120,0	61,4	
Trzebiechów	2121,8	2068,9	2027,7	2015,7	1997,7	12,0	94,1	25,6	
Zabór	4783,8	4663,0	4696,4	4692,4	4668,4	4,0	87,4	49,9	
Zielona Góra	12721,2	12368,1	12392,8	12372,8	12334,8	20,0	328,4	56,2	

TABL. 1 (71). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym lasy Of which forests	Z ogółem – grunty Of grand total – land					Lesistość w % Forest cover in %
			publiczne public				prywatne private	
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned		
				razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
ŻAGAŃSKI	54651,0	52691,2	53692,0	53435,6	53051,5	256,4	959,0	46,6
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Gozdnica	1674,8	1621,1	1659,1	1658,7	1657,7	0,4	15,7	67,9
Żagań	2364,8	2240,7	2336,1	2233,9	2211,6	102,2	28,7	55,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Iłowa	10652,6	10221,2	10599,5	10584,5	10559,5	15,0	53,1	66,8
w tym miasto	218,2	210,7	216,7	216,7	216,7	-	1,5	23,0
of which city								
Małomice	3839,2	3737,5	3735,3	3728,6	3718,0	6,7	103,9	47,0
w tym miasto	164,2	162,0	136,7	131,0	131,0	5,7	27,5	30,2
of which city								
Szprotawa	8391,7	8173,5	8150,0	8041,3	7997,5	108,7	241,7	35,2
w tym miasto	109,7	109,5	100,8	5,0	3,0	95,8	8,9	10,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzeźnica	4340,0	4216,1	4180,9	4178,5	4062,5	2,4	159,1	34,5
Niegostawice	3072,3	3008,3	2884,5	2876,9	2845,8	7,6	187,8	22,1
Wymiarki	4365,6	4220,8	4347,4	4345,5	4336,4	1,9	18,2	66,9
Żagań	15950,0	15252,1	15799,2	15787,7	15662,5	11,5	150,8	54,3
ŻARSKI	76859,9	74615,5	76053,3	75518,7	75184,7	534,6	806,6	53,6
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Łęknica	890,7	861,5	890,6	879,6	875,6	11,0	0,1	52,4
Żary	695,1	679,7	677,8	658,3	652,3	19,5	17,3	20,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Jasień	6965,8	6772,2	6886,4	6867,1	6818,1	19,3	79,4	53,4
w tym miasto	60,7	60,5	60,6	41,3	37,3	19,3	0,1	12,6
of which city								
Lubsko	8182,9	7969,4	8079,4	8048,4	7990,4	31,0	103,5	43,6
w tym miasto	177,5	173,9	176,4	161,4	160,4	15,0	1,1	13,9
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brody	16104,3	15580,9	15993,0	15605,3	15551,3	387,7	111,3	64,7
Lipinki Łużyckie	4417,8	4290,6	4357,5	4353,8	4342,8	3,7	60,3	48,4
Przewóz	12504,4	12116,4	12441,1	12433,7	12403,7	7,4	63,3	67,9
Trzebień	8900,1	8659,6	8806,6	8788,6	8754,6	18,0	93,5	52,1
Tuplice	3706,3	3613,4	3672,2	3657,2	3641,2	15,0	34,1	55,0
Żary	14492,5	14071,8	14248,7	14226,7	14154,7	22,0	243,8	47,9
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Zielona Góra	2674,0	2567,3	2657,5	2041,7	2037,7	615,8	16,5	44,0

TABL. 2 (72). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
FOREST AREAS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwo- wych of which managed by the State Forests		
		w ha in ha				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	687184,7	675821,1	673771,5	666612,0	2049,6	11363,6
Podregion gorzowski. . Subregion	301238,0	297156,3	296747,3	291504,1	409,0	4081,7
Powiaty: Powiats:						
GORZOWSKI	53642,1	53065,9	52970,8	52840,8	95,1	576,2
Gmina miejska Urban gmina						
Kostrzyn nad Odrą. .	1784,5	1781,8	1760,0	1760,0	21,8	2,7
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina						
Witnica	12126,8	11934,4	11893,7	11789,6	40,7	192,4
w tym miasto	135,8	135,4	129,4	129,4	6,0	0,4
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bogdaniec	2256,3	2243,3	2231,3	2220,3	12,0	13,0
Deszczno	6618,8	6506,0	6502,2	6496,3	3,8	112,8
Kłodawa	15674,0	15612,0	15602,8	15595,8	9,2	62,0
Lubiszyn	9348,3	9202,1	9198,5	9196,5	3,6	146,2
Santok.	5833,4	5786,3	5782,3	5782,3	4,0	47,1
MIĘDZYRZECKI.	72715,5	70668,5	70596,4	70436,2	72,1	2047,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Międzyrzecz	15948,1	15707,1	15685,1	15669,1	22,0	241,0
w tym miasto	20,5	20,5	20,5	14,5	-	-
of which city						
Skwierzyna	19074,6	19018,6	19003,6	18973,6	15,0	56,0
w tym miasto	1098,1	1091,1	1080,1	1079,1	11,0	7,0
of which city						
Trzciel	7972,4	7770,4	7753,7	7752,6	16,7	202,0
w tym miasto	14,8	14,8	0,4	0,4	14,4	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bledzew	13717,9	13555,9	13555,1	13497,8	0,8	162,0
Przytoczna	7164,1	7007,1	6998,1	6959,3	9,0	157,0
Pszczew	8838,5	7609,5	7600,9	7583,9	8,6	1229,0

TABL. 2 (72). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwo- wych of which managed by the State Forests		
SŁUBICKI	46852,4	46457,7	46366,5	46310,1	91,2	394,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Cybinka	16552,0	16434,1	16417,1	16404,1	17,0	117,9
w tym miasto of which city	54,8	54,8	38,8	38,8	16,0	-
Ośno Lubuskie	10303,6	10216,1	10213,0	10201,6	3,1	87,5
w tym miasto of which city	83,9	83,9	81,2	81,2	2,7	-
Rzepin	9864,7	9831,4	9824,4	9794,4	7,0	33,3
w tym miasto of which city	385,1	385,1	378,1	378,1	7,0	-
Słubice	6851,3	6758,6	6698,7	6697,7	59,9	92,7
w tym miasto of which city	120,3	120,3	63,3	63,3	57,0	-
Gmina wiejska Rural gmina						
Górzycza	3280,8	3217,5	3213,3	3212,3	4,2	63,3
STRZELECKO- DREZDENECKI	62563,9	61725,0	61663,5	57035,0	61,5	838,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dobiegniew	21166,8	20858,8	20851,8	16287,4	7,0	308,0
w tym miasto of which city	50,9	50,2	50,2	50,2	-	0,7
Drezdenko	26014,8	25855,5	25815,5	25796,6	40,0	159,3
w tym miasto of which city	79,3	79,3	57,3	54,3	22,0	-
Strzelce Krajeńskie . .	12043,2	11895,6	11884,8	11847,2	10,8	147,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Stare Kurowo	2107,4	1948,6	1945,8	1944,8	2,8	158,8
Zwierzyn	1231,8	1166,6	1165,7	1159,1	0,9	65,2

TABL. 2 (72). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwo- wych of which managed by the State Forests		
w ha in ha						
SULĘCIŃSKI	65067,2	64850,6	64812,6	64544,5	38,0	216,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Lubniewice	8430,4	8389,3	8367,7	8316,3	21,6	41,1
w tym miasto	333,8	329,4	307,8	304,8	21,6	4,4
of which city						
Sulęcín	20289,0	20234,2	20229,1	20147,0	5,1	54,8
w tym miasto	69,3	63,5	60,4	53,3	3,1	5,8
of which city						
Torzym	23380,8	23310,0	23308,1	23176,1	1,9	70,8
w tym miasto	46,7	32,5	30,6	22,6	1,9	14,2
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Krzeszyce	9470,0	9439,6	9430,2	9429,6	9,4	30,4
Słońsk	3497,0	3477,5	3477,5	3475,5	-	19,5
Miasto na prawach powiatu						
City with powiat status						
Gorzów Wlkp.	397,0	388,7	337,6	337,6	51,1	8,3
Podregion zielonogórski	385946,7	378664,8	377024,2	375107,9	1640,6	7281,9
Subregion						
Powiaty: Powiats:						
KROŚNIENSKI	83501,1	82719,9	82667,8	82357,8	52,1	781,2
Gmina miejska						
Urban gmina						
Gubin	163,4	159,5	156,2	84,7	3,3	3,9
Gmina miejsko-wiejska						
Urban-rural gmina						
Krosno Odrzańskie . .	10245,8	10151,5	10122,7	10078,9	28,8	94,3
w tym miasto	68,8	68,7	48,7	48,7	20,0	0,1
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bobrowice	12274,7	12176,9	12172,9	12120,7	4,0	97,8
Bytnica	16019,4	15967,4	15966,4	15943,3	1,0	52,0
Dąbie	8804,6	8616,5	8603,5	8565,3	13,0	188,1
Gubin	22145,7	21847,8	21847,8	21819,8	-	297,9
Maszewo	13847,5	13800,3	13798,3	13745,1	2,0	47,2

TABL. 2 (72). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		
w ha in ha						
NOWOSOLSKI Gmina miejska Urban gmina	30153,1	28975,8	28905,6	28699,6	70,2	1177,3
Nowa Sól	280,6	270,5	235,8	209,8	34,7	10,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Bytom Odrzański . .	1726,4	1667,4	1657,2	1634,2	10,2	59,0
w tym miasto	4,5	2,9	-	-	2,9	1,6
of which city						
Koźuchów	5281,3	4811,3	4807,3	4745,3	4,0	470,0
w tym miasto	32,8	13,9	12,9	3,9	1,0	18,9
of which city						
Nowe Miasteczko . .	1509,2	1430,2	1420,5	1388,5	9,7	79,0
w tym miasto	10,7	10,3	1,5	0,5	8,8	0,4
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Kolsko	3672,4	3624,3	3621,4	3613,4	2,9	48,1
Nowa Sól	9928,7	9650,6	9645,8	9635,8	4,8	278,1
Otyń	4220,2	4122,8	4120,9	4100,9	1,9	97,4
Siedlisko	3534,3	3398,7	3396,7	3371,7	2,0	135,6
ŚWIEBODZIŃSKI	39376,8	38262,5	38244,2	37994,7	18,3	1114,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Świebódzin	6214,9	6058,1	6047,2	5940,0	10,9	156,8
w tym miasto	33,0	33,0	28,4	17,4	4,6	-
of which city						
Zbąszynek	3714,2	3123,7	3123,7	3113,6	-	590,5
w tym miasto	8,9	8,9	8,9	8,9	-	-
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubrza	5797,5	5718,9	5717,9	5696,5	1,0	78,6
Łagów	11835,6	11753,8	11751,4	11733,6	2,4	81,8
Skąpe	8908,2	8836,5	8832,5	8791,3	4,0	71,7
Szczaniec	2906,3	2771,4	2771,4	2719,6	-	134,9

TABL. 2 (72). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwo- wych of which managed by the State Forests		
w ha in ha						
WSCHOWSKI	24301,3	23786,3	23717,8	23556,1	68,5	515,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Ślawa	15955,1	15756,1	15743,6	15674,8	12,5	199,0
w tym miasto	68,7	64,8	63,8	50,8	1,0	3,9
of which city						
Szlichtyngowa	2906,7	2819,7	2798,7	2755,7	21,0	87,0
w tym miasto	4,7	3,8	-	-	3,8	0,9
of which city						
Wschowa	5439,5	5210,5	5175,5	5125,6	35,0	229,0
w tym miasto	22,0	22,0	-	-	22,0	-
of which city						
ZIELONOGÓRSKI	78740,4	76821,9	76722,2	76455,2	99,7	1918,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Babimost	3466,4	2755,7	2753,5	2750,5	2,2	710,7
w tym miasto	4,7	3,5	3,5	3,5	-	1,2
of which city						
Czerwieńsk	10047,4	9936,7	9920,7	9872,7	16,0	110,7
w tym miasto	402,5	391,9	385,9	383,9	6,0	10,6
of which city						
Kargowa	6316,4	6141,7	6140,7	6134,7	1,0	174,7
w tym miasto	40,2	34,4	33,8	32,8	0,6	5,8
of which city						
Nowogród						
Bobrzański	15829,0	15716,0	15686,0	15630,0	30,0	113,0
w tym miasto	579,7	576,9	560,8	556,8	16,1	2,8
of which city						
Sulechów	9249,2	9117,6	9114,8	9091,8	2,8	131,6
w tym miasto	41,6	40,0	40,0	40,0	-	1,6
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bojadła	4853,8	4805,9	4801,0	4777,0	4,9	47,9
Świdnica	9878,3	9758,3	9751,5	9724,5	6,8	120,0
Trzebiechów	2068,9	1974,8	1962,8	1944,8	12,0	94,1
Zabór	4663,0	4575,6	4571,6	4547,6	4,0	87,4
Zielona Góra	12368,1	12039,7	12019,7	11981,7	20,0	328,4

TABL. 2 (72). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		
w ha in ha						
ŻAGAŃSKI	52691,2	51732,2	51487,2	51103,1	245,0	959,0
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Gozdnica	1621,1	1605,4	1605,0	1604,0	0,4	15,7
Żagań	2240,7	2212,0	2121,2	2098,9	90,8	28,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Iłowa	10221,2	10168,1	10153,1	10128,1	15,0	53,1
w tym miasto	210,7	209,2	209,2	209,2	-	1,5
of which city						
Małomice	3737,5	3633,6	3626,9	3616,3	6,7	103,9
w tym miasto	162,0	134,5	128,8	128,8	5,7	27,5
of which city						
Szprotawa	8173,5	7931,8	7823,1	7779,3	108,7	241,7
w tym miasto	109,5	100,6	4,8	2,8	95,8	8,9
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Brzeźnica	4216,1	4057,0	4054,6	3938,6	2,4	159,1
Niegosławice	3008,3	2820,5	2812,9	2781,8	7,6	187,8
Wymiarki	4220,8	4202,6	4200,7	4191,6	1,9	18,2
Żagań	15252,1	15101,3	15089,8	14964,6	11,5	150,8
ŻARSKI	74615,5	73815,4	73296,9	72962,9	518,5	800,1
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Łęknica	861,5	861,4	850,4	846,4	11,0	0,1
Żary	679,7	662,7	643,2	637,2	19,5	17,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Jasień	6772,2	6693,2	6673,9	6624,9	19,3	79,0
w tym miasto	60,5	60,4	41,1	37,1	19,3	0,1
of which city						
Lubsko	7969,4	7867,5	7836,5	7778,5	31,0	101,9
w tym miasto	173,9	173,3	158,3	157,3	15,0	0,6
of which city						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Brody	15580,9	15470,5	15098,9	15044,9	371,6	110,4
Lipinki Łużyckie	4290,6	4230,6	4226,9	4215,9	3,7	60,0
Przewóz	12116,4	12053,6	12046,2	12016,2	7,4	62,8
Trzebień	8659,6	8566,5	8548,5	8514,5	18,0	93,1
Tuplice	3613,4	3579,4	3564,4	3548,4	15,0	34,0
Żary	14071,8	13830,0	13808,0	13736,0	22,0	241,8
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Zielona Góra	2567,3	2550,8	1982,5	1978,5	568,3	16,5

TABL. 3 (73). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R.**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestations non-forest land ^a			Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)		
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forest
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
	w ha in ha					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	252,9	22,4	22,4	230,5	159,4	159,4
Podregion gorzowski. Subregion	18,9	0,2	0,2	18,7	134,5	134,5
Powiaty: Powiats:						
GORZOWSKI. Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina	12,2	-	-	12,2	12,3	12,3
Witnica Gminy wiejskie: Rural gminas:	12,2	-	-	12,2	-	
Deszczno Kłodawa Lubiszyn	- - -	- - -	- - -	- - -	0,7 11,4 0,2	0,7 11,4 0,2
SŁUBICKI. Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina	0,2	0,2	0,2	-	42,5	42,5
Cybinka Ośno Lubuskie Rzepin	0,2 - -	0,2 - -	0,2 - -	- - -	37,8 0,8 3,9	37,8 0,8 3,9
STRZELECKO- DREZDENECKI Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gminas	- - -	- - -	- - -	- - -	10,4 10,4	10,4 10,4
SULĘCIŃSKI Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina	6,5 - -	- - -	- - -	6,5 6,5	67,7 52,5	67,7 52,5
Torzym Gmina wiejska Rural gmina	6,5 - -	- - -	- - -	6,5 - -	52,5 15,1	52,5 15,1
Krzeszyce Miasto na prawach powiatu City with powiat status	- - -	- - -	- - -	- - -	15,1 1,7	15,1 1,7
Gorzów Wlkp.	-	-	-	-	1,7	1,7

^a Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

^a Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

TABL. 3 (73). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R. (dok.)**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych ^a Afforestations non-forest land ^a			Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)		
	ogółem grand total	publiczne public		prywatne private	razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forest
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests			
	w ha in ha					
Podregion zielonogórski . . Subregion Powiaty: Powiats:	234,1	22,3	22,3	211,8	24,9	24,9
KROŚNIEŃSKI. Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina	15,8	-	-	15,8	12,5	12,5
Krosno Odrzańskie. Gminy wiejskie: Rural gminas:	0,8	-	-	0,8	0,3	0,3
Gubin Maszewo	15,0 -	- -	- -	15,0 -	- 12,2	- 12,2
WSCHOWSKI Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina	28,6	1,3	1,3	27,3	12,1	12,1
Sława Wschowa Szlichtyngowa	0,8 - 27,9	0,8 - 0,6	0,8 - 0,6	- - 27,3	- 12,1 -	- 12,1 -
ZIELONOGÓRSKI Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina	1,0	1,0	1,0	-	-	-
Kargowa	1,0	1,0	1,0	-	-	-
ŻAGAŃSKI. Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina	41,8	20,0	20,0	21,8	0,3	0,3
Szprotawa Gminy wiejskie: Rural gminas:	-	-	-	-	0,3	0,3
Brzeźnica Niegostawice Wymiarki.	7,3 28,5 6,0	- 20,0 -	- 20,0 -	7,3 8,5 6,0	- - -	- - -
ŻARSKI Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina	146,9	-	-	146,9	-	-
Jasień. Gminy wiejskie: Rural gminas:	20,0	-	-	20,0	-	-
Brody Lipinki Łużyckie Przewóz Trzebiel Tuplice Żary	19,5 15,4 28,3 46,0 1,2 16,5	- - - - - -	- - - - - -	19,5 15,4 28,3 46,0 1,2 16,5	- - - - - -	- - - - - -

^a Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

^a Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

TABL. 4 (74). **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2012 R.**
FORESTS NON OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych ^a Forest land ^a			Lasy ochronne w % powierzchni gruntów leśnych ^a <i>Protective forests in % of forests land^a</i>	Odnowienia i zalesienia <i>Renewals and afforestations</i>		Pozyskanie drewna (grubizny) w dam ³ <i>Removals (timber) in dam³</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym własność <i>of which property of</i>			ogółem <i>total</i>	w tym zalesienia ^b <i>of which affore stations ^b</i>	
		osób fizycznych <i>natural persons</i>	gmin <i>gmina</i>				
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	13502,3	10706,1	2132,2	0,5	244,2	230,5	18,4
Podregion gorzowski. <i>Subregion</i>	4492,5	3833,2	410,8	0,2	22,0	18,7	3,8
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
Gorzowski	672,3	576,2	96,1	0,6	12,2	12,2	1,0
Międzyrzecki	2119,1	1958,0	72,1	0,1	2,3	-	1,8
Słubicki.	485,9	304,3	91,2	0,0	1,0	-	0,4
Strzelecko-drezdenecki	900,4	770,5	61,5	0,2	-	-	0,4
Sulęciński.	254,6	215,9	38,0	0,0	6,5	6,5	0,1
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	60,2	8,3	51,9	0,0	-	-	
Podregion zielonogórski . . <i>Subregion</i>	9009,8	6872,9	1721,4	0,6	222,2	211,8	14,6
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
Krośnieński.	833,3	684,1	52,1	0,0	15,8	15,8	1,0
Nowosolski	1247,5	1116,2	70,2	2,8	1,4	-	0,9
Świebodziński	1132,6	1062,6	18,3	0,0	2,0	-	2,7
Wschowski.	587,3	509,3	72,3	0,1	27,4	27,3	1,2
Zielonogórski	2020,2	1797,5	101,7	1,0	-	-	3,9
Żagański.	1215,4	910,0	256,4	0,0	24,6	21,8	0,6
Żarski	1341,2	778,8	534,6	0,0	146,9	146,9	2,7
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Zielona Góra	632,3	14,4	615,8		4,1	-	1,6

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

^a As of 31 XII. ^b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

DZIAŁ XI TRANSPORT

Uwagi ogólne

1. Ogólne dane o **długości dróg publicznych** obejmują dane o drogach miejskich i zamieszkanych o nawierzchni twardej i gruntowej.

Drogi publiczne ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się według przepisów ustawy z dnia 21 III 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115 z późniejszymi zmianami) na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamienno-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

Do **dróg o nawierzchni gruntowej** zalicza się drogi o nawierzchni z gruntu rodzimego oraz utrwalone w wyniku specjalnych zabiegów i preparacji gruntu rodzimego przy pomocy mieszanin wykonanych z gliny, żwiru, żużla itp.

2. Informacje o **pojazdach samochodowych i ciągnikach** zarejestrowanych prezentowane są według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Od 2011 r. dane obejmują pojazdy posiadające pozwolenia czasowe wydane w końcu danego roku.

3. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

CHAPTER XI TRANSPORT

General notes

1. General data **on length of public roads** include data on urban and non-urban hard surface roads.

On account of functions in a road network **public roads** are divided, according to the Law on Public Roads dated 21 III 1985 (unified text: Journal of Laws 2007 No. 19, item 115 with later amendments), into following categories: national, regional, district and communal roads.

Powiat roads include roads (excluding national and regional roads), which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.

Gmina roads include roads with local significance complementing the road network (excluding domestic, voivodship and powiat roads) serving regional needs, excluding interior roads.

Hard surface roads include improved hard surface public roads (made of stone cube, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with regular surface (macadam and boulder pavement).

Soil-surfaced roads are subsoil surfaced roads and roads hardened in special processes and preparations of subsoil utilising mixtures made of clay, gravel, slag, etc.

2. Information on registered **vehicles and tractors** has been presented according to central vehicle register kept by Ministry of Interior.

Since 2011 data include vehicles having temporary permission given by the ending of reference year.

3. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

TABL. 1 (75). **DROGI PUBLICZNE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
PUBLIC ROADS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi powiatowe District roads				Drogi gminne Communal roads			
	o nawierzchni twardej on hard surface			gruntowe unsurfaced	o nawierzchni twardej on hard surface			gruntowe unsurfaced
	ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	ogółem o nawierzchni ulepszonej of which of total improved		ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	ogółem o nawierzchni ulepszonej of which of total improved	
	w km in km							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3504,8	25,1	3234,0	799,2	2322,4	16,6	1630,8	5338,0
Podregion gorzowski Subregion	1366,1	22,3	1280,0	335,7	867,5	14,2	548,5	2 627,5
Powiaty: Powiats:								
Gorzowski	353,8	29,1	351,0	57,2	223,2	18,4	112,5	623,8
Międzyrzecki	314,0	22,6	293,0	82,0	120,1	8,7	90,8	806,9
Ślubicki	198,1	19,8	188,2	25,6	182,0	18,2	111,4	181,2
Strzelecko-drezdenecki . . .	183,6	14,7	172,0	108,3	170,6	13,7	109,0	663,7
Sulęciński	253,9	21,6	213,1	62,6	102,0	8,7	55,9	320,9
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Gorzów Wlkp.	62,7	72,9	62,7	0,0	69,6	80,9	68,9	31,0
Podregion zielonogórski . .	2138,7	27,2	1954,0	463,5	1454,9	18,5	1082,3	2710,5
Subregion								
Powiaty: Powiats:								
Krośnieński	330,0	23,7	320,4	113,3	120,3	8,6	99,2	292,6
Nowosolski	220,1	28,5	216,6	50,0	105,7	13,7	84,3	275,9
Świebodziński	332,8	35,5	270,6	83,0	172,4	18,4	92,2	257,5
Wschowski	146,3	23,4	138,0	28,6	67,0	10,7	52,9	690,7
Zielonogórski	324,6	20,7	279,6	89,3	255,8	16,3	171,7	557,3
Żagański	320,1	28,3	307,9	47,9	236,2	20,9	198,8	312,8
Żarski	415,8	29,8	371,9	49,4	361,4	25,9	248,4	306,5
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Zielona Góra	49,0	84,5	49,0	2,0	136,1	234,7	134,8	17,2

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

TABL. 2 (76). **POJAZDY SAMOCHODOWE ZAREJESTROWANE^{ab} W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
ROAD VEHICLES REGISTERED^{ab} IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which				
		samochody osobowe passenger cars	autobusy busses	samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^c lorries and road tractors ^c	ciągniki balastowe i rolnicze balast and agricultural tractors	motocykle motorcycles
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	668589	518422	2336	82098	26776	34908
Podregion gorzowski <i>Subregion</i>	259843	196744	937	32454	11923	16097
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
Gorzowski	50596	37323	119	6555	2917	3384
Międzyrzecki	41609	31213	122	5048	2735	2207
Słubicki	31037	23118	120	3541	1485	2546
Strzelecko-drezdenecki . . .	39923	29194	160	4717	2581	3053
Sulęciński	25478	19113	79	2388	1612	2104
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	71200	56783	337	10205	593	2803
Podregion zielonogórski . . <i>Subregion</i>	408746	321678	1399	49644	14853	18811
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
Krośnieński	39731	31357	76	4017	1645	2415
Nowosolski	49445	39148	235	5743	1770	2275
Świebodziński	35870	28343	83	3659	1938	1664
Wschowski	25420	19689	70	2969	1585	965
Zielonogórski	64213	49871	129	8233	2679	3011
Żagański	52508	41737	173	5168	2467	2652
Żarski	69402	55174	176	7620	2332	3701
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Zielona Góra	72157	56359	457	12235	437	2128

^a Łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu roku. ^b Bez trolejbusów. ^c Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

^a Including road vehicles having temporary permission given at the end of the year. ^b Excluding trolleybuses. ^c Including vans.

Source: data of the Ministry of Interior.

TABL. 3 (77). **WYPADKI DROGOWE^a I ICH OFIARY W 2012 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a IAND THEIR CASUALTIES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki Accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties	
		śmiertelne fatalities	ranni injured
WOJEWÓDZTWO	803	99	1086
<i>VOIVODSHIP</i>			
Podregion gorzowski	371	36	530
<i>Subregion</i>			
Powiaty:			
<i>Powiats:</i>			
Gorzowski	60	8	87
Międzyrzecki	65	7	98
Słubicki	51	7	76
Strzelecko-drezdenecki	44	6	57
Sulęciński	49	3	83
Miasto na prawach powiatu			
<i>City with powiat status</i>			
Gorzów Wlkp.	102	5	129
Podregion zielonogórski	432	63	556
<i>Subregion</i>			
Powiaty:			
<i>Powiats:</i>			
Krośnieński	40	6	44
Nowosolski	53	9	62
Świebodziński	57	7	81
Wschowski	14	4	20
Zielonogórski.	77	21	112
Żagański	52	4	65
Żarski	59	11	83
Miasto na prawach powiatu			
<i>City with powiat status</i>			
Zielona Góra	80	1	89

^a Zarejestrowane przez policję.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Registered by the police.

Source: data of the National Police Headquarters.

DZIAŁ XII HANDEL

CHAPTER XII TRADE

Uwagi ogólne

General notes

1. Targowiska są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

2. Za targowiska sezonowe należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

1. Marketplaces are specific areas and structure (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or weekly (bazaars).

2. Seasonal marketplaces are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers and this activity is repeated in successive seasons.

TABL. 1 (78). **TARGOWISKA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
MARKETPLACES IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe Permanent marketplaces						Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku) Seasonal market- places ^a (during the year)	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł Annual receipts from market- place fees in thous. zł
	liczba number		powierzchnia w m ² area of in m ²		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets			
	ogółem total	w tym z przewagą sprzedaży drobno- detalicznej of which with pre- dominance of small- -retail sales	ogółem total	w tym sprzeda- żowa of which sales area	ogółem total	w tym na targo- wiskach czynnych codziennie of which at market- places opened daily		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	74	71	395678	198351	5592	4011	92	11971,8
Podregion gorzowski. <i>Subregion</i>	26	25	147249	50174	2967	1926	45	5746,5
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
Gorzowski	6	6	37080	8082	1043	876	5	2813,2
Międzyrzecki	3	3	7831	1698	126	98	16	335,0
Słubicki	6	6	18845	8026	735	735	7	904,2
Strzelecko-drezdenecki	3	3	16582	9871	40	15	1	219,8
Sulęciński	2	2	4510	1658	33	33	2	442,3
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Gorzów Wlkp.	6	5	62401	20839	990	169	14	1032,0
Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>	48	46	248429	148177	2625	2085	47	6225,3
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
Krośnieński	3	3	8050	5059	331	331	5	220,7
Nowosolski	5	5	15180	7483	185	33	6	489,2
Świebodziński	3	3	9484	6861	118	118	2	59,3
Wschowski	4	3	14479	4622	61	31	-	299,8
Zielonogórski	14	14	5702	4550	28	8	7	144,5
Żagański	5	4	9629	6285	136	135	11	264,6
Żarski	9	9	68505	33032	1179	1179	4	4036,8
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Zielona Góra	5	5	117400	80285	587	250	12	710,4

^a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.
^a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

DZIAŁ XIII FINANSE PUBLICZNE

CHAPTER XIII PUBLIC FINANCE

Uwagi ogólne

General notes

1. Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem.

Podstawę prawną określającą te procesy od 1 stycznia 2010 r. stanowi ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 i 1241).

W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego podstawę prawną stanowi również:

- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966) z późniejszymi zmianami,
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 3 lutego 2010 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 20, poz. 103),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. Nr 38, poz. 207) z późniejszymi zmianami.

1. Public finances cover the processes connected with accumulation and allocation of public funds.

The legal basis defining these processes since 1 January 2010 is provided by the Law of 27 August 2009 on Public Finances and regulations implementing the Law on Public Finances (Journal of Laws No. 157, item 1240 and 1241).

In the case of the financial management of local self-government entities, the legal basis is provided also by the following:

- the Law of 8 March 1990 on Gmina Self-government (Journal of Laws of 2001 No. 142, item 1591) with later amendments,
- the Law of 5 June 1998 on Powiat Self-government (Journal of Laws of 2001 No. 142, item 1592) with later amendments,
- the Law of 5 June 1998 on Voivodship Self-government (Journal of Laws of 2001 No. 142, item 1590) with later amendments,
- the Law of 13 November 2003 on Incomes of Local Self-government Entities (Journal of Laws No. 203, item 1966) with later amendments,
- the Minister of Finances Regulation of 3 February 2010 on Budgetary Reporting (Journal of Laws No. 20, item 103),
- the Minister of Finances Regulation of 2 March 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws No. 38, item 207) with later amendments.

2. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyniku jednostek samorządu terytorialnego, z uwzględnieniem dotacji celowych z budżetu państwa oraz subwencji ogólnej z budżetu państwa.

3. Dochody i wydatki budżetów gmin, miast na prawach powiatu, powiatów i województwa uchwalane są przez właściwe rady na okres roku kalendarzowego, w terminach i na zasadach określonych w ustawach o samorządzie terytorialnym.

Miasto na prawach powiatu realizuje jednocześnie zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu i sporządza jeden budżet, w którym określone są poszczególne dochody z uwzględnieniem źródeł dochodów gminy i powiatu oraz wydatki realizowane łącznie przez gminę i powiat. Dlatego też w tablicach dochody i wydatki gmin podane są bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu, natomiast dochody i wydatki miast na prawach powiatu podane są łącznie z dochodami i wydatkami części gminnej i powiatowej.

4. Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. na działy - określające rodzaj działalności oraz paragrafy - określające rodzaj dochodu lub wydatku; prezentowane dane w podziale na działy i paragrafy opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz.U. Nr 38, poz. 207 z późniejszymi zmianami).

2. Data presented covers information on revenues, expenditures and budgets results of local self-government entities, taking into account the appropriated allocations from the state budget, general subsidies from the state budget.

3. Revenue and expenditure of budgets of gminas, cities with powiat status, powiats and voivodship are passed by the appropriate councils for a period of one calendar year, within periods and on the basis of principles defined in the Law on Local Self-government.

City with powiat status realizes tasks of gmina as well as powiat. There is one budget drawn up every year, which consists of revenue (income received both by gmina and powiat) as well as expenditure realized jointly by gmina and powiat. Therefore in tables concerning revenue and expenditure of gminas, data for cities with powiat status include revenue of gminas as well as powiats and expenditure of both gmina and powiat are given jointly.

4. Revenue and expenditure of the budgets of local self-government entities are grouped in accordance with the provisions set forth in the Act on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions - defining types of activity, and into paragraphs - defining types of revenue or expenditure; the presented data, divided into divisions and paragraphs, were compiled in accordance with the decree of the Minister of Finance, dated 3 III 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws No. 38, item 207 with later amendments).

5. Na dochody jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, leśny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową, opłata eksploatacyjna, opłata targowa,
 - c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy,
 - d) środki na dofinansowanie własnych zadań, z innych źródeł;
- 2) dotacje:
 - a) celowe z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych nie podlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich,
 - c) otrzymane z funduszy celowych (od 2011 r. są tylko państwowe fundusze celowe),
 - d) pozostałe dotacje, w tym realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego;
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

5. Revenues of local self-government entities comprise:

- 1) own revenue, i.e.:
 - a) revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
 - b) receipts from charges and taxes established and collected on the basis of separate acts, including the tax on real estate, the agricultural tax, forest tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, treasury fee, royalties for mineral exploration and marketplace stall trading fee,
 - c) revenue from property, i.e. income from renting and leasing,
 - d) funds for the additional financing of own tasks from other sources;
- 2) grants:
 - a) appropriated allocations from the state budget for: government administration - related tasks, own tasks, task fulfilled on the basis of agreements with bodies of the government administration,
 - b) provided under programmes financed from European funds and other not reimbursable foreign funds and payments from the budget of European funds,
 - c) received from the appropriated funds (from 2011 state appropriated funds),
 - d) other allocations, including allocations based on agreements with bodies of the government administration;
- 3) general subsidy from the state budget, consisting of the following parts: equalisation, educational, compensatory, balancing and regional.

6. Wydatki jednostek samorządu terytorialnego dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:

- 1) wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
- 2) wydatki na zakup materiałów i usług,
- 3) dotacje m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
- 4) wydatki na obsługę długu,
- 5) wydatki z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji.

7. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano w Głównym Urzędzie Statystycznym na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.

6. Expenditures of local self-government entities are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditures, such as:

- 1) expenditures on wages and salaries (including derivatives),
- 2) expenditures on the purchase of materials and services,
- 3) allocations, among others, for organisational and legal units operating within local self-government entities budgets,
- 4) expenditures on debt servicing,
- 5) expenditures related to granting endorsements and guarantees.

7. Information concerning local self-government entities budgets is compiled in the Central Statistical Office on the basis of financial reports of the Ministry of Finance.

Uwaga do tablic 1-4

W danych o dochodach i wydatkach budżetów gmin nie uwzględniono budżetów gmin mających status miasta na

Note to tables 1-4

The budgets of gminas which are also cities with powiat status were not included in the data regarding revenue

TABL. 1 (79). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym					
			razem total	dochody własne				
				w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in income from taxes comprising state budget revenue			podatek od nierucho- mości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax
				razem total	w podatku dochodowym od in			
	osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax						
w tys. zł								
1	O G Ó Ł E M TOTAL Podregion gorzowski Subregion Powiaty: Powiaty: GORZOWSKI Gmina miejska Urban gmina	2312756,0	1165524,9	355064,1	16147,7	338916,4	381515,7	42955,6
2	Kostrzyn nad Odrą . . Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina	63307,3	40909,5	10307,1	948,5	9358,6	15012,6	12,6
3	Witnica Gminy wiejskie: Rural gminas:	42600,2	21969,8	4849,0	146,7	4702,2	6529,4	723,5
4	Bogdaniec	19262,0	8178,8	3252,6	91,6	3161,0	2109,8	562,9
5	Deszczno	24063,0	11133,5	4834,9	73,0	4761,9	2914,2	449,4
6	Kłodawa	22802,4	13374,5	6288,4	74,8	6213,6	4351,4	485,6
7	Lubiszyn	20915,9	8842,4	2486,9	77,1	2409,8	3334,1	531,3
8	Santok MIĘDZYRZECKI Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	21870,9	10785,6	4026,4	82,7	3943,7	3309,2	597,1
9	Międzyrzecz	68657,6	41994,3	14205,1	725,5	13479,7	15052,1	1226,4
10	Skwierzyna	39523,0	17084,3	6025,2	133,3	5891,8	5811,0	394,0
11	Trzciel Gminy wiejskie: Rural gminas:	18328,3	8448,6	2579,3	29,3	2550,0	2569,0	606,6
12	Bledzew	14149,1	6656,7	1108,3	12,3	1096,0	3106,3	861,3
13	Przytoczna	17694,4	8646,2	2027,0	193,6	1833,3	4380,7	436,2
14	Pszczew SŁUBICKI Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	17596,7	10950,9	1370,8	38,0	1332,9	4727,6	244,8
15	Cybinka	19082,1	8285,0	2121,6	16,1	2105,5	2539,3	659,2
16	Ośno Lubuskie	23439,7	12896,3	2275,4	121,2	2154,2	4391,3	545,3
17	Rzepin	29160,4	15194,8	4974,9	114,2	4860,7	4784,0	799,9
18	Słubice Gmina wiejska Rural gmina	58059,8	39238,3	10350,8	286,2	10064,6	11411,1	448,4
19	Górzycza	15815,3	7576,1	1126,0	53,3	1072,7	3448,8	860,6

prawach powiatu, które zostały ujęte w dochodach i wydatkach powiatów i miast na prawach powiatu.

expenditure of gminas budgets. They are included in revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status.

Of which										Lp. No.
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget		
of which					razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa which educational part	
podatek od środków transport- owych tax on means of transport	podatek od czynności cywilno-pra- wnych tax on civil law transac- tions	opłata skarbową treasury fee	dochody z majątku revenue from property	wpływy z usług revenue from services		na zadania z zakresu administra- cji rządowej for govern- ment administra- tion tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous. zł										
16047,5	20650,0	7903,1	103120,7	46083,5	404897,5	299421,6	105016,0	643777,0	489322,3	1
243,6	581,2	61,9	6785,8	4669,9	8301,1	5682,7	2598,0	10779,5	10714,3	2
340,9	224,4	39,0	2877,1	991,7	8009,3	6496,6	1512,6	11892,5	7537,1	3
67,9	122,3	23,3	741,7	153,8	3222,9	2414,7	781,4	7505,6	4940,2	4
464,2	205,0	14,0	174,7	97,7	4109,9	3266,6	843,4	7641,9	5873,3	5
114,9	245,0	24,2	577,4	307,9	3192,2	2175,0	1017,2	5955,9	4822,2	6
172,5	97,2	19,6	236,0	151,3	4275,4	3108,3	1167,0	7043,5	5277,7	7
170,8	183,2	26,6	302,5	229,6	3812,3	2925,3	887,0	7095,7	4951,8	8
608,9	652,8	557,2	3373,8	1256,9	10571,4	7739,6	2808,9	15072,5	12578,5	9
197,1	243,9	60,6	1267,2	728,2	6999,7	4754,6	2240,1	14812,6	11913,7	10
143,7	106,4	16,2	355,4	142,8	3454,3	2964,7	489,5	6284,0	5307,4	11
27,1	52,3	15,8	176,7	73,6	3473,4	2753,2	720,2	3882,2	2931,4	12
131,3	127,4	21,3	251,2	72,4	4204,1	3035,4	1168,7	4541,7	3668,0	13
30,1	59,2	14,3	828,8	162,8	2664,1	2159,1	505,0	3900,0	3143,3	14
124,3	74,2	17,3	527,0	256,4	3330,2	2298,0	996,2	7282,1	5282,0	15
162,8	165,3	18,8	1915,0	113,6	4202,3	2867,6	1330,8	6050,8	4860,8	16
288,1	248,5	27,7	2301,3	981,5	4857,6	3522,7	1328,9	8896,8	7700,7	17
689,6	1055,0	581,5	8372,6	5405,6	8145,2	5709,2	2435,9	9932,8	8693,7	18
27,5	50,6	12,8	338,2	206,1	2460,3	2015,4	444,9	4560,2	3901,5	19

TABL. 1 (79). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym					
			razem total	dochody własne				
				w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in income from taxes comprising state budget revenue			podatek od nierucho- mości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax
				razem total	w podatku dochodowym od in			
					osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax		
w tys. zł								
	STRZELECKO- DREZDENECKI							
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
1	Dobiegniew	22579,9	8937,1	2331,6	81,7	2250,0	2388,9	950,0
2	Drezdenko	49140,9	21265,5	6393,5	591,8	5801,7	8282,2	473,3
3	Strzelce Krajeńskie .	50055,1	22645,1	6870,8	257,9	6612,9	5594,8	2629,9
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
4	Stare Kurowo	14156,7	5441,7	1358,2	97,8	1260,4	1515,0	297,2
5	Zwierzyn	16342,4	5188,3	1602,4	33,6	1568,8	1557,5	480,8
	SULECIŃSKI							
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
6	Lubniewice	10795,1	6100,7	1107,0	6,9	1100,1	3133,6	320,0
7	Sulęcín	47199,4	26992,7	8255,3	200,4	8054,9	10126,5	1033,8
8	Torzyn	21099,1	9164,3	2375,4	90,8	2284,6	3141,0	741,5
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
9	Krzeszyce	16198,0	7601,3	1384,4	32,6	1351,8	1982,2	510,9
10	Słońsk	15085,0	5753,1	1464,7	4,1	1468,8	983,0	417,4
	Podregion zielonogórski							
	Subregion							
	Powiaty:							
	Powiaty:							
	KROŚNIEŃSKI							
	Gmina miejska							
	Urban gmina							
11	Gubin	49995,8	26677,3	8402,9	182,4	8220,5	8672,1	111,8
	Gmina miejsko-wiejska							
	Urban-rural gmina							
12	Krosno Odrzańskie . .	51922,7	32279,7	9881,1	322,9	9558,3	11766,9	469,7
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
13	Bobrowice	16157,1	11993,1	1482,7	349,3	1133,4	6554,0	160,7
14	Bytnica	9560,7	5455,6	891,3	7,4	883,9	1584,2	158,1
15	Dąbie	15104,4	6574,8	1447,1	12,2	1435,0	2076,0	613,9
16	Gubin	20350,8	7913,4	1879,0	35,8	1843,2	2313,7	768,0
17	Maszewo	9145,5	3750,7	788,0	4,8	783,2	945,4	394,6

Of which										Lp. No.
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget		
of which										
podatek od środków transport- owych tax on means of transport	podatek od czynności cywilno-pra- wnych tax on civil law transac- tions	opłata skarbową treasury fee	dochody z majątku revenue from property	wpływy z usług revenue from services	razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa which educatio- nal part	
						na zadania z zakresu administra- cji rządowej for govern- ment administra- tion tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous. zł										
71,3	147,0	21,9	384,8	211,8	4856,2	3261,7	1594,4	8442,2	5714,1	1
417,4	358,2	554,1	1207,9	589,3	11013,9	7772,1	3241,7	13827,2	9513,6	2
526,7	1495,3	177,3	886,8	213,7	11489,7	8174,2	3315,6	15300,8	9303,2	3
59,1	76,8	13,6	119,7	49,8	3051,4	2115,5	935,8	5194,3	3522,4	4
164,2	60,6	12,0	375,7	195,6	3361,1	2391,1	970,0	5898,5	3766,0	5
11,4	87,4	13,5	355,2	43,9	1822,9	1234,3	588,6	2691,4	2165,7	6
421,8	354,8	333,1	1730,7	338,5	8714,0	5618,5	3095,5	9980,0	7522,4	7
48,5	140,8	19,0	494,3	111,9	4548,9	2953,6	1595,2	6754,0	5079,3	8
93,2	86,1	17,4	444,1	128,5	2580,4	1828,1	752,3	5835,9	3621,9	9
43,7	175,7	17,0	264,2	128,7	2804,9	2179,8	615,1	6243,0	3416,1	10
237,6	425,4	87,7	3812,1	899,5	7775,3	5323,0	2449,3	11937,8	9640,8	11
349,4	411,0	582,6	1545,1	452,2	7225,2	5640,2	1561,0	11257,5	9070,9	12
39,9	103,1	3,3	241,2	214,0	1481,7	1109,5	292,2	2520,4	2482,8	13
9,9	42,0	2,4	84,6	49,2	1455,8	1016,4	439,4	2530,6	1735,1	14
62,4	86,5	7,3	255,7	64,4	2645,6	1839,4	806,2	5614,8	3662,3	15
174,9	115,1	11,4	511,2	137,7	4564,4	3443,2	1109,8	7733,5	4989,6	16
24,2	42,7	8,3	128,3	71,6	1802,5	1484,4	318,1	3475,2	2289,1	17

TABL. 1 (79). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym					
			razem total	dochody własne				
				w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in income from taxes comprising state budget revenue		podatek od nierucho- mości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax	
				razem total	w podatku dochodowym od in			
					osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax		
w tys. zł								
1	NOWOSOLSKI Gmina miejska Urban gmina Nowa Sól	124519,3	55825,6	20156,5	1120,8	19035,7	14736,1	40,9
	Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
2	Bytom Odrzański ...	16485,5	5821,1	2074,0	24,9	2049,1	1399,8	278,8
3	Koźuchów	40715,8	18023,1	5634,8	62,4	5572,4	7172,6	1082,4
4	Nowe Miasteczko ...	16431,3	6236,1	1829,5	5,3	1824,2	1093,1	490,5
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
5	Kolsko	12476,5	6193,1	703,3	6,3	697,1	912,1	87,1
6	Nowa Sól	17968,8	7693,5	2018,8	0,1	2018,7	2610,5	289,1
7	Otyń	18227,1	5612,3	2201,5	0,4	2201,9	1398,5	178,3
8	Siedlisko	12028,0	3875,0	930,1	1,8	928,3	782,5	656,3
	ŚWIEBODZIŃSKI Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
9	Świebodzin	75266,9	45003,5	16746,2	1163,7	15582,6	13631,5	1428,8
10	Zbąszynek	29646,1	16615,0	4722,3	934,5	3787,8	6233,3	511,3
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
12	Lubrza	15997,3	10716,9	1541,0	21,8	1519,2	2533,4	447,1
12	Łagów	15498,4	6973,4	1984,4	111,5	1873,0	2432,6	482,8
13	Skąpe	16575,7	8047,0	1769,7	47,7	1722,0	2832,7	835,7
14	Szczaniec	14459,7	4435,9	1038,7	32,4	1006,3	1348,7	1279,8
	WSCHOWSKI Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
15	Ślawa	39870,2	18136,8	4878,8	237,1	4641,7	6304,5	1004,8
16	Szlichtyngowa	13901,8	4767,4	1661,6	89,8	1571,8	1404,3	439,4
17	Wschowa	56274,9	24582,3	8730,1	294,0	8436,2	6027,5	682,6
	ZIELONOGÓRSKI Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
18	Babimost	21789,5	13128,6	3424,8	470,8	2954,0	5368,7	278,4
19	Czerwieńsk	29759,3	14369,5	4952,6	609,4	4343,2	4924,8	576,3
20	Kargowa	17612,6	8294,9	2552,0	255,9	2296,1	2579,3	184,5
21	Nowogród Bobrzański	24113,7	12876,3	3589,5	98,7	3490,8	5880,8	505,0
22	Sulechów	66223,5	40409,3	13070,3	297,9	12772,4	14535,8	1034,0
	Gminy wiejskie: Rural gminas:							
23	Bojadła	10618,3	4591,1	929,9	27,3	902,7	1022,7	331,8
24	Świdnica	20494,8	10540,8	4175,3	60,7	4114,6	3586,8	261,4
25	Trzebiechów	10745,5	4985,7	921,0	94,0	827,0	1068,0	420,1
26	Zabór	11647,1	5872,1	1403,1	2,8	1400,3	1457,7	143,3
27	Zielona Góra	59541,3	35066,9	17122,9	228,4	16894,4	12472,2	360,1

Of which										Lp. No.
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget		
of which					razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa which educational part	
podatek od środków transport- owych tax on means of transport	podatek od czynności cywilno-pra- wnych tax on civil law transac- tions	opłata skarbową treasury fee	dochody z majątku revenue from property	wpływy z usług revenue from services		na zadania z zakresu administra- cji rządowej for govern- ment administra- tion tasks	na zadania własne for own tasks			
in thous. zł										
567,2	1147,4	710,4	10915,7	5150,5	18302,5	12991,3	5311,2	27159,0	21706,5	1
46,0	74,1	13,6	252,2	132,4	3003,9	2586,1	417,8	7315,2	4967,6	2
209,2	237,8	54,3	1810,6	765,4	10327,6	7731,6	2589,0	11684,4	9172,0	3
91,1	75,0	11,3	350,3	271,8	2881,4	2359,3	522,1	6780,6	4604,0	4
31,0	73,8	9,4	351,0	132,7	2001,7	1662,5	339,3	4175,5	2236,1	5
279,0	189,8	10,0	106,9	44,6	4139,3	3428,4	710,9	5850,5	3318,6	6
93,6	129,9	9,1	357,6	48,4	4154,8	3080,1	1074,7	8066,1	5440,5	7
36,4	32,6	3,9	198,3	28,4	2971,2	2471,1	500,1	5064,4	3189,1	8
703,0	911,0	529,2	3422,9	2279,2	12205,2	10118,5	2083,7	16948,6	16581,1	9
134,9	103,7	20,0	1615,8	764,6	3013,8	1999,2	1014,6	8047,8	7548,0	10
27,7	62,0	4,2	269,2	61,6	1768,1	1469,3	298,7	3442,7	2892,8	11
85,2	91,4	5,4	488,5	75,6	3212,7	1882,4	1330,3	4881,0	3956,8	12
24,0	81,2	7,6	231,5	34,5	2758,1	2187,0	571,1	5750,4	3631,4	13
10,0	54,9	4,3	95,2	51,3	2296,2	1788,5	507,7	4682,8	2847,2	14
506,2	300,7	46,8	1449,0	581,0	6840,9	5414,9	1426,0	14524,7	11999,4	15
26,7	45,5	12,2	356,9	58,6	3414,0	2765,4	648,6	5618,0	3659,5	16
323,8	532,6	489,8	3388,8	2036,8	11015,4	8510,4	2505,0	18192,8	12323,6	17
221,9	131,9	17,5	655,4	451,3	1975,0	1758,9	216,1	5782,6	5215,1	18
1066,6	211,2	21,2	756,7	337,7	4997,0	3703,9	1293,1	8229,3	7008,2	19
83,3	206,2	19,6	489,0	246,0	2845,0	2298,1	546,9	5605,1	4506,1	20
108,4	146,7	27,1	645,8	116,0	4096,2	3236,5	859,7	6859,1	5475,7	21
730,5	708,5	122,1	2920,8	1825,0	10267,4	8385,4	1882,1	15014,6	13932,5	22
29,0	40,9	11,0	101,7	68,4	1725,7	1302,1	423,7	4236,1	2591,8	23
81,3	256,4	6,8	291,1	69,8	2720,6	2306,2	414,5	4513,8	3637,5	24
71,5	35,3	9,8	56,0	5,1	2038,8	1583,8	451,0	3692,1	2506,2	25
33,3	135,3	7,2	276,4	118,8	1778,2	1365,4	412,8	3233,5	2110,7	26
529,1	1020,3	26,0	642,3	42,5	7004,0	4867,3	2136,7	13735,2	12471,2	27

TABL. 1 (79). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (dok.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	razem total	W tym				
				dochody własne				
				w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa share in income from taxes comprising state budget revenue		podatek od nierucho- mości tax on real estate	podatek rolny agricultural tax	
				razem total	w podatku dochodowym od in			
					osób prawnych corporate income tax	osób fizycznych personal income tax		
w tys. zł								
	ŻAGAŃSKI							
	Gminy miejskie:							
	Urban gminas:							
1	Gozdnica	10977,0	3895,2	1099,0	15,8	1083,2	1813,9	36,3
2	Żagań	69655,6	43810,4	14977,4	399,5	14577,9	11244,3	23,4
	Gminy miejsko-wiejskie:							
	Urban-rural gminas:							
3	Iłowa	22191,6	9518,8	2620,6	19,4	2639,9	4060,8	123,9
4	Małomice	19072,7	4767,8	1662,5	27,4	1635,1	2030,7	244,3
5	Szprotawa	66886,6	28694,7	8962,7	176,4	8786,3	8683,3	1512,7
	Gminy wiejskie:							
	Rural gminas:							
6	Brzeźnica	11826,0	3975,7	898,4	0,2	898,2	531,9	650,6
7	Niegosławice	15857,6	6973,5	1241,2	10,3	1230,9	744,6	1063,1
8	Wymiarki	6951,8	3164,6	846,3	11,5	834,8	1330,9	78,8
9	Żagań	18750,2	8730,4	2182,0	78,0	2104,0	3848,0	714,2
	ŻARSKI							
	Gminy miejskie:							
	Urban gminas:							
10	Łęknica	11359,3	6798,6	683,0	108,0	791,0	1055,3	12,7
11	Żary	111689,8	72325,8	26314,1	3285,6	23028,5	26353,7	80,5
	Gminy miejsko-wiejskie:							
	Urban-rural gminas:							
12	Jasień	20778,7	8851,3	2465,1	113,5	2351,6	3759,6	255,7
13	Lubsko	58623,8	23538,0	7092,9	165,8	6927,1	5483,3	475,3
	Gminy wiejskie:							
	Rural gminas:							
14	Brody	10388,5	3935,2	1041,6	1,0	1042,7	1172,6	470,0
15	Lipinki Łużyckie	10798,2	2831,3	1061,1	6,5	1054,6	679,9	224,2
16	Przewóz	10730,7	5261,2	1452,9	2,4	1450,5	1943,6	270,9
17	Trzebień	15928,7	6143,0	1540,0	7,0	1532,9	2705,4	318,8
18	Tuplice	8818,8	2671,6	1059,6	0,4	1059,2	711,3	146,8
19	Żary	31365,0	15044,4	4976,0	155,1	4820,9	5213,3	965,9

Of which											Lp. No.
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget			
of which					razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa which educational part		
podatek od środków transport- owych tax on means of transport	podatek od czynności cywilno-pra- wnych tax on civil law transac- tions	opłata skarbową treasury fee	dochody z majątku revenue from property	wpływy z usług revenue from services		na zadania z zakresu administra- cji rządowej for govern- ment administra- tion tasks	na zadania własne for own tasks				
in thous. zł											
13,7	29,7	5,2	425,2	360,3	2982,9	2300,1	682,8	3120,6	2272,6	1	
419,0	981,9	640,6	8734,5	303,6	10198,9	8347,7	1785,3	13691,3	12336,2	2	
93,8	99,7	18,5	135,3	53,5	4408,4	3342,9	1060,5	7553,8	5168,7	3	
27,1	73,5	12,4	245,4	15,7	5460,5	2995,5	2465,0	6069,3	3575,4	4	
356,1	344,0	82,0	2362,7	1612,1	13570,0	8650,9	4910,1	16902,9	13915,5	5	
11,1	119,6	10,8	115,3	45,4	2615,0	1951,7	663,3	5126,7	2886,0	6	
40,4	32,3	11,9	101,2	91,7	3677,4	2881,2	796,2	5114,0	2905,1	7	
55,6	22,5	6,5	70,8	44,7	1218,1	918,5	299,6	2508,0	1588,5	8	
63,6	142,2	12,6	495,2	234,9	4082,5	2978,6	1103,9	5571,1	4422,3	9	
8,4	37,3	7,6	3694,6	3567,1	1466,0	980,8	437,0	2596,5	2265,7	10	
1469,9	2018,8	1005,0	4058,6	855,3	17560,8	13067,4	4465,4	20854,0	20422,1	11	
66,8	153,3	18,6	833,4	36,3	4100,1	3203,0	891,4	7601,7	4743,9	12	
183,9	368,4	64,9	3361,4	2503,5	11806,2	8086,4	3714,8	17813,7	11125,5	13	
46,5	53,8	7,3	454,1	56,3	2340,1	1780,0	555,5	3874,9	2906,0	14	
11,7	44,6	3,0	266,6	84,2	2105,3	1610,4	494,9	4017,9	2113,9	15	
74,2	37,3	8,6	198,0	22,3	1948,5	1634,6	313,9	3122,8	2555,8	16	
30,9	68,5	321,1	164,7	97,1	3125,2	2385,6	739,6	6547,9	4038,7	17	
16,7	50,7	7,2	83,6	56,3	1880,5	1305,3	560,0	4193,6	2372,1	18	
146,6	233,3	15,3	580,8	342,7	6116,9	4474,2	1633,0	10043,4	6586,1	19	

TABL. 2 (80). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Wydatki bieżące Current expenditure					Wydatki majątkowe Property expenditure	
			razem total	w tym of which					
				dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural person	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities			
						razem total	wynagrodzenia wages and salaries		zakup materiałów i usług purchase of materials and services
	w tys. zł in thous. zł								
OGÓŁEM TOTAL	2276960,2	1973913,0	114378,8	399395,6	1396718,5	753198,4	383596,0	303047,2	
Podregion gorzowski									
Subregion									
Powiaty:									
Powiaty:									
GORZOWSKI									
Gmina miejska									
Urban gmina									
Kostrzyn nad Odrą	58393,5	49814,1	3457,7	7299,6	37333,7	20370,4	10444,9	8579,4	
Gmina miejsko-wiejska									
Urban-rural gmina									
Witnica	38229,4	33777,0	1366,2	6987,4	23390,7	12195,9	6251,6	4452,4	
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bogdaniec	20395,9	16603,7	560,3	3301,3	12263,5	6572,7	3520,2	3792,2	
Deszczno	23346,3	20088,9	723,0	4129,9	14464,4	8035,4	4063,3	3257,4	
Kłodawa	21054,4	17681,0	830,2	3088,5	13099,9	6848,2	3749,5	3373,5	
Lubiszyn	20019,5	18626,0	2036,2	4383,7	11682,7	5868,8	3557,4	1393,5	
Santok	19956,5	18569,7	206,1	3576,6	14077,8	7903,5	3686,1	1386,8	
MIĘDZYRZECKI									
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Międzyrzecz	67780,6	59221,2	3631,4	10123,2	44317,2	23927,2	11993,6	8559,4	
Skwierzyna	40552,9	35917,6	1567,8	6554,6	26281,0	15338,6	6539,8	4635,4	
Trzciel	17069,2	15756,8	866,7	3339,5	11234,3	6309,7	2823,6	1312,4	
Gminy wiejskie:									
Rural gminas:									
Bledzew	13614,7	12429,3	934,6	3269,7	7986,7	4211,4	2093,4	1185,4	
Przytoczna	17075,6	15656,7	902,7	3899,0	10539,5	5404,8	2984,8	1418,9	
Pszczew	14450,6	12012,5	918,4	2341,0	8509,9	4624,7	1938,6	2438,0	
SŁUBICKI									
Gminy miejsko-wiejskie:									
Urban-rural gminas:									
Cybinka	20530,0	16169,4	1958,3	2880,3	10911,2	6149,8	3018,7	4360,6	
Ośno Lubuskie	22030,0	20159,6	759,0	3987,7	14565,0	7031,8	4796,7	1870,4	
Rzepin	27725,2	26548,4	889,0	4857,2	20128,7	10376,4	6584,5	1176,8	
Słubice	53326,1	49895,1	2774,2	8689,5	36435,3	17765,3	12140,7	3431,0	
Gmina wiejska									
Rural gmina									
Górzycza	14876,6	14495,7	1914,7	2007,5	10101,7	5159,2	2336,2	380,9	

TABL. 2 (80). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje alloca- tions	świad- czenia na rzecz osób fizycz- nych benefits for natural person	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities			
					razem total	wynagro- dzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
	w tys. zł in thous. zł							
STRZELECKO- DREZDENECKI								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobiegniew	22510,9	20283,0	116,0	4561,3	14821,7	7724,3	4563,5	2227,9
Drezdenko	48837,8	43778,8	2018,8	10169,5	30304,6	16673,6	7554,3	5059,0
Strzelce Krajeńskie . . .	49732,0	42419,1	1595,6	9730,9	29991,1	15710,0	8955,9	7312,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Stare Kurowo	12212,2	11516,9	417,9	2805,0	7996,1	4582,4	1809,7	695,2
Zwierzyn	17104,5	14883,6	489,7	4482,3	9548,1	5241,9	2134,6	2220,9
SULĘCIŃSKI								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Lubniewice	10079,1	9471,5	831,4	1667,4	6678,1	3484,3	1778,2	607,6
Sulęcín	45016,3	41518,4	489,0	9160,3	30253,2	16662,8	8184,9	3497,8
Torzyn	22234,8	18456,4	716,6	4596,1	12520,7	7318,6	2983,8	3778,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Krzeszyce	15428,7	13074,7	535,7	2578,9	9446,0	4905,7	2232,1	2354,0
Słońsk	14607,7	12078,2	115,0	2668,8	8824,6	4742,1	2435,1	2529,5
Podregion zielonogórski								
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
KROŚNIŃSKI								
Gmina miejska								
Urban gmina								
Gubin	47062,4	42793,5	1593,7	7636,5	32040,0	18068,8	8747,5	4268,8
Gmina miejsko-wiejska								
Urban-rural gmina								
Krosno Odrzańskie . . .	44142,0	42223,4	1582,0	7791,4	31376,4	16131,1	8542,1	1918,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowice	13242,7	10783,0	241,0	1467,9	8704,7	4150,2	2963,3	2459,7
Bytnica	8844,7	7709,8	278,9	1519,6	5704,0	2776,3	1559,3	1134,9
Dąbie	14650,8	13253,1	270,4	2652,8	9974,1	5410,8	2523,0	1397,6
Gubin	20585,1	18600,8	299,6	4568,0	13572,7	7584,5	3443,9	1984,2
Maszewo	8869,2	7528,1	133,5	1790,1	5529,4	3010,6	1504,4	1341,0

TABL. 2 (80). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural person	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities			
					razem total	wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
w tys. zł in thous. zł								
NOWOSOLSKI								
Gmina miejska								
Urban gmina								
Nowa Sól	124514,2	91572,0	4975,9	17661,0	65353,6	33484,8	22393,6	32942,3
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Bytom Odrzański	17074,1	13263,9	754,0	3226,3	9008,6	5145,9	2095,2	3810,2
Koźuchów	39390,4	37681,0	2001,7	10147,9	24204,3	13055,9	6093,4	1709,4
Nowe Miasteczko	16587,5	14064,6	97,8	2956,8	10248,5	5911,6	2417,6	2522,9
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Kolsko	10341,7	9415,3	310,5	2024,7	6676,1	3523,7	2020,0	926,4
Nowa Sól	17992,3	15510,7	1292,5	4066,1	9449,9	4962,2	2349,4	2481,6
Otyń	19626,5	16939,7	822,8	4257,5	11391,5	6505,1	2928,9	2686,8
Siedlisko	12281,5	10709,7	583,9	2745,6	6994,2	3953,9	1514,3	1571,8
ŚWIEBODZIŃSKI								
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Świebodzin	74963,2	69409,8	3451,6	12149,8	53028,6	28133,5	15998,0	5553,4
Zbąszynek	33372,2	25321,5	2291,2	2178,6	20000,1	9824,2	6414,6	8050,7
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Lubrza	13180,8	8834,6	998,8	1628,1	5838,1	3125,5	1468,5	4346,2
Łagów	15438,0	13491,7	394,2	2908,6	9839,5	5494,1	2728,9	1946,3
Skąpe	14929,1	13100,5	1261,1	2613,0	8669,4	4570,1	2238,6	1828,6
Szczaniec	11230,7	9189,3	305,1	2012,8	6642,9	3439,6	1575,1	2041,4
WSCHOWSKI								
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Ślawa	39859,9	36907,5	2136,9	7402,4	26363,5	15554,0	5762,4	2952,3
Szlichtyngowa	14327,4	13412,9	591,9	3372,6	8949,2	5166,7	2017,6	914,5
Wschowa	60291,3	52509,5	4796,8	11325,3	34673,6	19589,5	9178,6	7781,8

TABL. 2 (80). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural person	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities			
					razem total	wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
w tys. zł in thous. zł								
ZIELONOGÓRSKI								
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Babimost	22890,1	19176,0	1804,9	2159,8	14708,0	7528,2	4042,5	3714,1
Czerwieńsk	30785,8	27433,9	1945,8	5089,1	19470,8	10298,4	5912,1	3351,9
Kargowa	17356,7	14462,7	919,1	2620,7	10529,2	5513,4	2974,9	2894,1
Nowogród Bobrzański ..	23044,8	21276,1	958,4	4322,2	15524,6	8617,0	3469,4	1768,7
Sulechów	66478,8	63018,4	2391,4	10238,2	48086,6	29140,9	10331,0	3460,4
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bojadła	11709,9	8835,3	231,1	1684,3	6886,8	3936,8	1533,4	2874,6
Świdnica	22026,1	16251,4	511,2	2884,5	12286,6	6394,6	3414,8	5774,7
Trzebiechów	9739,4	8160,6	612,9	1938,6	5509,6	3327,4	1176,3	1578,9
Zabór	12642,4	9752,5	809,8	1828,9	7034,3	3184,7	2552,9	2889,8
Zielona Góra	56614,0	47490,5	5262,6	7574,0	32808,6	18140,6	8855,6	9123,4
ŻAGAŃSKI								
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Gozdnica	10540,8	9845,4	335,0	3215,5	5980,4	3476,6	1419,8	695,4
Żagań	73098,5	58537,3	5032,3	11915,6	38409,4	21551,5	11249,7	14561,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Iłowa	21267,0	17808,6	881,3	4646,3	11936,5	6921,0	2670,0	3458,4
Małomice	19199,2	15193,7	1209,5	4477,6	9136,8	4866,7	2668,7	4005,6
Szprotawa	66828,7	57721,5	2854,9	13044,1	39584,9	19397,8	12643,9	9107,2
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Brzeźnica	11586,1	11314,5	229,4	2424,5	8581,1	4330,7	2630,5	271,6
Niegostawice	15402,0	12149,2	201,6	3260,1	8200,4	4142,1	2353,3	3252,8
Wymiarki	10631,0	6697,1	349,6	1309,4	4880,8	2686,5	1160,9	3933,9
Żagań	20185,4	16575,2	862,2	3832,1	11790,7	6391,7	3136,6	3610,1
ŻARSKI								
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Łęknica	10594,4	10253,1	1604,2	1704,9	6914,8	4238,5	1524,0	341,3
Żary	105210,4	96444,8	11997,8	17939,6	64669,1	33003,9	19197,2	8765,6
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Jasień	20046,3	18628,2	802,3	4484,0	12867,0	7520,7	3002,7	1418,0
Lubsko	63641,6	52187,6	4576,2	12186,2	32133,5	18163,1	8411,4	11454,0
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Brody	12940,4	9159,8	140,5	2130,5	6769,1	3597,8	1765,3	3780,6
Lipinki Łużyckie	9026,2	8505,9	132,9	2120,7	6006,9	3461,1	1404,1	520,3
Przewóz	10117,0	9358,5	855,2	1920,8	6383,1	3611,3	1517,2	758,6
Trzebień	15789,9	15143,6	549,2	3275,3	11211,6	6302,0	2136,0	646,2
Tuplice	8259,1	8199,4	188,1	1993,7	5898,5	3555,4	1215,3	59,7
Żary	38319,6	29202,6	1041,3	5935,4	20588,5	10185,6	5592,5	9117,0

TABL. 3 (81). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym			
			rolnictwo i łowiectwo <i>agriculture and hunting</i>	transport i łączność <i>transport and communication</i>	gospodarka mieszkaniowa <i>dwelling economy</i>	administracja publiczna <i>public administration</i>
		w tys. zł				
1	O G Ó Ł E M T O T A L Podregion gorzowski Subregion Powiaty: Powiaty: GORZOWSKI Gmina miejska Urban gmina	2276960,2	57450,1	100845,0	73454,1	250157,3
2	Kostrzyn nad Odrą . . Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina	58393,5	29,2	4034,7	2627,9	7355,6
3	Witnica Gminy wiejskie: Rural gminas:	38229,4	1283,0	1182,1	706,0	3524,6
4	Bogdaniec	20395,9	601,8	2030,1	140,8	2577,0
5	Deszczno	23346,3	1768,3	1279,8	142,7	3155,4
6	Kłodawa	21054,4	175,8	1910,6	217,9	2886,5
7	Lubiszyn	20019,5	455,7	549,8	269,1	2479,0
8	Santok MIĘDZYRZECKI Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	19956,5	333,4	564,5	422,3	2730,1
9	Międzyrzecz	67780,6	598,7	4804,7	4082,6	6314,9
10	Skwierzyna	40552,9	360,1	3096,4	1149,5	3977,8
11	Trzciel Gminy wiejskie: Rural gminas:	17069,2	335,2	417,0	141,4	1966,9
12	Bledzew	13614,7	1501,4	218,8	61,2	1491,6
13	Przytoczna	17075,6	1386,1	518,2	327,1	1770,8
14	Pszczew SŁUBICKI Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	14450,6	318,3	427,7	709,0	2163,3
15	Cybinka	20530,0	2729,3	628,0	79,5	2959,1
16	Ośno Lubuskie	22030,0	532,8	926,9	1380,4	2119,1
17	Rzepin	27725,2	594,4	318,0	1418,7	2999,8
18	Słubice Gmina wiejska Rural gmina	53326,1	456,3	1962,5	5179,1	7680,9
19	Górzycza	14876,6	462,8	360,3	51,8	2658,4

Of which						Lp. No.
obsługa długu publicznego <i>public debt servicing</i>	oświata i wychowanie <i>education</i>	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej <i>social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	gospodarka komunalna i ochrona środowiska <i>municipal economy and environmental protection</i>	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego <i>culture and protection of national heritage</i>	kultura fizyczna <i>physical education</i>	
<i>in thous. zł</i>						
56782,3	811896,7	475925,6	147012,7	119286,0	70368,6	1
1572,5	19978,9	10162,1	3702,5	5701,4	1394,9	2
1895,6	12842,7	9399,7	1930,7	1569,7	162,8	3
403,2	8088,9	3450,3	853,0	1595,6	48,0	4
591,1	8929,4	4417,8	574,0	1067,2	80,1	5
653,5	9290,7	3573,8	623,8	751,0	105,2	6
270,9	7221,4	5863,1	580,7	1207,7	158,6	7
533,1	8332,9	4156,5	646,7	1186,6	300,2	8
870,3	25547,6	12465,0	2459,0	2711,1	5091,6	9
1482,0	15799,9	8698,5	1537,7	1366,9	979,8	10
289,0	7493,9	3768,1	646,3	881,5	371,0	11
190,3	4090,9	3663,8	1336,7	636,9	103,1	12
293,7	6066,4	4587,8	737,0	602,5	94,7	13
234,6	4573,7	2779,9	740,4	1763,2	126,8	14
327,3	6221,2	3358,5	1391,1	1343,1	658,0	15
752,0	6438,9	4599,5	2821,8	1151,3	434,1	16
535,6	11054,5	5620,0	1631,9	1936,2	294,1	17
1978,9	16597,5	11352,0	2707,6	1718,3	1479,4	18
414,5	4814,8	3065,6	1544,1	776,1	89,2	19

TABL. 3 (81). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym			
			rolnictwo i łowiectwo <i>agriculture and hunting</i>	transport i łączność <i>transport and communication</i>	gospodarka mieszkaniowa <i>dwelling economy</i>	administracja publiczna <i>public administration</i>
		w tys. zł				
	STRZELECKO- DREZDENECKI					
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
1	Dobiegiew	22510,9	394,1	1151,6	95,2	3494,4
2	Drezdenko	48837,8	257,9	2874,9	1008,7	4834,6
3	Strzelce Krajeńskie ..	49732,0	1353,6	2515,8	690,1	4450,3
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
4	Stare Kurowo	12212,2	141,3	305,9	83,3	1418,9
5	Zwierzyn	17104,5	590,1	814,7	109,4	1560,5
	SULĘCIŃSKI					
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
6	Lubniewice	10079,1	141,9	442,8	302,5	1759,4
7	Sulęcín	45016,3	545,4	2427,3	683,0	4821,7
8	Torzym	22234,8	1180,7	1157,0	68,0	1623,4
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
9	Krzeszyce	15428,7	2276,1	109,9	1137,2	1876,5
10	Słońsk	14607,7	423,7	894,7	291,9	1902,0
	Podregion zielonogórski					
	<i>Subregion</i>					
	Powiaty: <i>Powiats:</i>					
	KROŚNIEŃSKI					
	Gmina miejska <i>Urban gmina</i>					
11	Gubin	47062,4	17,3	1572,9	527,5	4404,9
	Gmina miejsko-wiejska <i>Urban-rural gmina</i>					
12	Krosno Odrzańskie ..	44142,0	289,0	1291,4	897,6	7169,0
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
13	Bobrowice	13242,7	1383,5	349,4	425,4	1688,5
14	Bytnica	8844,7	300,9	116,3	511,8	1480,5
15	Dąbie	14650,8	1057,8	548,9	74,9	2080,7
16	Gubin	20585,1	759,7	457,0	865,3	3543,0
17	Maszewo	8869,2	878,7	169,4	45,2	1348,8

Of which							Lp. No.
obsługa długu publicznego <i>public debt servicing</i>	oświata i wychowanie <i>education</i>	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej <i>social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	gospodarka komunalna i ochrona środowiska <i>municipal economy and environmental protection</i>	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego <i>culture and protection of national heritage</i>	kultura fizyczna <i>physical education</i>		
in thous. zł							
748,1	7580,9	5409,8	953,4	1306,0	339,7	1	
1249,8	17700,5	13965,3	2659,2	1545,1	1124,3	2	
1020,9	16110,1	12696,2	4244,8	3273,8	2142,4	3	
286,1	4505,8	3599,7	288,0	622,3	147,7	4	
348,4	5647,2	3560,2	318,8	1311,2	97,5	5	
261,4	3140,0	2227,8	671,7	638,2	206,2	6	
1469,1	16520,1	10643,7	2103,5	2064,1	795,4	7	
544,2	8950,6	4655,1	606,3	1125,6	1242,8	8	
474,8	5509,4	2712,7	580,5	277,4	117,1	9	
421,7	4781,9	2756,3	624,4	729,1	1274,9	10	
1517,8	18987,2	9393,8	5421,9	2311,2	1531,6	11	
1440,8	16235,5	9780,9	2108,5	1226,6	1539,5	12	
208,7	4753,7	1822,9	854,0	773,5	225,5	13	
198,1	2904,9	1579,8	505,4	986,8	20,0	14	
332,6	5983,2	2679,6	948,5	471,3	93,3	15	
130,1	6984,6	4770,2	532,3	1689,5	253,2	16	
63,0	3708,4	1865,2	196,9	309,7	35,3	17	

TABL. 3 (81). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym			
			rolnictwo i łowiectwo <i>agriculture and hunting</i>	transport i łączność <i>transport and communication</i>	gospodarka mieszkaniowa <i>dwelling economy</i>	administracja publiczna <i>public administration</i>
		w tys. zł				
	NOWOSOLSKI Gmina miejska <i>Urban gmina</i>					
1	Nowa Sól	124514,2	6,8	11065,1	9436,7	8279,0
	Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
2	Bytom Odrzański . . .	17074,1	172,2	99,0	215,9	1901,3
3	Koźuchów	39390,4	398,8	848,1	2030,3	3901,6
4	Nowe Miasteczko . . .	16587,5	255,6	469,7	1776,6	1612,0
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
5	Kolsko	10341,7	232,2	144,7	226,1	1339,3
6	Nowa Sól	17992,3	520,4	534,8	599,1	1695,7
7	Otyń	19626,5	464,0	439,8	172,6	2179,7
8	Siedlisko	12281,5	326,8	935,8	125,1	1530,3
	ŚWIEBODZIŃSKI Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
9	Świebodzin	74963,2	2385,1	1326,9	3026,2	7143,0
10	Zbąszynek	33372,2	513,6	2936,3	2199,6	3702,0
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
12	Lubrza	13180,8	3940,7	69,3	906,3	1662,6
12	Łagów	15438,0	209,5	206,4	119,5	2229,9
13	Skąpe	14929,1	448,0	180,8	292,0	1574,2
14	Szczaniec	11230,7	395,5	197,6	226,4	1346,3
	WSCHOWSKI Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
15	Sława	39859,9	655,3	770,5	216,4	6790,1
16	Szlichtyngowa	14327,4	771,8	297,0	25,2	1604,6
17	Wschowa	60291,3	691,5	1164,1	2350,9	5199,2
	ZIELONOGÓRSKI Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>					
18	Babimost	22890,1	289,6	903,2	1845,5	2928,6
19	Czerwieńsk	30785,8	267,0	606,8	320,7	3435,8
20	Kargowa	17356,7	249,6	866,1	371,5	2580,2
21	Nowogród Bobrzański	23044,8	253,0	1852,8	1169,7	2474,3
22	Sulechów	66478,8	653,2	1258,2	2841,7	6520,5
	Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>					
23	Bojadła	11709,9	3017,4	138,0	228,7	1679,0
24	Świdnica	22026,1	637,3	391,0	217,9	2852,1
25	Trzebiechów	9739,4	582,5	387,7	68,1	1509,6
26	Zabór	12642,4	692,5	602,8	0,0	1352,6
27	Zielona Góra	56614,0	312,5	4794,3	1186,6	6761,6

<i>Of which</i>						Lp. No.
obsługa długu publicznego <i>public debt servicing</i>	oświata i wychowanie <i>education</i>	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej <i>social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	gospodarka komunalna i ochrona środowiska <i>municipal economy and environmental protection</i>	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego <i>culture and protection of national heritage</i>	kultura fizyczna <i>physical education</i>	
<i>in thous. zł</i>						
3478,9	35508,5	23149,6	3672,6	3589,7	5929,9	1
249,3	5711,8	3471,3	647,5	486,1	1923,7	2
1236,5	13731,3	11739,6	1932,4	1578,9	162,9	3
733,1	5936,7	2912,4	838,1	691,5	182,2	4
391,7	4120,8	2040,9	584,5	364,5	492,1	5
642,1	5501,5	4407,0	1696,3	1339,2	296,8	6
420,1	7812,2	4388,4	2121,9	791,9	157,5	7
363,9	4270,0	3103,3	448,2	387,4	522,6	8
685,0	29649,1	14879,0	7577,7	2737,0	3198,4	9
798,9	10803,5	2906,8	6034,0	1367,4	475,9	10
355,4	3202,3	1826,2	713,0	92,9	103,7	11
292,0	5730,6	3450,2	978,6	248,1	1335,8	12
493,1	5503,6	2724,1	1072,3	1156,0	975,3	13
189,9	3883,5	2125,0	892,3	1570,6	182,6	14
966,1	16694,2	7612,7	1407,7	2371,0	380,2	15
448,6	5989,3	3464,8	505,6	662,6	112,3	16
1618,1	22523,8	13598,8	1564,7	8034,6	984,0	17
486,8	7140,2	2300,2	2600,1	1315,8	2213,4	18
916,0	13722,1	5838,3	1150,4	2001,6	913,0	19
374,8	5429,7	2876,2	1157,0	1407,8	964,7	20
432,3	9242,0	4731,1	697,5	703,0	328,5	21
1882,0	29427,2	13443,9	2421,1	2071,8	3484,3	22
17,8	3683,8	1674,1	453,6	352,7	18,2	23
366,4	6184,7	3142,9	6945,7	526,2	176,5	24
91,2	3133,8	1992,4	239,9	1028,5	193,8	25
76,0	3227,9	2519,4	3356,2	317,2	277,5	26
1524,9	21568,6	8259,2	5599,9	2240,8	1702,6	27

TABL. 3 (81). WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R (dok.)

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym			
			rolnictwo i łowiectwo <i>agriculture and hunting</i>	transport i łączność <i>transport and communication</i>	gospodarka mieszkaniowa <i>dwelling economy</i>	administracja publiczna <i>public administration</i>
		w tys. zł				
	ŻAGAŃSKI					
	Gminy miejskie:					
	<i>Urban gminas:</i>					
1	Gozdnica	10540,8	2,2	8,5	636,2	1368,5
2	Żagań	73098,5	18,5	3178,0	1005,4	5986,5
	Gminy miejsko-wiejskie:					
	<i>Urban-rural gminas:</i>					
3	Iłowa	21267,0	974,2	468,7	44,9	2050,2
4	Małomice	19199,2	648,0	3619,7	45,0	1856,2
5	Szprotawa	66828,7	1158,8	4806,0	3803,6	5295,9
	Gminy wiejskie:					
	<i>Rural gminas:</i>					
6	Brzeźnica	11586,1	349,4	347,8	1124,5	1378,2
7	Niegosławice	15402,0	3525,6	770,1	112,7	1530,4
8	Wymiarki	10631,0	372,0	76,6	13,4	1702,6
9	Żagań	20185,4	488,8	563,7	173,0	2476,8
	ŻARSKI					
	Gminy miejskie:					
	<i>Urban gminas:</i>					
10	Łęknica	10594,4	0,3	55,5	155,8	1772,3
11	Żary	105210,4	5,4	5517,8	1623,3	9538,2
	Gminy miejsko-wiejskie:					
	<i>Urban-rural gminas:</i>					
12	Jasień	20046,3	105,4	1181,3	322,8	2241,6
13	Lubsko	63641,6	358,5	696,5	3067,1	5242,5
	Gminy wiejskie:					
	<i>Rural gminas:</i>					
14	Brody	12940,4	1376,8	2494,3	30,1	1350,8
15	Lipinki Łużyckie	9026,2	595,5	65,2	99,6	1317,9
16	Przewóz	10117,0	151,5	110,0	17,0	1485,8
17	Trzebień	15789,9	395,5	0,1	1559,4	1878,8
18	Tuplice	8259,1	78,9	6,7	13,1	1223,0
19	Żary	38319,6	1588,2	961,5	488,0	4407,9

Of which						Lp. No.
obsługa długu publicznego <i>public debt servicing</i>	oświata i wychowanie <i>education</i>	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej <i>social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	gospodarka komunalna i ochrona środowiska <i>municipal economy and environmental protection</i>	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego <i>culture and protection of national heritage</i>	kultura fizyczna <i>physical education</i>	
in thous. zł						
313,8	3205,2	3343,0	268,7	225,0	806,5	1
3125,7	23530,0	14673,8	2514,0	12667,2	3915,7	2
337,1	7101,8	5410,8	1976,6	750,0	310,9	3
353,0	4582,8	5505,8	799,6	1081,6	163,4	4
2153,1	22357,1	14789,4	6982,7	1432,6	1576,0	5
66,1	4221,5	2577,1	511,2	596,0	36,8	6
465,0	3659,2	3988,1	628,5	270,5	52,8	7
155,7	6111,5	1588,9	110,6	272,2	16,7	8
0,0	7120,2	4389,8	1132,3	2318,4	939,8	9
20,5	3830,3	2227,3	1157,2	561,0	207,7	10
1679,0	41567,8	26146,9	7560,5	3720,8	4422,2	11
460,9	7658,8	5286,7	831,0	742,8	175,7	12
3190,7	20668,4	13462,6	7610,7	2221,5	4211,8	13
108,9	3693,6	2510,8	461,2	425,8	97,3	14
228,0	3481,5	2263,0	200,3	236,5	70,9	15
175,9	3756,6	2010,3	924,6	737,1	78,8	16
83,8	6989,7	3656,2	410,8	104,5	60,6	17
110,6	3756,1	2130,0	366,3	145,9	24,7	18
219,4	11883,4	6286,4	5174,1	2714,4	2353,6	19

TABL. 4 (82). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment ^a
w zł in zł					
O G Ó Ł E M T O T A L	2967,16	1495,32	2921,24	2532,44	372,62
Podregion gorzowski					
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
GORZOWSKI					
Gmina miejska					
Urban gmina					
Kostrzyn nad Odrą	3489,35	2254,83	3218,51	2745,64	472,88
Gmina miejsko-wiejska					
Urban-rural gmina					
Witnica	3256,89	1679,65	2922,74	2582,34	340,40
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Bogdaniec	2713,72	1152,27	2873,48	2339,21	534,27
Deszczno	2759,52	1276,78	2677,33	2303,77	373,55
Kłodawa	2934,67	1721,31	2709,71	2275,54	434,17
Lubiszyn	3018,60	1276,15	2889,23	2688,12	201,12
Santok	2741,06	1351,75	2501,12	2327,32	173,80
MIĘDZYRZECKI					
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Międzyrzecz	2729,49	1669,49	2694,63	2354,35	340,28
Skwierzyna	3136,00	1355,58	3217,72	2849,92	367,80
Trzciel	2813,68	1296,99	2620,38	2418,91	189,19
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Bledzew	3082,59	1450,26	2966,16	2707,91	258,25
Przytoczna	3136,75	1532,75	3027,06	2775,52	251,53
Pszczew	4133,59	2572,43	3394,55	2821,83	572,71
SŁUBICKI					
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Cybinka	2822,38	1225,42	3036,53	2391,57	644,96
Ośno Lubuskie	3590,64	1975,54	3374,70	3088,18	286,52
Rzepin	2924,82	1524,05	2780,86	2662,83	118,03
Słubice	2903,57	1962,31	2666,84	2495,25	167,34
Gmina wiejska					
Rural gmina					
Górzycza	3711,63	1778,02	3491,35	3401,96	89,39

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 4 (82). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment ^a
	w zł in zł				
STRZELECKO-DREZDENECKI					
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Dobiegniew	3300,67	1306,40	3290,58	2964,91	325,67
Drezdenko	2784,19	1204,85	2767,01	2480,39	286,63
Strzelce Krajeńskie.	2856,87	1292,45	2838,42	2421,05	409,04
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Stare Kurowo	3353,09	1288,88	2892,51	2727,84	164,67
Zwierzyn	3674,10	1166,44	3845,44	3346,14	499,31
SULĘCIŃSKI					
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Lubniewice	3430,28	1938,59	3202,78	3009,70	193,08
Sulęcín	2906,55	1662,21	2772,11	2556,71	215,40
Torzyn	3027,14	1314,82	3190,08	2647,98	542,10
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Krzeszyce	3443,46	1615,93	3279,90	2779,48	500,42
Słońsk	3133,57	1195,08	3034,43	2508,98	525,45
Podregion zielonogórski					
Subregion					
Powiaty:					
Powiats:					
KROŚNIEŃSKI					
Gmina miejska					
Urban gmina					
Gubin	2936,09	1566,67	2763,82	2513,13	244,27
Gmina miejsko-wiejska					
Urban-rural gmina					
Krosno Odrzańskie.	2797,26	1739,02	2378,08	2274,73	103,36
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Bobrowice	5009,96	3718,80	4106,26	3343,56	762,70
Bytnica	3656,08	2086,27	3382,30	2948,32	433,99
Dąbie	2984,46	1299,11	2894,84	2618,68	276,16
Gubin	2756,07	1071,70	2787,79	2519,07	268,72
Maszewo	3095,98	1269,71	3002,43	2548,45	453,98

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 4 (82). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment ^a
	w zł in zł				
NOWOSOLSKI					
Gmina miejska					
Urban gmina					
Nowa Sól	3104,14	1391,67	3104,01	2282,79	766,75
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Bytom Odrzański	2991,92	1056,46	3098,75	2407,24	691,32
Koźuchów	2485,85	1100,38	2404,93	2300,57	98,15
Nowe Miasteczko	2940,47	1115,98	2968,41	2516,93	451,48
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Kolsko	3783,05	1877,85	3135,76	2854,85	280,90
Nowa Sól	2653,40	1136,08	2656,86	2290,41	366,45
Otyń	2720,87	837,78	2929,76	2528,69	401,07
Siedlisko	3317,16	1068,67	3387,08	2953,59	433,49
ŚWIEBODZIŃSKI.					
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Świebodzin.	2465,10	1473,93	2455,15	2273,27	181,88
Zbąszynek	3539,41	1983,65	3984,27	3023,10	961,16
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Lubrza	4527,96	3033,38	3730,75	2500,59	1230,16
Łagów.	2964,50	1333,87	2952,94	2580,66	372,28
Skąpe	3202,42	1554,67	2884,28	2531,01	353,28
Szczaniec.	3676,52	1127,85	2855,51	2336,46	519,05
WSCHOWSKI					
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Ślawa	3175,39	1444,47	3174,57	2939,43	223,98
Szlichtyngowa	2715,73	931,31	2798,87	2620,22	178,66
Wschowa	2591,05	1131,83	2775,97	2417,67	358,29

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 4 (82). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment ^a
w zł in zł					
ZIELONOGÓRSKI					
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Babimost	3437,36	2071,09	3611,00	3025,09	585,91
Czerwieńsk	3014,82	1455,73	3118,81	2779,24	339,57
Kargowa	3013,80	1419,39	2970,01	2474,79	495,22
Nowogród Bobrzański . .	2552,26	1362,86	2439,12	2251,92	187,20
Sulechów	2484,56	1516,07	2494,14	2364,31	129,83
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Bojadła	3135,94	1355,90	3458,34	2609,37	848,97
Świdnica	3287,06	1690,59	3532,65	2606,48	926,17
Trzebiechów	3203,78	1486,49	2903,83	2433,08	470,75
Zabór	2987,20	1506,06	3242,47	2501,29	741,18
Zielona Góra	3137,55	1847,86	2983,29	2502,53	480,76
ŻAGAŃSKI					
Gminy miejskie:					
Urban gminas:					
Gozdnica	3276,73	1162,74	3146,51	2938,94	207,57
Żagań	2619,42	1647,50	2748,89	2201,31	436,19
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Ilowa	3132,20	1343,51	3001,69	2513,56	460,77
Małomice	3544,44	886,04	3567,97	2823,58	744,39
Szprotawa	3063,41	1314,22	3060,76	2643,65	417,11
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Brzeźnica	3083,70	1036,68	3021,14	2950,33	70,82
Niegostawice	3422,00	1504,86	3323,70	2621,75	701,95
Wymiarki	2851,44	1298,03	4360,55	2746,97	1613,58
Żagań	2626,81	1223,09	2827,88	2322,11	435,71
ŻARSKI					
Gminy miejskie:					
Urban gminas:					
Łęknica	4343,89	2599,86	4051,40	3920,87	124,16
Żary	2851,19	1846,32	2685,79	2462,02	164,92
Gminy miejsko-wiejskie:					
Urban-rural gminas:					
Jasień	2860,50	1218,51	2759,68	2564,46	188,61
Lubsko	3040,02	1220,60	3300,23	2706,26	587,37
Gminy wiejskie:					
Rural gminas:					
Brody	2904,24	1100,13	3617,66	2560,74	1050,52
Lipinki Łużyckie	3289,13	862,40	2749,36	2590,89	152,12
Przewóz	3285,58	1610,92	3097,68	2865,42	232,26
Trzebiel	2734,54	1054,60	2710,71	2599,76	110,94
Tuplice	2716,83	823,03	2544,39	2526,00	11,65
Żary	2595,37	1244,88	3170,84	2416,43	461,18

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 5 (83). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW**
REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY TYPE IN 2012

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym			
			dochody własne own revenue			
			razem total	w tym of which		
				udział w podatku dochodowym od osób prawnych share in corporate income tax	udział w podatku dochodowym od osób fizycznych share in personal income tax	dochody z majątku revenue from property
w tys. zł						
1	OGÓŁEM TOTAL	1596609,5	696913,8	19004,5	317678,4	41792,4
2	powiaty powiats	664665,3	202545,6	3352,6	93233,8	14465,5
3	miasta na prawach powiatu cities with powiat status	931944,2	494368,2	15651,9	224444,6	27326,9
	Podregion gorzowski Subregion					
	Powiaty: Powiats:					
4	Gorzowski	50053,0	18743,9	298,4	9504,7	1939,4
5	Międzyrzecki	54181,0	16716,8	233,0	7203,0	353,6
6	Słubicki	40489,0	15303,8	132,6	5572,8	3083,6
7	Strzelecko-drezdenecki . . .	40841,4	11172,9	221,7	4812,4	947,4
8	Sulęciński	35374,4	12614,5	71,0	3922,9	87,0
	Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
9	Gorzów Wlkp.	438397,9	222137,2	6648,4	96811,3	12540,6
	Podregion zielonogórski Subregion					
	Powiaty: Powiats:					
10	Krośnieński	54047,3	16152,6	193,3	6563,0	632,4
11	Nowosolski	76863,5	19631,1	254,8	9443,3	1479,4
12	Świebodziński	57731,4	19017,0	484,2	7012,3	2963,4
13	Wschowski	34021,5	7824,1	128,2	4030,0	502,5
14	Zielonogórski	66250,5	26394,3	423,8	13753,5	1142,4
15	Żagański	65595,4	14278,2	154,2	9295,5	217,4
16	Żarski	89216,9	24696,5	757,4	12120,3	1117,2
	Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
17	Zielona Góra	493546,3	272231,0	9003,4	127633,3	14786,3

W 2012 R.

Of which						Lp. No.
dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget			
razem total	w tym of which		razem total	w tym część oświatowa of which educational part		
	na zadania z zakresu administracji rządowej for government administration tasks	na zadania własne for own tasks				
in thous. zł						
232778,6	176605,1	55530,3	594407,4	495101,5	1	
124643,1	94558,2	29543,1	303307,5	222578,9	2	
108135,5	82046,9	25987,2	291099,9	272522,6	3	
10059,3	6306,6	3669,4	13284,8	8710,0	4	
14694,2	7484,5	7051,0	21851,0	14763,0	5	
6131,1	5996,9	99,7	17488,4	12807,5	6	
7142,4	6527,1	577,8	21493,5	14688,4	7	
6476,0	4779,4	1673,4	14368,1	10064,1	8	
62958,4	47463,8	15422,9	142833,3	133813,5	9	
11673,9	9507,6	2148,8	24172,9	14142,5	10	
15567,7	12426,2	3103,1	39243,1	28267,0	11	
11787,1	6629,9	5128,0	23488,0	18721,0	12	
6275,0	5238,8	1017,1	17877,6	14452,1	13	
9941,8	8329,3	1574,8	26315,6	21667,7	14	
10899,1	10010,6	846,6	36030,1	24303,6	15	
13995,5	11321,1	2653,3	47694,5	39992,0	16	
45177,1	34583,2	10564,4	148266,5	138709,2	17	

TABL. 6 (84). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW**
REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY DIVISION IN 2012

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym			
			transport i łączność <i>transport and communication</i>	gospodarka mieszkaniowa <i>dwelling economy</i>	bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciw- pożarowa <i>public safety and fire care</i>	dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem <i>income taxes from legal persons, natural persons and other organizational units without legal personality and expenses associated with their intake</i>
		w tys. zł				
1	OGÓŁEM TOTAL	1596609,5	27026,2	48169,1	70400,9	519836,1
2	powiaty <i>powiats</i>	664665,3	14714,6	17492,8	46662,3	115401,5
3	miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i> Podregion gorzowski <i>Subregion</i> Powiaty: <i>Powiats:</i>	931944,2	12311,6	30676,3	23738,7	404434,6
4	Gorzowski	50053,0	3353,5	1954,5	3,0	11824,9
5	Międzyrzeczki	54181,0	89,6	304,6	3337,3	8702,9
6	Ślubicki	40489,0	67,4	4398,9	3181,9	6899,6
7	Strzelecko-drezdenecki . . .	40841,4	0,0	1130,0	3324,5	6595,0
8	Sulęciński Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>	35374,4	663,9	74,1	3108,0	4809,7
9	Gorzów Wlkp. Podregion zielonogórski <i>Subregion</i> Powiaty: <i>Powiats:</i>	438397,9	5653,0	17637,1	10564,1	189578,6
10	Krośnieński	54047,3	4397,7	944,4	5364,5	6756,4
11	Nowosolski	76863,5	2467,4	1911,9	6671,1	11282,3
12	Świebodziński	57731,4	1829,0	3044,2	3861,9	9279,6
13	Wschowski	34021,5	171,8	484,1	3103,1	5221,0
14	Zielonogórski	66250,5	594,1	853,2	4,7	16831,6
15	Żagański	65595,4	1050,3	343,1	7391,7	11677,3
16	Żarski Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>	89216,9	30,0	2049,7	7310,6	15521,2
17	Zielona Góra	493546,3	6658,6	13039,2	13174,6	214856,0

W 2012 R.

Of which						Lp. No.
różne rozliczenia <i>miscellaneous settlements</i>	oświata i wychowanie <i>education</i>	ochrona zdrowia <i>health</i>	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej <i>social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	gospodarka komunalna i ochrona środowiska <i>municipal economy and environmental protection</i>	działalność usługowa <i>service activity</i>	
<i>in thous. zł</i>						
607376,1	28965,8	34982,3	189545,2	18852,3	18237,0	1
306755,9	10155,8	33551,6	87959,5	2677,2	13981,0	2
300620,2	18810,0	1430,7	101585,7	16175,1	4256,0	3
13315,8	2969,0	4857,8	9371,5	265,4	1482,0	4
21928,9	142,3	2446,8	15335,8	98,2	983,4	5
17910,2	924,1	1304,3	1818,3	96,8	1143,2	6
22263,9	119,3	2503,8	3224,6	107,3	1017,8	7
14843,3	131,4	986,1	8967,3	185,5	938,5	8
145564,2	4674,3	18,1	55181,9	2784,7	3038,2	9
24264,5	620,3	2415,3	6254,1	153,7	999,2	10
40112,7	2057,1	4054,8	6180,6	246,1	1158,4	11
23557,1	1053,1	1522,3	11128,2	86,5	1172,9	12
17888,5	892,9	1318,7	2596,2	82,7	872,8	13
26526,0	359,1	5627,7	10952,8	456,7	1622,0	14
36277,8	328,4	3161,9	3060,5	345,9	1264,7	15
47867,3	558,6	3352,1	9069,7	552,5	1325,9	16
155055,9	14135,7	1412,6	46403,7	13390,4	1217,8	17

TABL. 7 (85). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Wydatki bieżące <i>Current expenditure</i>					Wydatki majątkowe <i>Property expenditure</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym inwestycyjne ^a <i>of which investment expenditure^a</i>
			dotacje <i>allocations</i>	świadczenia na rzecz osób fizycznych <i>benefits for natural person</i>	wynagrodzenia <i>wages and salaries</i>	zakup materiałów i usług <i>purchase of materials and services</i>		
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>							
O G Ó Ł E M	1588673,7	1470262,4	174432,4	116199,2	669300,2	253778,4	118411,3	117880,9
T O T A L								
powiaty	654631,0	617283,1	30529,5	28507,7	321750,0	105076,9	37347,9	36847,9
<i>powiats</i>								
miasta na prawach powiatu	934042,7	852979,3	143902,9	87691,5	347550,2	148701,5	81063,3	81032,9
<i>cities with powiat status</i>								
Podregion gorzowski								
<i>Subregion</i>								
Powiaty:								
<i>Powiats:</i>								
Gorzowski	46827,0	43551,3	1898,0	2665,5	18494,3	9202,0	3275,7	3275,7
Międzyrzecki	53488,2	51823,0	4238,8	2384,7	27035,6	9084,9	1665,2	1665,2
Ślubicki	40081,8	39316,8	463,1	2257,4	20892,1	7264,2	765,1	265,1
Strzelecko-drezdenecki	39204,9	38170,1	665,9	1624,5	21381,0	5259,4	1034,7	1034,7
Sulęciński	36396,3	32528,2	1606,9	902,4	17839,6	6271,5	3868,1	3868,1
Miasto na prawach powiatu								
<i>City with powiat status</i>								
Gorzów Wlkp.	420867,5	400994,7	64358,8	49888,9	170662,2	55842,0	19872,7	19842,4

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 7 (85). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wydatki bieżące Current expenditure					Wydatki majątkowe Property expenditure	
		razem total	w tym of which				razem total	w tym inwestycyjne ^a of which investment expenditure ^a
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural person	wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
	w tys. zł in thous. zł							
Podregion zielonogórski								
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
Krośniewski	50577,9	48470,7	1608,5	2001,8	27993,7	7237,2	2107,2	2107,2
Nowosolski	74307,6	68893,2	3070,6	3061,7	36177,0	12093,3	5414,4	5414,4
Świebodziński	55434,1	51374,7	1357,8	1970,6	28849,6	9602,8	4059,4	4059,4
Wschowski	35039,0	33700,8	1407,9	1357,0	19153,4	5036,9	1338,1	1338,1
Zielonogórski	66892,3	63589,1	5987,9	3205,5	28711,0	11316,2	3303,2	3303,2
Żagański	64595,0	58272,9	2410,3	3597,3	31517,9	8956,1	6322,1	6322,1
Żarski	91786,9	87592,1	5813,8	3479,1	43704,8	13752,4	4194,8	4194,8
Miasto na prawach powiatu								
City with powiat status								
Zielona Góra	513175,2	451984,6	79544,1	37802,6	176888,0	92859,5	61190,6	61190,6

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 8 (86). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW**
EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY DIVISION IN 2012

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym			
			transport i łączność <i>transport and communication</i>	administracja publiczna <i>public administration</i>	bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciw- pożarowa <i>public safety and fire care</i>	obsługa długu publicznego <i>public debt servicing</i>
		w tys. zł				
1	O G Ó Ł E M T O T A L	1588673,7	128865,1	145342,1	72516,2	45321,8
2	powiaty <i>powiats</i>	654631,0	44510,4	73100,4	46302,2	20551,3
3	miasta na prawach powiatu <i>cities with powiat status</i>	934042,7	84354,7	72241,7	26213,9	24770,5
	Podregion gorzowski <i>Subregion</i>					
	Powiaty:					
	Powiats:					
4	Gorzowski	46827,0	6394,7	7779,1	8,8	1689,9
5	Międzyrzecki	53488,2	3051,0	5374,0	3355,4	595,6
6	Słubicki	40081,8	2008,0	7674,3	3278,6	1712,5
7	Strzelecko-drezdenecki . . .	39204,9	1780,1	4949,8	3333,6	1450,8
8	Sulęciński	36396,3	1687,2	3536,5	3188,6	1155,7
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
9	Gorzów Wlkp.	420867,5	32360,4	34379,6	11863,1	12084,2
	Podregion zielonogórski <i>Subregion</i>					
	Powiaty:					
	Powiats:					
10	Krośnieński	50577,9	3594,4	5344,9	5429,9	1228,2
11	Nowosolski	74307,6	5428,3	7339,2	6739,4	1846,9
12	Świebodziński	55434,1	3608,0	5003,4	3935,9	1563,1
13	Wschowski	35039,0	1543,4	4474,0	3117,3	1060,0
14	Zielonogórski	66892,3	5686,2	8116,2	6,4	1602,2
15	Żagański	64595,0	7188,7	7230,7	5776,0	1746,8
16	Żarski	91786,9	2540,2	6278,2	8132,3	4899,6
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
17	Zielona Góra	513175,2	51994,3	37862,2	14350,9	12686,3

W 2012 R.

Of which						Lp. No.
oświata i wychowanie <i>education</i>	ochrona zdrowia <i>health care</i>	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej <i>social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	edukacyjna opieka wychowawcza <i>educational care</i>	gospodarka komunalna i ochrona środowiska <i>municipal economy and environmental protection</i>	kultura fizyczna <i>physical education</i>	
<i>in thous. zł</i>						
555792,0	47602,2	327360,3	84789,0	55976,8	41259,7	1
198312,8	37215,0	159253,3	46452,0	962,8	808,0	2
357479,1	10387,1	168107,0	38337,0	55014,0	40451,7	3
7592,6	4857,8	13707,7	2506,0	0,7	38,1	4
11846,3	2756,8	21141,1	3323,9	39,4	55,0	5
10336,1	2051,2	6542,9	4450,0	49,4	129,8	6
13374,9	2521,1	7191,4	2695,7	15,1	21,5	7
10265,2	1038,1	12133,0	2441,4	11,9	81,7	8
165998,0	2684,8	86072,3	17405,5	21338,5	7909,6	9
14933,2	2461,0	12744,2	3315,6	7,0	51,2	10
27653,3	4077,3	15074,1	3328,3	79,1	104,4	11
16118,7	1528,7	18131,6	3879,2	29,7	90,6	12
11451,7	1332,9	6069,0	4964,7	62,2	16,0	13
16992,0	5662,7	19189,1	5102,4	514,1	17,0	14
22941,3	3263,9	10887,7	4238,7	25,7	96,5	15
34807,5	5663,4	16441,6	6206,2	128,5	106,3	16
191481,1	7702,4	82034,7	20931,5	33675,5	32542,0	17

TABL. 9 (87). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure		
	ogółem total	w tym własne of which own	ogółem total	w tym of which	
				bieżące current	inwestycyjne ^a investment ^a
	w zł		in zł		
O G Ó Ł E M T O T A L	1560,56	1560,56	1552,80	1437,06	115,22
powiaty powiats	852,74	259,86	839,86	791,95	47,27
miasta na prawach powiatu cities with powiat status	3824,90	2028,99	3833,51	3500,81	332,58
Podregion gorzowski Subregion					
Powiaty: Powiats:					
Gorzowski	717,92	268,85	671,65	624,67	46,98
Międzyrzecki	922,09	284,50	910,30	881,96	28,34
Słubicki	852,11	322,08	843,54	827,44	5,58
Strzelecko-drezdenecki	805,84	220,45	773,55	753,13	20,42
Sulęciński	986,07	351,63	1014,56	906,73	107,82
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Gorzów Wlkp.	3522,12	1784,66	3381,28	3221,62	159,41
Podregion zielonogórski Subregion					
Powiaty: Powiats:					
Krośnieński	951,05	284,23	890,00	852,92	37,08
Nowosolski	873,59	223,12	844,54	783,00	61,54
Świebodziński	1016,77	334,93	976,31	904,82	71,50
Wschowski	863,62	198,61	889,45	855,48	33,97
Zielonogórski	704,74	280,77	711,57	676,43	35,14
Żagański	797,15	173,52	785,00	708,17	76,83
Żarski	895,59	247,91	921,39	879,28	42,11
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Zielona Góra	4141,11	2284,16	4305,81	3792,39	513,42

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

DZIAŁ XIV INWESTYCJE I ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995).

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentację projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości - MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

CHAPTER XIV INVESTMENTS AND FIXED ASSETS

General notes

Investments

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of European System of National and Regional Accounts (ESA 1995).

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as wells as civil engineering works), of which, i.e., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards - IAS) implemented since 1 I 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

Środki trwałe

1. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty i inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002 Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

2. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

2. *Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).*

3. *The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investments.*

Fixed assets

1. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready, for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential-premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance Act of Accounting dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments).

2. **The gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. - wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 I 1995 r. - wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. - również wycenę według wartości godzinowej.

3. Podziału **środków trwałych** według sekcji PKD 2007 w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

*The **gross value** of fixed assets **at current book-keeping prices** is understood, as of 31 XII:*

- *within the scope of fixed assets designated for exploitation,*
 - *before 1 I 1995 - the value at replacement prices of September 1994,*
 - *after 1 I 1995 - the purchase or manufacturing value at current prices,*
- *in units use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 - also revaluation according to fair value.*

3. *The division of fixed assets by NACE Rev.2 sections by subregions and powiats was made according to the abode local kind-of-activity unit.*

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (88). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2012 R. (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS ENTERPRISES^a IN 2012 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospo- darka magazy- nowa trans- portation and storage	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemys- łowe of which manufac- turing					
	w tys. zł in thous. zł							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2688321	1795023	1048594	31596	323371	175016	65822	89914
Podregion gorzowski. Subregion	1280126	862515	447694	20334	179921	65783	19907	26204
Powiaty: Powiats:								
Gorzowski	252934	186621	164369	873	12207	33282	3900	95
Międzyrzecki	170493	74191	19479	2150	59394	9295	834	4806
Słubicki	92962	41103	36826	7494	15594	8983	1429	328
Strzelecko-drezdenecki	286430	261334	18344	3407	3716	290	4554	1132
Sulęciński	107024	76480	47114	46	1723	10854	6276	1852
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Gorzów Wlkp.	370283	222786	161562	6364	87287	3079	2914	17991
Podregion zielonogórski Subregion	1408195	932508	600900	11262	143450	109233	45915	63710
Powiaty: Powiats:								
Krośnieński	59503	40615	10333	1150	7999	883	2635	76
Nowosolski	180192	132689	82430	320	2209	19057	2413	17797
Świebodziński	233543	187619	167938	497	9903	16373	4584	5115
Wschowski	47236	15508	12763	201	20464	1845	853	2588
Zielonogórski	272045	207253	134109	313	8910	24496	17621	1759
Żagański	83788	66984	40312	35	9378	850	2507	335
Żarski	215339	148367	127094	1205	38985	1945	4744	3270
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Zielona Góra	316549	133473	25921	7541	45602	43784	10558	32770

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 2 (89). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2012 R.**
(bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2012 (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospo- darka magazy- nowa trans- portation and storage	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemy- słowe of which manufac- turing					
	w tys. zł in thous. zł							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	33098963	22966519	12954246	677019	2409933	704682	1036503	966563
Podregion gorzowski. Subregion Powiaty: Powiaty:	11013952	6865541	5441101	261128	1274198	243975	217715	312249
Gorzowski	2722365	2398081	2286753	11025	56560	37827	2238	12720
Międzyrzecki	1313567	483606	397200	33368	565938	23629	6925	64681
Ślubicki.	750461	327209	287520	8162	118564	88216	728	1026
Strzelecko-drezdenecki	739139	446663	414301	8963	36286	17691	8001	18525
Sulęciński.	536395	314351	137485	589	38979	29058	2804	45378
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Gorzów Wlkp.	4952025	2895631	1917842	199021	457871	47554	197019	169919
Podregion zielonogórski. Subregion Powiaty: Powiaty:	22085011	16100978	7513145	415891	1135735	460707	818788	654314
Krośnieński	595895	345026	84000	37372	67875	13916	-	1634
Nowosolski.	2016624	1623838	1201206	14144	46951	27819	-	106896
Świebodziński	2187551	1637538	1329693	6965	175107	38403	-	123166
Wschowski.	724455	348858	286616	10194	105150	5953	-	14524
Zielonogórski	1467250	1075086	968964	20405	61062	106412	-	56870
Żagański	1098307	746246	620441	3955	96417	35886	4211	667
Żarski.	2931571	2454443	2164195	21166	98928	93375	-	107740
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Zielona Góra	11063358	7869943	858030	301690	484245	138943	814577	242817

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

DZIAŁ XV RACHUNKI REGIONALNE

Uwagi ogólne

1. **Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995).

W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

2. **Produkt krajowy brutto (PKB)** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

W obliczeniach dynamiki wolumenu produktu krajowego brutto jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany.

3. **Wartość dodana brutto (WDB)** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim, jest wyrażona w cenach bazowych.

4. **Produkcja globalna** obejmuje wartość wyrobów i usług wytworzonych przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne. Produkcja globalna jest wyceniana w cenach bazowych lub według kosztów produkcji.

5. **Zużycie pośrednie** obejmuje wartość wyrobów i usług zużytych jako nakłady w procesie produkcji, z wyjątkiem środków trwałych, których zużycie jest rejestrowane jako amortyzacja środków trwałych. Zużycie pośrednie jest wyceniane w cenach nabycia.

CHAPTER XV REGIONAL ACCOUNTS

General notes

1. **Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of National and Regional Accounts (ESA 1995). The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

2. **Gross domestic product (GDP)** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

In calculations of gross domestic product volume indices current prices from the year preceding reference year were adopted as constant prices.

3. **Gross value added (GVA)** measures the newly generated value as a result of the production activity of national institutional units. Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption, and is presented at basic prices.

4. **Gross output** includes the value of goods and services produced by all national institutional units. Gross output is valued at basic prices or according to the production costs.

5. **Intermediate consumption** includes the value of goods and services consumed as outlays in the production process, excluding fixed assets, the consumption of which is registered as depreciation of fixed assets. Intermediate consumption is presented at purchasers' prices

6. W systemie rachunków regionalnych przyjmuje się zasadę ewidencjonowania produkcji globalnej oraz zużycia pośredniego z uwzględnieniem **obrotów wewnętrznych**.

7. **Dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych** składają się z dochodu mieszanego brutto, dochodów związanych z pracą najemną (obejmujących całkowite koszty związane z zatrudnieniem ponoszone przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne, tj. wynagrodzenia łącznie ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne płaconymi przez pracowników, składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców i inne koszty związane z zatrudnieniem) oraz dochodów z tytułu własności. Dochody pierwotne brutto pełnią funkcję kreującą dochody do dyspozycji brutto.

8. **Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych** powstają w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto o podatki od dochodów i majątku, składki na ubezpieczenia społeczne, świadczenia społeczne inne niż transfery socjalne w naturze (świadczenia z ubezpieczeń społecznych pieniężne, świadczenia z pomocy społecznej pieniężne) oraz inne transfery bieżące.

Dynamikę realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych w przekroju województw obliczono metodą uproszczoną przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według województw.

9. Grupowanie danych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

10. Kryteriami zaliczania danej jednostki gospodarki narodowej do określonego **sektora instytucjonalnego** są: funkcje pełnione w gospodarce narodowej, rodzaj aktywności w tworzeniu nowych wartości ekonomicznych oraz sposób uczestniczenia w podziale dochodów. Wyróżnia się pięć krajowych sektorów instytucjonalnych:

6. In the regional accounts system the principle of recording gross output as well as intermediate consumption including **internal turnover** is accepted.

7. **Gross primary income in the households sector** is comprised of gross mixed income, income connected with hired work (including total compensation of employees borne by all national institutional units, i.e. wages and salaries jointly with contributions to compulsory social security and health security paid by employees, contributions to compulsory social security paid by employers and other costs connected with employment) as well as property income. Gross primary income fulfils the function of creating gross disposable income.

8. **Gross disposable income in the households sector** is obtained as a result of correcting gross primary income by current taxes on income, wealth, etc., social contributions, social benefits other than social transfers in kind (social security benefits in cash, social assistance benefits in cash) and other current transfers.

Indices of gross real disposable income in the households sector by voivodships are calculated applying simplified method using price indices of consumer goods and services by voivodships.

9. The grouping of data by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities was conducted applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

10. Criteria of rating a given unit of the national economy among **institutional sectors** are: functions fulfilled in the national economy, kind of activity in the creation of new economic values as well as the way of participation in the distribution of income. The five following institutional sectors are defined:

- 1) sektor przedsiębiorstw, do którego zaliczono podmioty gospodarcze wytwarzające produkty rynkowe (wyroby i usługi niefinansowe),
- 2) sektor instytucji finansowych i ubezpieczeniowych, do którego zaliczono podmioty gospodarcze zajmujące się pośrednictwem finansowym, pomocniczą działalnością finansową oraz działalnością ubezpieczeniową,
- 3) sektor instytucji rządowych i samorządowych, do którego zaliczono podmioty gospodarki narodowej działające na zasadach określonych w ustawie o finansach publicznych oraz podmioty, których system finansowy został określony odrębnymi ustawami, a których podstawowym źródłem finansowania są dotacje z budżetu państwa oraz przedsiębiorstwa publiczne, które zgodnie z metodologią ESA 1995 spełniają kryteria zaliczania do sektora,
- 4) sektor gospodarstw domowych, który tworzą osoby fizyczne pracujące na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz osoby fizyczne pracujące na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie z liczbą pracujących do 9 osób, a także osoby fizyczne uzyskujące dochody z pracy najemnej i niezarobkowych źródeł,
- 5) sektor instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, który obejmuje: organizacje społeczne, partie polityczne, organizacje związków zawodowych, stowarzyszenia, fundacje oraz jednostki organizacji wyznaniowych.

11. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek „szarej gospodarki” w zakresie produkcji ukrytej dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od szczególnej formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób w sektorze prywatnym (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej (głównie w działalności usługowej).

- 1) *non-financial corporations sector which includes economic entities manufacturing market products (goods and non-financial services),*
- 2) *financial corporations sector which includes economic entities engaged in financial intermediation, auxiliary financial activity as well as in insurance activity,*
- 3) *general government sector which includes entities of the national economy operating according to the principles described in the Law on Public Finance as well as entities for which the financial system was defined in special regulations, and the main source of financing of which are subsidies from the state budget, as well as public enterprises which accordingly to the ESA 1995 methodology fulfill criteria of including in the sector,*
- 4) *households sector which includes own-account workers on private farms in agriculture as well as natural persons working outside private farms in agriculture, employing up to 9 persons as well as natural persons obtaining income from hired work and non-earned sources,*
- 5) *non-profit institutions serving households sector which includes: social organizations, political parties, trade unions, associations, foundations and religious organizations.*

11. *Estimation of “hidden economy” is included in regional accounts in the field of the concealed production for registered economic entities employing up to 9 persons (irrespective of the specific legal form), employing from 10 to 49 persons in private sector (excluding co-operatives) as well as natural persons engaged in non-registered work (primarily within the service activity).*

12. Dane z rachunków regionalnych za lata 2009 i 2010 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych z tytułu zastosowania w obliczeniach liczby ludności opracowanej na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

Ponadto zrewidowane zostały dane dotyczące dochodów w sektorze gospodarstw domowych za 2010 rok ze względu na zmiany wprowadzone przez Narodowy Bank Polski w bilansie płatniczym w zakresie wynagrodzeń i dochodów z tytułu własności.

13. Dane na 1 mieszkańca za lata 2009-2011 obliczono na podstawie liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

14. Wyjaśnienia dotyczące rachunków regionalnych (uwagi metodyczne oraz podstawowe pojęcia) zamieszczono w publikacji „Produkt krajowy brutto - Rachunki regionalne w 2011 r.”.

12. Data from the regional accounts for the years 2009 and 2010 were changed in relation to previously published data on account of applying in calculations number of population which was compiled on the basis of Population and Housing Census 2011 results.

Moreover, data concerning income in the households sector for 2010 were revised due to changes introduced by the National Bank of Poland in the balance of payments in the range of wages and salaries as well as property income.

13. Data per capita for the years 2009-2011 were calculated on the basis of the number of population which included the results of the Population and Housing Census 2011.

14. Explanations concerning regional accounts (methodological notes and basic concepts) were placed in the publication “Gross Domestic Product – Regional Accounts in 2011”.

TABL. 1 (90). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total			Na 1 mieszkańca Per capita		
		w mln zł in mln zł	Polska = 100 Poland = 100	województwo = = 100 voivodship = = 100	w zł in zł	Polska = 100 Poland = 100	województwo = = 100 voivodship = = 100
WOJEWÓDZTWO	2009	30403	2,3	100,0	29752	85,2	100,0
VOIVODSHIP	2010	31689	2,2	100,0	30980	84,2	100,0
	2011	33552	2,2	100,0	32795	82,7	100,0
Podregiony:							
<i>Subregion:</i>							
Gorzowski	2009	12039	0,9	39,6	31207	89,3	104,9
	2010	12343	0,9	39,0	31939	86,8	103,1
	2011	12689	0,8	37,8	32812	82,7	100,1
Zielonogórski	2009	18364	1,4	60,4	28869	82,6	97,0
	2010	19346	1,4	61,0	30398	82,7	98,1
	2011	20863	1,4	62,2	32784	82,7	100,0

TABL. 2 (91). **WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry	Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ¹ , trans- port i gospo- darka maga- zynowa, zakwaterowa- nie i gastro- nomia ² , informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ³ , transportation and storage, accommoda- tion and cate- ring ⁴ , infor- mation and communication	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa, obsługa rynku nierucho- mości ⁵ Financial and insurance activities, real estate activities and other services	Pozostałe usługi Other services
		w mln zł		in mln zł				
WOJEWÓDZTWO	2009	27018	1073	8134	1920	7559	2129	6204
VOIVODSHIP	2010	27910	1200	8413	2044	7630	2207	6416
	2011	29474	1434	9069	2156	7875	2367	6573
Podregiony:								
<i>Subregion:</i>								
Gorzowski	2009	10699	453	3168	804	2952	883	2437
	2010	10871	507	3112	862	2981	909	2500
	2011	11147	606	3160	852	2993	970	2567
Zielonogórski	2009	16320	620	4965	1115	4606	1246	3767
	2010	17039	693	5301	1182	4648	1298	3916
	2011	18327	828	5909	1304	4882	1397	4006

DZIAŁ XVI PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

CHAPTER XVI ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

Uwagi ogólne

General notes

Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz.U. Nr 88, poz. 439 z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz.U. Nr 69, poz. 763 z późniejszymi zmianami) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi rejestry i systemy informatyczne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr jest aktualizowany na podstawie wniosków zgłaszanych przez podmioty, na których ciąży prawny obowiązek dokonywania zgłoszeń do rejestru, dotyczących wpisu, skreślenia oraz zmian cech objętych wpisem. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku.

Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29 VI 1995 on public statistics (Journal of Laws No. 88, item 439 with later amendments) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763 with later amendments) on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens and detailed conditions and mode of co-operation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on the basis of applications submitted by entities legally obliged to apply for entries in and deletions from the register, and also for updating their entries in terms of their description. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above-mentioned obligation.

TABL. 1 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej							
				legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	107689	4719	102970	30464	8313	2753	6115	470	3134	77225	
Podregion gorzowski Subregion	43923	1664	42259	11562	3428	1334	2434	177	1221	32361	
Powiaty: Powiats:											
GORZOWSKI	7174	151	7023	1423	478	214	330	15	188	5751	
Gmina miejska Urban gmina											
Kostrzyn nad Odrą	2230	49	2181	557	192	109	127	6	38	1673	
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina											
Witnica	1057	29	1028	228	83	47	36	2	30	829	
w tym miasto of which city	652	17	635	160	64	39	21	2	16	492	
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bogdaniec	706	13	693	137	44	19	38	2	31	569	
Deszczno	883	12	871	134	56	10	36	1	18	749	
Kłodawa	1045	14	1031	148	44	12	52	-	25	897	
Lubiszyn	504	14	490	105	25	9	17	1	24	399	
Santok	749	20	729	114	34	8	24	3	22	635	
MIĘDZYRZECKI	5948	246	5702	1662	349	135	269	32	217	4286	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Międzyrzecz	2989	134	2855	823	170	65	144	11	86	2166	
w tym miasto of which city	2371	124	2247	722	147	52	118	8	59	1649	
Skwierzyna	1265	45	1220	384	79	17	57	10	39	881	
w tym miasto of which city	1093	42	1051	353	70	15	50	9	30	740	
Trzciel	649	32	617	197	30	14	27	5	28	452	
w tym miasto of which city	319	27	292	132	12	5	15	1	11	187	
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bledzew	262	13	249	68	15	11	9	2	13	194	
Przytoczna	424	11	413	116	39	17	20	2	24	308	
Pszczew	359	11	348	74	16	11	12	2	27	285	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total							
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
SŁUBICKI	5496	262	5234	1715	533	315	315	26	133	3781	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Cybinka	484	16	468	101	36	15	23	4	14	383	
w tym miasto	275	13	262	60	23	9	14	2	6	215	
of which city											
Ośno Lubuskie	563	21	542	145	64	39	24	4	17	418	
w tym miasto	408	20	388	102	38	24	19	3	12	306	
of which city											
Rzepin	1003	60	943	335	104	60	52	6	20	668	
w tym miasto	764	56	708	271	74	41	41	3	10	493	
of which city											
Słubice	3175	152	3023	1066	308	186	208	10	65	2109	
w tym miasto	2861	147	2714	993	278	174	188	6	55	1868	
of which city											
Gmina wiejska Rural gmina											
Górzycza	271	13	258	68	21	15	8	2	17	203	
STRZELECKO-DREZDENECKI	4476	172	4304	1051	235	91	166	20	164	3425	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Dobiegniew	668	26	642	167	27	11	17	1	21	501	
w tym miasto	396	25	371	137	16	6	14	1	13	259	
of which city											
Drezdenko	1615	37	1578	243	57	17	60	8	44	1372	
w tym miasto	1066	28	1038	163	36	9	40	7	26	903	
of which city											
Strzelce Krajeńskie	1635	84	1551	520	124	52	71	9	65	1115	
w tym miasto	1228	80	1148	437	89	39	62	7	39	791	
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Stare Kurowo	280	11	269	60	15	5	9	2	16	220	
Zwierzyn	278	14	264	61	12	6	9	-	18	217	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which						
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
					razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation					
SULECIŃSKI	2879	111	2768	652	181	85	127	20	108	2227	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Lubniewice	305	15	290	90	27	12	11	1	14	215	
w tym miasto of which city	254	15	239	79	23	9	9	1	9	175	
Sulęcín	1264	53	1211	300	70	37	69	9	49	964	
w tym miasto of which city	948	45	903	232	57	28	60	5	29	716	
Torzým	506	17	489	121	36	19	27	4	23	385	
w tym miasto of which city	275	11	264	62	14	7	14	3	9	213	
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Krzeszyce	372	15	357	66	18	9	9	2	12	306	
Słońsk	432	11	421	75	30	8	11	4	10	357	
Miasto na prawach powiatu City with powiat status Gorzów Wlkp.	17950	722	17228	5059	1652	494	1227	64	411	12891	
Podregion zielonogórski	63766	3055	60711	18902	4885	1419	3681	293	1913	44864	
Subregion											
Powiaty: Powiats:											
KROŚNIEŃSKI	5472	413	5059	1597	256	128	288	29	158	3875	
Gmina miejska Urban gmina											
Gubin	2227	168	2059	721	98	56	125	6	38	1506	
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina											
Krosno Odrzańskie	1914	186	1728	525	56	19	96	14	50	1389	
w tym miasto of which city	1409	169	1240	449	45	14	78	9	32	960	
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bobrowice	222	13	209	75	31	16	7	1	13	147	
Bytnica	164	12	152	48	12	6	5	-	10	116	
Dąbie	339	14	325	89	24	17	19	4	13	250	
Gubin	427	11	416	93	21	4	27	2	25	334	
Maszewo	179	9	170	46	14	10	9	2	9	133	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total							
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej							osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				legal persons and organizational entities without legal personality							
				razem total	w tym of which					fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie co-operatives			
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation										
NOWOSOLSKI	6904	416	6488	2112	392	94	343	39	211	4792	
Gmina miejska Urban gmina											
Nowa Sól	3545	253	3292	1257	251	48	218	15	83	2288	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Bytom Odrzański . . .	366	15	351	87	19	9	14	5	19	279	
w tym miasto	325	15	310	81	18	9	12	4	17	244	
of which city											
Koźuchów	1223	77	1146	409	41	16	39	7	41	814	
w tym miasto	873	72	801	341	31	14	29	6	23	532	
of which city											
Nowe Miasteczko . . .	378	18	360	88	19	8	15	3	23	290	
w tym miasto	216	17	199	60	11	4	9	1	16	156	
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Kolsko	210	20	190	57	8	2	7	1	6	153	
Nowa Sól	456	9	447	69	20	6	19	1	15	387	
Otyń	522	12	510	92	21	1	22	3	18	430	
Siedlisko	204	12	192	53	13	4	9	4	6	151	
ŚWIEBODZIŃSKI	5517	184	5333	1727	383	134	372	20	170	3790	
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Świebodzin	3442	113	3329	1187	230	76	300	9	87	2255	
w tym miasto	2860	106	2754	1041	179	55	262	7	60	1819	
of which city											
Zbąszynek	787	26	761	198	38	12	24	3	21	589	
w tym miasto	493	19	474	131	15	4	15	3	10	362	
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Lubrza	255	11	244	53	14	9	9	1	8	202	
Łagów	466	12	454	131	67	25	16	2	17	335	
Skąpe	348	11	337	105	13	4	18	2	27	243	
Szczaniec	219	11	208	53	21	8	5	3	10	166	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				legal persons and organizational entities without legal personality						
				razem total	w tym of which					
					spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation									
WSCHOWSKI	3345	221	3124	922	172	26	151	21	121	2423
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Ślawa	1041	31	1010	234	66	12	51	5	46	807
w tym miasto	473	21	452	133	42	7	22	4	18	340
of which city										
Szlichtyngowa	224	13	211	67	6	1	12	3	18	157
w tym miasto	90	10	80	37	5	1	9	2	8	53
of which city										
Wschowa	2080	177	1903	621	100	13	88	13	57	1459
w tym miasto	1555	163	1392	505	70	6	69	11	35	1050
of which city										
ZIELONOGÓRSKI	8676	293	8383	2059	540	161	459	42	282	6617
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Babimost	489	29	460	136	18	7	20	3	24	353
w tym miasto	346	23	323	111	12	6	18	3	15	235
of which city										
Czerwieńsk	707	34	673	202	45	13	40	2	28	505
w tym miasto	355	25	330	126	27	6	21	1	11	229
of which city										
Kargowa	537	14	523	125	33	7	37	3	17	412
w tym miasto	395	10	385	99	25	4	34	3	11	296
of which city										
Nowogród Bobrzański	646	28	618	164	32	14	29	4	31	482
w tym miasto	399	23	376	108	20	9	19	2	11	291
of which city										
Sulechów	2587	117	2470	731	171	47	169	15	61	1856
w tym miasto	1774	100	1674	564	114	29	126	11	38	1210
of which city										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bojadła	173	10	163	37	8	5	6	1	7	136
Świdnica	645	13	632	131	46	8	28	4	30	514
Trzebiechów	200	10	190	46	16	6	5	2	5	154
Zabór	355	17	338	76	13	4	12	2	17	279
Zielona Góra	2337	21	2316	411	158	50	113	6	62	1926

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (92). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z ogółem Of grand total						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym of which					
					spółki handlowe commercial companies	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	spółki cywilne civil law partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	
razem total										
ŻAGAŃSKI.	7326	486	6840	2131	330	100	357	40	180	5195
Gminy miejskie: Urban gminas:										
Gozdnica	262	32	230	128	18	2	12	1	6	134
Żagań	3084	261	2823	963	152	37	182	9	50	2121
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Iłowa.	487	27	460	141	16	8	20	4	15	346
w tym miasto. of which city	321	25	296	111	10	4	15	3	10	210
Małomice	389	37	352	136	11	9	15	2	13	253
w tym miasto. of which city	279	31	248	118	10	8	12	1	8	161
Szprotawa	2011	92	1919	541	81	24	89	15	45	1470
w tym miasto. of which city	1391	82	1309	395	56	14	64	7	22	996
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Brzeźnica	212	11	201	45	2	1	10	3	11	167
Niegostawice	234	7	227	42	8	1	5	2	13	192
Wymiarki	151	8	143	42	8	4	8	2	9	109
Żagań	496	11	485	93	34	14	16	2	18	403
ŻARSKI	9319	613	8706	2920	619	295	508	50	260	6399
Gminy miejskie: Urban gminas:										
Łęknica.	461	23	438	173	89	74	17	3	10	288
Żary	4439	256	4183	1470	296	100	318	23	104	2969
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Jasień.	586	52	534	174	23	8	24	2	15	412
w tym miasto. of which city	436	50	386	154	22	8	18	2	8	282
Lubsko	1701	198	1503	649	84	38	73	8	52	1052
w tym miasto. of which city	1464	197	1267	608	71	31	65	6	39	856
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Brody	196	10	186	44	15	8	5	1	10	152
Lipinki Łużyckie	235	8	227	56	13	5	7	1	10	179
Przewóz	247	17	230	56	10	6	9	3	7	191
Trzebień	378	12	366	87	34	20	15	4	10	291
Tuplice	227	10	217	60	17	8	13	2	5	167
Żary	849	27	822	151	38	28	27	3	37	698
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Zielona Góra	17207	429	16778	5434	2193	481	1203	52	531	11773

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED SECTIONS IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnic- two, leś- nictwo, łowiec- two i ry- bactwo agricul- ture, forestry and fishing	przemysł industry		budow- nictwo cons- truction	handel; naprawa pojazd- ów samo- chodo- wych ^Δ trade; repair of motor ve- hicles ^Δ	trans- port i gospo- darka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwa- terowa- nie i ga- strono- mia ^Δ accom- moda- tion and cater- ing ^Δ	informa- cja i ko- munika- cja informa- tion and commu- nication	obsługa rynków nie- rucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i techn- iczna profession- al, scien- tific and technical activities
			razem total	w tym prze- twór- stwo przemy- słowe of which manu- facturing							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	107689	3707	9161	8453	13207	28897	7202	3191	1866	10122	7022
Podregion gorzowski Subregion	43923	1630	3651	3337	5452	11810	3358	1414	676	3458	2831
Powiaty: Powiats:											
GORZOWSKI	7174	336	744	675	960	2029	578	235	90	267	424
Gmina miejska Urban gmina											
Kostrzyn nad Odrą	2230	24	188	177	228	765	156	91	23	165	102
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina											
Witnica	1057	50	170	162	164	270	69	23	10	49	44
w tym miasto of which city	652	11	113	105	106	168	30	10	6	40	35
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bogdaniec	706	48	65	57	109	185	76	20	8	6	40
Deszczno	883	75	89	77	135	232	85	30	12	12	50
Kłodawa	1045	41	100	88	131	276	81	27	26	18	113
Lubiszyn	504	68	44	40	72	117	43	16	2	7	28
Santok	749	30	88	74	121	184	68	28	9	10	47
MIĘDZYRZECKI	5948	280	574	527	761	1507	362	212	62	623	269
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Międzyrzecz	2989	101	266	241	402	731	169	99	32	340	173
w tym miasto of which city	2371	41	201	186	290	582	123	71	25	331	140
Skwierzyna	1265	50	124	116	143	313	83	51	20	164	47
w tym miasto of which city	1093	21	97	91	106	276	74	48	17	162	43
Trzciel	649	29	77	73	71	179	37	25	2	83	19
w tym miasto of which city	319	8	30	29	29	74	16	5	2	76	15
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bledzew	262	40	18	15	29	62	21	5	2	14	11
Przytoczna	424	32	52	47	61	110	45	19	3	15	13
Pszczew	359	28	37	35	55	112	7	13	3	7	6

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER

BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnic- two, leś- nictwo, łowiec- two i ry- bactwo agricul- ture, forestry and fishing	przemysł industry		budow- nictwo cons- truction	handel; naprawa pojazd- ów samo- chodow- ych ¹ trade; repair of motor ve- hicles ¹	trans- port i gospo- darka magazy- nowa trans- portation and storage	zakwa- terowa- nie i ga- strono- mia ^Δ acco- mmoda- tion and cate- ring ^Δ	informa- cja i ko- munika- cja infor- mation and commu- nication	obsługa ryнку nie- ruchomo- ści ^Δ real estate activities	działal- ność profes- jonalna, naukowa i techniczna profession- al, scien- tific and technical activities
			razem total	w tym prze- twór- stwo prze- mysłowe of which manu- facturing							
SŁUBICKI	5496	244	333	282	539	1705	570	236	60	583	208
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Cybinka	484	48	39	32	94	128	41	12	4	8	13
w tym miasto . . .	275	15	24	21	50	81	21	8	4	5	9
of which city											
Ośno Lubuskie . . .	563	55	60	51	90	138	47	21	4	10	21
w tym miasto . . .	408	31	42	35	53	112	30	19	4	7	18
of which city											
Rzepin	1003	63	59	48	102	286	111	52	10	131	28
w tym miasto . . .	764	23	42	34	72	215	85	44	7	126	25
of which city											
Ślubice	3175	64	143	126	212	1088	344	142	40	431	143
w tym miasto . . .	2861	34	129	113	174	992	290	128	37	428	134
of which city											
Gmina wiejska Rural gmina											
Górzycza	271	14	32	25	41	65	27	9	2	3	3
STRZELCKO- DREZDENECKI . . .	4476	358	417	392	523	1232	279	119	42	302	186
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Dobiegniew	668	69	53	52	86	173	53	18	5	81	19
w tym miasto . . .	396	12	29	28	46	112	25	14	2	77	13
of which city											
Drezdenko	1615	138	136	129	160	547	91	50	14	18	68
w tym miasto . . .	1066	36	86	82	102	361	60	35	10	16	54
of which city											
Strzelce Krajeńskie	1635	106	151	143	207	364	103	41	19	198	85
w tym miasto . . .	1228	48	109	104	131	273	74	30	15	195	72
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Stare Kurowo	280	21	37	32	42	83	11	5	1	3	6
Zwierzyn.	278	24	40	36	28	65	21	5	3	2	8

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER

BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnic- two, leś- nictwo, łowiec- two i ry- bactwo agricul- ture, forestry and fishing	przemysł industry		budow- nictwo cons- truction	handel; naprawa pojaz- dów samo- chodo- wych ^Δ trade; repair of motor ve- hicles ^d	trans- port i gospo- darka magazy- nowa trans- portation and storage	zakwa- terowa- nie i ga- strono- mia ^Δ accom- moda- tion and cate- ring ^Δ	informa- cja i ko- munika- cja informa- tion and commu- nication	obsługa rynków nie- rucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i techniczna profession- al, scien- tific and technical activities
			razem total	w tym prze- twór- stwo przemys- łowe of which manu- facturing							
SULECIŃSKI	2879	246	257	228	425	727	170	122	25	83	106
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Lubniewice	305	26	19	18	63	57	7	21	1	22	11
w tym miasto of which city	254	20	14	13	52	44	5	18	1	20	11
Sulęcín	1264	65	101	93	214	322	77	45	19	35	63
w tym miasto of which city	948	13	79	71	165	260	53	35	15	24	51
Torzyn	506	62	45	37	54	131	29	32	-	12	15
w tym miasto of which city	275	23	22	19	20	75	19	17	-	10	13
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Krzeszyce	372	48	52	44	45	84	26	6	3	5	12
Stońsk	432	45	40	36	49	133	31	18	2	9	5
Miasto na prawach powiatu City with powiat status											
Gorzów Wlkp.	17950	166	1326	1233	2244	4610	1399	490	397	1600	1638
Podregion zielonogórski	63766	2077	5510	5116	7755	17087	3844	1777	1190	6664	4191
Subregion											
Powiaty: Powiats:											
KROŚNIENSKI	5472	257	364	336	647	1561	361	159	47	684	268
Gmina miejska Urban gmina											
Gubin	2227	19	143	135	225	673	126	80	25	409	111
Gmina miejsko-wiejska Urban-rural gmina											
Krosno Odrzańskie w tym miasto of which city	1914 1409	66 18	117 79	112 77	200 140	563 412	123 75	45 35	13 11	242 226	115 88
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Bobrowice	222	28	19	12	43	51	9	3	2	4	9
Bytnica	164	26	5	3	16	38	20	6	-	7	9
Dąbie	339	26	35	30	73	76	31	4	2	14	12
Gubin	427	47	37	36	68	120	39	14	4	2	5
Maszewo	179	45	8	8	22	40	13	7	1	6	7

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER

BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnic- two, leś- nictwo, łowiectwo i ry- bactwo agricul- ture, forestry and fishing	przemysł industry		budow- nictwo cons- truction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	trans- port i gospo- darka magazy- nowa trans- portation and storage	zakwa- terowa- nie i ga- stronomia ^Δ acco- mmoda- tion and cate- ring ^Δ	informa- cja i ko- munika- cja infor- mation and commu- nication	obsługa ryнку nie- rucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i techniczna profession- al, scien- tific and technical activities
			razem total	w tym prze- twór- stwo przemys- łowe of which manu- facturing							
NOWOSOLSKI	6904	239	681	636	934	1824	342	168	87	890	351
Gmina miejska Urban gmina											
Nowa Sól	3545	36	334	311	364	943	156	88	55	586	232
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Bytom Odrzański	366	21	36	34	71	107	21	13	5	19	4
w tym miasto	325	16	35	33	56	94	18	13	5	19	4
of which city											
Koźuchów	1223	54	80	78	159	320	72	25	11	236	56
w tym miasto	873	17	54	52	91	235	39	18	7	215	41
of which city											
Nowe Miasteczko	378	30	46	45	73	97	10	5	3	7	13
w tym miasto	216	6	23	22	43	58	3	3	2	6	8
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Kolsko	210	16	22	18	49	44	9	4	1	21	5
Nowa Sól	456	24	76	66	93	122	30	9	5	3	12
Otyń	522	39	63	62	80	131	35	20	6	10	26
Siedlisko	204	19	24	22	45	60	9	4	1	8	3
ŚWIEBODZIŃSKI	5517	222	652	611	566	1266	327	240	83	625	264
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:											
Świebodzin	3442	82	359	347	338	817	207	124	59	488	194
w tym miasto	2860	39	276	269	266	667	163	105	54	463	172
of which city											
Zbąszynek	787	15	161	153	80	170	48	17	13	80	31
w tym miasto	493	1	88	85	51	113	18	11	11	65	23
of which city											
Gminy wiejskie: Rural gminas:											
Lubrza	255	15	23	20	35	63	14	12	3	8	12
Łagów	466	62	39	32	48	97	25	62	3	17	10
Skąpe	348	29	35	28	32	66	21	17	4	29	7
Szczaniec	219	19	35	31	33	53	12	8	1	3	10

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnic- two, leś- nictwo i ry- bactwo agricul- ture, forestry and fishing	przemysł industry		budow- nictwo cons- truction	handel; naprawa pojazd- ów samo- chodo- wych ^Δ trade; repair of motor ve- hicles ^Δ	trans- port i gospo- darka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwa- terowa- nie i ga- strono- mia ^Δ accom- moda- tion and cater- ing ^Δ	informa- cja i ko- munika- cja informa- tion and commu- nication	obsługa rynków nie- rucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profes- jonalna, naukowa i techn- iczna profession- al, scien- tific and technical activities
			razem total	w tym prze- twór- stwo przemy- słowe of which manu- facturing							
WSCHOWSKI	3345	226	299	280	447	866	193	108	33	339	181
Gminy miejsko-wiejskie:											
Urban-rural gminas:											
Sława	1041	98	89	81	139	277	91	41	6	33	66
w tym miasto	473	31	47	45	68	117	33	19	1	26	38
of which city											
Szlichtyngowa	224	9	13	12	48	54	15	7	2	12	8
w tym miasto	90	4	6	5	17	21	8	-	-	-	5
of which city											
Wschowa	2080	119	197	187	260	535	87	60	25	294	107
w tym miasto	1555	45	139	133	196	391	61	43	19	261	89
of which city											
ZIELONOGÓRSKI	8676	412	847	783	1240	2227	637	198	148	554	570
Gminy miejsko-wiejskie:											
Urban-rural gminas:											
Babimost	489	35	58	50	59	112	24	16	10	49	16
w tym miasto	346	17	36	31	40	82	11	12	9	48	9
of which city											
Czerwieńsk	707	30	62	58	103	174	74	10	16	58	34
w tym miasto	355	2	28	26	40	85	36	3	10	47	20
of which city											
Kargowa	537	20	68	66	97	165	24	16	7	17	28
w tym miasto	395	10	51	49	67	124	15	14	6	16	24
of which city											
Nowogród											
Bobrzański	646	40	57	52	149	141	43	14	4	51	21
w tym miasto	399	9	33	30	82	94	30	5	3	45	17
of which city											
Sulechów	2587	106	236	215	325	699	170	60	27	272	164
w tym miasto	1774	33	149	137	209	493	99	41	21	238	113
of which city											
Gminy wiejskie:											
Rural gminas:											
Bojadła	173	17	15	14	30	45	13	2	-	2	7
Świdnica	645	39	66	65	81	153	57	8	15	25	51
Trzebiechów	200	28	19	16	23	48	14	8	-	4	5
Zabór	355	20	38	31	60	76	25	8	8	8	26
Zielona Góra	2337	77	228	216	313	614	193	56	61	68	218

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (93). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER

BY SELECTED SECTIONS IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		rolnic- two, leś- nictwo, łowiectwo i ry- bactwo agricul- ture, forestry and fishing	przemysł industry		budow- nictwo cons- truction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor ve- hicles ^Δ	trans- port i gospo- darka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwa- terowa- nie i ga- strono- mia ^Δ accom- moda- tion and cater- ing ^Δ	informa- cja i ko- munika- cja infor- mation and commu- nication	obsługa rynków nie- rucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i tech- niczna profession- al, scien- tific and technical activities
			razem total	w tym prze- twór- stwo przemys- łowe of which manu- facturing							
ŻAGAŃSKI	7326	289	595	555	1066	2019	353	220	96	1025	302
Gminy miejskie:											
Urban gminas:											
Gozdnica	262	13	22	21	36	54	2	4	-	79	4
Żagań	3084	37	225	214	359	876	182	100	45	509	165
Gminy miejsko-wiejskie:											
Urban-rural gminas:											
Iłowa	487	42	39	35	53	147	15	21	6	67	11
w tym miasto	321	15	29	27	36	88	8	12	3	55	9
of which city											
Małomice	389	23	36	34	61	93	17	6	4	81	6
w tym miasto	279	9	26	25	42	58	10	3	4	74	4
of which city											
Szprotawa	2011	67	180	165	343	551	79	61	31	269	62
w tym miasto	1391	22	110	103	233	390	49	44	19	213	51
of which city											
Gminy wiejskie:											
Rural gminas:											
Brzeźnica	212	23	19	17	33	62	13	5	1	6	9
Niegostawice	234	34	11	11	60	54	17	5	3	-	5
Wymiarki	151	20	13	12	25	35	7	4	1	3	4
Żagań	496	30	50	46	96	147	21	14	5	11	36
ŻARSKI	9319	294	714	668	1057	2921	424	243	101	1232	449
Gminy miejskie:											
Urban gminas:											
Łęknica	461	1	9	8	13	312	2	17	2	49	3
Żary	4439	34	304	285	455	1318	236	129	64	627	269
Gminy miejsko-wiejskie:											
Urban-rural gminas:											
Jasień	586	24	68	64	90	160	21	8	4	93	26
w tym miasto	436	9	51	47	52	121	14	6	4	91	20
of which city											
Lubsko	1701	55	150	146	185	428	58	35	14	376	74
w tym miasto	1464	23	122	118	141	355	50	29	11	374	71
of which city											
Gminy wiejskie:											
Rural gminas:											
Brody	196	28	24	22	35	51	4	7	-	3	8
Lipinki Łużyckie	235	21	21	19	28	65	15	2	3	17	12
Przewóz	247	32	13	10	20	97	12	9	1	16	5
Trzebień	378	26	28	22	53	160	16	7	3	13	7
Tuplice	227	10	23	20	25	80	17	6	3	14	5
Żary	849	63	74	72	153	250	43	23	7	24	40
Miasto na prawach powiatu											
City with powiat status											
Zielona Góra	17207	138	1358	1247	1798	4403	1207	441	595	1315	1806

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 3 (94). **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe ^a Partnerships ^a		
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością with limited liability	razem total	w tym of which	
						jawne unlimited	komandytowe limited
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	8313	7324	163	7161	989	724	191
Podregion gorzowski. Subregion	3428	3062	38	3024	366	265	75
Powiaty: Powiats:							
Gorzowski	478	433	6	427	45	35	10
Międzyrzecki	349	318	3	315	31	26	5
Słubicki	533	490	2	488	43	29	11
Strzelecko-drezdenecki	235	208	2	206	27	23	2
Sulęciński	181	164	2	162	17	16	1
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Gorzów Wlkp.	1652	1449	23	1426	203	136	46
Podregion zielonogórski Subregion	4885	4262	125	4137	623	459	116
Powiaty: Powiats:							
Krośnieński	256	221	1	220	35	26	5
Nowosolski	392	336	5	331	56	47	5
Świebodziński	383	330	21	309	53	39	12
Wschowski	172	145	1	144	27	23	3
Zielonogórski	540	460	8	452	80	66	13
Żagański	330	295	11	284	35	28	5
Żarski	619	575	13	562	44	39	3
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Zielona Góra	2193	1900	65	1835	293	191	70

^a W tym 53 spółki partnerskie i 21 spółek komandytowo-akcyjnych.

^a Of which 53 professional partnerships and 21 limited joint-stock partnerships.

Województwo lubuskie w 2012 r.

Stan w dniu 31 XII

Lubuskie voivodship in 2012

As of 31 XII



Podział według nomenklatury jednostek terytorialnych do celów statystycznych (NTS)

Division by nomenclature of territorial units for statistical purposes (NTS)

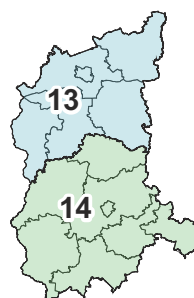
Podregiony (NTS 3):

Subregions (NTS 3):

13 gorzowski (5;1;29)

14 zielonogórski (7;1;54)

W nawiasach podano odpowiednio liczbę:
powiatów, miast na prawach powiatu, gmin.
In brackets is given respectively number of:
powiats, cities with powiat status, gminas.

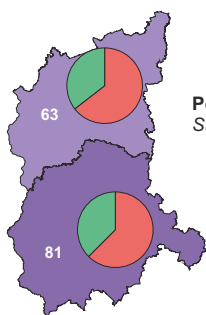
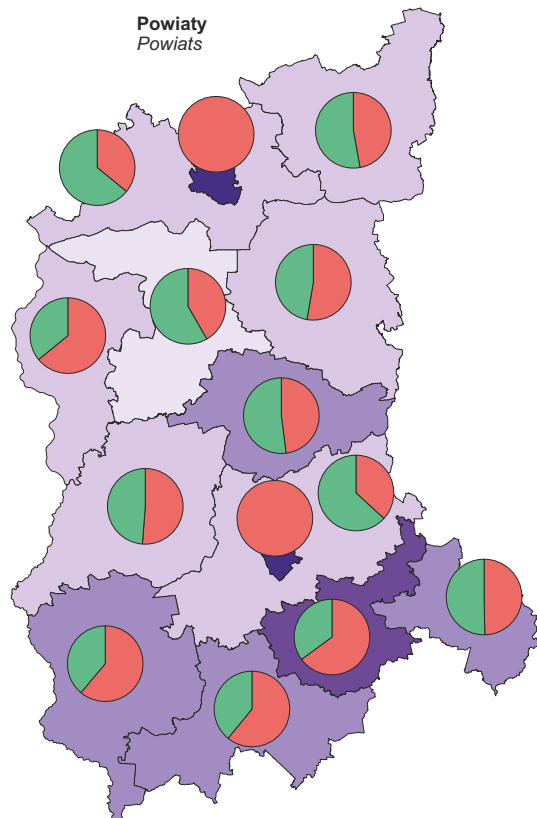
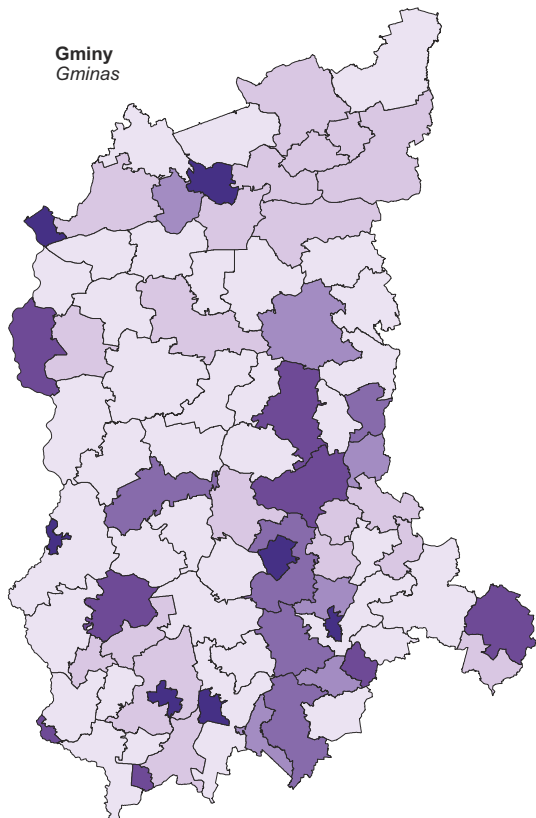


Ludność w 2012 r.

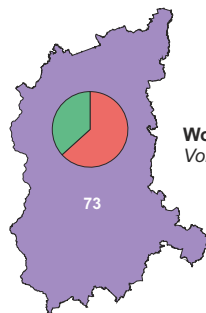
Stan w dniu 31 XII

Population in 2012

As of 31 XII



Podregiony
Subregions

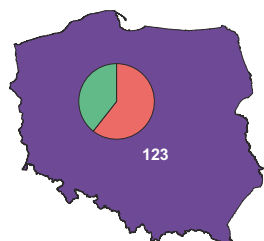
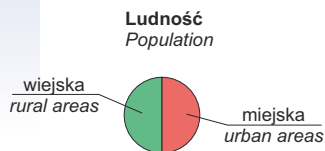


Województwo
Voivodship

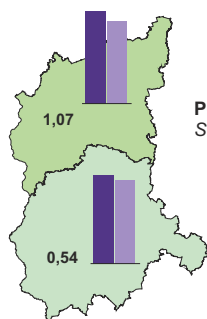
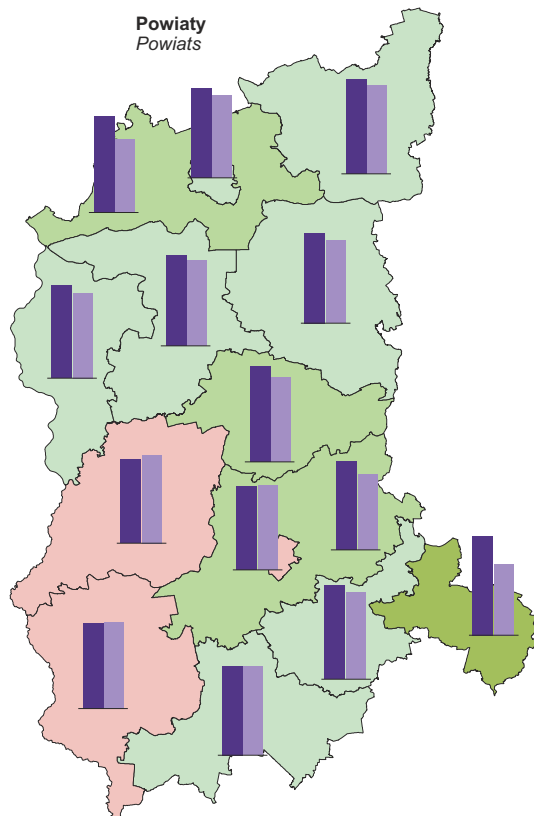
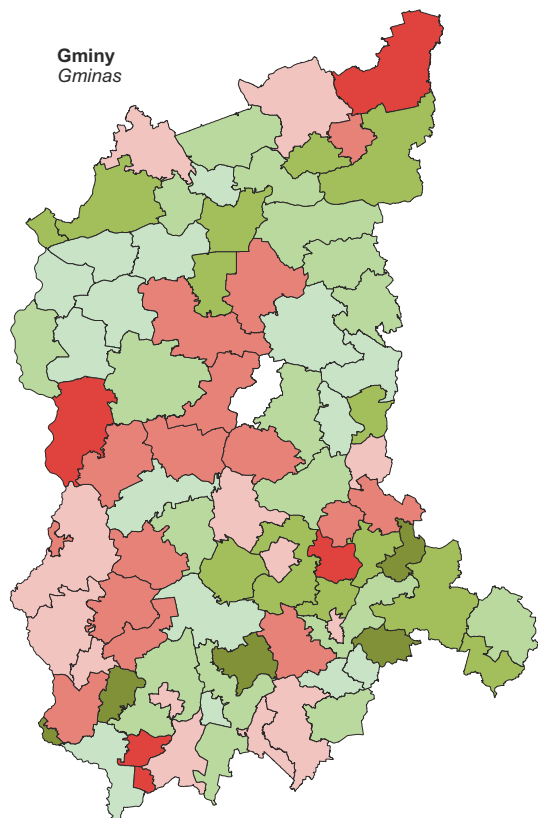
Ludność na 1 km² Population per km²

40 i mniej and less	(37;1)
41 - 60	(20;6)
61 - 80	(6;4)
81 - 100	(5;0)
101 - 200	(8;1)
201 i więcej and more	(7;2)

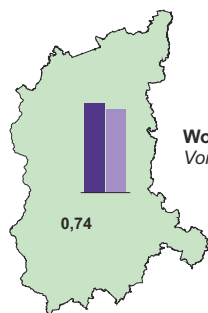
W nawiasach podano liczbę gmin i powiatów.
Number of gminas and powiats is given in parentheses.



Ruch naturalny ludności w 2012 r.
Vital statistics in 2012



Podregiony
Subregions



Województwo
Voivodship

Urodzenia i zgony
na 1000 ludności
Births and deaths
per 1000 population



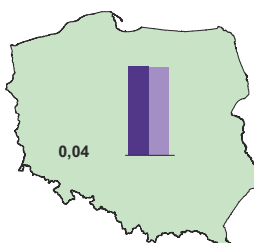
■ urodzenia żywe
live births
■ zgony
deaths

Przyrost naturalny na 1000 ludności
Natural increase per 1000 population

Red	-3,01 i mniej and less	(5;0)
Orange	-3,00 – -1,01	(15;0)
Light pink	-1,00 – -0,01	(13;3)
Light green	0,00 – 1,00	(15;7)
Medium green	1,01 – 3,00	(16;3)
Dark green	3,01 – 5,00	(13;1)
Very dark green	5,01 i więcej and more	(5;0)

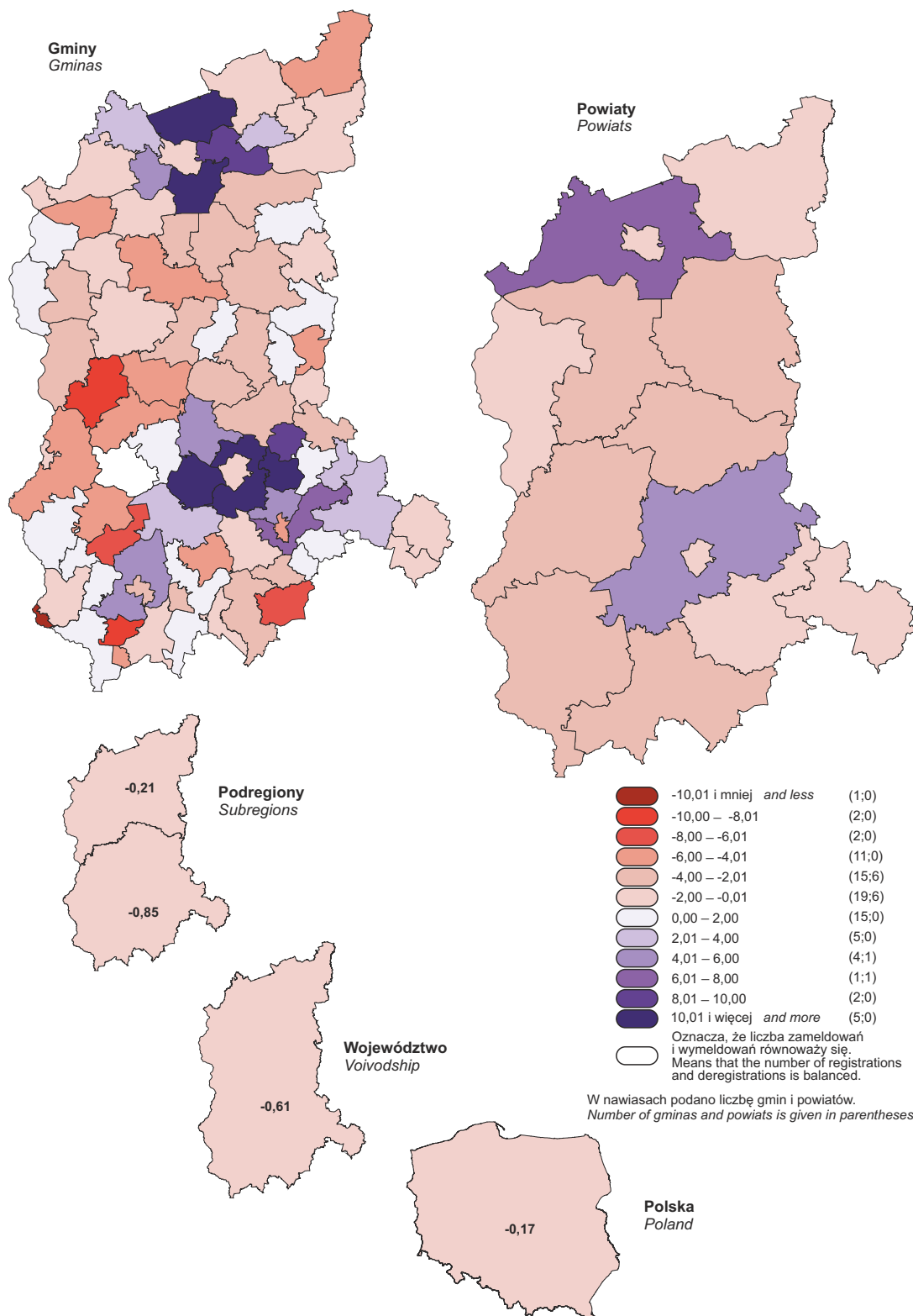
Oznacza, że liczba urodzeń żywych i zgonów równoważy się.
Means that the number of live births and deaths is balanced.

W nawiasach podano liczbę gmin i powiatów.
Number of gminas and powiats is given in parentheses.



Polska
Poland

Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności w 2012 r.
Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population in 2012



Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2012 r.

Stan w dniu 31 XII

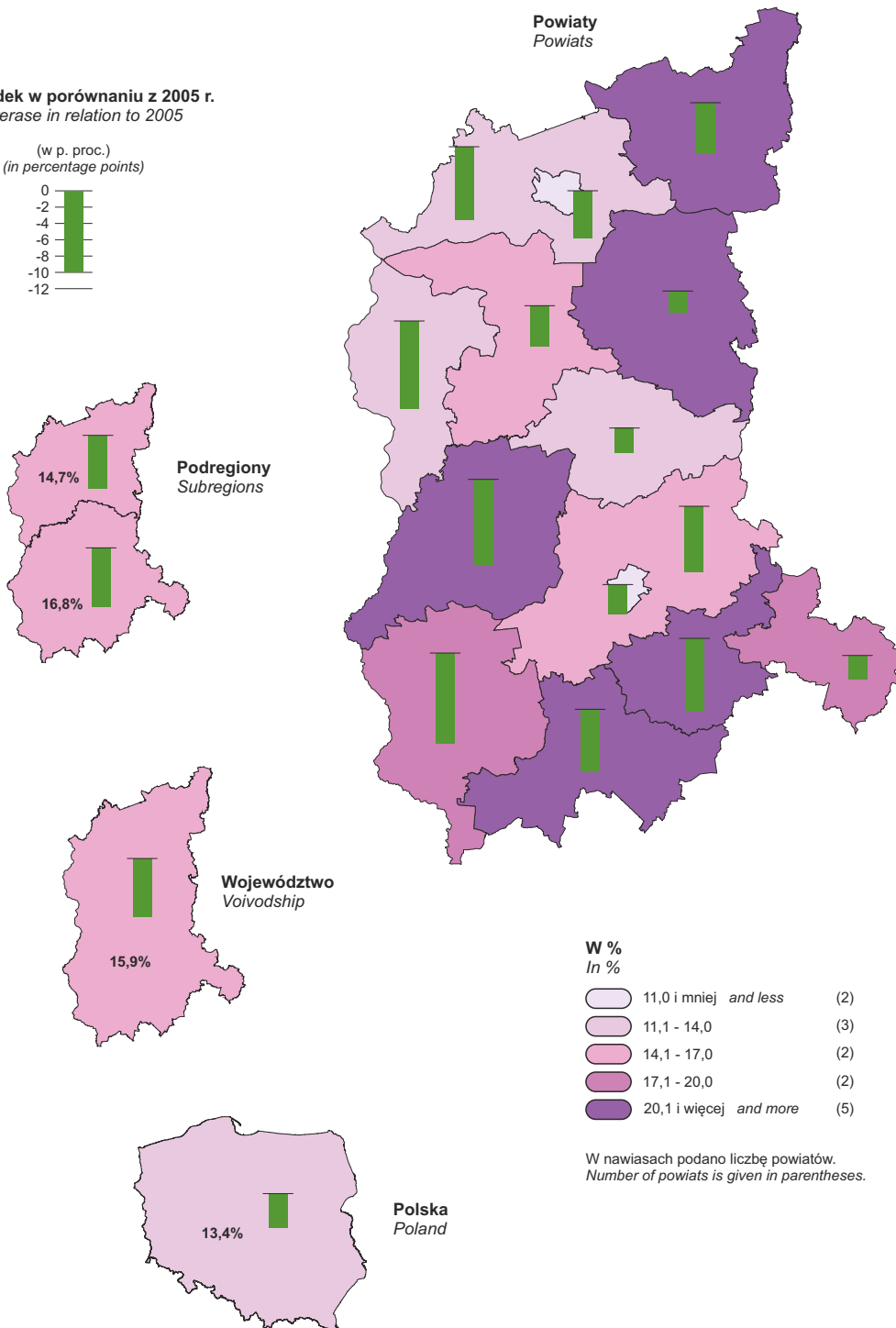
Registered unemployment rate in 2012

As of 31 XII

Spadek w porównaniu z 2005 r.

Decrease in relation to 2005

(w p. proc.)
(in percentage points)



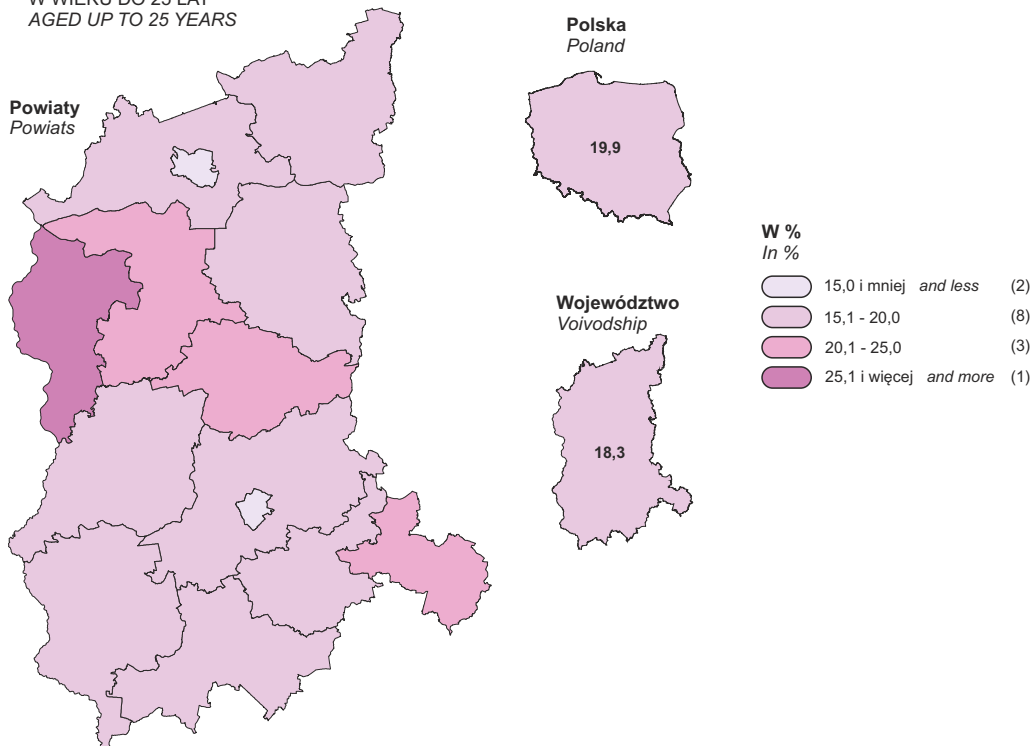
Wybrane kategorie bezrobotnych zarejestrowanych w % ogółem w 2012 r.

Stan w dniu 31 XII

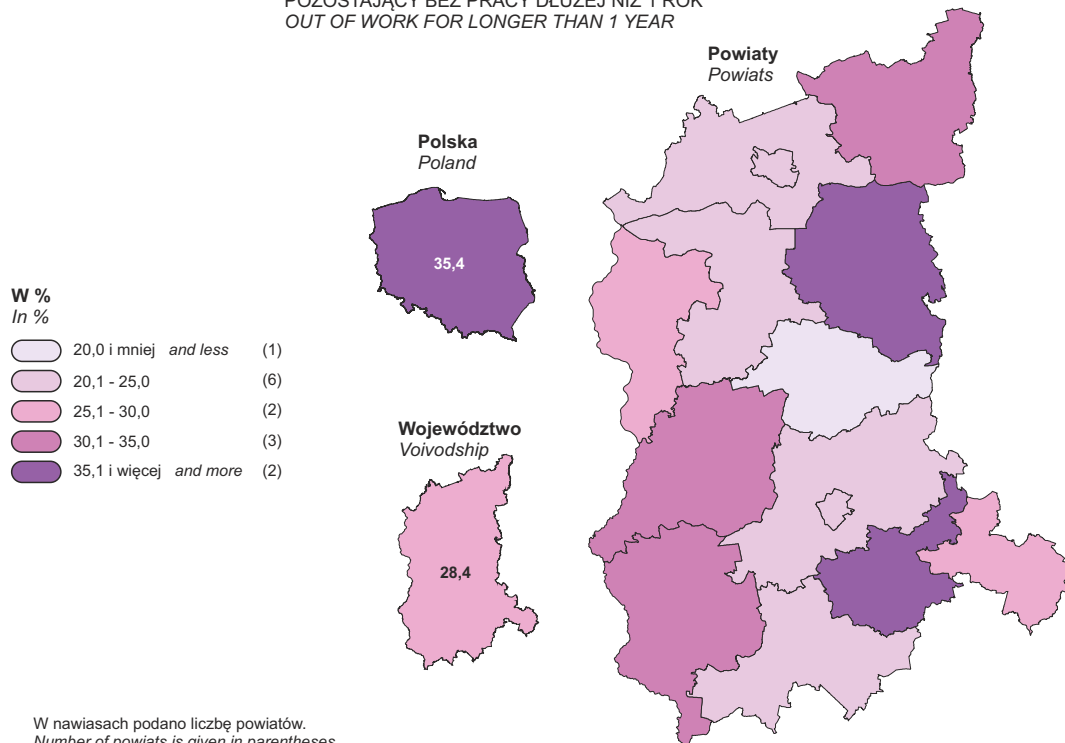
Selected categories of unemployed persons in % of total in 2012

As of 31 XII

**W WIEKU DO 25 LAT
AGED UP TO 25 YEARS**



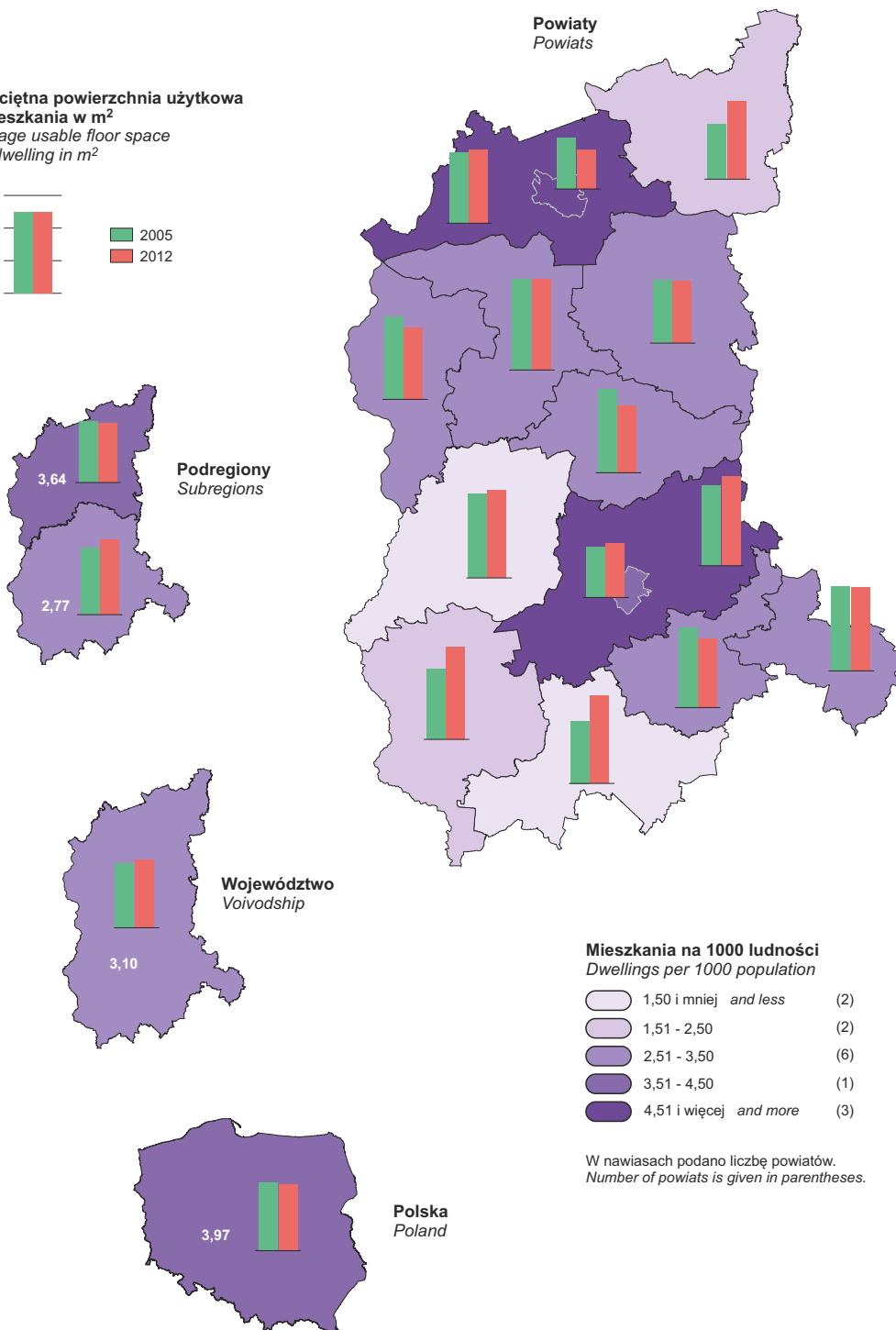
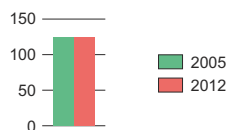
**POZOSTAJĄCY BEZ PRACY DŁUZEJ NIŻ 1 ROK
OUT OF WORK FOR LONGER THAN 1 YEAR**



W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of powiaty is given in parentheses.

Mieszkania oddane do użytkowania w 2012 r.
Dwellings completed in 2012

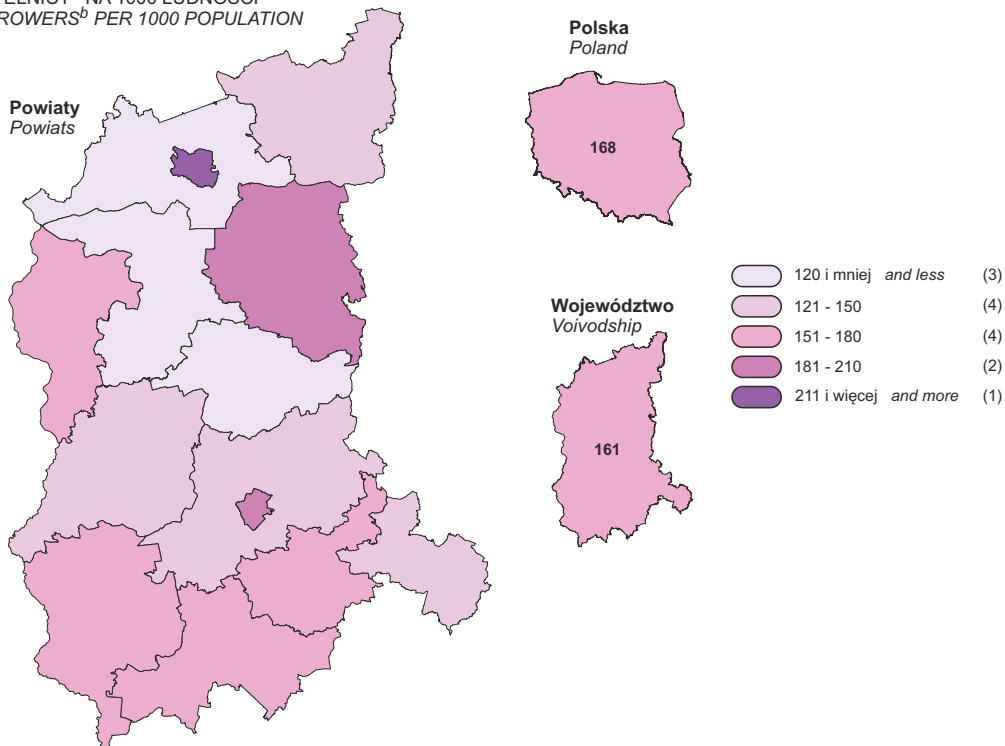
**Przeciętna powierzchnia użytkowa
1 mieszkania w m²**
*Average usable floor space
per dwelling in m²*



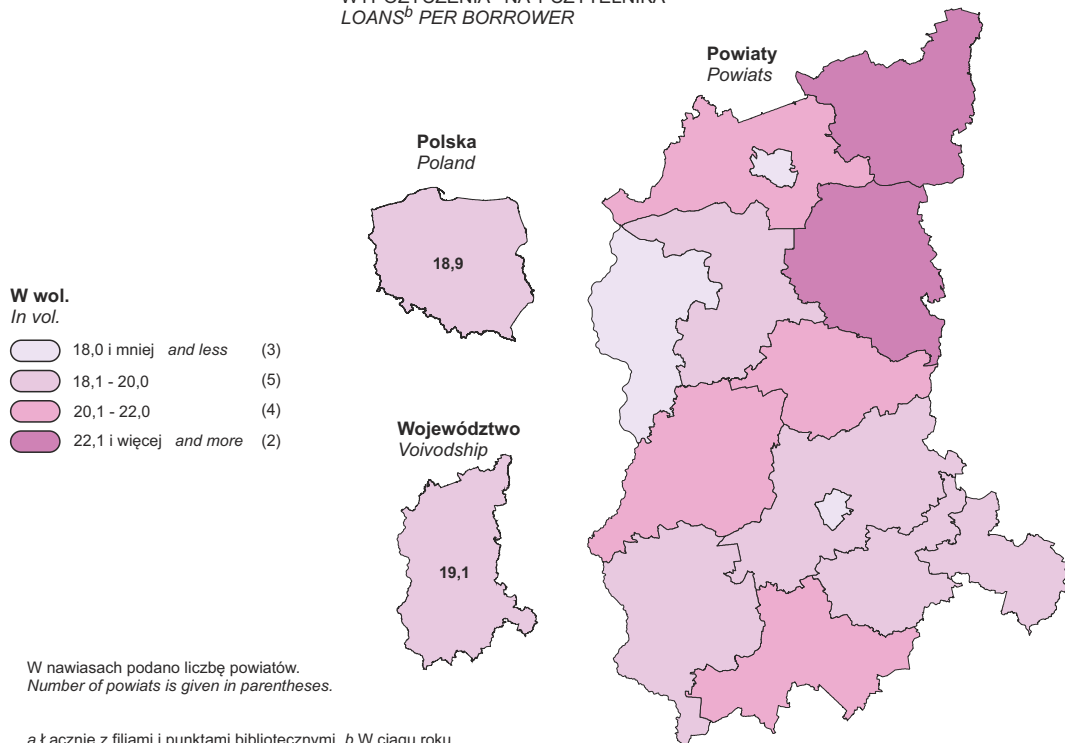
Biblioteki publiczne^a w 2012 r.

Public libraries^a in 2012

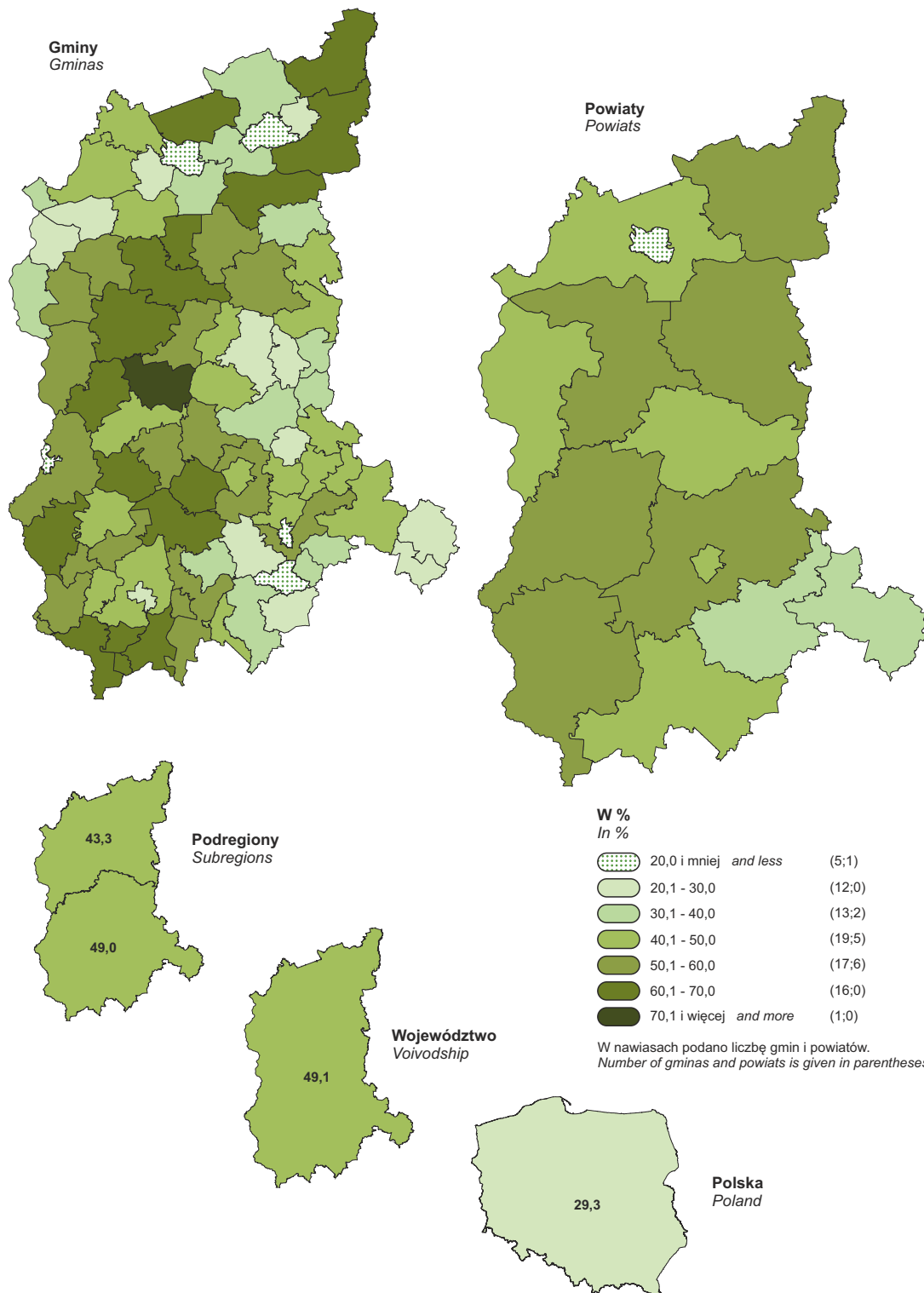
CZYTELNICY^b NA 1000 LUDNOŚCI
BORROWERS^b PER 1000 POPULATION



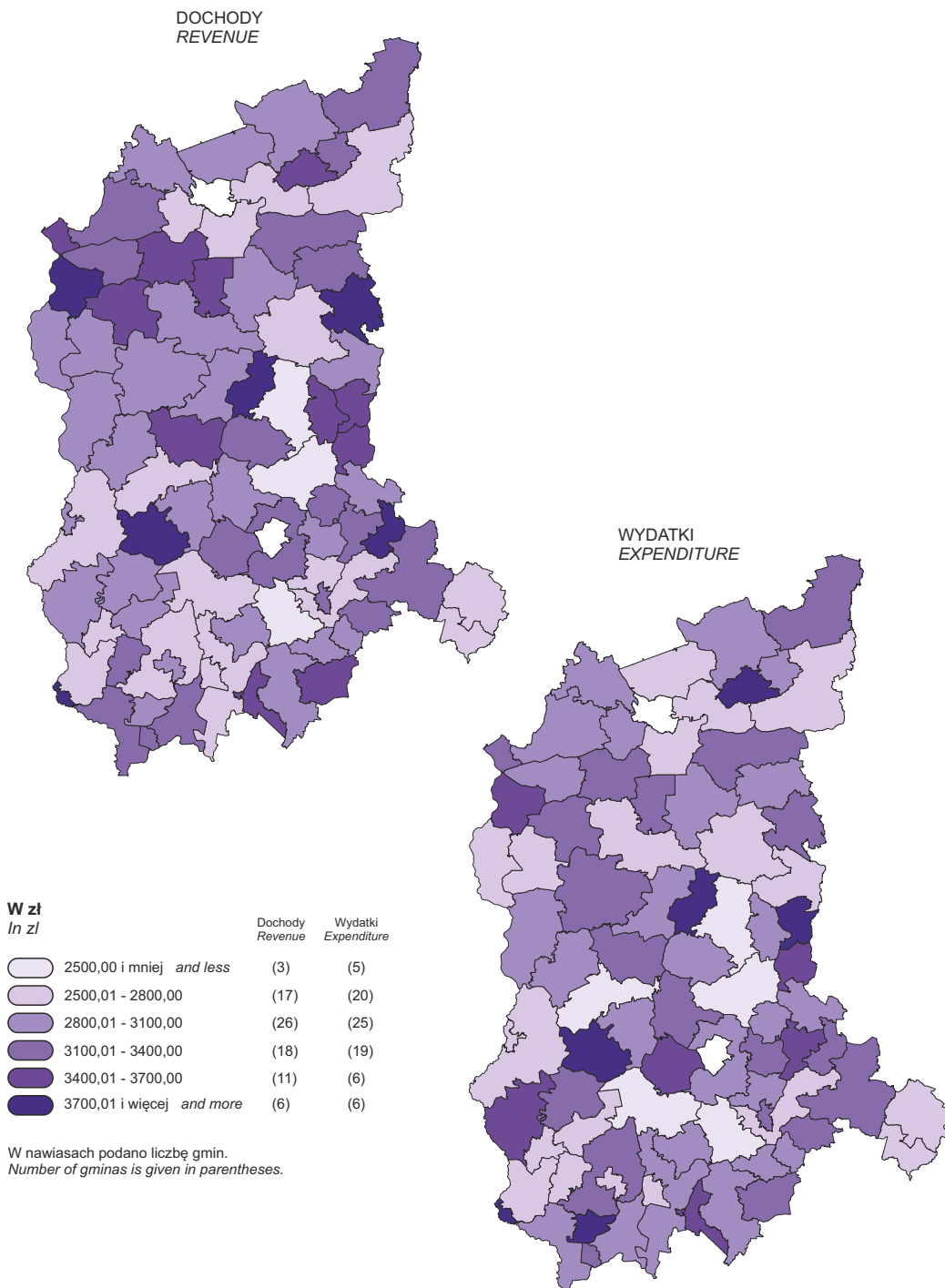
WYPOŻYCZENIA^b NA 1 CZYTELNIKA
LOANS^b PER BORROWER



Lesistość w 2012 r.
Stan w dniu 31 XII
Forestry covers in 2012
As of 31 XII

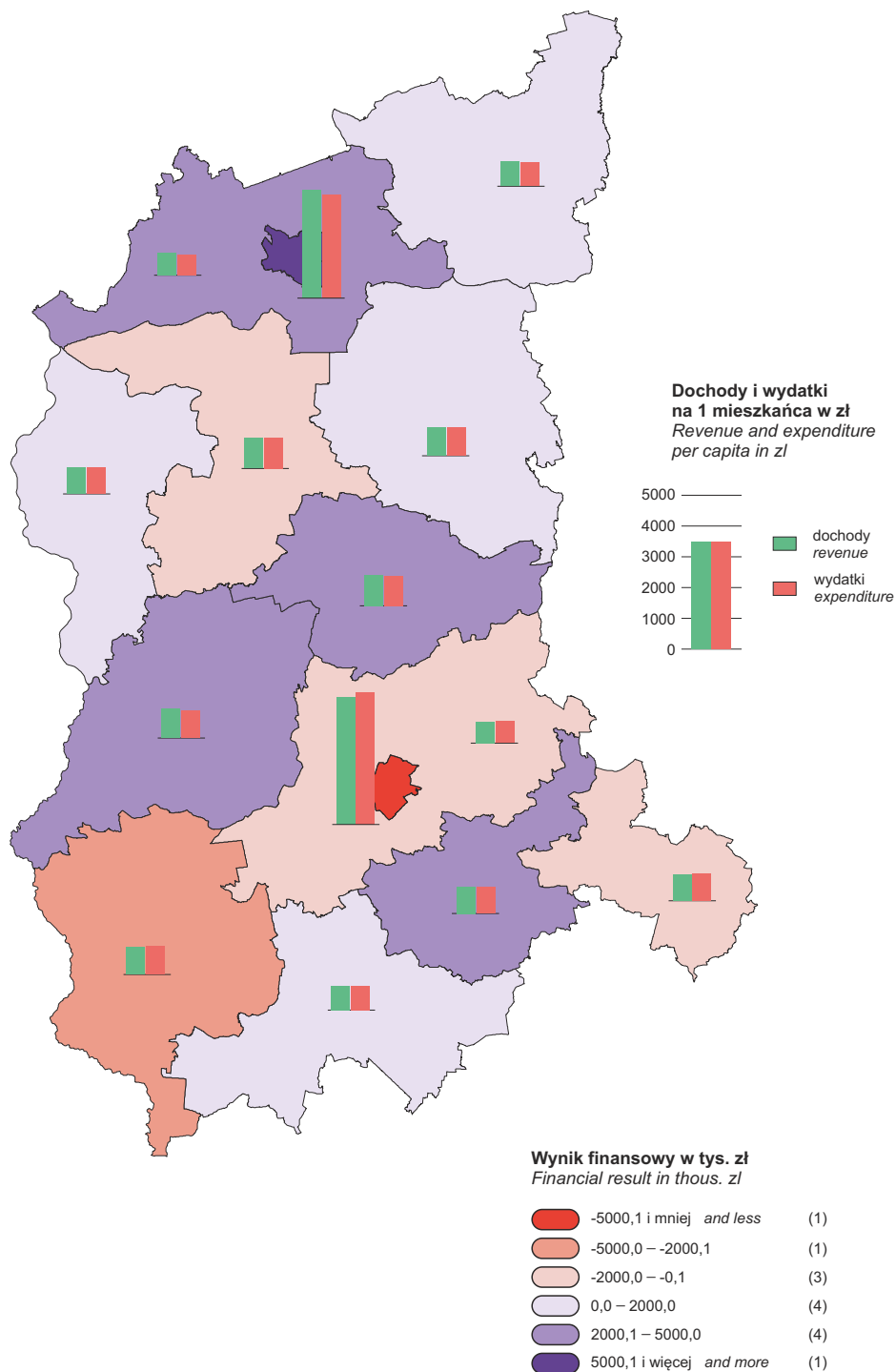


Dochody i wydatki budżetów gmin^a na 1 mieszkańca w 2012 r.
Revenue and expenditure of budgets of gminas^a per capita in 2012



^a Z wyłączeniem miast na prawach powiatu.
^a Excluding cities with powiat status.

Dochody, wydatki i wynik finansowy budżetów powiatów i miast na prawach powiatu w 2012 r.
Revenue, expenditure and financial result of budgets of powiats and cities with powiat status in 2012



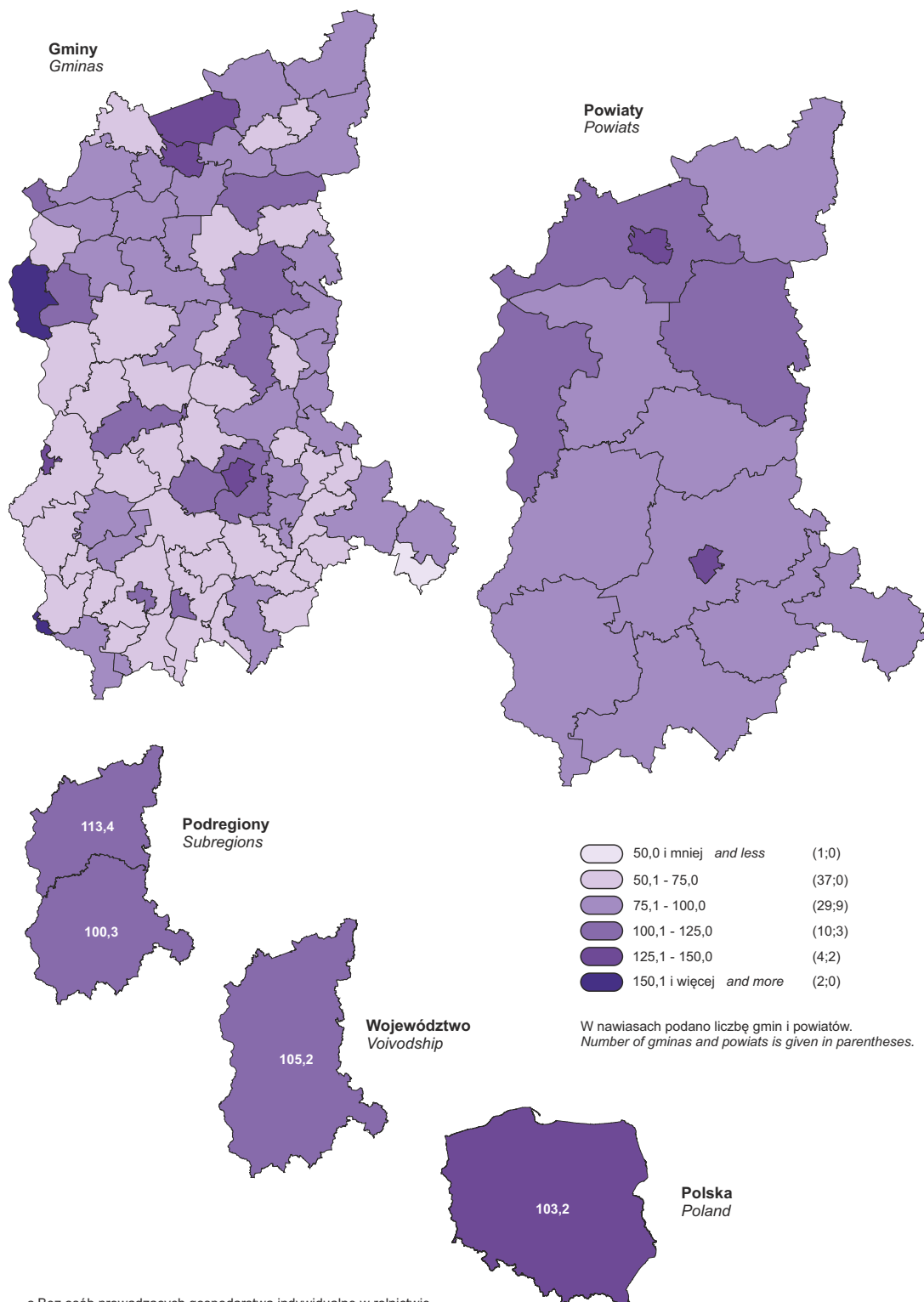
W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of powiats is given in parentheses.

Podmioty gospodarki narodowej^a w rejestrze REGON na 1000 ludności w 2012 r.

Stan w dniu 31 XII

Entities of the national economy^a in the REGON register per 1000 population in 2012

As of 31 XII



^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.